ΑΥΑΣΟΦΙΑ ΚΟΙΝΟΤΗΤΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
191

نفس جواهر الاوصاف

١٩١

CO 8939

بوكتاب
٤٢٢ درقدر

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي انزل كلامه للمتقين بالروح الامين بلسان عربي مبين ليكون للعالمين
بشيرا ونذيرا وانه لكتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تنزيل
من حكيم حميد جل خبيرا قل لئن اجتمعت الانس والجن على ان يأتوا بمثل هذا
القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا والصلوة على رسوله العرب والعجم
محمد الذي اختاره حبيبا كما اختار ابراهيم خليلا وكان للمخلة جانبا ارسله
بالهدي ودين الحق بعد ان بشر بعبده المسيح فتعالى عما يقولون علوا كبيرا
وكان رسول الله وخاتم النبيين سبحان من ارسله داعيا باذنه وسراجا منيرا
وعلى اله الذين جزاوهم بما صبروا جنة وحريرا واصحابه الذين هيألهم عينا
يشرب بها عباد الله يفجرونها تفجيرا وخوفهم يوما عبوسا قطريرا ويخافون
يوما كان شره مستطيرا اما بعده سلطان الاعظم وپادشاه معظم
مالك رقاب الامم موليي ملوك العرب والعجم موليي الايادي والنعم سلطان
بن سلطان ابو الفتح اسفنديار بن بايزيد خان خلد الله سلطانه واوضح على
العالمين برهانه اشارت قلديركه سلطان زاده اعظم صاحب السيف
والقلم حلو الوفاء في اقطار العالم تاج الدولة والدين ابراهيم بك چلبي ايچون
خلد الله دولته وابد سعادته بوضعيف لخيفه پاك اعتقاد لرندن وظاهر
نظر لرندن خذوا العلم من افواه الرجال حكيمه بيورديلركه كلام الله
تفسيرني ترجمه ايدم اولندن تا اخرينه دكن تاكم حلو تارنده مطالعه قله
مبارك خاطرلري صفا بولوپ اندن هميشه حظ اله لر ودار اخرته انوكيله
سعادة بولوپ دوست رضاسن بوله لر اويله اولسه بو بيچاره دخي موافقت
كوستروپ اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولي الامر منكم موجبيله بويون

وقف السلطان السعد الاعظم والجلد
الحاكم الاكرم الاجم ناصر العدل
والاحسان وموضح اعمال الامور بالرشد
والعرفان السلطان بن السلطان السلطان
ابن الخواقين والمعازي محمود خان بن
السلطان مصطفى خان ثاني الله اساس
دولته الطاهرة وخلد خلافته العلية الباهرة
وانا الفقير الى الله سبحانه وتعالى مصطفى طاهر
المفتش بالحرمين الشريفين الحجازيين
عفا الله

صونوب اول سلطانلر سلطانلغزدن استعانت طلب ايدوب كمال كرمنه صغنوب شروع
ايلدم كه كلام اللهي يالق كبي اوزم واني مقدارمه كوره تفسير ايدم ينجه لطايف
يوزندن وينجه غرايب يكاغندن نقاب كوتورم واولاحوب نكته لرك جالبي غرضه
قيلم واولا نازك وجهلريني تفرج اتدورم جانودل بيهوش اولوب فتبارك
الله احسن الخالقين ديه لروهم مخلصم ديمكله دليل وبرهان كوسترم بوازاجق
عرايخده انشاء الله تعالي برخيلر يادكار قوتم انلرك ظاهرده نفسلرندن برالقيش
الام ديناده راحتمه سبب اولوب بوفانيلي اودن كتسم لحاتمه سبب اولا الهي
حضرتكدن ديلرم كه بن ضعيفكه عنايت نظرين قيله سن وبن مسكينكه مدد ايده سن
بن بيچاره لكي اوتاندرميه سن توفيقكله تمام اتمك ارزاني قيله سن بو
كتابي جواهر الاصداف قلدم اول حضرته مبارك قيله سن كرمكدن سيعيي
ضايع قلميه سن انت حسبي ونعم الوكيل اعوذ بالله من الشيطان الرجيم
بسم الله الرحمن الرحيم
اعوذ بالله من الشيطان الرجيم بلكه كه قراندن دكلدر ولاكن قراني بونوك
ايله باشلامق سنتدر بعضيلر قتاده واجبدر معنيسي صفدرم شيطاندن كم
لعنت طاشيله اتلمشدر ديمكله اولدر سبب استعاذه مشروع اولمغه اولدوركه
پيغمبره صلى الله تعالى عليه وسلم جبرائيل دم والنجم سوره سيني كتوردي رسول
حضرتي سوندي اصحاب ايله مشركلردن برينجه كيشي راسنده باشلادي اوقودي
اوكادكن كه افرايتم اللات والعزى ومنات الثالثة الاخرى ديدي بوكر
توقف اتديكم نضر الشيطان عليه اللعنه انوك مبارك نغمه سندن تلك لمرانيق
العلى وان شفاعتهن لترجى ددي اويله اولسه مشركلر سوندياراني پيغمبر
دم اوقودي صندياروپوتلري مدح ايدرصاندياراسيوني چقدياركجودكم

نجار

اصحاب اشتدياريغمبر عم ملول اولدي حق تعالى اية استعاذه جبرائيله ويريبديكه
فاذا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشيطان الرجيم ديمك كلور بيضيلرايدر تلك
المرانيق العلى شيطاندن دكلدر بلكه رسولدم اوقودي لاكن كافرلر كوكلندن جون
اول خيال كچشيدي حق سبحانه وتعالى اني نسخ اتدي اما اعوذ بالله من الشيطان
الرجيم ديمك سري قرآن اوقوندوغنده اولدوركم شيطان لعنه الله قچنكر
اشتسه يكي باشلرچقار يانلرندن ملامتدن پاره پاره اولور ديو بيوردي رسول
عم ددي مؤمنلرك سلاحي شيطان ايله جنك اتمكه انبي نسنه دراولي اعوذ
بالله من الشيطان الرجيم ديمكدر ايكنجيسي لا اله الا الله محمد رسول الله
ديمكدر اوچنجيسي طمعي ترك اتمكدر دوردنجيسي طول املي ترك اتمكدر بشنجي
دنياسوميي ترك اتمكدر التنجي سي بسم الله الرحمن الرحيم
ديمكدر اعوذ بالله من الشيطان الرجيم دن صكره بسم الله
الرحمن الرحيم ددي كويا كه حق تعالى ايدر اي بنم قولوم سنك بردوشمنك وار
ايدي شيطان رجيمدر وبردوستك وارايدي الرحمن الرحيمدر پيغمبر عم
بسم الله احمدين بيوردي كاتبه باسمك اللهم يازاردي قچنكم
بسم الله مجراها ومرسيها اندي بيوردي كم بسم
الله يازدي قچنكم انه من سليمان وانه بسم
الله الرحمن الرحيم اندي بيوردي تمام يازدي شيخ جوينى رحمة الله عليه ايدر
بسم الله اشارتدر حقيقت حقه كه اكه عاقللرك عقلى ايرمز زيرا
ازلده دخي الله در ابدي دخي الله در اندن خلايق مراتدي رحمتيله پس
رحماندر بوجهتدن تنكريدن غيري يه رحمان دينمز زيرا للرندن مراتمق كلمز
بوكر مخلوقات جهانده ديرلك اتدكلري رزق ايله در پس رحيملغندن رزق ويردي

چون يارادلديلر واولكريمك رزقني يديلر پس شكر ايلمك لازمدر اويله اولسه قولارينه
تعليم ايچون اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ديدي اندن صكره بركزيدي حق تعالي حضرتلري
خلقي اولدورركدن صكره كيرو ديرلديسر رحمانلغندن دليل كوستريسر رحيملغنه
پس اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ديدي وقتي كه ايكنجي ديرلتمك وايكنجي رزق ويرمك بوفانيلغ اوه
ودنيايه متعلق دكلايدي بلكه اول باقي اوه متعلق ايدي كم اكه دين كوني ديرلر پس
مَالِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ديدي وقتاكه ظاهر اولديكم خالق اول ايمش اوّلاً واخراً دخي اول
ايمش عبادة اولر الاول حضرته اولور بوكز اِيَّاكَ نَعْبُدُ ديدي وقتاكه برنعمت اولسه
كم بزم كبي ضعيفلرك نيازي اكه لايق اولسه زيرا دنياده رَبِّ الْعَالَمِيْنَ اخرتدة
مَالِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ اولسه واجب اولهكه اوندن سكربيك عالم تنكريسنه دنياده رحمن
اولوپ يارادانه رحيم اولوپ رزق ويرنه اخرتده بردخي يارادوپ رزق ويره يه قيامت
كونده مالك اولايه عبادت يارامشدر مق انوك عونيله اولور پس وَاِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ
ديدي يعني بزمسندن عنايت ديلرز ديمك اولور قجنكم عبادة ايده وز اول بزه شرف
وعزت حاصل اولور طوغرو اقدن يارادبلن قولرقبلرباباه حذمت ائتمكه لايق اولور
لكن اول احضرتدن هدايت ديلمك ايله اولابس اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ ديدي
معنيسي اولدوركه قولاغوزله بزي طوغري يوله ديمك اولور قجنكم براولوپ وله
كيروسن اوزاق سفرائتمك دليه سن اولاسكايولداش كركدكم زيرا الرفيق ثم
الطريق ديدلر اول يولداش موافق كركدر صِرَاطَ الَّذِيْنَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ديدي
معنيسي اولدوركه شونلرك يولونه قولاغزله كم انلره انعام اتدك پيغمبرلر صديقلر
قانه بولشمش شهيدلر عشق اودينه يانمش وليلر عاشقلر كبي ديمك اولور قجنكه يوله
كيرويله يولدن ايكي يكايولجيلر اولاغان اولورانده محراي الكسك اولمز پس غَيْرِ
الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيْنَ ديدي معنيسي شونلرك يولندن صقله كم انلرغضب

التمش سن تالو ايولهكتمك ايله انلرك يدرلريهودكبي نصارئ كبي ديمك اولور قجنكم نازونيا
ايده وزبزه بركله بجي كركدكم اوكيله دعامز قبول اولابس اٰمِيْنَ ديدك مجاهد رضي الله
عنه اميني براسمدر الله اسملرندن قبول ايلر دعامزي ديمك اولور بعضيلر اميني سريانيدر
ديدلر رسول الله صلي الله عليه وسلم افعل كذا ديمك اولور ديدي چونكم يعني تنكرم
شويله كركدر اشله قولمكله زيراكه سن كريمسن كريمدن كرم كلور كعب الاخبار ايدر
اميني ظلحه سوره سنك مهريدر كوكدن ايتن كتابلرك خاتمندر نته كم مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ
خاتم النبيئن در وهم اميندة ايكي لغت وارد ربري اميني مدهمزه ايله وبري اميني قصرهمزه ايله
مقاتل ايدر اميني دعانك اوق سحري كبي بعضيلر دعانك قنادي در ديدلر مجموعيسي دعا
وكورركلو وجهلر در سورة البقر مدينة مايتان وتسع وثمانون اية شويله جه معلوم اولهكه

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمٓ معنيسي ابن عباس قتده انا الله اعلم ديمك اولور يعني بن اول تنكريم كه علام
الغيوبم بعضيلر ايدر الف الله ديمكدر لام جبرائيل ديمكدر ميم محمد ديمكدر
يعني بن اول تنكريم كه جبرائيلي كوندردم محمده ديمكدر شعبي ايدر تنكرينك كزلو
اسراري وار در پيغمبرلره اينن كتابلرده وقرانك دخي سري بحر وفادر كه نه ترجمانلر
بلمز اكر بلسه لر دعاقبله لر مستجاب اولور زيراكه اسم اعظم بولردن امام قطرب ايدر مشركلر
قجنكم قران ايتردي غوغا ايدرلردي اشتيهلم ديو حق تعالي بوحروفلري كوندردي كه
اشتمه كلريني اشيده لر تحيرده قلهلر ذٰلِكَ الْكِتٰبُ يعني اول كتابدركه بزادمدن
عهد الدقده وعده اتدم ايدي كم سكاوحي قيلم يه اول كتابدركم لوح المحفوظده يازدم
لَا رَيْبَ فِيْهِ اندهكماديو قدوركه اللهدندر محمد اني كندوزندن ديمدي اكر
شويله كه شك ايدلر دخي رضاكوزيله باقسه لر ديلورلردي كم تنكري تعالي كلامدر
هُدًى لِّلْمُتَّقِيْنَ يعني تنكريدن طوغرو يولدوراز منه قورخراي حلالدن سچر

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ شونلركه غيبه ايمان كتورديلر بوندن مراد محمد صلى الله تعالى
عليه وسلم اصحابيدر وانلردن صكره كلنلر در قيامته دكن بعضيلر ايدر غيبدن مراد قيامتدر
وَيُقِيمُونَ الصَّلٰوةَ وطور غورورلر نمازي وقتلرنده ركوعيله وسجوديله يعني متقيلرك
نشاني غيبه ايمان كتورمكدر وبش وقت نمازي قلمقدر وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ يُنْفِقُونَ
وانلره ويردوكمزرزقدن صدقه ايدرلر بعضي مفسرلر ايدرمراد بوندن صدقهء مالدر ديرلر
يعني زكوتدر بعضيلر صدقهء طوعدر ديلر متقيلرك اوجيجي نشاني بودور وَالَّذِينَ
يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وشونلري كه ايمان كتورديلر شوكاكه اندور لدي سكا يعني قرآنه
وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وشوكاكه اندور لدي سندن اوك يعني توراته وزبوره وانجيله
ويوزكتاب دخي وارانلردن ارتوق نشانلرك بريسي دخي بودور وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ
واخرته انلرايانور لريعني اوجاغه طوديه كيروقويمغه حسابه تمارزويه ونه كم بونلره بكزر
وارايسه أُولٰئِكَ عَلٰى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ اول طايفه هدايت اوزرينه درانلرك تنكريسندن
وَأُولٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ وانلر شونلردركه قورتولمشلردر اخرتده فلاح اولمغدر بعضيلر قتاده
دايم نعمت ايجنده اولمقدر وبعضيلر قتاده مرادينه ايروب قورقودن امين اولمقدر
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بدرسيني شونلركه كافراولديلر سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ انلرك اوزرينه برابر
ءَأَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ قورقوتدوغوك وقورقوتمادوغك يعني شونلركه قرآنه
انامشاديلر قورقوتمق وقورقوتمق برابردر بوايت يهودنريسلرحقنده انمشدر كعب
بن اشرف كيجي وبن اخطب كيابوياسر كيابن اخطب كيابوياسر كيبعضيلر قريش
مشركلري حقنده انمشدر ديديلر عقبه بن ربيعه كيشيبه كيابوجهل كيبونوك كيي
قورقوتمقدن مراد زياده حجتدر نتيم كم فرعون حقنده موسي ايله هرون انزايدبك
دنمشدر يامراد بوندن اول كافرلردركم كفرلري اوزرينه ثابت قالمشلردر لَا يُؤْمِنُونَ
ايمان كتورمزلر يعني بونلره ايمانه چاره يوقدور اگرچه حق بونلره كونشن كيي روشن

اولمشدر خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوبِهِمْ وَعَلٰى سَمْعِهِمْ مهراوردي تنكري تعالي كوكلري اوزرينه وانلرك
قولقلري اوزرينه حتى اشتمزلر واذعان اتمزلر وَعَلٰى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وكوزلري اوزرينه
پرده لرواردخي كورمزلر اما اولاوجه بودوركه بوايت قرغش يعني ايلنج صورتنده كلمشدريه ور
يعني حق تعالي بونلرك كوكللرده كوراياسون دنيه اكلمزلر ونيه اشتمزلر قولقلرين صغرايلسون
وكوزلرين كوراياسون نيه كورمزلر ديمكدر اولور وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ وانلره كيجوردا اولوعذاب
قيامت كونندهكي اولعذاب بونلركدر غيرى اندن نصيب يوق سوره نك اولنده دوت
ايت مؤمنلرحقنده درايكي ايت كافرلرحقنده در يعني انلري وصف ايدرا ودن اوچ ايت منافقلري
وصف ايدر بريسي بودوركه يازيسرز وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللّٰهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ خالايقدن واردرشونلركه ايدرلر بزايمان كتوردك تنكري يه وقيامت
كونونه حال بوكه انلرمؤمنلرد كللردر بلكه منافقلردر بونلرمعتب ابن قريشدر عبد الله ابن ابي
بن سلولدر حدبن قيسدر بونلره تابع اولنلردر بوايتدن اكلنديكم مجرد اقرارايله ايمان
اولمز ايمش بلكه كوكلدخي تصديق اتمك كرك ايمش يُخَادِعُونَ اللّٰهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا الدرلر
تنكريكي وشونلري كه كرچك ايمان كتورمشلردر وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ والدرلر
الاتعسيريني زيراكه جزاءت انديلر تنكريكي الدارز صنديلر وَمَا يَشْعُرُونَ وبلمزلرنه
او لاجقلريني فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ كوكللرنده خسته لق وارد ر تنكري شكه ومنافقلغه
خسته لك ددي زيراكه خسته لك ينجه هلاك ايدرسه منافقلق دخي هلاك ايدر
بلكه دخي ادوقوق فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا تنكري ارتورسون انلري مرض يوندن بودخي
حق تعالي حضرتلرندن قرغش صورتنده در بوندن مراد تعليمدر قولنيه كه قرغش
ويره لراهلنه وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ وانلره كيجوردعذاب
اليم يعني اجيدجي عذاب يالان اولدقلري سبيدن زيرا ظاهره برد ردير لرحلوتده
انامنزلرده برقرائت دخي يُكَذِّبُونَ يعني امت محمدي عليه الصلوة والسلامي

يلانه نسبت ايدرلر ◦ وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْاَرْضِ ◦ وقتاكه دنلدي بونلره فساد
اتمك يريوزنده ◦ قَالُوا اِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ◦ ددیلرکیلر بزلا مصلحلرز ◦
مصلحون ددکاري يعني کمسه ايله دوشمنلك اتمزز ددکاري اولورنه مؤمنلر ايله ونه
کافرلر ايله ◦ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ ◦ اکاه اولوك يعني اکاه اول يا محمد بدتي
انلرشونلردرکه خلقي ايمانه کلمکه قومزلر ◦ ومحمدك عليه الصلوة والسلامه قوتن
دلمزلر ◦ وَلٰكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ◦ الابلمزلر ◦ وَاِذَا قِيلَ لَهُمْ اٰمِنُوا كَمَا اٰمَنَ النَّاسُ ◦
وقتيکه دنلدي بونلره ايمان کتورك ينجه که ايمان کتورديلر خلق يعني عبد الله
بن سلام وانوك اصحابي ◦ قَالُوا اَنُؤْمِنُ كَمَا اٰمَنَ السُّفَهَاءُ ◦ ايتديلرکه بز
ايمانمي کتوروبرز ينجه که ايمان کتوردي دولر ◦ اَلَا اِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلٰكِنْ
لَا يَعْلَمُونَ ◦ اکاه اول يا محمد کم بونلر انلردرکم سفيهلردرکم الابلمزلر ◦ وَاِذَا
لَقُوا الَّذِينَ اٰمَنُوا قَالُوٓا اٰمَنَّا ◦ وصاشرلر انلره کم ايمان کتوردیلر ايدرلرکه ايمان
کتوردك بز دوايت عبد الله بن اُبَيّ بن سلول حقنده جدّ بن قيس معتب بن قريش وبونلرك
امثالي منافقلر حقنده انمشدرشول وقتکه ابوبکر وعلي رضي الله عنهم کلدرلر
دي بربولوك منافقلر اوتورمشلردي قالدي عبد الله اصحابنه ايتدي کورك وارويب
بونلرك کولکه لرّين ينجه اوغورلرم ديدي اول ابوبکرك الزطوتدي مرحبا يني تيم
سروري ديدي مکه دن محمد کتدکدن صکره يولداش اولان ديدي باشيني ومالني
اول پيغمبره فدا ايلان ديدي ◦ اندن صکره عمر الينه يا پشدي مرحبا يني عدي ◦
سروري ديدي ديني يولنده قوتلو مالني خرج وطاتلو جانني پيغمبره فدا ايلان ديدي
◦ اندن علينك الزطوتدي مرحبا يني هاشمك سروري باشني پيغمبر يولونه فدا ايلان
ديدي ◦ بوکز علي رضي الله عنه قورقما يني تنکريدن يا عبد الله منافقلغني براق ديدي
وَاِذَا خَلَوْا اِلٰى شَيٰطِينِهِمْ ◦ وقتجنکه خلوة اولورلردي شيطانلرايله کم بربيسي کعب بن

اشرف ◦ بربيسي ابو بردهٔ اسلميدر ◦ بربيسي ابو السودادر شامده ◦ وبربيسي عوف بن مالك
قَالُوٓا اِنَّا مَعَكُمْ اِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ◦ ايدرلر بزسزين کلهيوز بزدکولوز الا استهزا ايدجلرز
يعني مسخره لغه قوتارز ديرلردي ◦ اَللّٰهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ ◦ تنکري استهزا ايدر انلره و
اوزادر انلري ◦ فِي طُغْيَانِهِمْ ◦ ازغونلقلرنده ◦ يَعْمَهُونَ ◦ کورمزلر اولوب متحير قالورلر جهالت
ظلمتنده سرکردان ◦ اُولٰٓئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدٰى ◦ انلر شونلردرکه ازغونلق
صاتون الديلر طوغري يولي قويوب ◦ فَمَا رَبِحَتْ تِّجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ◦ پس فائده
اتمدي بازرکا نلقلري وبونلر اولمديلردي طوغري يولده ◦ کم فائده ايده لردي ◦ مَثَلُهُمْ
كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ◦ بوضا قفلرك مثلي شونلرك مثلي کبيدرکه ياقدي براودي ◦
فَلَمَّآ اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ◦ وقتي که شعله ويردي چوره يانه ◦ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُورِهِمْ ◦ کيدردي
تنکري تعالي نورلريني ◦ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَّا يُبْصِرُونَ ◦ وقودي انلري برقراکولقلرده کم
کورمزلر يعني منافق دنی دلي ايله ◦ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللّٰهِ ◦ ديدي اودياقتي
اولدي فجنله انکار اتدي اول اودي تنکري تعالي سويوندردي اني کفرقراکولقنده ◦ قودي
صُمٌّۢ بُكْمٌ عُمْيٌ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ◦ صاغرلردر دلسزلردر وکوزسوزلردر ◦ قولاق ولردل
وارکوزولرچون قولقلري اوکوة اشتميه ◦ ودللري حکمت سويلميه ◦ وکوزلري حقي کورميه
پس اونلر جانب حقه خود دونمزلر ◦ اَوْ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ ◦ ياخود منافقلرك مثلي يا غمور
اينشه بلوزرکه غايتده قتي ايلز کوکدن ◦ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ ◦ اول يا غمورك ايچنده
قرکولقلر وارد ◦ وکوك کورلك وارد ◦ وشمشکلر شاقيمق وارد ◦ يا غمور ديدوکي قرانلق
جهانيلدم کتوردي ظلمات ديدوکي اولرحمتلردرکه ديني يولنده باشلرو يناق کي قانلر
دوکلك کي رعد اولقورقولکه جيلدرکه تنکريه مطيع اولميه يتشديرلر برق ديديکي محمد
مصطفي نك نشانلريدر ◦ يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِي اٰذَانِهِمْ ◦ منافقلرقلديلر پارماقلريني
قولقلرنده ◦ مِّنَ الصَّوَاعِقِ ◦ يلدرم انمکدن يعني حقي اشتميه لم ديو ◦ حَذَرَ الْمَوْتِ ◦

اولوم قورقوسندن ۞ وَاللّٰهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۞ كافرلرك جمله سي قبضه قدرتنده در
يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۞ يعني اولور يلدرم كم قيه كوزلريني يعني كوزلري نوري
كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ ۞ هر بار كه بونلره شعله ويردي يورودلر انوك ايدكلرنه
وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۞ وقجن قره كولوق ايدردي انلرك اوزرينه دورورلردي متحير
اولوب ۞ وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۞ واكر دليديي تنكري تعالى كيده
ايدي اشتمه لريني وكورمكلريني إِنَّ اللّٰهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞ بدرستي تنكري هرنسنه عشب
اوزرينه قادر در ايكي كيشي وارايدي مناقفلردن مدينه دن قاچوب مكيه كيدرلرايدي ناكاه
بونلري بو تعبير اتدوكي يغور يكي طوتدي قجنكه يلدرم بالقردي شعله سنده كيدرلرايدي
قجنكه قركولق اولوردي متحير اولوب دورورلرايدي وايدرلرايدي كه نه اولايدي محمدك
يوزيني بردخي كوريدك ديرلرايدي قجنكه صباح اولدي كلديلر ايمان كتورديلر ۞ يَا أَيُّهَا النَّاسُ
اعْبُدُوا رَبَّكُمُ ۞ اي خلايق قوللق ايلك سيزي بسلين تنكري يه ۞ يعني اي كافرلر تنكريكزي
برلك واي عاصيلر تنكريكزه مطيع اولوك واي منافقلر تنكريكزي برلك ۞ واي مطيعلر كتديكز
يولده ثابت قدم اولوك ديمك اولور ۞ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۞
شول تنكريه قوللق ايدك كم سيزي يراتدي ودخي شولرلري يراتدي كم سيز دن اولكدين
كلديلر اولاكم سيز صفتنه سيز تقوي اتكز طوتوب كناهلردن يغلنه سيز ۞ الَّذِي جَعَلَ
لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا ۞ شول تنكري كم ايلدي سيز يكجون يري دوشك كه قرار كاهدر يعني
مجموعكز انده راحت اولور واندن عيبكز اورتولور ۞ وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۞ وكوكي بنا قلدي
يعني يوجه ايلدوب ۞ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۞ واندردي صوي كوكدن كه يغمور در ۞
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ ۞ پس چقاردي اويغمور بيي ايله يمشلردن سيزه
طعام اولمغه ۞ فَلَا تَجْعَلُوا لِلّٰهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ پس سيز دخي قلمك تنكري يكجون
شريكلر معارضه ايدوب حال بوكم سيز بيلورسيز خالقدر عالمي اولديراتدي اندن ارتوق

تنكري يوق كمسه نك اندن كلمز كه برنسنه يارادە ۞ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ
عَبْدِنَا ۞ اكر سيزاولورسكزكمان ايچنده شوندن كم بزاندردك قولومزاوزرينه
فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِنْ مِثْلِهِ ۞ پس كتوريك برسوره بوقران مثلندن دخي بوقران ايله مقابله ايدك
وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ ۞ وقمرك عالملريكزي اجبالريكزي وطبد وغكز صمدي ۞ مِنْ دُونِ اللّٰهِ
شكريدن غيري ۞ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۞ اكر كچلرايسه كوزسوزوكوزده كم بوتنكري كلاي
دكلدر ديكز ۞ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا ۞ اكر دخي يكلري اشلمزسكز ۞ وَلَنْ تَفْعَلُوا ۞ وهركز اشلمزسيز
وَلَنْ تَفْعَلُوا ۞ وهركز اشلمزسيز اليكزدن كلمز ۞ فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ
پس قورقوكز شول اوددن كه انوك طوتراغي ادمدر دخي طاشدر ۞ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ
يرقلنمشدر كافرلرايچون تنكري يرليسي محمده انا نميلرايچون ۞ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۞ وموشوقله يا محمد شونلره كم ايمان كتورديلر وايوعملر اشلديلر
أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۞ بدرستي انلر وكيچون درجتلردن كم اقار التنده
ايرمقلر وبكارلر زير امغزلك حسني اولدورركم جنلرمرغزارلرلر اولا ميوه لراولا اولجهتدن
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ديو بيوردي زيرانهار ديو بيوردي زيرانهار اولدوغي يردە بولر
اولور ۞ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۞ هربار كه ديريله لراولجنتلرك يميشندن
بيجك يعني نعدركه اول يميشلردن بيله لر ۞ قَالُوا هَٰذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۞ ايدرلركه
يدي ايدك بوندن اوك ۞ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا ۞ وبونلره ويريله يمشلردن بريرينه بكزرلردن
يانظرده يالذتده ۞ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۞ وانلرويكيچون واردراوچماقلردە عورتلركم
اريلردن دنياعورتلري كوروكي عذراري كورمزلر ۞ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۞ وانلرك ايچنده
خالدلردريعني مؤمنلراولجنتلرايچنده ابدالابدين قالورلراوملك يوق ۞ إِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ
يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا ۞ بدرستي تنكري اوتمز مثل اورمقدن اوزايله دخي يوقاري
ايله نته كم كچدي دخي اشاغي ايله نته كم تنكري تعالي بني اسرائيله مثل قلدي يعني امرانوكدر قوللرندن

كوكلنه امر ينى مثل اورمغيله صنار يعنى تجنكه ◦ ان يخلقوا ذبابا ◦ ايتى اندى دخى كمثل العنكبوت ◦
ايتى اندى يهود ايله مشركلر ايتدكلرى محمدك تنكرسنى كوروب نجه مثل اورورسك و
اورمجك برله ددىلر ماصله درىنى اوزايله مثل اورور اورمجك خود قنده قالدى ايمدى
اوز اولدوغى دخى تحفه در ◦ زيرا كه شول تنه ايله فيله بكزر ◦ وبونك ايكى قنادى ارتوق فيلدن
برنظره دخى اوزنتهكم اجدر ديرى اولور تجنكه طويه اولورايمدى ادم دخى نتهكم اجدر
قناعت ايله ديرلر تجنكم بايراولور ◦ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّهِمْ ◦ اماشونلركه
ايمان كتورديلر محمده وتنكريك برلكنه پس بلورلر ريقين كم بومثلكم اوردى حقدر انلرك
تنكريسندن ايمان كتوردىلر ◦ وَأَمَّا الَّذِينَ ◦ اماشونلركم ◦ كَفَرُوا ◦ كافراولدىلر
يهود كبى ومشركلر ◦ فَيَقُولُونَ ◦ پس ايدرلر ◦ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَٰذَا مَثَلًا ◦ ندر بوكم
ديلدى تنكرى بونوكيله مثلى تحقير ايدوب ديرلر بونى ◦ يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا ◦ ازدرر اول مثل
انوكيله چوقلرى ازغون ايدر كافرلرى ◦ وهادى ديدر مهتدى ايدىلر اكار مؤمنلرى ◦ وَمَا
يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ◦ الاّ فاسقلرى تنكرينك طاعتندن چقانلرى ◦ الَّذِينَ ◦ شول
فاسقلركم ◦ يَنقُضُونَ ◦ بوزارلر ◦ عَهْدَ اللَّهِ ◦ تنكرينك قول اتدوكى ◦ مِن بَعْدِ
مِيثَاقِهِ ◦ تاكيد اتدكدن صكره اول عهدى بواولدوركم موسى دم تورات ده اصمر لديكم
اخر زمان پيغمبرى محمد ◦ ايمان كتوره لربونلر ايمان كتورمديلر ◦ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ
بِهِ ◦ دخى كسارلر شول نسنه كه الله امر ايلدى انوك ◦ أَن يُوصَلَ ◦ اولاشمغى يعنى تنكرى
تعالى بيورمش ايدى جميع انبيايه ايمان كتوره لربونلر بعضى سنه اناندى وبعضى سنه
اناغمادىلر ◦ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ◦ وفساد ايدرلر ريوزنده ◦ أُولَٰئِكَ ◦ اول
طائفه ◦ هُمُ الْخَاسِرُونَ ◦ انلر دركم زيان ايديجيلردر ◦ كَيْفَ ◦ نته ◦ تَكْفُرُونَ
كافراولورسيز ◦ بِاللَّهِ ◦ تنكرى يه بوخطابى تعجب وجهيله قلدى ◦ وَكُنتُمْ أَمْوَاتًا
مال بوكه سيزاولورايدىكز يعنى دخى شهوتلرايدىكز انالريكز بلنده ◦ فَأَحْيَاكُمْ ◦ پس

٧

سيزى ديرلتدى جان ويردى انه لريكز رحمنده ◦ ثُمَّ ◦ اندن صكره كيرو ديرلدرسيزى
يُمِيتُكُمْ ◦ اولدورسيزى ◦ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ◦ اندن صكره كيرو ديرلدرسيزى ◦ ثُمَّ إِلَيْهِ
اندن صكره اولحضرته ◦ تُرْجَعُونَ ◦ دوندورىلرسيز اكردىلرسيز واكردىلمرسيز ◦ هُوَ
الَّذِي ◦ شول تنكرى كم ◦ خَلَقَ ◦ يراتدى ◦ لَكُم ◦ سزكيچون ◦ مَّا ◦ شول نسنه كم
فِي الْأَرْضِ ◦ يرده ويريوزنده در ◦ جَمِيعًا ◦ براوغوردن ◦ ثُمَّ اسْتَوَىٰ ◦ اندن صكره
ارادتى متعلق اولدى ◦ إِلَى السَّمَاءِ ◦ كوكلرى يراتمغه پس كزديدى ◦ فَسَوَّاهُنَّ
پس اراسته قلدى برنضسده يارا تدى ◦ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ◦ يدى كوكى يراتدى بربرى اورزينه
معلق ◦ وَهُوَ ◦ اول تنكرى ◦ بِكُلِّ شَيْءٍ ◦ هرنسنه ◦ عَلِيمٌ ◦ بليجيدر انوك علمندن
طشره برنسنه يوق ◦ وَإِذْ قَالَ ◦ واك يامحمد اول وقتى كم ◦ رَبُّكَ ◦ سنى
بسلين تنكرك ◦ لِلْمَلَائِكَةِ ◦ فرشتهلره كم ريوزنده وظرطوتمشلرايدى جازاوغلنى
عزرائيل سرور اولوب صدقه دن صكره ◦ إِنِّي ◦ بدرستى بن ◦ جَاعِلٌ ◦ ايديجيم ◦ يعنى يراد
يجيم ◦ فِي الْأَرْضِ ◦ يريوزنده ◦ خَلِيفَةً ◦ سيزدن صكره برطائفه كتورورون بونى
اشيدوب ملولاولديلرطارلغنديلر ◦ قَالُوا ◦ ددىلر ◦ أَتَجْعَلُ ◦ قيلورميسز خداوند
فِيهَا ◦ يريوزنده شوينكم ◦ مَن يُفْسِدُ ◦ فساد ايدر ◦ فِيهَا ◦ يراوزرنده مجزكبى
وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ◦ قانلرى يجه كم جزدوكردى ◦ وَنَحْنُ ◦ وبز ◦ نُسَبِّحُ ◦ تسبيح
ايده رز يعنى اركى صفت ايله صفتلرز ◦ بِحَمْدِكَ ◦ سنك حمدك ايله ◦ وَنُقَدِّسُ لَكَ
نفسمزى پاك ايده رز سكا عبادة قلمغيچون ◦ قَالَ ◦ تنكرى تعالى ديدى ◦ إِنِّي ◦ تحقيق
بن ◦ أَعْلَمُ ◦ بلورم ◦ مَا لَا تَعْلَمُونَ ◦ شوينكم سيزبلمزسيز ◦ وَعَلَّمَ ◦ واوكرتدى ◦ آدَمَ
اتامزه ◦ الْأَسْمَاءَ ◦ ادلرى ◦ كُلَّهَا ◦ براوغوردن كلنى ◦ ثُمَّ عَرَضَهُمْ ◦ اندن صكره عرض
اتدى اول ادلرى ◦ عَلَى الْمَلَائِكَةِ ◦ فرشتهلراوزرينه ◦ فَقَالَ ◦ پس ايتدى فرشتهلره
اونوتدورمغيچون ◦ أَنبِئُونِي ◦ خبر ويرك بكا ◦ بِأَسْمَاءِ هَٰؤُلَاءِ ◦ بونلرك ادلرينى كه

يريونده يراد وب دوردرم ۞ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۞ اكر كرچكلردن اولديكز ايسه سوز
ديكزده ۞ قَالُوا سُبْحَانَكَ ۞ لا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۞ فرشتهلر ديديلركه بزم بلمكمز يوقدور الا
شولدركم سن بلدردك اي بزه ۞ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۞ بدرستي سن بليجي سن وحكمت
ايله اشلرسن ۞ قَالَ يَا آدَمُ اَنْبِئْهُمْ بِاَسْمَائِهِمْ ۞ وقتيكه خبر ويردي بونلره ادلري ايله
فَلَمَّا اَنْبَاَهُمْ بِاَسْمَائِهِمْ ۞ يعني ادم عم امر ايدوب ديدي كه يا ادم خبر ويرفرشتهلره بو
يارانلدوغم مخلوقاتك ادلرينى حيواندن وغيريدن ۞ قَالَ اَلَمْ اَقُلْ لَكُمْ ۞ ايتدي بن
ديمدمي سيزه كم ۞ اِنِّي اَعْلَمُ غَيْبَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۞ تحقيق بن بلورم كوكلرك ويرلرك
غيبني واسرارني ۞ وَاَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۞ وبلورم شوني كه اظهار
ايدرديكز وشوني كه كزلردبكز مراد بوندن ادم پيغمبرعم اطاعتيدر ابليسك شقاوتيدر
۞ وَاِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوا لِاٰدَمَ ۞ اك يا محمد شول وقتي كه ددك فرشتهلره سجده
ايدك ادمه ۞ فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلِيسَ اَبٰى وَاسْتَكْبَرَ ۞ پس سجده ايدديلر الا ابليس
اعراض ايتدي اولوندي وكندوزن كوردي ۞ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۞ وكافرلردن
اولدي كزلوسي طغره كلدي ۞ وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ ۞ وبز
ايتدك يا ادم قرلرايله سن وجفتك اوجاقده ۞ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا ۞
وييك اوجاقده بيشلرندن آسوكسزنره دن ديلرسكز ۞ وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ
ويتين اولمك اشبو اغاجه ۞ فَتَكُونَا مِنَ الظّٰلِمِينَ ۞ پس ظالملردن اولورسيز ۞ فَاَزَلَّهُمَا
الشَّيْطَانُ عَنْهَا ۞ پس يولدن ايلتدي انلري شيطان لعنه الله اول اوجاقدن جفاردي
فَاَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ ۞ بوكز انلري جفاردي شول سعادتدن كم اولديلردي اندً
۞ وَقُلْنَا ۞ وديدك يعني كه تاجلري وحلهلري اوزرلرندن اوجدي يا النجي قالديلر
حيادن حيوتده قالديلر ۞ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۞ اينك اشاغي اوجاقدن
بعضيكز بعضيكزك دوشمني اولوب ۞ وَلَكُمْ فِي الْاَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ اِلٰى حِينٍ ۞

عشر

وسيزنه يرلرونده

وسبزنه يريونده قرارگاه واردر ودير يلب عمر سوره جك يرواردر تا اولوم وقتنه دكن ۞ فَتَلَقّٰى
آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ ۞ پس وكرندي ادم دم تنكريسندن برينجه كلمه اري كلهجي ابن عباس رضي
الله عنه ايدر اول كلمات لا اله الا الله محمد رسول الله در ۞ بعضيلري ايدر ۞ سبحانك اللهم
وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت رني علمت سوء وظلمت نفسي فتب علي انك انت التواب
الرحيم ديمكدر ۞ فَتَابَ عَلَيْهِ اِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۞ پس توبه سني قبول ايلدي بدرستي
اول پادشاه ربادشاهي اولدوركه توبه قبول ايدجيدر وقوللرينك سيئاتنه باقايوب انلرك
رزقني ويرجيدر ۞ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۞ بزدديدك دوشوك اوچاقدن هراوغوردن خطاب
كيروادمه وحوايه ويلانه وابليسه در لاكن مراد ذريتيدر ۞ فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ ۞ پس هركم اويه
بن هدايتمه پيغمبرمه وكتابلرمه وملكرمه ۞ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۞ پس قورقو
يوقدور انلرك اوزرينه اخرت عذابندن ونه خود انلر بولول اولورلر دنيانك فوتنه اولدوغنه
۞ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِاٰيَاتِنَا ۞ وشولركه كافر اولديلر ويلانلديلر بزم كوندردكمز
دوكن ايتلري ۞ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۞ انلر جهنم اهليدر وانلر انده ابدي
قالجيلردر ۞ يَا بَنِي اِسْرَائِيلَ ۞ اي يعقوب اوغللري زيرا مراد اسرائيلدن يعقوب در معنيسي
الله قولي ديمك اولور ۞ بمضيلر ديديلر انوكيجي ردديديلركم كجنه انا نوردي ۞ حق تعالي
برملك كوندردي كورشديلر ملك اني باصدي ۞ اسرائيل ير ايدي اسرقالدي اوغللري يهود
درلكم مدينه نك جوده سنده اولورلردي ايكي بولوك اولديلر ۞ برينه بني قريظه ديرلر
وبرينه بني النظير ديرلر ۞ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۞ اكوك بن نعمتي كم انعام اندم
سيزك اوزريكزه منت كرم اندم سيزك اوزريكزه مراد منّ وسلويدر ۞ وَاَوْفُوا بِعَهْدِي
اُوفِ بِعَهْدِكُمْ ۞ وفا ايلك بن عهدمه وفا فيلم سيزك عهديكزه ۞ وَاِيَّايَ فَارْهَبُونِ
ونيدن قورقوك ۞ وَاٰمِنُوا بِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ ۞ وايمان كتورك شول كتابه
كم جبرائيل ايله محمده انزال مركچكليجي اولدوغي حالده سيزك ايله اولان كتابه كه توراتدر

عشر

و انجيلده ولا تكونوا اول كافر به واكا اول كافر ايله واكا كافر اولان اولك
ولا تشتروا بايايتي ثمنا قليلا وصاقون الك بنم كتابمله ارنسه وايايي فاتقون
وبندن قورقوك صاقتك زيرا كر محمده انكار ايدندن انتقام الورم ولا تلبسوا الحق
بالباطل واورتمك حقي باطل ايله وتكتموا الحق وانتم تعلمون وكرتمك حقي حال
بولم بيلورسيز محمد بنم دوستدر وبيغمبر مدر واقيموا الصلوة واتوا الزكوة
وقيلك نمازي ويرك زكوتي واركعوا مع الراكعين ونماز قيلك نماز قيلانلار
ايله محمدك دم اصحابيدر كه كعبيه توجه ايدرلريدي اتامرون الناس بالبر حلقه
بيورورسيز ايمان كتورمكيله محمده وتنسون انفسكم واونودورسيز كندو
كندو نفسكري يعني دينمك اولور اونودورسيز كندو نفسكري وانتم تتلون الكتاب
افلا تعقلون حال بوكه سيزاوقورسيز كتابي كه تورات در بس اكلمز ميسز بو
ايت دخي بني قريظه ايله بني النظير حقنده كلوبدركم منتظر ايدي آخر زمان پيغمبري
كلمه ايمان كتوره وز ديوانمدن صكره اوسي وقتريجي دعوة ايدرلردي ايمان كتوره لردي
فجئهم محمد عم كلدي اوس قورج ايمان كتوردلر بونلر ايمان كتورمديلر واستعينوا
بالصبر والصلوة وياردم ديلك تنكريدن صبر ايله وصلوة ايله تاكنا هكري عفو ايده
وانها لكبيرة الا على الخاشعين وتحقيق اول استعانت يه اول نمازكي اولور يعني زحمتلو
الا تنكريدن قورقنلر اوزرينه دكولدر يعني اكه نماز انلره محجوب ومرغوبدر الذين يظنون انهم
ملاقوا ربهم شول خاشعلركم تحقيق انلر ربلريني انلرير ادانه بولوشورلر وانهم اليه
راجعون وتحقيق انلر اولحضرته دونوجيلاردر يا بني اسرائيل اذكروا نعمتي التي انعمت
عليكم اي يعقوب اوغللري اكوك بنم نعمتلريمي كم سيزك اوزريكزه انعام ايتدم وانى
فضلتكم على العالمين وتحقيق بزاولولدم سيزي عالملراوزرينه واتقوا يوما
لا تجزي نفس عن نفس شيئا وقورقوك اولكوندن كه نفس برنفسدن بدل عوض اولمز

وبرنفس برنفسك يوكي جكمز ولا يقبل منها شفاعة وقبول اولمز اندن شفاعت ايلمك
ولا يؤخذ منها عدل واندن فدا النمز مال ايله ولا هم ينصرون انلر يارديم اولونمز دكلدر
كه عذابدن منع اولونه لر واذ نجيناكم من آل فرعون واكوك اولوقتي كه قورتردق سيزي
فرعون قومندن كه يسومونكم سوء العذاب سيزه اورتورردي عذابك برامازدي
يذبحون ابناءكم بوغزلردي اركجكلريكزي ويستحيون نساءكم وديري قورردي
عورتلريكزي حذمت ايجون زيرا كاهنلر فرعونه ديمشلرايديكم البته براوغلان سبيي ايله ملكك
الكدن كيدسيز ديو بوكزبو برمش ايديكم اركجكلري اولدورردي قزلري قورردي وفي
ذلكم بلاء من ربكم عظيم وسيزك باشيكزده بلاولدرايكن اولو واذ فرقنا بكم البحر فانجيناكم
كم اولوقتكم كولدك سيزك ايجون دكيزي بس قورتاردق سيزي موسي يا باخالد يوب دكيزه
عصاسيله اشارت اتدكده بنا اودن ايكي پاره اولوب بولونوب سيز موسي ايله كجدكده واغرقنا آل فرعون
وانتم تنظرون وغرقاتدك فرعونك قومي سيز بقادورركن اشارت ايتده اولدورمكن كشينك
دوشمني كوزونه قارشوهلاك اولق اولو دولت ايمش واذ واعدنا موسى اربعين ليلة اكوك
اولوقتي كه وعده ادشدك موسي ايله قرق كيجه كه اوك اوتوز كوني ذي الحجه دن اون كوني
محمددن ايكي مناجاتي عاشورا كوندهايدي قجنله يكرمي تمام اولدي صاغنا الديركيجه سيله
قرق اولدي بوكزسامري ايندي مصرجاتونلريني التونلردن عاريت الديكز ايدي اندن صكره كيرو
ويرمديكز ايدي اونيكيون تنكري موسي يكيرو دوندرمدي كلوك ايمدي اودينلم كده والرايسه
اوده براقسون ديدي كتوردبلكمده وارايسه اوده براقديلر بوزاغولدي اولدي متحير قالديلر
دخي اكا طاپديلر ثم اتخذتم العجل من بعده وانتم ظالمون موسي كتدكدن صكره
بوزاغويه طپديكز سيز ظالملرسيز حقدن تجاوز اتديكز طباجق تنكري يلمديكز ثم عفونا
عنكم من بعد ذلك لعلكم تشكرون اندن صكره عفو اتدك سيزدن بوزاغويه
طپدقدن صكره اولكم شكر ايده سزديو واذ اتينا موسى الكتاب والفرقان لعلكم تهتدون

وجه خمس

الوك اول وقتي كه موسي كتاب ويردك ومحمده قرآن ويردك اولاكم طوغرو ويوله كيره سين
مؤمنلر اولاسين ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ﴾ واك اول وقتي كه موسي دم ديدي قومنه
﴿ يَا قَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم ﴾ اي بنم قوم تحقيق سين ظلم ايتديكن نفسكزه ﴿ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ
بوزاغويه طپه وغوكز سببيله ﴿ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ﴾ پس توبه ايلك
دونوك تنكريه سيزي يراداته ديديلركم ينجه توبه ايده لم موسي دم ايتدي ديه لك
نفسلريكزي يعني بعضكز بعضيكزي اولدورسون ﴿ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِندَ بَارِئِكُمْ ﴾
بو توبه يكز كه سيزه سيزي يراداتن قتنده اويله اولسه بوزاغويه طپنلر قبول ايتمزلرنده اوتوردي لرجاز
دم وبوزاغويه طپمينلر قلچ صيرو ب پورودي لر موسي دم اوكلرنجه يورودي بونلره صبر ايدك
ديدي اوكوت ويردي او لقدر قير ديلر كه موسي نك اوزي كوينلري دعا قلدي ﴿ فَتَابَ
عَلَيْكُمْ ﴾ پس توبه كزقبول اولدي ﴿ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴾ بدرستي اول تنكريدركم
توبه لرقبول ادبجي واسير كجيدر ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ ﴾ واكوك اول وقتي كه ديديكز يا موسي
﴿ لَن نُّؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً ﴾ هركز انا نماز زمكا حتي اللهي اشكاره كورمينجه ﴿ فَأَخَذَتْكُمُ
الصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ تَنظُرُونَ ﴾ پس سيزي كوكدن اودكلدي ياقدي سيزن باقه طورو ردبكز
بواولدوركم موسي ء دم طور طاغنه وارد قده يتمش كيشي ايله كندي طاغ دبنده طورديلر
موسي دم مناجات قلدي كيرودونجك بونلره خبر ويردي بونلر ايتديلر هركز انا نمزتا كم الله
تعالي عيان كورمينجه ديديلر سه صاعقه كلدي بونلري ياقدي كول ايلدي براوغوردن
﴿ ثُمَّ بَعَثْنَاكُم مِّن بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ اندن صكره ديرلتدك سيزي اولدكه
كوكزدن صكره اولاكم شكر ايده سزبزم نعمتلريمزه ديو ﴿ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ ﴾ وكوللكه
اتدردك سيونك اوزريكزه بولوطي ﴿ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ﴾ واندردك سيزك
اوزريكزه من سلواي كم تر نجبيندر هرصباح يناردي هركيشي برقونك نفقه سني الوردي
ارتوق السه قورداوشردي سلوي ديد وكي بلوه دراد اصحراده ماز وب مصري بولنجيه دك

غدالري

غدالري بونلر ايدي وبونلرك كثرتي شولقدر ايدي كم اون ايكي فرسخ يره اينجه صمدي كيجه اويجق اوكدن
بردبرك ايزدي نوردن انلره شعله ويرو ردي كيه جكلري اسكيمدي كرانمزدي فرق يلتمام بوحالايله
كجديلر ﴿ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ﴾ ودبدك كه يبك پاكلرندن شول طعاملرك كه سيزه
روزي قلدق هم بديلر وهم كوتوردبلر كوتورمك خودبوغيدي ﴿ وَمَا ظَلَمُونَا وَلَٰكِن كَانُوا
أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴾ وبزه كوج اتمديلر الا نفسلرينه كوج اتديلر ﴿ وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَٰذِهِ الْقَرْيَةَ ﴾ واك
اول وقتي كه ديدك بزكيروا شو كويه يعني اريحايه ياخود ايلياياه كه قدسدر ﴿ فَكُلُوا مِنْهَا
حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا ﴾ پس يبك اندن هرنه يردن ديلرسكز بول ايبك ﴿ وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا
وكيوك قبويه تواضع ايله اكيلوبن ﴿ وَقُولُوا حِطَّةٌ ﴾ وايدك كناهلريمزي حط ايله يارب
نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَايَاكُمْ ﴾ يارلغيه وزسيزك كناهلريكزي ﴿ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴾ وزياده
ادبسر زاحساني محسنلره كم بوزاغويه طپمادبلر يامن سلوادن نواله كوتورمدبلر ﴿ فَبَدَّلَ
الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ ﴾ پس دونددبلر شونلركه ظلم اتديلر سوزي شوندك
غيريه كه انلره دندبدي يعني مخالفت اتديلر قبودن سورونوب كيردبلر حطة ديه جك
يرده بترة حنطاء سمقاماً دبلر ﴿ فَأَنزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ ﴾ پس اندردك شونلرك
اوزرينه كم ظلم اتديلر عذابي كوك طرفندن ﴿ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴾ شول سببدن كه فسق ايدر
لردي ﴿ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ﴾ واك يا محمد اول وقتي كم موسي دم صو ديلدي قومنجون
فَقُلْنَا اضْرِب بِّعَصَاكَ الْحَجَرَ ﴾ پس بزديدك اورعصاك ايله طاشي موسي دم الدي برطاشه ايديكم
دورت قراكلوادم باشي كي كم الي طوردن بيله كنور مشيدي دورت يوزي وارايدي هريوزنده
اوچ يوزي وارايدي وهريوزنده اوچ كوزي وارايدي وهركوزندن برقبيله ايچرارايدي
بعضيلر ايدر اول طاشي ادم بينبر اوچاقدن چغار مشيدي سلسله ايله شعيب دم ايرمشيدي
شعيبدن موسي يه دكدي فجنكه عصاسيله اورو ردي اقردي فجسكم كوچ ايدرلردي
كيرو عصاسيله اورو ردي وطوربايه مراعوب كيدرلردي بعضيلر ايدر مرمردن ايدي

برارشون ايچي ايدي وبرارغون اوزوني ايدي بعضيلر ايدر اوچاني بنيادي طاشلرندن
ايدي وبعضيلر ايدر اون ارشون ايدي ايكي وداغي وارايدي قوللقده شمله ويرورديي
بعضيلري ايدر اول طاشن ايدي كم موسي عليه السلام اورزينه طونلرني قويوب صويه كترشيدي
اول طاشن طوني الوب قاچمشيدي موسي عليه السلام يانجي اردينه دوشمشيدي جميع بني اسرائيل
كورديلركه دبه دكول ايمش زيرا تهمك ايدرلردي دبه دردبو بركون بركيشي ايتديي عصا
ايله اوروراندن اقرپس نظرعصاده درديدي تكري تعالي موسي يه وحي قلديي اقي
ديي افعون دبه ديي موسي عليه السلام اوديدي. فَانْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا بس
اقديي اول طاشدن اون ايكي چشمه قَدْ عَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَشْرَبَهُمْ تحقيق بلديي هرطايفه
صولايرني كلوا واشربوا مِنْ رِزْقِ اللّٰهِ يمك وايچمك تكريمك رزقندن وَلَا تَعْثَوْا
فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِينَ ويلشدرمك بيرو زنده مفسد لراولوبن وَاِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسٰى واكوك
اول وقتي كه ديديلركه ياموسي لَنْ نَصْبِرَ عَلٰى طَعَامٍ وَاحِدٍ البته صبرايده مزز بر
برطعامه ديديكر من سلمايه برطعام ديديلر دايمايندكيچون فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ بس ديله
بزم ايچون تكركدن يُخْرِجْ لَنَا چيقارسون بزم ايچون مِمَّا تُنْبِتُ الْاَرْضُ شوندركه
بتورمز اني يرمز مِنْ بَقْلِهَا ترهسيندن وَقِثَّائِهَا وخيارندن وفاومندن فاپوزندن
وَفُومِهَا تاموخوندن وَعَدَسِهَا ومرجمكندن وَبَصَلِهَا وصوغانندن قَالَ موسي
ايندي اَتَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ دكشدرمكي ديلرسيرشوني
كمراولخورده رشوني كيله كه اولديكر كدرمراد بوندن من سلويدر اِهْبِطُوا مِصْرًا اينك
كرك مصره كم فرعون تختيدر اكرتتونلواولورسه كرك شهرلردن برشهره ديمك اولور
فَاِنَّ لَكُمْ مَا سَاَلْتُمْ بس وارشهرسيزك ايچون شوني كه ديلديكز اكيي وبچيي ايكي وَضُرِبَتْ
عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ واورولدي اوزرلرينه جزيه ويرمك وخوارلق
وَبَاۤؤُ بِغَضَبٍ مِنَ اللّٰهِ ودوندي لرمستحق اولوبن تكريدن غضبه ذٰلِكَ اولاجه

بِاَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِاٰيَاتِ اللّٰهِ اول سبدندركه انلركافراولديلر تكريني ايتلرينه
عيسي كبي ذكريا كبي يحيا كبي محمد كبي عليه الصلوة والسلام وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ
الْحَقِّ واولدوردلردي پيغمبرلري جعفر يعني كناهسز ذكريا كبي كم اني ايكي پاره قلديلر
يحيا پيغمبر كبي كم كسه سندن بوغزلديلر ذٰلِكَ اول غضب يهوده بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا
يَعْتَدُونَ شوندندركه عاصي اولديلر وحددن كچديلردي اِنَّ الَّذِينَ اٰمَنُوا
وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارٰى وَالصَّابِـِٔينَ بدرستي شولركه ايمان كتوردديلر وشولركه
يهودي اولديلر ونصرانيلر اولديلر وشولركه ايه وكونشه ويلدزه دوتر لرسنه
مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا هركم كه ايمان كتوردي وايو عملر اشلديلر
فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ انلرويچون اجرلري عِنْدَ رَبِّهِمْ انلرك تنكريسي قنده وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ بوقدورقورقولرانلرك اوزرينه ونه انلرملول اولورلر قبغوجكر
دنياي قويوب كندويچون وَاِذْ اَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ واكوك
اول وقتي كم عهد يكزي الدق وفالدردق طورطاغيني اوزريكزه قجنكه موسي عم امتنه
شريعتي براوغوردن كتوردي طاغ لغديلرحق تعالي فرشتهلره بيوردي اول طاغي
كتورديلر بونلرك اوزرينه حواله قلديلراويله اولسه براوغوردن قورقديلر موسي يك
كتوردوكي قبول اتديلر هيبتندن سجده قلديلر يارم يوزلري اوزرينه يارم يوزلري
طورطاغي كوزدردي خُذُوا مَا اٰتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَاذْكُرُوا مَا فِيهِ توتوك شوني كم
كتوردك سيزه قوة ايله وجده له واكوك شوني كم ايچنده درشوايدن وعفايدن لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُونَ اولاكم سبز قورقاسز عمل اتمك قولايي اولا ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ
اندن صكره يوزچويردبكز اقرارايتدكدن صكره وياخود طوريي اوزريكزه قالدردقدن
صكره فَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ بس اكرتنكريك فضلي وكرمي اولميدي سيزك
اوزريكزه لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ البته زيان ايدنلردن اولوردبكز وَلَقَدْ

عشر

في سبيل الله

عَلِمَ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ ﴿ وتحقيق بلدر يكرشونلري كم تقدي ايتديلر سيزدن
بعض شنبه كونده بالق اولامغيله خلقي ايله ايلديلر دكز كنارنده برشهر وارايدي ايله ايدي
قجنلغ سبت كونيدي وله قنده بالق وارايسه هپ اندهكلوردي وكزيونس پيغمبري ام يودان
بالغي زيارة ايتمكجون ايروق كونده سهلجه كلوردي وكز بونلرسبت كونيدي اولدقده اغنامه
بالق طوتوردي بارين يكشنبه كونيدي اولدقده اولوردي منكري بونلري خشم اندي نتكم بورده
فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿ بزديدك انلره صيچونلر اولوك ﴿ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِمَا بَيْنَ
يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا ﴿ پس اني بزعبرة قلدق انلرك زمانلرندكي خلقه وانلرك ارديجه كلجيلره الي
يوم القيمة ﴿ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿ واوكونه قلدق بزدن قورقان قولمريجون ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ
لِقَوْمِهِ ﴿ واك يامحمد اول وقتي كه موسي ع م قومنه ديدي ﴿ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً
بدرجني الله سيزه بيورركه بوغرليا سزابن عباس رضه انهدن ركيتي وارايدي اولك بر
عمري وارايدي مالداره بولداش اولديلركيدرلردي ناكاه يارندا كي كويلوي طوتيدي
اويله اولسه كويلي درلديلر موسي يه كلديلر دعا مل اولدوكي خبر ويردي لرموسي ع م
تكريه مناجاة قلدي الله تعالي بيوردي كه برصغر بوغرليه لر ﴿ قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ﴿
بونلرايتديلر بزي مسخره لفه مي الورسن ديديلر ﴿ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿
موسي ع م ايتدي صقنرم تنكريه جاهللردن اولمقدن ﴿ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ
إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ ﴿ موسي ع م ايتدي بدرجني تنكريدركه تحقيق
اول برصغردركه نه ياشلودرونه قجي كجدر ﴿ عَوَانٌ بَيْنَ ذَٰلِكَ ﴿ اورته بولي اولو ايله
كيجينك اراسندر ﴿ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿ پس اشلك شوني كم بيورلديكز ﴿ قَالُوا ادْعُ لَنَا
رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا ﴿ ايتديلر دعا ايلدرم ايچون تنكركه بيان ايلسون بزه رجني توسي
قال انه يقول انها بقرة صفراء فاقع لونها تسر الناظرين ﴿ ديدي كه بدرجني الله
دركه اول صغر صارودرجددن كجه اوك رنكي سوندررر بقناري ﴿ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ ﴿

يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ﴿ ايتديلر دعا ايلدرم ايچون تنكركه بيان ايلسون اول بقره اخلمش ميدر وياخود
اخلمش ميدر ﴿ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا ﴿ بدرجني صغر شكل اولدي بزم اوزرمزه ﴿ وَإِنَّا
إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿ وتحقيق بزاكر تنكري ديرسه ولاغور لنمشلردن اولاوز ﴿ قَالَ
إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ﴿ موسي ع م ايتدي بدرجني تنكري
درك اول صغر اشلمكدن ديرسورركدن ياواشيامشدر ياواش دكلدر ديرسوره واكن دجي صوارمز
مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا ﴿ صاغدر انده رنك يوقدور وعيب يوقدور ويك رنكدر انده بك
دجي يوقدور ﴿ قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ ﴿ ايتديلر شمدي كتوردك حقي مشكلمز حل اولدي
فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿ پس بوغزلديلر اوله تيقين اولديكه اشليه لردي ﴿ وَإِذْ قَتَلْتُمْ
نَفْسًا ﴿ واك اول وقتي كه اولدوردكز برآدملي ﴿ فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا ﴿ پس بربريكزه صالشديكز اول
حصوصنده ﴿ وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿ والله تعالي چقارجيدر شويلي كه سيز
كزلرديكز وهب بن منبه دن روايتدركم اول صغري بريكيده بولديلردر يسي طولوسي التونه
الديلر سبب اولديكم اناسنه غائب ايله خدمت ايدردي كيجه نك برثلثي نماز قيلوردي
برثلثي اويوردي وبرثلثي اناسنه خدمت ايدردي اناسنك باشي اوجونده اوتوروردي
تاصباحه دكن نجنكه انه يجاويعودن اوياتوردي انه نماز وقيدردي رايدي بعضلر
ايدربركيشي وارايدي جواهرصاتاردي بركون شيطان اولجواهرصاتانك صورتنه
كردي برطاقدجي ايچي كتوردي دلديكم صاتاكوردي انه يجاويورا وغلي اوتوروردي اقديي
اوغلي دلديكي صاتون الهكوردي صاندق كليدي اناسنك باشي التنده اويارمادي
شيطان ايتدي ايكي بوزبيك درهمكه يوزبيكه ويره ين دديي اوغلان اناسني اويارمادي
اول اثنجيه اندي كنه اويارمادي تنكري تعالي دخي اول كرمي ضايع قلمادي اولدكلو
صغري اولك قنده بولديلر بوغزلديلر ﴿ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ﴿ پس ديدك كه اورك
عاملي صغرك برپاره سيله اوردبلر حق تعالي جاندويردي عامل ديك طوري كلدي

بني ذرندانم اوغلي اولدوردجك ديدي وكنه دوشدي ﴿ كَذٰلِكَ يُحْيِ اللّٰهُ الْمَوْتٰى
ايله كه عالمي ديرلتدي الله ديرلدرا ولولري ﴿ وَيُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿
وكوستروسيزه ايتلريني اولاكه اكليه سزوبله سز ﴿ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ
اندن صكره قرارديكوكولريكزاولدي كوزوكوزه قارشو ديرلندبكمري كودوكودن
صكره ﴿ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ ﴿ پس سيزك اولكولوكوز طاشي كبيدر قاتيلغده ﴿ اَوْ اَشَدُّ ﴿
قَسْوَةً ﴿ بلكه دخي قتيدر قاتيلق وقراقي جهتدن ﴿ وَاِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْاَنْهٰرُ ﴿
وتحقيق طاشلردن بعضي وارکه اندن ايرماقلر ﴿ وَاِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ
الْمَاءُ ﴿ وتحقيق اندندرشول نسنه كه ياريلور پس اندن صوچيقار ﴿ اِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ
مِنْ خَشْيَةِ اللّٰهِ ﴿ وتحقيق طاشلردندرشولكه دوشرپارچه پارچه اولورالله قورقوسندن
وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿ والله غافل دكلدرشوندن كه اشلرسزسيز ﴿ اَفَتَطْمَعُونَ
اَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ ﴿ يا پس اومارسزسيزه ايمان كتوره جكلرين خطاب اكرچه عامه يه در
ولكن مراد ﴿ محمد رسول الله در ﴿ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللّٰهِ
وتحقيق بولردن برقولوك وارايدي كه اشيدرلردي تنكريلك كلامني موسي يغمبر
دم مناجات ايتدكدن صكره مراد بولندن يتمش كيشيدركه موسي ايله بيله وارمشلرايدي
طور طاغنه ﴿ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهٗ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿ اندن صكره تغييرايدرلر
ايدي شوندن صكره كم اكلرلرايدي واكلربيلوردي يعني بيلورلردي كم الله كلاميدر
وَاِذَا لَقُوا الَّذِينَ اٰمَنُوا قَالُوٓا اٰمَنَّا ﴿ وقچكه منافقلرصحابه لرشولارك كم ايمان كتورديلردي ايدرلركه ايمان كتوردك ﴿ وَاِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ اِلٰى بَعْضٍ ﴿ وقچكه خلوت
قالوا اردي بعضلرايله بعضلري ايله ﴿ قَالُوٓا اَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ ﴿ ايدرلردي كم
بونلره خبرويرورميسزشول نسنه كه الله فتح اتدي سيزك اوزريكزه تنكريلكزه قتده
لِيُحَاجُّوكُمْ بِهٖ عِنْدَ رَبِّكُمْ ﴿ تاجتلشه لرانوكيله سيزك اوزريكزه تنكريكزه قتده

اَفَلَا تَعْقِلُونَ

اَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ هنوزاكلمزميسزاديلكلوبوقيدرديرلردي حق تعالي ايدر ﴿ اَوَلَا يَعْلَمُونَ
ياخود بلمزميكه ﴿ اَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ بدرتي الله بيلورشوني كه اشكاره
ايدرلر وشوني كه كزلرلر ﴿ وَمِنْهُمْ اُمِّيُّونَ ﴿ وانلردن بعضلري اميلردر ﴿ لَا يَعْلَمُونَ ﴿
الْكِتٰبَ اِلَّآ اَمَانِيَّ ﴿ بلمزلرتوراتي الاظني اوقوماغي اتجي مصاسندن نسنه فهم اتمزلر
وَاِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّونَ ﴿ وبولردكلدرالاظن ايدجكلردرزيرازوساندن بجه كزيلاندبولشلردي
غالبا انلرزدي ﴿ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتٰبَ بِاَيْدِيهِمْ ﴿ پس اولوعذاب شولردركه
يازارلركتابني كندوالريله ومصطفي نك نعتني بجدن كيدرلرانوك برينه برنسنه دخي يازارلر
ثُمَّ يَقُولُونَ هٰذَا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ﴿ اندن صكره ديرلركه بونسنه تنكري قتدندر ﴿ لِيَشْتَرُوا بِهٖ
ثَمَنًا قَلِيلًا ﴿ تاصاتوندالرانوكيله دنيامتاعي ﴿ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ اَيْدِيهِمْ ﴿ پس اولو
عذاب انلروكجوندرشول سببدن كه يازدي انلرك اللري ﴿ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ
وتخي عذاب وارد انلروكجوندرقزاندقلري نسنه دن اوتوري ﴿ وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ
اَيَّامًا مَعْدُودَةً ﴿ وايتدرلراودبزي ياقماياسزلاريجه كون كه صايلمشدرياديكون يا
قرق كون بونا غويه طيد قلرجون قاچ كون طيديلرسه اولقدركون ﴿ قُلْ اَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ اللّٰهِ
عَهْدًا ﴿ ايت يا محمد كه عهدي الديكز تنكري قتده ﴿ فَلَنْ يُخْلِفَ اللّٰهُ عَهْدَهٗ ﴿ الله البته خلاف
قلمز عهدينه ﴿ اَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿ يه ديرميسزالله اوزرينه شوني كه بلمزسز
يعني افترايدرميسز ﴿ بَلٰى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً ﴿ هاشولكه كناه قزاندي ﴿ وَاَحَاطَتْ بِهٖ خَطِيٓئَتُهٗ
واني قيلدي كناهي وكفري ﴿ فَاُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿ پس انلرطمواهليدر
وانلرانده ابدي قالورلر ﴿ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ﴿ وشونلركه ايمان كتورديلرواو
عمل اشلديلر ﴿ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ﴿ اولطابغه اوجاق اهليدرانلرانده
الورلر ﴿ وَاِذْ اَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي اِسْرَآئِيلَ ﴿ اك يا محمد اول وقتي كه الدق يعقوب اوغلنلر
لَا تَعْبُدُونَ اِلَّا اللّٰهَ ﴿ كه طبميه سزالا الله ﴿ وَبِالْوَالِدَيْنِ اِحْسَانًا ﴿ اتاكزه انالرني

أيلك ايلك ديو يعني تنكري تعالى انانك انانك حذ متني كندو حذ متنه برابر قلدي ﴿ وذي
القربى واليتامى والمساكين ﴿ وقرابت استه ويتيملره وفقيرلره ﴿ وقولوا للناس حسنا
وخلقه ايو سوز سويلك مراد بوندن محمدك عليه الصلوة والسلامك صفتني سويلبوب كرلمكدر
وأقيموا الصلوة وآتوا الزكوة ﴿ وقيلك نمازي وويرك زكوتي ديو ﴿ ثم توليتم إلا قليلا منكم
وأنتم معرضون ﴿ اندن صكره يوزچويرديكز الا ازيكز بوندن مراد عبد الله بن سلامدر وانوك
ثوابيدر عهده خلل كتورمديلر وسيز بوزچويرنجيلر سز عهددن ﴿ وإذ أخذنا ميثاقكم
لا تسفكون دماءكم ﴿ كه دوكيله سز بربركزك قانني
ولا تخرجون أنفسكم من دياركم ﴿ وچقارميه سز بربركزي اولدركزدن ﴿ ثم أقررتم وأنتم
تشهدون ﴿ اندن صكره اقرار اتديكز وسز طانقلق ويرورسزكز عهد الدق ﴿ ثم أنتم هؤلاء
تقتلون أنفسكم ﴿ اندن صكره سيز شولر سزكه بربركزي اولدورورسز ﴿ وتخرجون فريقا
منكم من دياركم ﴿ وچقاروب سز بربركزي اولدرندن ﴿ تظاهرون عليهم بالإثم
والعدوان ﴿ يارد ملشوب سز انلرك اوزرينه كناه ايله ودوشمنلك ايله بلكه كه اوسز ايله
خرنج امراسنده عداوة واراديدي بني النظيره ديرلريدي وبرقبيله دخي واراديدي
قريظه فجنكه اوسز ايله جنك اتمك استرلرايدي بني قريظه اوس دوشمشرديرايدي فجنكه
أيلكسندن بريسي يكلسه درياب بياه قرارلردي صحيح امزده عهد واردر ديمزلرايدي ﴿
وإن يأتوكم أسارى تفادوهم ﴿ واكرسزه طولوب كلسه لراولاسيرلري فديه ايدرديكز ﴿
وهو محرم عليكم ﴿ حالبوكه اول نسنه سيزك ايچون اوزريكزه حرام اولمشدر اخراجهم
انلري چقارمق ﴿ أفتؤمنون ببعض الكتاب وتكفرون ببعض فما جزاء من يفعل ذلك
منكم ﴿ ه كلدركه خواجي شولوك كم بعضي اشليه سزدن يعني كتابك بعضنه انانه وباخود فديه ويرو
بعضنه انانيه ﴿ إلا خزي في الحيوة الدنيا ﴿ الاخور لقدر دنيا ديوكلنده نته كم بني النظيري
شامه سوردبلر بني قريظه قردبلرا وغولدرين وقزلرين اسيراتدبلر ﴿ ويوم القيمة

يردون إلى أشد العذاب ﴿ وقيامت كونده دوندورب لوه عذابك قاتيراغنه ﴿
وما الله بغافل عما تعملون ﴿ نتكري غافل دكلدر شوندن كم اشلرسز ﴿ أولئك الذين
اشتروا الحيوة الدنيا بالآخرة ﴿ انلرشولدركم صاتون الدبلر دنيجه ديرليكي باخود
خورجه ديرليكي اخرتي ويروبه ﴿ فلا يخفف عنهم العذاب ولا هم ينصرون ﴿ پس بيلمن
انلردن عذاب ونه خود انلر مظفراوليسرلر ﴿ ولقد آتينا موسى الكتاب ﴿ وتحقيق
ويردك موسيه توراتي ﴿ وقفينا من بعده بالرسل ﴿ وصاغندردن اندن صكره
پيغمبرلري بربري ارد نجه ﴿ يوشع كي ﴿ اشمويل كي ﴿ شمعون كي ﴿ داود كي ﴿ سليمان كي
شعيب كي ﴿ ارميا كي ﴿ عزير كي ﴿ حزقيل كي ﴿ الياس كي ﴿ يسع كي ﴿ يونس كي ﴿ ذكريا ﴿
كي ﴿ ويحيا كي ﴿ وآتينا عيسى ابن مريم البينات ﴿ ومرتم اوغلي عيسيه بيه نشانلرويردك
اولدوير لتمك كي كوزسوزي كوزللك كي ايرمي صفاتق كي ﴿ وأيدناه بروح القدس
وقوتلندردك اني اسم اعظم ايله زيرا اولدوركه واردقلري وقتنده جبرائيل دم
الدي كوكه چقدي يه اسم اعظم بيلوردي اوقودي كوكه چقدي ﴿ أفكلما جاءكم
رسول بما لا تهوى أنفسكم ﴿ يه پس هربار كه سزه پيغمبر كلهسوميدي كزنسنه
ايله ايلي كرك كه ﴿ استكبرتم ﴿ اولولنديكز ايمان كتورميديكز ﴿ ففريقا
كذبتم وفريقا تقتلون ﴿ بر نيچه سني يالانلديكز عيسي كي ومحمد كي وبر نيچه سني
اولدورديكز ﴿ وقالوا قلوبنا غلف ﴿ وايدر بلز بزم كوكلوزمز محجوبدر سيزك
سوزوكزي كليماز ﴿ بل لعنهم الله بكفرهم فقليلا ما يؤمنون ﴿ بلكه لعنت اتدي
الله انلره پس ايمان كتورمزلر الا ازكيسي كتورر مراد بوندن عبد الله بن سلامدر كه
وانوك توابعي درگه ايمان كتوردبلر وايمان اوزرينه مقرراولدبلر ﴿ ولما جاءهم
كتاب من عند الله مصدق لما معهم ﴿ وچنكه كلدي كتاب انلره الله قتدن كه قرآندر
كه چكليجدر شويله كه انلر وكيله درمراد توراتدر ﴿ وكانوا من قبل يستفتحون ﴿

وبوندلر محمد دم كلمزدن اوكدن محمدك ديله فتح ايدرلر ديو زيرا بني قريظه وبني النظير
محمدك نفسني كتا يلرندن بولنلر ايدي اويله اولسه شاهد نه چقار مدينه ده ذيكا
كلدبلر منتظر اولدبلر كه محمد حقنا كلدي چونكه ادني اكار دردي انوك ديله فتح ايدر
بولورلردي ﴿ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ سوندركه اوزرينه كافر اولدبلر ﴿ فَلَمَّا جَاءَهُمْ
مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ ﴾ پس چونكه كلدي بلدكلري نسنه كه محمدك نبوتيدر انا نماديلر اكه
كافر اولدبلر محمده ﴿ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ پس تنكريك لعنتي كافرلر اوزرينه
﴿ بِئْسَمَا اشْتَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ ﴾ نه بيان نسنه در كه صاتوب الديلر نفسلريني
﴿ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ﴾ كافر اولمقدر شوكه الله اندردي ﴿ بَغْيًا أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ
مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ ﴾ انوبني تنكريك اندردكنه كندو فضلندن دلدوكي كيشي
اوزرينه يعني نبوة وقران محمده ويرلديكي اوزرينه حسد ايدوب ﴿ مِنْ عِبَادِهِ
فَبَاءُوا بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ ﴾ ومستحق اولديلر لعنته لعنت اوزرينه اول
عيسيه دم انكار اتدكلريچون ايكنجي محمد دم ﴿ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴾ وكافرلره
خوار ايدجي عذاب واردر ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ﴾ وچونكه دينيله انلره
انانك شوكه الله جل وعلا حضرتلري اندردي مراد قرآندر خطاب مدينه يهوديلرينه
قالوا نؤمن بما انزل علينا ﴿ ديديلر كه انا نوزرنه شوكه الله اندريولدي بزم اوزريمزه
ويكفرون بما وراءه ﴿ وكافر اولورلر انوك غيريته كه قرآندر ﴿ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا
لِمَا مَعَهُمْ ﴾ حال بوكه اول قرآن كرچكليجدر شوكيله كه انلر وكيله بله در بني توراتي
﴿ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ ﴾ ايت يا محمد پس نيچون ديلديكز تنكريك پيغمبرلرني
بوندن اول ﴿ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ اكر كندوكتابكزه ايمان كتوروب انامانديكزايسه
﴿ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى بِالْبَيِّنَاتِ ﴾ وتحقيق كلدي سيزه موسي معتبر ايله كه معجزه لرايله
﴿ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴾ اندن صكره انكه اليكزه الديكز بوزغو

عشر

طلمچي

طلمچي موسيدن صكره وسيز ظلم ايدوب بحيرسز ﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ ﴾ واكوك
اول وقتي كه الدق سيزدن عهد بكزي ﴿ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ﴾ وقالدردق
طوري سيزك اوزريكزه ﴿ خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ ﴾ توتوك شو بكم سيزه
ويردك قوتيله ﴿ وَاسْمَعُوا ﴾ واشيدك ﴿ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ﴾ ايتديلر اشتدك
وعاصي اولدق ﴿ وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ﴾ واوچوروللشديلر بونلرك
كوكلنده بوزاغويه محبتي كفرلري سببيله ﴿ قُلْ بِئْسَمَا يَأْمُرُكُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ ﴾ ايت يا محمد
كه نه بيان نسنه در شوكه ايمانكزه بيورمورانوكيله ﴿ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ اكر انا نجيلا
اولدوكزايسه ﴿ قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ ﴾ ايت يا محمد اكر سيزك
ايچون اولديسه آخرة اويي كه اوچاقدر تنكري قنده ﴿ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ ﴾
براوغورده نجه قالاز خلقه دكل ﴿ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ پس اولوموكزي
ديلك بودنيادن خلاص اولمقدن قورقولك اكر كرچك ايسه كز آخرت خاصي بزمدر ديمكده
﴿ وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا ﴾ هرگز نمتا تمزلر بونلر اولوجي ﴿ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ ﴾ الديلرله
كتوردكلري كناه اوجندن ﴿ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴾ والله بليجيدر ظالملري
صوچوبنه كورده عقاب ايدر ﴿ وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ ﴾ وتحقيق سن
بيلورسن خريص غيدر دنيايه محمدي كورديكك اوزره ﴿ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا
دشمندن كه شرك كتوردبلر ﴿ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ ﴾ وانلرك هريري
سوركه بيك ياشيه ﴿ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ﴾ واول بيك
ياشامق قورتوجي دكلدر انى عذابدن ﴿ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴾ والله
كورر وجيدر شوني كه اشلرز ﴿ قُلْ أَيُّ يَا مُحَمَّدُ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ ﴾
هركم دشمن اوله جبرائيله واول وقت ايدي كه عمر رضي الله عنه يهوديلرايتدي
بحمدي دم ايمان كتورمزسز انوچون كه اكه وحي جبرائيل كتوردي واكر ميكائيل

كلوب سيه‌دي ايمان كتورمزدك زيرا ملك رحمندر جبرائيل انجن كلوب رحمت كتورر سبل ايمان كتورمز
دديلر ايضيلدي دديلركه محمد بوم مرسل مزدي چنار ورد دشمن درانوبجي فايمان كتورمزدده
دديلر ﴿ فانه نزله على قلبك باذن الله ﴾ بدرسي اول جبرائيل اندردي قرائي سنك اوزرينه
كوكلوكه تلقي دستور بيله ﴿ مصدقا لما بين يديه ﴾ كرچكلبي اولدوغي خالده اوكوردي
اولادكنايلري تورانيلر وزبوريي وانجيلي ﴿ وهدى وبشرى للمؤمنين ﴾ وهدايتدر
وبشارتدر مومنلرانيجون ﴿ من كان عدوا لله وملائكته ورسله وجبريل وميكال
شولكه دوشمن اولا تنكريه وفرشتلرينه وپيغمبرلرينه وجبريله وميكائيله ﴿ فان الله
عدو للكافرين ﴾ بدرسي الله دوشمندر كافرلره صورباا وغي كبي ونه كه اولكه
بكزر ولايسه ﴿ ولقد انزلنا اليك ايات بينات ﴾ وتحقيق اندردك سكه روشن
ايتلر ﴿ وما يكفر بها الا الفاسقون ﴾ وكافراولمزلر اولدايتلره الاكافرلريه‌دوكي
فلان متركلري ﴿ اوكلما عاهدوا عهدا ﴾ شويله ميدركه هرباركه عهدايده‌لر
برعهدي بركيده‌لر ﴿ نبذه فريق منهم ﴾ اوردينه برافقدي بوزوب اول عهدي
بونلردن برولوك ﴿ بل اكثرهم لا يؤمنون ﴾ ليكه اكثري نلرك ايمان كتورمزلر
﴿ ولما جاءهم رسول من عند الله ﴾ وقتي كه كلدي انلره پيغمبرلرلك كم محمد مصطفي
صلي الله عليه وسلم تنكري قندن ﴿ مصدق لما معهم ﴾ كرچكلبجه‌در شوني كه
انلرده‌كيله بيله‌در مراد توراتدر ﴿ نبذ فريق من الذين اوتوا الكتاب ﴾ برافقدي بر
بولوك شونلردن كه كتاب ويرلدي ﴿ كتاب الله وراء ظهورهم ﴾ تنكريك كتابني
ارقه‌لريله ﴿ كانهم لا يعلمون ﴾ كويا كه بلمزلر اخرونان پيغمبري محمد مصطفي دم ﴿ واتبعوا
ما تتلوا الشياطين ﴾ علي ملك سليمان ﴾ واردينه دوشديلر شول نسنه‌نك كم اوقورلردي
شيطانلر ايي پادشاهلق جاغنده ﴿ يعني سحره مشغول اولديلر ﴿ وما كفر سليمان
وسليمان كافراولمادي زيرا ني معصوم‌در ﴿ ولكن الشياطين كفروا ﴾ والكن

عشر

شيطانلر

بعضيلر ايدر فرشته لر نجه كم ادم اوغلارينك صفتني كورور لردي قره غولردي تنكري ايتدي فره غمك
اوت اچيكزه دنلر اوچ فرشته اختيار ايدك پريوزينه اصولنجه شهوت بندر ديلم ديدي اوچ فرشته
اختيار ايدلر بر قاچ كوندن صكره بر سبي ايتدي خدا اوندن اين رجوع ايتدم ديدي هاروت وماروت
قالدي بلر بر زمان دن صكره بونلر دخي برعورتله عاشق اولدي بلر عورته بونلره بيوبون ويرمديلر صنمه طپنجه
وياخود خراجيتجه صنمه طپنغه راضي اولدي بلر خراجه راضي اولدي بلر فحتكه خراجدي بلر اين اولدي بلر
زنا قالدي بلر حتى قانلي بردهٔ كونوردي فرشته لر قوپطلغ اولدي بلر جميل قالدي بلر اويله اولسه بونلره عذاب
دنيا عذابني اختيار ايلك وياخود اخرت عذابني اختيار ايلك ديدي ديناعذابني قبول ايتدي بلر بعضيلر ايدر
وما انزل يعني امندي ديمك اولور يعني الملكين اولديكي ملك اوزرينه ﴿ وَمَا يُعَلِّمَانِ ﴾ واوكرتمز
مِنْ أَحَدٍ ﴿ هيچ بركيشيه حتى بقولا ﴿ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ ﴿ ناديمجه كه دكوزبن الا
فتنه يوز ﴿ فَلَا تَكْفُرْ ﴿ پس سن كافر اولمه ﴿ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا ﴿ پس اوكرنورلردي بوايكيندن
مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ ﴿ شوني كه ايرورلردي اونكيله ﴿ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ﴿ ارايله عورتك اره
يرتي ﴿ وَمَا هُم بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ ﴿ وانلر ضرر ايدر دكلردي اوكرندكلري نسنه ايله
هيچ بر اوزيده به ﴿ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ﴿ الا نسكه ديسون الله ﴿ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا
ينفعهم ﴿ واوكرنه در لردي شوني كه ضرار ايدر لردي انلره وفائده اتمز دي ﴿ وَلَقَدْ
عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ ﴿ وتحقيق بلديلر انلر كه شول كسه سحري اختيار اندي ﴿ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ
مِنْ خَلَاقٍ ﴿ يوقدر اخرتده انكا نجه كه توبه جكميه ﴿ دنياده هيچ نصيب يوقدر دنياده توبه يي
قبول اولنكنه انجيلين اخرتده هيچ نصيبي يوق ﴿ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا
يَعْلَمُونَ ﴿ ونه يمان نسنه در شولكم انكا تسليم ايتدي صدير يعني كتاب اللهي ويردي لردي
سحر الدير اكر بيلورلرسه هوفي زيان ايتديلر ﴿ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا ﴿ اكر انلر ايمان كتورسه
وقورقسه لر تكريدن ﴿ لَمَثُوبَةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ ﴿ بر ثواب كه الله قتندن يكر كدر
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿ اكر بيلسه لردي كتاب اللهي ويروب سحر المزلردي ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اي شوندكه ايمان كتوردبلر ﴿ لَا تَقُولُوا رَاعِنَا ﴿ راعنا ديمك زيرا يهود اصطلاحنده سوكلدريه
رعونت ايله دعدريه حمافت ايله يه سبي انلر اراسنده هركز ايشتمه سون ديمك اولور پس بو
ايت اندي راعنا ديمكدن منع اتدي ﴿ وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا ﴿ واكردبلر سكز ودير سكز انظرنا
واسمعوا ديك راعنا ديمكدن جك يرو ﴿ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿ وكافرلر ايچون اجديجي عذاب
واردر ﴿ مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ﴿ دلمز شوندركه كافر اولدبلر ﴿ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ﴾
مراد كتاب اهلندن مدينك يهوديدر وحرانك نصارايدر ﴿ وَلَا الْمُشْرِكِينَ ﴿ وعربك
مشركلريدر ﴿ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ ﴿ انديكي سيزك اوزريكزه برخير
تنكريكز جانبندن يعني سيزك اوزريكزه وحي اندردكي كافرلر ومشركلر دلمزلر ايلكه
هيچ كمسه نك مسلمان اولدوغني دلمزلر ﴿ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ﴿ والله
اختيار ايدر رحمتنه كيجي ديلرسه يعني كيجي ديلرسه نبوت خلعتني كيدرر ﴿ وَاللَّهُ ذُو
الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿ الله نهايي اولوفضل ايه سيدر ﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنْسِهَا نَأْتِ ﴿ نسخ
اتمز زايندن براييچي يه اونوتدرمزاني ﴿ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا ﴿ انندن يكي كتورورز
يه انجيلين كتورورز ﴿ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ بلمدكي يا محمد بدرسي الله
تعالي هرنسنه اوزرينه قادرمر ﴿ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴿ بلمدكي
بدرسي تنكريندر پادشاهلغي يرلرك وكوكلرك يعنه يديلرسه نسخ ايدرونه يديلر
فرنجلك قبله كعبه دوندي تنكري دوشمانلري يهود ايدبلر اكر قبله كعبه ايدي يلمه
بجود قدسه طابنديكز اكر قدسه طابنديكز حق ايسه بجود كبرو دوندوكز
كعبه طابنورسز دديلرسه جواب اندي ﴿ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿ وبوقدر
سيزك ايجون اللهدن غيري يار صاحب ونه يار دمجي ﴿ أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ
يه ديلرميسزكه دليه سز پيغمبريكزدن ﴿ كَمَا سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ﴿ نجه كه موسي دن اول
دنلدي ايدي بوندن اول ارنا الله جهرة ديديلردي سبب نزول اولدوركه

وريشدن برجماعت ابوجهل بيله بيغمبردم نظريله كلديلر ايتديلر اكر حق پيغمبر ايسك
تورومزده پرده كونور تنكري برذيحي كوره لم ديدلر بوايت نازل اولدي ﴿ وَمَنْ يَتَبَدَّلِ
الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ ﴿ شوملكه كفري ايمان اوزرينه اختيار ايتدي ﴿ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ
السَّبِيلِ ﴿ تحقيق اول ذي طوغري يولي ﴿ وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ﴿ ديلر اهل كتاب
أَهْل كتابك ﴿ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ﴿ اكر دوندري بلسه لردي دونده
ديلردي ايمانكزدن كافرلر ايدوب سيزي حَسَدًا مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ ﴿ كونولريدن كندو
نفسلري فلندن ﴿ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ﴿ حق انلره اشكاره اولدقدن صكره تولدي
بواولدوقت ايدي كه مسلمانلره احُدْ غزاسنده محمد ايرشدي يهود خزيله برعهانه
وعمار بن ياسره ديديلركه سيزه ايريشه جك ايرشدي دونوك بزم دينمزه سيزه اولد
يكدديديلر بوايت اندي ﴿ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ پس كچك عفوايدون وكورمزه اوروك تا الله تعالي نك امري كلنجه جنك اتمكه
يعني قاتلوا الذين لا يؤمنون ايتي كلنجه جنك اتمكه بدر سني الله هزتسنه اوزرينه قادر در
يعني مسلمانلري كافرلر اوزرينه منصور ايدر ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ﴿ وقيلك
نمازي ويرك زكوتي ﴿ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ ﴿ وشوخي كه اوكوردي كوندرديكز
نفسكز ايچون خيردن ﴿ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ﴿ بولورسز اوني الله قتنده ﴿ إِنَّ اللَّهَ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿ بدر سني الله تعالي شوني كه اشلرسزكور وجيدر ﴿ وَقَالُوا لَنْ
يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَى ﴿ وديديلركه هركز جنته كرمز مكر شول
كه يهودي اولا ويا خود نصراني ﴿ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ﴿ ايت كله يا محمد
كه كتورك حجتكزي ﴿ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿ اكر كچكلردن اولدوكزايسه ﴿ بَلَى مَنْ
أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴿ يعني كورورشول كمسه كه سالم قلدي يوزوني الله
يعني دينني خالص قلدي شول حالده كه عملارنده احسان ايده ﴿ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ﴿

بسم الله الرحمن الرحيم

پس انوك اجري تنكري قنده در ﴿ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿ وقورقو يوقدور انلرك
اوزرينه ونه انلر ملول اولورلر ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ ﴿ ويهود ايتدي
نصاري هيچ برشي اوزرينه دكلدر ﴿ وَقَالَتِ النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ ﴿ ونصاري
ايتديلر يهود برشه اوزرينه دكلدر ابن عباس رضي الله عنه ايدر ايكي طايفه دخي كرچك ديديلر
يالان سويلمديلر فيراد ير اناسلامدن غير يسي هب باطلدر ﴿ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ حال
بوكه ايكي طايفه دخي كتابلاوقوديلر ﴿ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ انوك كبي ايدر انلركه
بلمزلردر ﴿ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ﴿ انلرك سوزي كبي يعني وجاغه كهرلر شونلركه برزم دينمز اوزرينه اولادير
فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ ﴿ پس الله تعالي حكم ايده انلرك ارالرنده ﴿ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴿ قيامت كونيده ﴿
فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ شوندهكه انلر اختلافلاريلديلر يعني طوپيه كم كبورورا وجاغه كم كبورور
اولدكوندهمعلوم اولور ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ ﴿ وكمدر ظالمرك شوندن كه منع
ايتدي الله تعالي نك مسجدلريني ﴿ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ ﴿ انلرده تنكريك ادي ذكر اولنمقدن
﴿ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا ﴿ وسعي ايتدي اول مسجدلرك خراب اولماسنده ﴿ أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ
يَدْخُلُوهَا ﴿ اول طايفه يه لرطايفه در كه اولادي انلر وكيرون اول مسجدلره كرمكلك ﴿ إِلَّا خَائِفِينَ
الا قورقه قورقه وكرلي كرلي سبب نزول اولدركه طوطوس بن اسبانوس روحي قدي خراب ايتدي
دخي اجنه مردار لرصالدي بوكر خراب قالدي تا حضرت عمر زمانينه دكن عمر رضه عمارة ايتدي ايدن
صكره الكه روحي كبرمدي مكر اوغورايلر كبردي ﴿ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ﴿ انلره دنياده خوريلق
وارد در مصنف شهر بن مسلمانلر الدي قسطنطنيه عورتيه ارمنيه ايكنده مسلمانلر اوريندي
﴿ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ وانلره وكيرون اخرتده اولو عذاب وارد در ﴿ وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ
وَالْمَغْرِبُ ﴿ وتنكريلكدر مشرق ومغرب يونوك سبب نزولي اولدركه اصحابدن برجماعت
سفره جقديلر دخي بونلري طماندن بوروديلر جهت برسي قبلهٔ فجر ودر بله مدي نماز قلديلر
طمان اچلنجي كورديلركه خطا التمشلر ملول اولديلر بوايت اندي يوايتدن معلوم اولدي كه طواف

عشر

او زوندہ تطوع روا ایمش قبغی یکا توجہ ایدرسہ انسون وبر وجہ دیو بیغمبر م فجنکہ قدسدن
ملکیہ توجہ اندی کافرلر انکار اتدیلر روایت اندی ۞ فَأَيْنَمَا تُوَلُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ ۞ یعنی هر قبغی
یکا یوزوکوری دونسہ رحمتم اولدیکادہ درنکریتک رضای شریفلری ۞ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۞
بدرستی اللہ تعالی واسع الجود درکرمنک نهایتی یوقدر بیلور نیتلرکزی اولکہ کوره عوض ویرو
وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۞ وایندیلرکہ تنکری اوغول توتوندی یهود عزیر نکریتک اوغلیدر
دیدیلر نصاری جیسے نکریتک اوغلیدر دیدیلر مشرکلر ملائکہ نکریتک قزلریدر دیدیلر ۞ سُبْحَانَهُ
بَل لَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۞ بلکہ حق تعالی نک خلقی کولکہ دہ ویرلرده اولنلردن
منزہ پادشاهدر ۞ كُلٌّ لَّهُ قَانِتُونَ ۞ کولری بیی اکا مطیعلردر ۞ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۞ یدی قات کوکی ویدی قات یری یارادیجیدر ۞ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا
دلسہ برنسنہ نک ایراتمغی ۞ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ۞ بدرستی اکا اولدیر دیدیکی
اولور سبب توقوف اولدرکہ عاقب وسیدبحران پیغمبرده ۞ م کلدیلر ایندیلر هیچ کوره مکی
برمخلوق کہ اناسز وجوده کلدی دیدیلرسہ بوایت نادان اولدی ۞ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ
ودیدیلر شونلرکہ بلمزلر تنکریتک برکلغی ۞ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ۞ اکربزه تنکری
سویلرسہ ای محمد سنی پیغمبرلغه دیرسہ بابزه کلمزسہ سنک نبوتکه برنشان اناسون
دیدیلر ۞ كَذَٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ۞ بویله دیدیلردی شونلرکہ انلردن
اوکدین کچدیلردی بولنلرك سوزی کبی ۞ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۞ کولوللری دخی برببرینه
بکزه دی ۞ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۞ تحقیق بلدرك سنك نبوتکه نشانلری
تورانده شول قومه کہ انامزلر ۞ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۞ بدرستی سنی کوندردك
یامحمد حجت ایله کہ قرآندر مشتولیجی طیع اولنلره وقورقودوجی عاصی اولنلره وبری برلیب
سنی حق پیغمبر بلمینلره ۞ وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۞ وسن صورولمزسن جهنم اهلندن
یعنی سنك اوزریکه برخیری دوچ بلدرمك لازم ۞ وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ

وهو کسندن

عشر

وهو عدد درانی اولن زیهود یلر ونصاری دیدیلر ۞ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ۞ تاملتلرینه دونوپ
قبله لرینه طوغریکه ۞ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ ۞ ایت یامحمد کہ هدایت تنکریدر
هدایتی تنکری بیورمشدر دونی قبله دده ۞ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُم ۞ واکراولیاجی اولورسن انلرك
هوالرینه ۞ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۞ صوندن صکره کہ سکا علمدن کلدی کہ قبله حق اولیجی
مالك مِّنَ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۞ یوقدور سکا تنکریدن برمانع کہ منع ایده بیله
تنکریك عذابندن ونه بریاردمجی ۞ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۞
شونلرکہ انلره کتاب ویردك اوقورلر اول کتابی کما ینبغی اوقومقلری تمام برلریدن دیکیجی
اولنلرکہ ۞ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۞ اول طایفه ایمان کتورورلر محمده وقرآنه ۞ وَمَن يَكْفُرْ بِهِ
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۞ وشول کافرلرکہ انکار ایدرلر محمده وقرآنه انلر
شونلردرکہ زیان اتشلردرلر ۞ يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۞ ای یعقوب اوغلاری اکوك بنم نعمتمی کم
انعام اتدم سیزك اوزریکزه ۞ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۞ وتحقیق برسیدیی
اولادم عالملرلرندن زیاده

۞ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَّا تَجْزِي نَفْسٌ عَن نَّفْسٍ شَيْئًا ۞ وتورقوك اول
کوندن کہ برمؤمن نفس برکافر نفسایچون عذر دیلیمیر ۞ وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ ۞ واول
کافرنفسدن فدا قبول اولمیر ۞ وَلَا تَنفَعُهَا شَفَاعَةٌ ۞ شفاعت فایده اتمیر اول
کافرنفسه ۞ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۞ ونه انلر یاردم اولنورلر ۞ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ
بِكَلِمَاتٍ ۞ ای یامحمد اول وقتی کہ مبتلا قلدی ابراهیم ع م تنکریسی برنیچه کلمه ایله
فَأَتَمَّهُنَّ ۞ تمام عمل اتدی ابراهیم ع م اول کلمه لرایله بلکه کله اول کلمه اون کلمه در
بنی باشده در وبنی قالان کوده ده در اول بنی کہ باشده در بری اغزه مسواك
اتمکدر بری مضمضه در بری استنشاقدر بری بنی کسمکدر وبری صقالنی حالندہ قویغه

اولدیش که تنده دربری ستندر وبری کوی طوتمقدر بعضی فاسق یولوملکدر بری دخی
استنجادر بری فوتوقه یولوملکدر وبری دخی طریق کسمکدر ﴿ قالَ اِنّی جاعِلُكَ لِلنّاسِ
اِماماً ﴿ الله دیدیکه بدرستی بن سنی امام ایدهرم خلقه کم سکا اویدیلر ﴿ قالَ وَمِنْ ذُرِّیَّتی
ابراهیم دخی ایندی بنم ذریتمدن دخی امام ایله ﴿ قالَ لا یَنالُ عَهْدِی الظّالِمینَ ﴿ تنکری
ایندی بنم رحمتم کافرلره ایرشمز ﴿ وَاِذْ جَعَلْنَا الْبَیْتَ مَثابَةً لِلنّاسِ وَاَمْناً ﴿ واك یا محمد
اولوقتی که قلدق کعبهٔ ثواب یری که کلورلر کیدرلر قیامته دك وامن یری قلدق هرکم اکا
التجا ایدر صفدوقورقولور واکا استنده قان دخی اولورسه حرمده در ﴿ وَاتَّخِذُوا مِنْ
مَقامِ اِبْراهیمَ مُصَلًّی ﴿ ونوتوك ابراهیم مقامنده نماز قیله جق یری بعضیلر ایدر مسجد حرام
کونوروجی ابراهیم مقامیدر ﴿ وَعَهِدْنا اِلی اِبْراهیمَ وَاِسْمٰعیلَ ﴿ وعهد ایلدك ابراهیمه
واسمعیله ﴿ اَنْ طَهِّرا بَیْتِیَ لِلطّائِفینَ وَالْعاكِفینَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿ که اویوك
بنم اوی طواف ایدیجی قوللره ویجون اقامتدن اطیلمرده مقیم اولنلره ایجون وملکه
شهرنده مقیم اولنلره ایجون وسنار قلنلره ایجون رجعتدن اطیلمرده ﴿ وَاِذْ قالَ اِبْراهیمُ رَبِّ
اجْعَلْ هٰذا بَلَداً اٰمِناً ﴿ واك اولدوقتی که ابراهیم دیدیکه یوملکه برامین شهر ایله ﴿ وَارْزُقْ
اَهْلَهُ مِنَ الثَّمَراتِ ﴿ وروزی قیل اهلنه بیشاردن تنکری تعالی دعامی مستجاب قلدی هر
جهتدن میوه لر ویردی اندهٔ طاشرهر وقتده واوراهیم دیدیکه شرط اتدی مؤمنلری
یعنی که دیدی مَنْ اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ قالَ ﴿ شولکه ایمان ایتکوردی لرتنکری
واخرت کونینه شرط اتدوکنه سبب اولدوکم امامت دیلدیکده کافرلره امامت یوقدور
دیدی ابراهیم دیدی امامتنه قاس ایلدیی مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ دیدی حق تعالی دیدی ﴿ وَمَنْ كَفَرَ
فَاُمَتِّعُهُ قَلیلاً ثُمَّ اَضْطَرُّهُ اِلی عَذابِ النّارِ ﴿ وشولکه کافر اولدی بس اکا رزق ویروزن
امالزاند ذکره ایچی ایلنورم طوعذابنه ﴿ وَبِئْسَ الْمَصیرُ ﴿ وبنه بیان یوردوارمغه
اولطو ﴿ وَاِذْ یَرْفَعُ اِبْراهیمُ الْقَواعِدَ مِنَ الْبَیْتِ وَاِسْمٰعیلُ ﴿ واك اولدوقتی که ابراهیم

قالدرجی

قالدیردی بیاردنی کعبهٔ نك واسمعیل مدد ایدردی وفرشتهلر طاش کتوروردی جبرائیل دم
بلهٔ طاغدن طاش طاشیردی طوردیردی طوریزیادن جویدن لبنادن حرادن که وقتی که
فارغ اولدیلر ﴿ رَبَّنا تَقَبَّلْ مِنّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمیعُ الْعَلیمُ ﴿ ایدی بزم تنکریمز قبول ایله بزدن بدرستی
سن اشیدیجی ویلیجی سن قبول دعامزی کلدی دعامزی قبول اولدی دیدی بوکره
بوردعاده دیلر ﴿ رَبَّنا وَاجْعَلْنا مُسْلِمَیْنِ لَكَ ﴿ ایدی بزم ربمز بزلکیمزی مسلمانلر ایله یعنی اسلام
اوزرینه قیل ایله بزم ربمز وحمزی ﴿ وَمِنْ ذُرِّیَّتِنا اُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ ﴿ وبزم ذریتمزدن طایفه
ایله که اسلام اوزرینه ثابت اولالر ﴿ وَاَرِنا مَناسِكَنا ﴿ وکوسترهبزه محتمزك افعالن
وَتُبْ عَلَیْنا اِنَّكَ اَنْتَ التَّوّابُ الرَّحیمُ ﴿ وتوبه مزی قبول ایله وبزه نظر ایله بدرستی سن
توبه قبول ادیجی واسر کیجی سن ﴿ رَبَّنا وَابْعَثْ فیهِمْ رَسُولاً مِنْهُمْ ﴿ ایدی بزم افندمز
کوندریجم اندرك ایچنه بزدن الله پیغمبر ﴿ یَتْلُوا عَلَیْهِمْ اٰیاتِكَ وَیُعَلِّمُهُمُ الْكِتابَ وَالْحِكْمَةَ
که اوقویه اندرك اوزرینه سنك قرائکی وانلره کتاب وحکمت اوکرده ﴿ وَیُزَكّیهِمْ ﴿ وانلری
پاك ایده کفردن ومالقرینی پاك ایده زکوة ایله ﴿ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزیزُ الْحَكیمُ ﴿ زیرا سن
عزتلو پادشاهسن حکمت سنکدر دردلرینه درمانسن دردلرینه درمان بنش خلیل الله دم بلوردی
زدیشتدن بعضلك ازاجینی اوکجه دابوده عاده قلدی تنکری تعالی دعامی مستجاب قلدی انشاء الله
تعالی جمعه سورهسنده بیان اولور ﴿ وَمَنْ یَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ اِبْراهیمَ اِلّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ ﴿ وبوردوندر
دوندر مزابراهیم ملتندن که اسلامدر الاشولکه نفسی هالاندی ﴿ وَلَقَدِ اصْطَفَیْناهُ
فِی الدُّنْیا ﴿ وتحقیق برالیا وروزوندولدك دنیاده ﴿ وَاِنَّهُ فِی الْاٰخِرَةِ لَمِنَ الصّالِحینَ ﴿
وتحقیق اولاخرتده صالحلردندر ﴿ اِذْ قالَ لَهُ رَبُّهُ اَسْلِمْ ﴿ اك یا محمد اولوقتی که تنکری
دیدیکه اخلاص کوسترکل یا ابراهیم بعضلری ایدرکه ﴿ لا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ ﴿ دکل دیمك اولور
قالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعالَمینَ ﴿ ابراهیم ایندی مخلص اولدم عالملرك پادشاهنه دیدی
وَوَصّی بِها اِبْراهیمُ بَنیهِ ﴿ وصیت ایلدی ملت اسلام ایله ابراهیم دم کندواوغلنلرینه

عشر

ويعقوب يعقوب دخي وضيت اندي اوغلنه اوغلنه ابراهيم پيغمبر له دورة اوغلي وارايدي اسحق
واسحق مدين مدابن يعقوبك اودا اوغلي وارايدي روبيل شمعون جاز يهودا بنيامين
لاوي رباولون يساخر دان اشر يوسف ابن يامن وصيت اندي ديدي يابني
ان الله اصطفى لكم الدين اي بنم اوغلنلرم بدرخ تنكري احسان اندي سيزك ايچون دين
اسلامي فلا تموتن الا وانتم مسلمون پس اولمك الا اسلام اوزرينه اولوك يعني
هرحالده اسلام اوزرينه ثابت اولوك بوايت ايچون يهود پيغمبرمه ايتديلر بلكه سن
يعقوب اولدوكي وقت اوغلنلرينه يهودي ديني اوزرينه اولوك ديديلر سنه حق تعالى بو
ايت شريفي كوندردي ديكه ام كنتم شهداء اذ حضر يعقوب الموت يا سيد حاضر ديلر
يعقوبه اولوم كلديكي وقت اذ قال لبنيه اك يا محمد اولدوقجي كه يعقوب اوغلنلرينه
ددي ما تعبدون من بعدي نيه طپارسز ديلر صكره قالوا نعبد الهك ددي ديلر
طپارزسك تنكرك واله آبائك وانا ربك تنكريسنه ابراهيم واسمعيل واسحق
ابراهيم واسمعيل واسحق تنكريسنه بوايده تنكري تعالي عمّيه دخي اتا ددي الها واحدا
بر تنكريه طپارز ونحن له مسلمون وبزاوكا مخلص بنده لرز تلك امة قد خلت
وبجلدبر جماعت در كه كچديلر لها ما كسبت ولكم ما كسبتم انلرك ادلرك قزانجي
وسيزه سيزك قزانجكز ولا تسئلون عما كانوا يعملون ومعود اولمز سيزدن انلرك اشلدكلري
وقالوا كونوا هودا او نصارى تهتدوا ددي ديديلر كه يهود اولوك ويا نصراني اولوك تاكه
طوغرو يوله كيره سز سبب نزول اولدوركه مدينه يهود يلري بحران نصرانيلري دن ايديلر
هريري بزم دينمز صوابدر ددي ديديلر دخي پيغمبرمه صورديلر پيغمبر صلى الله عليه وسلم ايتدي
قوكزك ديني باطلدر ددي بوكز ملوا اولديلر اعراض ايتديلر بوايت اندي محمده قل بل
ملة ابراهيم حنيفا ايت يا محمد كه تابع اولورز ابراهيم ملتنه طوغرو يولدن وما كان
من المشركين وابراهيم دم مشركلردن اولمادي بلكه اسلام ديني اوزرينه ايدي بزدن

اصحاب ددي ديلركم بنجه ديه لم كم صوذو مزده خلل اكلتمه وهيچ بر پيغمبر حضرتده سهو انمش اولمايه ور
حق تعليم ايچون ددي قولوا آمنا بالله وما انزل الينا ايدك ايمان كتوردك بن الله
كذبزه اندي يعني قرآنه وما انزل الى ابراهيم وشوكاكه اندي ابراهيمه صحف كبي
واسمعيل واسحق ويعقوب وشوكاكه بونلره اندي صحفلر كبي والاسباط وشوكاكه
يعقوب اوغلنلرينك پيغمبرلرينه اندي وما اوتي موسى وشوكاكه موسايه ويرلدي
تورات كبي وعيسى وما اوتي النبيون من ربهم وشوكاكه كوندورلدي پيغمبرلره
انلرك تنكريسندن لا نفرق بين احد منهم هيچ ايرمارز بر پيغمبرك اراسني بوقده
بلكه مجموعيسنه ايمان كتورورز ونحن له مسلمون وبزاول حضرته بويون صونمشلرز
بوز فان امنوا بمثل ما امنتم به پس اكر ايمان كتورورلرسه ايمان كتوردوكوز
كبي ايي محمد اصحابي محمد فقد اهتدوا وتخصيص طوغرو يوله كردياركر وان تولوا
واكر اعراض ايدرلرسه محمده وقلالن پيغمبرلره ايمان كتورمكدن فانما هم في شقاق
بدرخي انلر ضلالت ايچنده در فسيكفيكهم الله پس دفع ايدرسيزدن تنكري
تعالي انلرك مؤنتلريني وهو السميع العليم اول اشيدبجي وبليجدر صبغة الله
تنكري تعالي محمد دينى قلالن دينلردن تفضيل ايدرايدر اويوك محمده وبويانك اونك
تنكريسنك بويا سيله كم اولدينى اسلامدر ومن احسن من الله صبغة يعني كم حق
الله دن دين بوندن يعني هركز دين بوقدر ونه تنكري دينندن ايو اولر ونحن له عابدون
وايدك كه بزاول حضرته طابجيلرز ديك سبب نزولي اولدوركه نصارانك فخنكه اوغلنلرى
طوغه بديجكون برصولاري وارايدي اكا طالدرردي ناري اولديدي سنت اتمز لردي
تنكري تعالي ومن احسن من الله صبغة ددي قل اتحاجوننا في الله ايت يا محمد مدينه
يهود بلرينه ونجران نصارالرينه جكنجي ايدرسيزبزله تنكري دينده حال بوكه تنكري بر
بولدرز وهو ربنا وربكم اولبزم تنكريمزدر وسيزك تنكريكزدر ولنا

أعمالنا ولكم أعمالكم ونحن له مخلصون ۝ وبزه بزم علمز وسيزه سيزك عملايلي وبزاول
حضرته مجانوكو كولدز قولمزدز ۝ أم تقولون إن إبراهيم ۝ ية دبسنركه بدرستي براهيم ۝
وإسمعيل وإسحق ويعقوب والأسباط ۝ واسمعيل واسحق ويعقوب واسباط كه يعقوب
اوغللريدر ۝ كانوا هودا أو نصارى ۝ يهود يلر ايدي يا نصارا يلر ايدي ديو اكر اويله
دعوي ايدرسكز اولدقجا موجهدر ۝ قل ءأنتم أعلم أم الله ۝ ايت كه سيزمي بيلك بيلورسز
يه اللهمي ۝ ومن أظلم ممن كتم شهادة عنده من الله ۝ كمدن ظالم اولمق شوندن كه كزلدي كندو
يانده في لما تقلغنى تنكريدن زير اعهد اولشيدي نوراتده كه لما تقلغي كوليه محمدك ﷺ
تغني كزلديلر ۝ وما الله بغافل عما تعملون ۝ والله غافل دكلدر شوندن كه سيزه اشارسز
تلك أمة ۝ اول كچي برامتدر كه ۝ قد خلت ۝ تحقيق قرديلر ۝ لها ما كسبت ۝ انلره
قزانديغلري ۝ ولكم ما كسبتم ۝ وسيزه دخي قزاندوغكزدر ۝ ولا تسألون عما
كانوا يعملون ۝ وسيز صورولمزسيزدن انلرك ۝ سيقول السفهاء من الناس
البته ديسه لركك جاهللرخلقدن كه انلر يهود يلردر عنا قصلردن بعضيلري ايدرم اديوندن
ملة اهليدر ديمر ۝ ما ولاهم عن قبلتهم التي كانوا عليها ۝ دوندردي يوزلري قبله لرندن
كه انوك اوزرينه اولورلردي ۝ قل لله المشرق والمغرب ۝ ايت يا محمد تنلر بكدر مشرق
ومغرب ۝ يهدي من يشاء إلى صراط مستقيم ۝ قولغوزلر طوغري يوله كيجي ديلرسه
سبب نزول اولدركه انصار مدينه ده پيغمبر كلمزدن اوكدين ايكي يل قدسه قبلادردي
فجئة پيغمبر ﷺ كلدي اولدخي اون سكزاي قدر قلدي وقتاكه قبله كعبيه دوندي مكه
اهلي ايتدلر محمد قبلمزه دونمدي يعنده ده پيغمبر ﷺ دخي دوزديديلر روايت ناذل اولدي
وكذلك جعلناكم أمة وسطا ۝ كبر والخجليلر بزقلدق سيزي يعني بجه كه
اسلامه قولاغوزلدق وكعبه قبله سنه قولاغوزلادق أمة وسط قلدق دودلو
دور لوعطالر ايله مخصوص قلدق ۝ لتكونوا شهداء على الناس ۝ تاكه طائفلر

اولاسين خلقك اوزرينه ۝ ويكون الرسول عليكم شهيدا ۝ وپيغمبر سيزك اوزرنكزه طانق
اولايزاكه قيامتكوني اولاتنكري تعالى شرعي ايرشدردنكر محاشراكزه ديه بونلره ديه ايرهدز
وندن ايرشدردك ديه راسايراتمت انكار ايدرلر محمد ﷺ امتي طانمللر ديرلر محمد ﷺ امتلري ندكيه
ايده ۝ وما جعلنا القبلة التي كنت عليها ۝ وايلدك اول قبلة كه سن اولوك اوزرينه سن الا لنعلم
من يتبع الرسول ممن ينقلب على عقبيه ۝ الاسنولك ايجون كلم بله ورسيغمبر كلم اولايدوسنجيله سنولدك
دكلكه دونرسن اونيه يعني اسلكي كبرينه ۝ وإن كانت لكبيرة ۝ واكرجه كه مشقتلودر
إلا على الذين هدى الله ۝ الاسولرك اوزرينه الله تعالى حق ولله قودي وقولغوزلدي مراده
وندن محمد مصطفى ﷺ دخي اصحابيدر فجئة واتيك ايدي اصحاب انيدي يزم قودزاشاريورك حالي
نجه اولدركه قبليه دوندك اولديلر ايدي ديديلر تنكري تعالى بوايتي كوندردي ۝ وما كان الله
ليضيع ايمانكم ۝ يعني الله تعالى ايمانكزي ضايع ايتمدي ۝ إن الله بالناس لرؤوف رحيم ۝
بدرستي الله تعالى ولدرينه شفقتلودر ورحملودر ۝ قد نرى تقلب وجهك في السماء ۝ تحقيق
كورورز يوزوركك تقلبني كوكلده يعني يوزوك كوكه قارشوطوتدوغكي كوروروز ياذيكي امللرز
سبب نزول اولدركه يهود علمالري ايتديلر سوزمي تنكري بني يهود قبله سندن برغيري
قبليه دوندوروه دوكي جبرائيله ميكائيله ايتدي برعبد ناموريم سنك كي هيچ المدن نسنه كلمزدي
أوت من تنكريدن ديله دوكي پيغمبر دايم سنارك نظر يركوكه قالديروردي بوايت اندي ۝ فلنولينك
قبلة ترضاها ۝ پس برسني برقبليه دوندروركه سن بكنورسن سوسني بيوردي كه توجه ايده
كعبيه شرفها الله ۝ فول وجهك شطر المسجد الحرام ۝ پس دوندر يوزوكي مسجد حرامدن يكا
وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره ۝ وهرنه يرده اولورسكز دوندريكز يوزلريكزي اندن
يكا ۝ وإن الذين أوتوا الكتاب ۝ وتحقيق شولركه كتاب ويرلديلر توراتي كبي انجيلي كبي
ليعلمون أنه الحق من ربهم ۝ تحقيق بيلورلركه بدرستي اولتحويل قبله حقدر رانوك تنكرسندن
وما الله بغافل عما يعملون ۝ والله تعالى غافل دكلدر شوندن كه اشلرسز ۝ ولئن أتيت

الذين اتيناهم الكتاب يعلمونه ابناءهم واكركوره جك اولورسك شونلرهكه كتاب ويردك عمله ايچي براوغورودن ما تبعوا قبلتك اوبيزم رسك قبلكه سبب ترك اولدوركه قبله كعبه دوندري يغمبرمز امتيدي يارم يلدن صكره كعبه بويروغيله دوندي ديه يهود ونصاري بوايت اندي وما انت بتابع قبلتهم وسن اوبارد كلرمن انلرك قبله لريه ومابعضهم بتابع قبلة بعض وانلرك بعضي وبارد كلرم بعضك قبله سنه ولئن اتبعت اهواءهم واكرسن اوباجق اولورسك مذهبلريه ويانلرك من بعد ما جاءك من العلم اندن صكره سكا كلدجي بلكه دن صكره كه دين اسلام حقدر قبله كعبه انك اذا لمن الظالمين بدرستجي سن اولوقتله انلرك مذهبلرينه اويا سن الشه طا للردن اولورسن خطاب اكرچه بوينده محمده دوامتمراد امتيدر الذين اتيناهم الكتاب شولرلركه بزانلره تورات وانجيل ويردك يعرفونه كما يعرفون ابناءهم صفتلرينه نسبتله بيلورلر نجه كه ادم اوغلنجه‌ري بيلورلر اوغلنجه‌لرانسده عبد الله بن سلام امتيدي بزي يغمبري بلديلركي كبي اوغلوجي بلمزم ديدي وبر اسيلورم كه حق يغمبر دراوت اوغلم بندن اولدوغنده شكم واردر وان فريقا منهم ليكتمون الحق وهم يعلمون وتحقيق بر بولوك يهود ميني كزلولر وانلر بلي طورورلر حق يغمبرايدوكوجي حقدن نمراد قبله در وقبله كعبه اولدوغندر الحق من ربك فلا تكونن من الممترين يعني قبله ء ابراهيم تنكريه حق يولدر وليدر بس سن شك ايدنلردن اولمه ولكل وجهة هو موليها وهر بر ملتك بر جهتي وارد ركه يونه لوار نماز ده هر اقلجده يه كستيلك كه عشق دعوجي قيلور جهتي واردر اولا بحقدن دوست رضاسي بولور فاستبقوا الخيرات بس ايو يشك خير لره يعني صالح عملر ايديشك اينما تكونوا يات بكم الله جميعا هر قنده كه اولسكز شكري سيزي كتوره ر براوغوردن جمع ايدوبني قيامتده ان الله على كل شيء قدير بدرستي هر شيئه اوزرينه قادردر ومن حيث خرجت فول وجهك شطر المسجد الحرام هر قنيي

يكاده كه دنيا ايشندن فارغ اولسك دفي نماز قلسك هان دوندر يوزوكي مسجد حرامدن يكا وانه للحق من ربك وتحقيق اول كعبيه يونلمك حقدر وتنكر لكدن بيورلمشدر وما الله بغافل عما تعملون والله غافل دكلدر شوني كه سيزاشلر سزلايد عوض ايدر ومن حيث خرجت فول وجهك شطر المسجد الحرام هر قنه يره چيقسك يوزوكي دونه مسجد حرامدن يكا اكر نماز قلمك دلسك وحيث ما كنتم فولوا وجوهكم شطره وهر يره كه اولاسزپس دوندرك يوزوكوزي اول طرفنه اكر نمازه شروع ايتسه كز لئلا يكون للناس عليكم حجة الا الذين ظلموا تا اولماسون ايچون خلقك سيزك اوزركزه حجتي الا شونلركه ظلم ايدر يعني حق ظاهراولدي انلره ولاكز يوفر يره حجت ايدرلر الاولا معاندسنه يعني ولا يكون للذين ظلموا منهم اولناسدن فلا تخشوهم واخشوني پس قورقمك انلردن كعبيه توجه ايدوكوزايچون وقورقوك بندن ولاتم نعمتي عليكم وتمام ايتيجون يعني سيزك اوزركزه نعمتي ولعلكم تهتدون واولاكم هدايت بولاسزديو كما ارسلنا فيكم رسولا منكم يعني شولا نعمتي كي كوندردم سيزه يغمبركم سزدندر يعني عربدن وياخود سزك جنسكزدن اوغلان يتلوا عليكم آياتنا اوقورسيزك اوزركزه بزم قرانمزي ويزكيكم واريدرسيزي شركدن ويعلمكم الكتاب والحكمة واوكره درسيزه كتابي وحكمتي كه توحيدر ويعلمكم ما لم تكونوا تعلمون واوكره درسيزه شوني كم سزبلمزديكز فاذكروني اذكركم پس ذكرايدك بني ذكرايدم سيزي اكوك بني طاعت ايله اكام سيزي مغفرت ايله اكوك بني اخلاص ايله خلاص ايله واشكروا لي ولا تكفرون وشكرايدك بكا كافر اولمك يا ايها الذين امنوا استعينوا بالصبر والصلوة اي شونلركه ايمان كتوروبدك مدد ديلك تنكريدن صبر ايله ونماز ايله ان الله مع الصابرين بدرستي الله صبر ايدنلرايله در ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله امواتا ودينك شونلر وكيچون

ذلك نور الله يولنده اولوسه ردّيمك ﴿ بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَٰكِن لَّا تَشْعُرُونَ ﴾ بلكه ديريلردده والاكه
سين بلمز سزايت بدر غر اسنده اولنلر حقنده نخشد راودن دوره كيشي ايدي وكزايتدير يلر فلان
اولدي حق تعالي يوانجي كوندردي ﴿ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ ﴾ والبته برسيرجي صنار ربعني صناد
ايشي اشلدر ﴿ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ ﴾ برنسنه ايله كه قورقمقدن واجقمقدن قورقودن
مراد خندق كوندده كي قورقودر واجلقدن اول ايكيلر كه ايام كجردي طعام بنجه درلجزئي
﴿ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ ﴾ وماللرك اسكلكدن كه اولوقتن طولاري براوغورمدن قرلمق ايدي ﴿
وَالْأَنفُسِ ﴾ ونفسلردن يعني نفسلر اولومندن كجي دوشكده وكجي قليچ ايله ﴿ وَالثَّمَرَاتِ ﴾
ومحصولردن يعني اوغول قيزاولومندن كه جكر ايمشيدر ﴿ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُم
مُّصِيبَةٌ ﴾ بشارت ويرشول صبر ايدنلره كه بنجه انلره برمصيبت ايرشدي ﴿ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ
وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾ بدرستي بزلر الله نك قولري ويرورزنجه كه ديري يورزقومي ويرورز
وتحقيق بنه بزاول حضرته وارورزديدلر ﴿ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ﴾
برطايفه درككه انلرك اورزينه درحمتي فرشنهلرك استغفاري مؤمنلرك
دعاسي ﴿ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴾ واول طايفه كه بوصفلو اولانلر دركه مهتديلردر
يعني طوغرويولنه قولغوزلنمشلردر ﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ﴾ بدرستي صفايله
مروي طواف ايلمك تعالي نك طيوناجق يرلرندندر ﴿ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ ﴾
پس هركه كعبه طواف ايتسه صفايله مروه ارالغي سعي ايتسه ﴿ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ ﴾ انوك اوزرينه
كناه يوقدور يعني حجي فاسد اولمز ولكن قضاسي واجب اولور ﴿ أَن يَطَّوَّفَ بِهِمَا ﴾ بوندده لام
الف دوشمشدر تقديران يطوف بهما درسيي انوك اوزرينه كناه يوقدر اولمز انلري طواف
ايتمكدن جاهليتده ايكي صنملري وارايدي مشركلرك صفايله مروه اوزرنده برينه ايساف
وبرينه نايله ديرلردي مشركلر قجنكه صفايله مروه طواف ايدرلردي اول صنملري اوپرلردي
قجنكه پيغمبر دم عمره ايچون مكيه كلدي طواف اندي انصار صفايله مروه سعي ايتمزلردي مشركلر

عادجن

مشركلرك عاده ي اولدوغيچون بوكزايت اندي بعضلري ايدرجبرائيل بركون كوردي كه پيغمبر
كعبه كولكه سنده اوتورردي اوبادي اثناده ميكائيل ايله بولوشديلر جبرائيل ميكائيله ايتدي
نيچون پيغمبر ايله مصافحه ايتمزسن ميكائيل ايتدي پيغمبرك الندده باقرقوسي كلور جبرائيل
دم پيغمبره صوردي پيغمبر دم كرچك ايدردون واردم اسافله نايله نك اوزرينه الم
اوردم ي دولت طايفه ايمش سين ه طبان ديدم باقرقوسي الومه اندن حاصل اولدي
اسافه اركيشي ايدي نايله عورت ايدي قريشدن كلديلر طواف ايدرله رشيطان بونلره
وسوسه قلدي تنكري بونلري باقرايلدي ﴿ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ
عَلِيمٌ ﴾ وهركم طواف واجبده اوتوره بدرستي تنكري عليكري قبول ايدر بجيدر ونيتلريكي
بليجيدر ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ ﴾ بدرستي شونلركه كزلرلر شوكه
اندردك احكام بيان اديجي ايتلردن حلالدن وحرامدن واولوزنا اتسه رجم اعتقاد
والهدي ﴿ وَنحدك نشانلردن ﴿ مِن بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ ﴾ شوندن صكره كه
بدرستي بلدردك اني خلقه وايت يهودك رئيسلري حقنده اندي كعب بن اشرف كجي
مالك بن الصيف كجي ابن صوريا كجي بونلر پيغمبرك نعتني واحكام تورانيي كزلرلردي
في الكتاب كتابده ﴿ أُولَٰئِكَ ﴾ اول طايفه برطايفه دركه ﴿ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ
اللَّاعِنُونَ ﴾ الله لعنت ايدر انلره لعنت ايدجيلر ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا ﴾ الا
شونلركه توبه ايلديلر واي عمل قلديلر ومحمدك دم صفتني كزلديكيلي احكامي بيان اتديلر
﴿ فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ﴾ بن اول طايفه نك توبه سني قبول ايده رم ﴿ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ
وبن توبه قبول ايدجي يم واسركه يجيم ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ ﴾ بدرستي
شونلركه كافراولديلر واولديلر شول حالده كه كافردرلر ﴿ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ
وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ خَالِدِينَ فِيهَا ﴾ ابدي قالرلر اول لعنتده اول طايفه نك
اوزرينه درالله تعالي نك ورشنهلرينك وخلقك كونوروسنك براوغوردن ﴿ لَا يُخَفَّفُ

عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَاهُمْ يُنْظَرُونَ ۝ بيشلمز انلردن عذاب ونه انلر مهلت ويرلور ۝
وَإِلٰهُكُمْ إِلٰهٌ وَاحِدٌ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيمُ ۝ وسز ترك تنكريكز بر تنكريدر معبود بوقدر
الله اولدوركه رحمن الرحيمدر ۝ مشركلرك اوجيوزلنمش الهلري ضمنلرنده وانلرك ايدي اكا طاپمق لردي
بو ايات اندي تنكري بونلرك توحيدي مدعالرني بيضلري ايدر بحق مخترعلريدر اندي كه انلر
مانويه ديدكلردي واولوريته مانيي دينلردي انلرك ايدي هرنسنه كه واردر ايكيدر بيجه كبي
تونده وندكي ابدنلق وفركولوكي اسي وصوغوق خير وشركي نفس بونلرك يرادن ضدلريدر
يرانتز بس كرك كه خان ايكي اولاده بسله بو ايات اندي بوكونمزكلر تنكريكز بركلكه دليل دليلدر
حق تعالى بوايكي كوندردي ۝ اِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۝ بدرستي كوكلرك ويرلرك
يراتمغده ۝ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۝ وبيجه نك وكوندوزك كلوب كتمكده ۝
وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ ۝ وكيلرده بودور دكرده خلقه فائده
ايدر بسنه ايله دورلودور تجارت ودورلو كسب ايدرلر ۝ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ
وشوندهكه اندردي الله تعالى كوكدن صوي ۝ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بس دبولندري اوكيله
يري ۝ بَعْدَ مَوْتِهَا اولدركدن صكره اولري ۝ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ دَابَّةٍ ۝ ويراندي اندهه
هردورلوجانورلردن ۝ وَتَصْرِيفِ الرِّيَاحِ ۝ وبللري دورلودورلودوندردكنده كاه قبله
كاه شمالدن وكاه مغربدن وكاه مشرقدن ۝ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۝ وبولطلركه
تسخيرايله تعذيرك وكلرايله يرلرك اسندهه ۝ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ وبرطايفه ايچون كه
بلورلر عقل اوزيله كوردورلر ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا ۝ وخلقدن
واردر شولدركه شنكريدن غيري شريك طوتارلر يعني تنكري قولرلر غيرهه طاپولر ۝
يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۝ اولشريكلرينه سودرلر بعضي موحدلرالله يي سودكلري كبي ۝ وَالَّذِينَ
آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۝ وشونلركه ايمان كتورمشلرالله يي توغرو قدر تنكري سوركلدهه يعني
مؤمنلرايكي بولوكدهه بري اندردركه تنكري سورلر كافرلر بوتدري سودكلري قدر وبريولرك

في

في اولدركه تنكريدن غيري اوزك اتخاذ ايلي سوررلر الخ ۝ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ
يَرَوْنَ الْعَذَابَ ۝ واكر كورسه محمد شونلري كه ظلم اتديلر قچنكه بزم عذابمزي
كورهلر ۝ أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۝ جيلونسنه كوره لرايله تركه قوت وقدرت تنكريك ايمش
وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۝ وتنكري تعالى قتي عذابلودر ۝ إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتُّبِعُوا مِنَ
الَّذِينَ اتَّبَعُوا ۝ اك يا محمد اولدوقتي كه شونلركه اويولدبدر وشونلركه اوبدبلرمبدلر ان
اولالرلر ۝ وَرَأَوُا الْعَذَابَ ۝ وتنكريك عذابني كورهلر ۝ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝
واوزولدي انلرك وكيلك اولالاندلرمز وسوشمكلرمز وعهدلرمز وكلوب كتمكلر ۝ وَقَالَ الَّذِينَ
اتَّبَعُوا ۝ دبيدلرانلركه تابع اولدبلر ۝ لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً ۝ اكر بزه بردفعي دنيايه واردقجه اولسيدي
فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ ۝ بس بردفعي انلردن بيزواياد اك ۝ كَمَا تَبَرَّءُوا مِنَّا ۝ بيجه كه انلر بزدن بيزار
بردن بولدن ۝ كَذٰلِكَ ۝ انجلين يعني بيجه كه اولوريدن امجي بوقلوغني كوسترديك
انجلين ۝ يُرِيهِمُ اللَّهُ ۝ الله تعالى كوسترور انلره ۝ أَعْمَالَهُمْ ۝ انلرك عملرني ۝ حَسَرَاتٍ
عَلَيْهِمْ ۝ حسرتلر اولمق اوزره انلرك اوزرينه ۝ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝ وانلر جهنمدن
دكللردركه چقوا ودينه ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ۝ اي آدملر اوغللري يعني عامه در يعني مدينه
يي جزاعه ور وبونلرك تابعلريدركه حرام اتديلر نفسلرينه اكي ودورت اياقلوي وبكيوز
وسائر بيكه كليسر ۝ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۝ يبك شوندن كه بريوزنده در
حلال بندن واري سندن وسيز حرام اتديكزدن برنسنه حرام دكلدر ۝ وَلَا تَتَّبِعُوا
خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۝ واويمك شيطانلر كوسترديكي يولنه كرمكلرني ۝ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝
بدرستي اول سيزه اشكاره دوشمندر ۝ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ ۝ بدرستي شيطان
بلورور يعني انلرك ايله وفعل ايله ۝ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ والله اوزرينه
بلمديكز شيئه دينمكلك مثلا حلالي حرام ديرسز بلمدن بلالان سويلرسز الله اوزرينه
وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۝ وقچنكه انلره اويوك الله اندرديكي قرآنه دنلدي ۝ قَالُوا

بل نتبع ما ألفينا عليه آباءنا ﴿ انلر دیلرکه اویمیارز بلکه اویارورز شوکاکه انته لر یمزی اتوک
اورزینه بولدورز ﴿ أولو کان آباؤهم لا یعقلون شیئا ﴿ یعنی اویارلرمی اتالرینه هیچ نسنه بلمز
ایسه الرك اتالری ﴿ ولا یهتدون ﴿ وحق یولونه کیرمیارلر ﴿ ومثل الذین کفروا ﴿ مثالی
شولرکه کافر اولدیلر محمده ﷺ ﴿ کمثل الذی ینعق بما لا یسمع إلا دعاء ونداء ﴿ شولکا
بکزرکه اوایدیر شوکاکه اشقی الاقورق وچاغرق ایشیدر ﴿ صم بکم عمی فهم لا یعقلون ﴿
صاغردرلر دیلسزلردر کورلردر حتی اشیتمکده حق سویلمکده عجوت کورمکده پس بولرهدایته
کورپولرلر وحتی اکلیمزلر ﴿ یا أیها الذین آمنوا ﴿ ای شولرکه ایمان کتوردیلر ﴿ کلوا من طیبات
ما رزقناکم ﴿ بیك شول نسنه نك پاکلرندن کم روزی قلدق سزه ﴿ واشکروا لله
وشکر ایدك الله ﴿ ان کنتم إیاه تعبدون ﴿ اکر اکا طاپر سکز ﴿ إنما حرم علیکم المیتة
بدرستی حرام اتدی سزه پجاقسز اولمه نی یالقدن وچکرکه دن کچه یوسنی ﴿ والدم و
لحم الخنزیر ﴿ وقانی وطوکورانمی ﴿ وما أهل به لغیر الله ﴿ وشونی که بوغزلنورکن
الله یرادی اکلمز غیری نسنه اکیلوب ﴿ فمن اضطر غیر باغ ولا عاد ﴿ پس شولکه بوکا لدی
یول کسیجی دکول ایکن واولوالامره عاصی دکول ایکن نولره بیك یوقدور برم اصحابمز قلدی
مضطر اولدورکه بوکالدقده مراد اینه غیر باغی دیمك یعنی اسیه رانمی اولوب یمیه
ولا عادی دیمك یعنی بدکده کیرودلمیه ﴿ فلا إثم علیه ﴿ پس کناه یوقدور اول اوزرینه
یعنی دیدیکمز کبی اولسه یسه کناه یوقدور ﴿ إن الله غفور رحیم ﴿ بدرستی الله یار لیغیجیدر
واسر کیجیدر بوکالب المثلنی صوجه قالمز ﴿ إن الذین یکتمون ما أنزل الله من الکتاب
بدرستی شولرکه کزلرلرشونی که الله اندردیکی کتابدن مراد توراتدر صقلدقلری
محمدك ﷺ صفتی در ﴿ ویشترون به ثمنا قلیلا ﴿ وصاتون الورلر لدکلری سبیله
اوننسنه دنیامتاعندن ﴿ أولئك ﴿ اول طایفه ﴿ ما یأکلون فی بطونهم إلا النار ﴿
یمورلرقرنلرنده الاطوادوخی یرلر ﴿ ولا یکلمهم الله یوم القیمة ﴿ وسویلمز انلره

الله تعالی

الله تعالی قیامت کونینده مراد اینه دن خبر کلمه جیدرلر انلره عذاب کلمه جسمی سویلیسر ﴿ ولا یزکیهم
ولهم عذاب ألیم ﴿ وپاك اتمزلر انلری وانلرك ایچون اجید بجی عذاب واردر ﴿ أولئك الذین اشتروا
الضلالة بالهدی ﴿ انلر شولنلردرکه ارغونلغی الدیلر طوغرولوغی ویردیلر کفری احیارا ایمان دیلر
ایمان اوزرینه عصیان قبول اتدیلر احسانی ترك ایدوب ﴿ والعذاب بالمغفرة ﴿ وعذاب
صاتون الدیلر مغفرتی اوزرینه وطوی اوچاق اوزرینه احیارا اتدیلر بوایت دخی یهود اولوری
حقنده در ﴿ فما أصبرهم علی النار ﴿ نه صبر اندردی بولرلری اودلو اوزرینه یعنی تعجیل اینمز
اتدی بولرلردن دوزندردی بولری ایمانه رغبتدن ﴿ ذلك بأن الله نزل الکتاب بالحق ﴿
اول عذاب انوبجودایدی که بدرستی الله کتاب اندردی حقله عدالله ﴿ وإن الذین اختلفوا
فی الکتاب لفی شقاق ﴿ وتحقیق شولرکه اختلاف اتدیلر کتابده ضلالت ایجنده درکه
﴿ بعید ﴾ اراقدرحقدن ﴿ لیس البر أن تولوا وجوهکم قبل المشرق والمغرب ﴾ احسان دکلدر
دکلدر یوزکوزی دوندورمك مشرقدن ومغربدن یکانماز ده بعضلاریدر طوغرولوغه
هان بنمازایله دکلدر ﴿ ولکن البر من آمن بالله والیوم الآخر ﴾ والا ایلك اتیجی شولدرکه
ایمان اکتوردی تکریه وقیامت کونینه کیردی وبردن توبمغه بیجه کتوردی شرع شریف بیوردی ایسه
بربولغه ﴿ والملائکة والکتاب والنبیین ﴾ وفرشتهلره کتابلره پیغمبرلره هرکه بوشیئه ایمان اکتوره
وجنس کتابه که قرآن کبی توراة وغیری کبی وپیغمبرلره هرکه بوشیئه ایمان اکتوره
موفقدرکه بولرك مرینه اقرار اتمسه انوك ایمانی درست اولمز بوکر قلان عبادتلری اکدی
﴿ وآتی المال علی حبه ﴾ ومالنی وبردی الله عشقنه یاخود مالنی ویردی سوه طورورکن
دوه ﴿ ذوی القربی ﴾ قرابت ایه لرینه قوملرینه ﴿ والیتامی والمساکین وابن السبیل ﴾ ویتیملره
ومسکینلره ویولجیلره ﴿ والسائلین ﴾ ودیلنجیلره ﴿ وفی الرقاب ﴾ ومالله کسیلنلره
قول ایکن یه قراولش ایکن بوکر فرض اولان عبادتلره شروع اتدی ﴿ وأقام الصلوة
وآتی الزکوة ﴾ ونمازی قلدی وزکوتی ویردی ﴿ والموفون بعهدهم إذا عاهدوا ﴾

وشولدركه عهد ايلديغي وفالاندير فجنله عهد ايلديكي محكم يه تذكري حقنده ايلديغي يه برسمه ان ايله وحي
والصابرين في الباساء والضراء وصابرلر ايدنلردر وشكلكده وحسنه لكده وذمني لكده
وحين البأس وقتال وقفنده كافرايله جنك ايدركن غزاده اولئك الذين صدقوا اولطائفه
شولدركه كرچك اولديلر راست بولوندير لر واولئك هم المتقون انلر انلردركه
شكر بدن قورقوجيلردر يا ايها الذين امنوا كتب عليكم القصاص في القتلى اي شولدركه ايمان
كتوروب ديلريله دلدي سيوك اوزوكزه قصاص اولدورمكده كوكوزده قصد ايلمك الحر بالحر
حره حر والعبد بالعبد قوله قوله والانثى بالانثى وديشي يه ديشي بوايت
ايكي قبيله حقنده اندي كه جنك ايدرلر ايدي قرغون اولدي بريسي بريسندن كوچلو ايدي
اولكوچلو اولان ايدي برقولوني برينه سيوندن حر اولدور وروزردي وعورتلريني اراولدور
وروزبرعورتلريني ايكي اراولدوروروزردي لر فجنله اسلام كلدي تذكري منع اندي بو
ايكي اندن دي فمن عفي له من اخيه شيء پس كوكله عفو اولندي انوكچوداوزه اشندرلمر
واداء اليه باحسان دني واردر قاتله كه ديني اداايده وليي يه لطف ايله ذلك تخفيف
من ربكم ورحمة اول ديني وليي ديلرسه قصاص ايدوب ديلرسه ديت الوب ديلرسه
عفو اتمك تخفيفدر تذكيركم حضرتندن ورحمة واسركلدر زيرانوزات اهلي اولدورمديدي
ديت بوغيدي انجيل اهلينه ديت ونه قصاص واراديغي عفو ايدرلردي تذكري تعالي بو
امته تخفيف اندي فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب اليم پس هركم اولدورسه
ديت الدقدن صكره اكا عذاب اليم واردر يعني وليي اولدورمك ديلرسه اولدوره
زيرا ديت دني الي بيلور وهم عفو دني ايده بيلور ولكم في القصاص
وسيزك ايچون واردر قصاص اتمكده حيوة ديرلك زيرا خلق ايي كورور
عبرة طوتار لرايروق كمسه اولدورمزلر يا اولي الالباب اي عقل ايلري

لعلكم تتقون اولاكم تورقاسز قصاصدن وادم اولدورمكدن يقينه سز كتب عليكم
اذا حضر احدكم الموت وخوف اولديغي سيزدن اوزوكزه فجنله حاظر سيزدن بريكزه
اولدم ان ترك خيرا اكر مال ترك ايدرسه الوصية وصيت اتمك يعني وصيت اتمك
فرض اولديغي بو يعضلرك مذهبدر يعضلرقنده وصيت اتمك مباحدر بزم قاتمزده اكر
اولرسه حج وكفارتدن واراياسه صايرواجباتدن واراياسه واجبدر والا اكروعيه
كتوروبلرسه ديلر وصيت ايلمزدن ديلرسه ايلمزدن للوالدين والاقربين اتايه واتايه
وقولاردن ميراث بيندن يعضلر بوايت منسوخدر حديث ايله زيرابزم پيغمبرمز لا
وصية لوارث ديومبوردي يعني وصيت اوقدر ميراث بينه دعيك اولور مراد سعد رضي الله عنه كه
اوبله ايدي منسوخ اولمش بالمعروف خوش وجهله حقا على المتقين يعني ثابت
اولدي واجب اولوب متكريدن قورقلر اوزرينه فمن بدله بعد ما سمعه وهركه
تغيير ايدر وصيت ايدندن اشندكدن فانما اثمه على الذين يبدلونه بدرستي انوك
كناهي شولرك اوزرينه دركه تغيير ايدرلر اي ان الله سميع عليم بدرستي الله تعالي
ايشيدير بجدر وصيتي وبيلمجدر انوك ثوابني واي تغيير ايده نك جزاسني فمن خاف من
موص جنفا وصيت ايدندن جنفا خيف اتمكدن خطا ايله او اثما يه عمدايله
تبلدن وصيت ايلمه فاصلح بينهم پس اصلاح ايلسه ورثه نك رضاسني وصيتي ثلثه اندن
فلا اثم عليه پس كناه بوقدور انوك اوزرينه اصلا ان الله غفور رحيم بدرستي الله
غفور ورحيمدر يا ايها الذين امنوا كتب عليكم الصيام كما كتب على الذين
من قبلكم اي شولركه ايمان كتوردي لر ياز لدي شولرك اوزرينه كه سيزدن ايلرو
كلدي ادم پيغمبر دم دورندن تا محمد مصطفي دم دورينه كلنجيه دكن لعلكم تتقون
اولاكم سيرصفه سزعيلدن وايجكدن وجماعدن يا شوغازندن صكره دني اويو
دقدن صكره اياما معدودات برنجه كونلركه صاغنجي اوتوز كوندور فمن كان

منكم مريضا او على سفر ﴾ پس اول كسه كه سيرزدن خسته اولا ياخود يسعل وزربنه اولا
فعدة من ايام اخر ﴾ پس اولكا عددي بتدرر رمضاندن صكره قضا اتمك كرك ﴾ وعلى الذين
يطيقونه فدية طعام مسكين ﴾ وشولركه اورروجه طاقت كتورمزلر فديه وارردرانوك
اوزرينه هركون ايچون برمسكين طعامي كه اوداوايكمدر بيندايدن ﴾ فمن تطوع خيرا فهو
خير له ﴾ وهركم زياده ايلسه خيري هركون ايچون ايكي مسكينه فديه ويره اول يكمدن
اكا ﴾ وان تصوموا خير لكم ﴾ واورروج طوغمكوزين كدرسيزه يبوب اچمكدن وفديه
بوايت اولادركه شيخ فاني خفنده وقرى بحفر خفنده اولا ﴾ ان كنتم تعلمون ﴾ اكر بيلوكز
شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن ﴾ رمضان اي اولدوركه اندورلدي انوك
ايچنده قرآن دنياكوكندن يالوح محفوظدن رمضان ايندمدنياكوكنه اندن صكره
يغمورديلنه دكن برايت ايكي ايت اوچ ايت اينزدي اولي وجهه دخي بودوركه بلكل كه
تورات رمضان اينك اي كيجه سي كجدكدن صكره اندي زبورداود ايكنجي كيجه سي كجدكدن
صكره اندي انجيل يكرمي كيجه سي كجدكدن صكره اندي قرآن عظم الشان يكرمي بدي
كيجه سي اندي ﴾ هدى للناس ﴾ قرآن هدايتدر خلقه ضلالتدن ﴾ وبينات من الهدى
والفرقان ﴾ وبيانندر هدايت عالمندن كلمندر وبيجيجدر حلالي حرامدن وحقي باطلدن
فمن شهد منكم الشهر فليصمه ﴾ پس هركم كورسه رمضان ايچي سيزدن هان توتسون اي
ومن كان مريضا او على سفر فعدة من ايام اخر ﴾ پس شولكه خسته اولدي يا سفرده وزربنه
بولوندي پس غيري كونلردن صايلسون يدوكي قدر طوتسون بعضلر ينجه قالديسه
شويله طوتمن كركدر ديدلر بعضلر جايزدن ينجه كرك ايسه طوتمن ديدلر وخسته دخي اورروج
طوتمن ضرايدرسه يك كرك ﴾ يريد الله بكم اليسر ﴾ نتكري سيزه كلرلك ديدلر
ولا يريد بكم العسر ﴾ ودياركه سيزه دشوارلق اولا ﴾ ولتكملوا العدة
وصاغنجي تمام ايده سزاكرباياردم اي بولوندن كورومزايسه ﴾ ولتكبروا الله

على ما هداكم ﴾ وتنكري تعظيم ايتمكجون شول نعمتك اوزرينه كه سيزه وبرلدي سابجي حقه
قولغزلدي كدوشريعتله خوش طوندي ﴾ ولعلكم تشكرون ﴾ اولاكم شكرايده سزدبو
نعمتلراوزرينه كه سيزه وبرلدي ﴾ واذا سالك عبادي عني ﴾ وقچن صورسه سكا بنم قولارم
بندن بعضلر اصحابي درديدلركه يارسول الله نكريمز يقيندركه مناجات ايده وزاريلقدركه
جانجاوزديدلرسه جوابنه دي ﴾ فاني قريب ﴾ اتبكل سزبن انلره يقينم ﴾ اجيب دعوة
الداع اذا دعان ﴾ قبول ايده مرمدعايدي بكا نك دعاسي نجنكه يكا دعاايده ﴾ فليستجيبوا لي
وليؤمنوا بي ﴾ پس نم ايچون قلدي طاعتلرك قبول اولمغي ديلسونلر وانا سونلرنم وعدمه
بصرايدلر فليستجيبوا لي ديدمكي اولدوركه سانردم ﴾ لبيك اللهم لبيك لا شريك لك لبيك ان الحمد
والنعمة لديه وليؤمنوا بي ديدمكي اولدوركه انبت بالله وكفرت بالطاغوة وان وعدك حق
ولقائك حق واشهد انك وحدك لا ﴿ لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا احد ﴾ وان الساعة اتية
لا ريب فيها وان الله يبعث من في القبور ديه ﴾ لعلهم يرشدون ﴾ اولاكم قولاغوزلنمغي اولا
احل لكم ليلة الصيام الرفث الى نسائكم ﴾ مباح اولدي سيزه اورروجكيجه سي يقينلي ايلمك
عورتلريكوزه ﴾ هن لباس لكم وانتم لباس لهن ﴾ بونلرسيزه اورنودرانلرسيزه اورنودر لباس
ديدوكي يارا كه سيزبونلره جفتدن مجاپسر بونلرسيزه جفتمدن مجاپدر ديمك اولور برنظر
دخي وارد راي عامه قارشولوركه سبب نزول اولدوركه عمر رضي الله عنه خاتونه يقينلق ديدي
اويوداندن صكره پس كلدي پيغمبره خبر ويردي پيغمبر دم عمره سن بوكه لايق دكل ايدك
ديديسه ملول اولوب دونوب كتدي ﴾ علم الله انكم كنتم تختانون انفسكم ﴾ الله بلديكم
بدرستي سز نفسكزه خيانت ايدرسز ﴾ فتاب عليكم وعفى عنكم ﴾ پس توبه كزقبول
اولدي وكناهكاردن كچدي ﴾ فالان باشروهن ﴾ پس شمدي نكر ومجامعت ايدك
وابتغوا ما كتب الله لكم ﴾ وطلب ايدوك شوني كه الله سيزك ايچون ياز دي صالح
اوغلن لردن ﴾ وكلوا واشربوا حتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر

ويبك وايجك تاسيره ظاهر اولنجه اق ايلك قره ايلكدن صاچدن مراد قره ايلكدر كه كيجه
قره لغدر اق ايلكدن مراد كوندوزدر وكوندوز قدر قليدر بوايتي حرمه بن قيس حقنده
اندي زيرا كه حرما لغنده چوق اسئله دي ازيدي اونيه كلدي اويردي قيسكم اويا ندي
افطار وقتي كجمش ايدي اوذكود اور وج طوغدي قيي بوكا لدي پيغمبر حضرتلري نظرنيه
كلدكده صوردي پيغمبرم نسم اندي قضيه عرض اندي ايسه بوايت اندي عديي
برخاتمه بوايت اندكده بيراق ايلك وبرقوه ايلك ياصدوقي المنده فوردي فارسچه
دوه وردي باغاردي كلدي پيغمبر مه ديدي پيغمبرم نسم اندي ايتدي اول
سواد ليلدر بياض نهاردر ديدي بوكز من الفجر اندي ﴿ ثُمَّ اَتِمُّوا الصِّيَامَ اِلَى الَّيْلِ ﴾ اندن
صكره تمام ايدك اوروجوكزي كيجه دكن ﴿ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَاَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ﴾
وعورتلريكز ايله يا تمك شول حالده كه معتكفلر اولاسيز مسجدلرده اعتكاف
اولدوركه مسجدده اوتوروراولدوروج ايله اقلي بركوندروبوكا سبب اولدركه
كلوواشربوايتي اندي اصحاب اعتكافده اوتوروركن كلورلردي عورتلري ايله جماع
ايدرلردي كيروواروروردي بوايت اندي ﴿ تِلْكَ حُدُودُ اللّٰهِ ﴾ عورتيه يقين اولق
اعتكافده تنكريه عاصي اولمقدر ﴿ فَلَا تَقْرَبُوهَا ﴾ بس يقين اولمك اكا ﴿ كَذٰلِكَ
يُبَيِّنُ اللّٰهُ اٰيَاتِهِ لِلنَّاسِ ﴾ بويجليين بيان ايدر تنكري ايتلريني خلقنه ﴿ لَعَلَّهُمْ
يَتَّقُونَ ﴾ اولاكم صقنه لرجاعدن اعتكافده ﴿ وَلَا تَاْكُلُوا اَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ
ويمك مالكلري يركزه باطل ايله ظلم ايله طاتلق ايله ﴿ وَتُدْلُوا بِهَا اِلَى الْحُكَّامِ ﴾
وكجمك ظلم ايله يالان ايله رشوت ايله حكم ايه لرينه ﴿ لِتَاْكُلُوا فَرِيقًا مِنْ اَمْوَالِ النَّاسِ
بِالْاِثْمِ ﴾ يمك ايچون برولوكي خلقك مالندن يالان اندريله يه يالان طاتلق ايله
﴿ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ حال بوكه سز ظلم ايدوكي بيلورسز بوايت القيس بن عباس و
عبد الله بن اشوع حقنده اندي چكشب پيغمبره كلديلردي برجي ديله ديكي يالان

پيغمبرم ايندي سزين چكشمي منم فاتحه كلورسز بعضكز بعضكزدن چاپك اولورسز حكم ايدرم اندي
بلشوندكز بزاكا طوغدن براوج قوريسوره ورم ديدي ﴿ يَسْـَٔلُونَكَ عَنِ الْاَهِلَّةِ ﴾ يانجمد
كجه ايلردن بوايت معاذ بن جبل وثعلبة انصاري حقنده اندي ديرلردي يارسول الله بوايي
اول انجه بملك اولور واده واده بدر اولور دجي واده واده كبي وانجه اولور من تعالى بوايتي
كوندردي ﴿ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ ﴾ يعني ايمكي خلقه كه علامتدر شريعتلرينه اشدريدن
اوروج كجي حج كجي بوروج اودمك وقتي كجي بوركيله جك ﴿ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِاَنْ تَاْتُوا الْبُيُوتَ
مِنْ ظُهُورِهَا ﴾ وطوغرولق دكلدر اويكز اردندن دكمك يعني تكريه ايواولمق اولوكزه اردندن
كلمك ايله اولي ابتداء اسلامده قجنكده بركيشي حج ايتدن اوكدني احرام ايله ردي اوينه قپوسندن
كيرمزدي اكراوي طپراغندن اولورسه كوتوزدوبرمزدي كيورمزدي كجاده رايسه اردقپوسندن
كيوردي بوايت اندي ﴿ وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقٰى ﴾ والاكم احسان ايه يي شول كمسه در كم
تنكريدن قورقه ﴿ وَاْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ اَبْوَابِهَا ﴾ وكيوك اولوكزه قپولريكزدن ﴿ وَاتَّقُوا اللّٰهَ
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ وقورقوك تنكريدن اولاكم قورتولاسكز ﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ الَّذِينَ
يُقَاتِلُونَكُمْ ﴾ ودبه لشك تنكري يولنده شولنرك ايله كم سيرك ايله ديله شرايسب
نزول بوايدي كم پيغمبرم اصحابيله مكيه جقدي بارعرايچون كلديلر حديبيه ده قوندلر
مشركلر پيغمبره بولدوبرمديلر پيغمبرم لشكريله براي انده طوردي مشركلر ايله صلح اتديلر كه
اول ايله وكي پيغمبر ترك الله ايله جنكي اولميه دخي زامي اولديركه كلميي كله عمره قضا ايده بوكي
كلميي جنديلر مكيه كيده لر اصحاب قورقديلر ناكاه مشركلر ايله جنك ايده لربوزاتمه حرم اولدن
جنك اتمه لربن بوايت اندي ﴿ وَلَا تَعْتَدُوا اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴾ وحددن
كجمك عهدي بوزمغيله بدرسني تنكري تعالى عهد بوزانلري سوميز ﴿ وَاقْتُلُوهُمْ
حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ﴾ واولدوروك انلري هرنره ده بولورسكز ﴿ وَاَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ
اَخْرَجُوكُمْ ﴾ وچنارك انلري كم اولديردن چنارديلر سيزي مراد مكه دن ﴿ وَالْفِتْنَةُ

عشر

عشر

أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۞ وتكريه شرك كفورمك جنكدن اعظمدر جنكدن شكلدركه شهر حرامده اولا
وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۞ صواشي ايلمكن انلر ايله مسجد حرامده كه
مكه در تا سيزك ايله جنك ايتمنجه اندن ۞ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۞ پس اكر سيزك ايله جنك
ايده لر پس سيز دخي اولدورك انلري ۞ كَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۞ انجيايين در كافرلرك
جزاسي يعني اولدوره لر انلري جلده وحريده ۞ فَإِنِ انْتَهَوْا ۞ پس اكر جنكدن نيتلنه لر ۞
فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۞ پس الله تعالي يارليغيجيدر واسركيجيدر ۞ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ
فِتْنَةٌ ۞ واولدوروشوك انلر وكيله تا شوكاه دكن كم ايروق شرك اولميه ۞ وَيَكُونَ الدِّينُ
لِلَّهِ ۞ ودين تنكريك اولا ۞ فَإِنِ انْتَهَوْا ۞ پس اكر وازكلورسه قالدرن وشر كيترك ايدرسه
فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ۞ پس جحت اولمز الا ظالملراوزرينه اولور يعني جنك اتمكه
مكر انلر اول باشلميه حكم بويله كلدي جانب حقدن بوكرا صحابه قريانلر ايله كلديلر مكيه كيرمديلر
طواف اتديلر اوچ كون مقيم اولديلر اندن چيقه يلركندي يارلوكرحق تعالي بو ايتي كوندردي
﴿ الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ ۞ يعني شهر حرامكه شمدي كردكمكيه اول شهر حرامدركه سيزي
سيزي منع ايدوب كورمديلردي ۞ وَالْحُرُمَاتُ قِصَاصٌ ۞ يعني سيزك قالكز انلرك قالنه قصاص
نيراشهر حرامك حرمتي ترك ايديجك سزدخي ترك ايدك ۞ فَمَنِ اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا
عَلَيْهِ ۞ پس شولكه تعدي ايده سيزك اوزركزه تعدي ايده سزسزدخي انلرك
اوزرينه ۞ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۞ شول قدركه انلر تعدي اتديلر سيزك اوزركزه
وَاتَّقُوا اللَّهَ ۞ وقورقوك اللهدن ناحق يره تعدي اتمك ۞ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ
وبلك كه بدرستي تنكري تعالي متقيلر ايله در اعتقادن قچمغلر ايله در ۞ وَأَنْفِقُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ ۞ وخرج ايلكز مالكزي تنكري يولنده سبب نزول اولدوركه پيغمبر
ﷺ بيوردي غزايه چيقمك ديو برنيچه كيشي مدينه يوصولدهنده برنيچه براغ ايده لم والله
زاد من بوقدور برزه خود كسه نفقه ويرمزديديلر سه وايت اندي ۞ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ

إِلَى التَّهْلُكَةِ ۞ وبراقمق تفسيري محاطره اشلمه يه براركه سنيسي اليكزي توتمك صدقه دن طوغرو
ديرسز ايسه كرو مال خرج ايتمزايسه فقر يه براركيلر ۞ كفر وقالورلر بوكر تهلكيه دوشمز ديمك اولا
وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۞ وصفة أيوايدك غزاده ويدرستي الله تعالي احسان ايدنلري
سويور ۞ وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۞ تمام ايدك حجي وعمره يي تنكري ايچون يعني كرنكرمسته كوري ايرايله قالمك
مشركلر اصدده ليبيك لبيك لاشريك لك ليبيك الاشريكا تملكه وتاملك ويرلردي ۞ فَإِنْ
أُحْصِرْتُمْ ۞ پس اكر حبس اولوب كلمز ايسه كز احرامدن مكره خسته لك سببي ايله يادوشمان سببيله
فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۞ پس كوندرك سوبحي كه البكردن كلور قوربانلردن ۞ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ
ويولوميك باشلركزي ۞ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ ۞ تاقوربانلر قولاتديكريره وارنجه ۞ فَمَنْ كَانَ
مِنْكُمْ مَرِيضًا ۞ پس هركه سيزدن خسته اولا ۞ أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ ۞ ياخود كه زخمت
ايريشه باشندن يعني كيي سركه كيي ۞ فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۞ انوك اوزرينه
فديه واردر يه صدقه دن يعني اوچ كون اوروچ طوقه يه الجي مسكينه طعام ويره هريرينه
يوچ صاغ يه برقوي قوربان ايده ۞ فَإِذَا أَمِنْتُمْ ۞ پس كه امين اولسه كز قضا ايدك يه
واجب اولديسه حجدن وعمره دن ۞ فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ ۞ پس هركه احرام
باغلسه عمره يه افعال عمره دن اشلسه اندن صكره اوتورسه تاحج وقتنه دكن اندن حج ايلسه
فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۞ انوك اوزرينه واردر ميسر اولان قوربانلردن واحرام بغلمق
دخي واجب اولور بري باليكز عمره يه وبري باليكز حجه بري حجه عمره يه براوغوردن بري
عمره افعالي اشليه دخي مكه ده طوره اندن حج اشليه ۞ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ
أَيَّامٍ ۞ هركم قوربان بولمسه اوچ كون اوروچ طوتمق كركدر ۞ فِي الْحَجِّ حجده كه احرام
عرفه كون اولا ۞ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۞ ويدي كون دخي اويكره دوندوكوكز وقتده
يه بوده ور كه قجمغكه فارغ اولاسز امور حجدن ۞ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ۞ اول اوچ دخي يدي
كون تمام اولور ۞ ذَٰلِكَ ۞ اول قدر الجي ۞ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۞ كمسه ايچوندر كه

اولادي واولاد اهلي مسجد حرامه حاضر اولادي ﴿ واتقوا الله واعلموا ان الله شديد
العقاب ﴿ وقورقوك تذكريدن وبيلك كه تنكريك اشكنجه سي قيدر اكر امرينه مخالفت ايدر
الحج اشهر معلومات ﴿ حج وقتي معلوم ايلدر شوال درذي القعده درذي الحجه در
واولوركيندر ﴿ فمن فرض فيهن الحج ﴿ بس هركم واجب اندي بوايلرده حجي كندواولورينه
احرام باغلوب ﴿ فلا رفث ولا فسوق ولا جدال في الحج ﴿ بس جماع يوقدور وسوكمك يوقدر
وجدل بوقدر مجمده اصلا ﴿ وما تفعلوا من خير يعلمه الله ﴿ هرنه كه اشلسه كز خيردن
الله تعالي اني بيلور ﴿ وتزودوا فان خير الزاد التقوي ﴿ وازقلنك حج ايچون وعمره ايچون
بدرقه ني ازبعك خير اويجي تعواندر ﴿ واتقون يا اولي الالباب ﴿ وقورقوك بندن اي عمل
ايله لري ﴿ ليس عليكم جناح ان تبتغوا فضلا من ربكم ﴿ بوقدور سيزلك اوزريكزه كناه
طلب اتمكده رزقي تكريكزدن ايلر وبخصوصله حج ايدر لردي اصلا تجارة تمر لردي
ديرلكاري مصلحتي قبول ايدي حتي حج ايامي كچردي اندن صاتق بازار ايدر لردي بو
ايت اندي ﴿ فاذا افضتم من عرفات ﴿ بس قچسله كه حج ايده سز عرفاتدن سرعو وطوله
ندوقدن صكره ﴿ فاذكروا الله عند المشعر الحرام ﴿ اكوك تذكري مشعر حرام قتده كه
مزدلفه در ﴿ واذكروه كما هداكم ﴿ واكوك اني يعني شكر ايلك نجه كه سزي قولا
غوزلدي دين اسلامه ﴿ وان كنتم من قبله لمن الضالين ﴿ وتحقيق اندن اوكدي
ازشاردن اولديكزدي ﴿ ثم افيضوا من حيث افاض الناس ﴿ اندن صكره كوچ ايدك
خلق كوچ انديكي يردن ايلر وقريش حرمدن عرفاته چقر لردي خالاين نجوعيسي عرفاتده
وقنبه طور ور لردي بس خطاب قريشه ﴿ واستغفروا الله ﴿ واللهدن صوجوكوردي ديلك
ان الله غفور رحيم ﴿ يعني الله غفور ورحيمدر وقنبه طوردقده تذكري تعالي
قريشلهر ايدر باقوك بزم بنده لريمه باكتخار اتوز وطبراغ ايچنده بندن عفو ديلر لر
اولوك كه بزبونلرك كناهلريني باغشلادم ديو ﴿ فاذا قضيتم مناسككم ﴿ بس قچله

تمام اتسه كز اعمال مجدده ﴿ فاذكروا الله كذكركم اباءكم او اشد ذكرا فمن الناس
من يقول ﴿ بس ذكر ايدك تنكريني اقاريكزي ذكر اتديكلكزي يه دخي ايلر وزمانده فخار
مجدده قالدغ اولوب لردي منا مسجدي ايله عرفاته اراسنده طور ور لردي هر بريسي
بابالريك ايلكلريني شرح ايدر لردي بوايت اندي بس خلقدن واردر شول كسه لركه ايدر
ربنا آتنا في الدنيا ﴿ اي بزوم تنكريمز دنياده ويردي ﴿ وما له في الاخرة من خلاق ﴿
وبوقدور اكه اخرتده نصيبدن مشركلر قچنكه وقنبه طور ور لردي الهي بزه دوه
ويرات وير قيوندن وبر قولدن وبر قواش وبر مال وبر دولردي شكر ايدن لنا هلريزدن اولدي
بوايت اندي ﴿ ومنهم من يقول ربنا آتنا في الدنيا حسنة ﴿ وبونلردن واردر كه شولكم
ايدر خداوندا وبر بزه دنياده احسان ايلك ﴿ وفي الاخرة حسنة وقنا عذاب النار ﴿ واخرتده
صقله بزي جهنم عذابندن ﴿ اولئك لهم نصيب مما كسبوا ﴿ اول طائفه ايچون نصيب واردر
قزانديقلرندن ﴿ والله سريع الحساب ﴿ والله تعالي حسابي شول رسمه صورمكه
هرکيسي كندوي صورار صنه ﴿ واذكروا الله في ايام معدودات ﴿ واكوك تنكري صايلمش كونلر
مراد ايام تشريقدر كه الله اكبر الله اكبر لا اله الا الله والله اكبر الله اكبر
ولله الحمد دمكدر ﴿ بيضيلر قتده بوندن مراد تكبيردر كه حجه لرانلر قتده ديرلر ﴿ فمن تعجل
في يومين فلا اثم عليه ﴿ بس شولكه ايودي ايكي كوندة اهلنه دوندي يعني ايكنجي كوني اندن
صكره او حجي انمچي ترك ايلسه ﴿ ومن تاخر فلا اثم عليه ﴿ وهركه كجيكرسه انمچي كوچ ايلرنه
دكن اوكا دخي كناه يوقدور يعني ايكنجي دخي روادر لاكن ثاخيري افضلدر ﴿ لمن اتقى ﴿
نصيحت شونلردوك ايچوندركه تورقه لرحجدن دوندكده ايروق معاصيه باقيه لر
واتقوا الله ﴿ وقورقوك تذكريدن ﴿ واعلموا انكم اليه تحشرون ﴿ وبيلك كه تحقيق
سزاوكاحشر اولورسز اعاليكزه كوره عوض ويرير ﴿ ومن الناس من يعجبك قوله في
الحيوة الدنيا ﴿ خلقدن واردر شول كمسنه كي عجبه كتورر انوك سوزي دنيا اوندة

تمام اتسه كز

وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَىٰ مَا فِي قَلْبِهِ ۝ وطانى طوتنه لر الله شوهدك اوزرينه كه كوكلنده در ۝ وَهُوَ
أَلَدُّ الْخِصَامِ ۝ عالم بوكه اول خصملرك اك اونكوسيدر بو ايت اخنس بن شريق حقنده كلمشدر ۝
لطلق كوجلى بوزلو كيشى ايدى اوت ايچى قبيح ايدى كلدى مدينه يه اتدى يا رسول الله كلدم سكا
ايمان كتورم تسكرى طاتلى كه كوجلم ديدى پيغمبر عم خوش كلدى فجنكه كتدى صلحا تلرك
كيتى اوده اوردى وطوارى سوردى بس بو ايت اتدى ۝ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ ۝
وفجنكه دوندى اوينه سعى اتدى بربو زنده ۝ لِيُفْسِدَ فِيهَا ۝ تا فساد ايده انده ۝
وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۝ وهلاك ايتى وطوارى ۝ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۝ والله خوش
فسادى سومز ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ ۝ وفجنكه اكافورق تذكير ديدكده نادى ۝ أَخَذَتْهُ
الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ ۝ عزت اينى تكبرلك ايله طوتاردى ۝ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ ۝ پس بلز اكا جهنم
وَلَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝ ونه يمان مقامدر بو ايت دخى اخنس حقنده اندى حكايت بربهودى
هاروننك اشكنه دوشدى خيلى زمان تردد كوستردى اينى بعدى بندى اوكجه بوردى
اتق الله يا هارون ديسه هارون اتدن اشغه اندى قبليه قارشو سجده قلدى
بنه اته بندى ياخليفه يهوديدن اوبوزى سيزه اتدن اينوب سجده ايلك دوشمزدى
ديدى هارون اندى بكا اتق الله ديدى اوكيجون اندم ديدى ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي
نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۝ وخلقدن وار در شول كسه نفسى صاتن تكرى رضاسيچون
وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ والله شفقتلو در قولرينه بو ايت سهيب بن سنان حقنده اندى
مشركلر يونارى طوتديلر اشكنجه لديلر صهيب پيرى كيتى ايدى مالجى وساتجى وار ايدى وكله
اهلنه ايتدى بنم فايدم يوقدر وركك سيزدن اولام وركك انلردن اولام الك بنم فوادى
ايسه بنى حالده فوك ديدى قبول اتدىلر يا سيدى وسمتيه اولدور ديلر بو ايت اندى
صهيبك اشنه نحس ايدوب ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً ۝ اى انلرك
ايمان كتوردىكز كرك اسلام دينه براوغوردن بو ايت دخى اهل كتاب حقنده اندى

ديرلر ايسه كوتوبى مرغابت ايده ندى ديو وعده ايتى بزلرده بى پس الله تعالى اكرايمانى كتوردوكرايسه
محمدى ده ديسه قبول ايدرك ديدى ۝ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۝ واوينك شيطان وسوسه
ديدى عبد الله بن سلام واصحابى حاضر يدركه توراتى نماز ده اوقويه لردى ودينه كلمك يعقوب
على ايده لردى بو ايت اندى ۝ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ بدرجه اولو شيطان سيزه واشكاره
دوشمدر ۝ فَإِن زَلَلْتُم مِّن بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبَيِّنَاتُ ۝ پس اكر ميل ايده جك اولورسكز
محمد دن غرى ديندن شوندن صكره كه كلدى سيزه محمد شريعتى ۝ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ
حَكِيمٌ ۝ بس بيلك كم الله تعالى عزيز وحكيمدر ۝ هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيَهُمُ
اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ ۝ هل بونلر وعدمعاجنه درميدى نظر اتمز وايمان
كتورمزلر انكرينك امرى كلمسنه كوره لركه بربولوطدن كوللكه رايكده كله وملكرينك
غضب فرشته لرى كله ۝ وَقُضِيَ الْأَمْرُ ۝ وبويروق ايرتسنه وارمش اولا اوجماغ اهلى اوجماغه
كرمش اولا طوا هلى اطوايه كيرمش اولا ۝ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝ واشلر تكريه قيتر ياله
بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ صورياعمد يعقوب اوغلنه ۝ كَمْ آتَيْنَاهُم مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ۝ كم ايتدك هم
اندن نشانلر كه روشنلر ايدى بنلى يارمن يكى دوشمزدن هلاك ايتمك يكى موسلوى يكى
وَمَن يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ ۝ وشولكه تبديل ايده تكريك نعمتى شوندن
صكره كه نعمت اكا كلدى ۝ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ بدرستى الله تعالى قتى عقابلودر
زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۝ بزمدى شولنلره كه كافرلر دنيادن كلكى بيتى
شيطان انلره بزه دى ۝ وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا ۝ ومسخره لمه لر اولرلردى شولنلره كه
ايمان كتوردىلر ۝ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ وشولنلره كه تكريدن قورقدىلر
انلرك اوزرينه در قيامت كونند ۝ مراد شولنلرك فقير لريدر ۝ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ والله رزقى بولورركيمه ديلرسه حسابسز ۝ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً
خلق براوغوردن بردين اوزرينه وبرملت اوزرينه ايدى نوح زمانده محمد عيسى سلمانك

عشر

ايدي نوحدن متفرق اولديلر يا نجوده نوح ونبا نده محمد عيسى كافرلر ايدي ﴿ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ
پس الله پيغمبرلر كوندردي ﴿ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴾ كه موشتولجيلر درعوشمانلر اوچاغيلر
وقورقوه وجيلر درعاصيلري طوريله ﴿ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ ﴾ وانده وردي بلانجه
كتابي عدل ايله ﴿ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ﴾ تاحكم اتسون يا خلقك
اراسنده شوندن كه اختلاف ايتديلر ﴿ وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ ﴾ واختلاف
ايتدي انده الا شولركم الهم كتاب ويرلدي ﴿ مِن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴾ شوندن حكره
كه كلدي اونلره ظاهر محجل بنيا بينهم ﴿ يعني اختلاف قلدي ازالرنده حسد اولد وعنددن اولدي
فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ پس تنكري قولنوزلدي شولاري كه ايمان كتورديلر ﴿ لِمَا اخْتَلَفُوا
فِيهِ مِنَ الْحَقِّ ﴾ شوكاكه اختلاف ايتديلردي انده حسددن اولاد نسنه به قولغن لدي
بِإِذْنِهِ ﴾ كندو دستورلله ﴿ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴾ والله قولنوزر
شوقي كه ديلرسه وبوله كه اسلامدر ﴿ أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ ﴾ يا صدر يكرمي كه
او چاغه كيره سز ﴿ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُم ﴾ وكلدي سيره شونلرك تواريخ
كه سيوندن اوكدين نجه بلادي مثالا اولد يكز اولد نسنه ايله كه سيوندن اوكدين نجه نسنه لر
اولنلر دي اولد نسنه ايله كه خطاب بوندە محمد عليه الصلوة والسلام اوزرينه در ﴿ مَّسَّتْهُمُ
الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ ﴾ توتدي انلري زحمتلر حدد نجه وبلالر وامراض ومشقتلر ﴿ وَزُلْزِلُوا
حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ﴾ وقلدنلديلر ودپردلديلر تاكه دنجه سولر وشولركه
ايمان كتورديلر انوكيله بله ﴿ مَتَىٰ نَصْرُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴾ ارقه ويرمكي تمنا كرديلر
اكاه اولوك بدرسي تمنا كرديلر يقين اولدي ﴿ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ ﴾ صورار
سكاكه نه يي نفقه ايدەلر زيرا بيغمبرمز عم نجنلكه فقرديي بولدي صدقه عمر بن الجموح
ايتدي يا رسول الله نجه ايده لم وصدقه كوك اوزرينه ايده لم ديدي ايسه بوايات اندي
﴿ قُلْ مَا أَنفَقْتُم مِّنْ خَيْرٍ ﴾ ايت محمد اكر انفاق ايدرسكز مالدن ﴿ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ ﴾

بسم الله الرحمن الرحيم

پس انفاق ايدەجكز اولد امرده ويتيم خصمله يكزه وقوملريكزه ﴿ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ ﴾
يا وكسوزلره ومسكينلره ﴿ وَابْنِ السَّبِيلِ ﴾ ويولجيلره ومالدن ايرتيلنلره ﴿ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ
فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴾ وهرنه كه اشلرسكز خيرلردن وشرلردن بدرسي الله اوني بيلور ذكوة اولسون
وصدقة اولسون ﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ﴾ يازلدي اوزريكزه وفرض
اولدي دپلشمك كافرلر ايله حالبوكه اولد مشقتلو درسيزه ﴿ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا
وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ﴾ بيلدرسوميه سزبرنسنه اولد سيزه كرهلو اولا ﴿ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا
وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ﴾ وبيلدرسه برنسنه دليه سز اولد سيزه شرلو اولا ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ
لَا تَعْلَمُونَ ﴾ والله تعالي بيلور كه غزاتمك سزيره خيرلو در اوتورمقدن وسيزي بلمز سيز
وقت غزاده اسيوب اوتوراجق اولور مكر وقت اولوب دوشمن اوزريكزه كلمه وغالب اولا
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ﴾ صورار رسولكه يجبي شهر حرامدن اولايده جك
براولد وقت ايدي كه بيغمبرمز عبد الله بن جحشي طقوز نفيله جادي الاخر يمك بدر غزاسنه
ايلچي اولكدي قريشك كاروانه كوندردي كلديلر بولديلر بوكر بيسر عبد الله اصحابه
امر اندي كه باشلريني اولويه لر انلردي يولوديلر مشركلر كوردديلركه باشلري بولوتسن
رجب اي كيرديي جنك حرام اولدي ضديلر اميني اولوب فارغ اولد قلرنيلين بولمز جنك اتديلر
بلري وار ايسه الديلر بس مشركلر عيب ديلر بوايات اندي ﴿ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ﴾ ايت يا محمد هله
انده جنك اتمك اولوكا هدر همان جواب تمام اولدي مشركلره ﴿ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وانا
منع اتمكلك خلقي شكري يولندن يعني كعبيه وارمقدن ﴿ وَكُفْرٌ بِهِ ﴾ وشكريه كافرلر اولق
﴿ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ﴾ ومسجد حرامه كافرلر اولق ﴿ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ ﴾ ومسجد حرامك اهليي
مسجد حرامدن چيقارمق ﴿ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ ﴾ اولور قدرالله قنده كناه بولندن
﴿ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ﴾ وشرك كتورمك شكريه اولور قدر كناه بولندن ﴿ وَلَا يَزَالُونَ
يُقَاتِلُونَكُمْ ﴾ وزايل اولمز لر سيزك ايله جنك ايدرلر ﴿ حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا

تا دونده وده لرسیزی کوریسه ده منکردن ۞ ومن یرتدد منکم عن دینه ۞ ویرده ناهم کیسه
دونرسه ۞ فیمت وهو کافر ۞ پس اوله سوله مالده که کافر دوا ول ۞ فاولئک حبطت ۞
اعمالهم ۞ پس انلرده رکه انلرك عملری باطل اولدی ۞ فی الدنیا والاخرة ۞ دنیاده واخرتده
واولئک اصحاب النار هم فیها خالدون ۞ انلر اندهده دایم اولاجقلردر بعضلری ایدر ایدك سبب
نزولی اولدوركم عبد الله بن جحشی کم صالدی مرجب اندهده جنابتانه نبی ابن حضرمی اولدوردیلر
منکرلر ایدیلر شهر حرامده اندی اولدورمك روا دکلدر دیدیلر بوایت اندی ۞ ان الذین
امنوا ۞ بدرجی شولرکه ایمان کتوردیلر ۞ والذین هاجروا ۞ وشولرکه هجرة اندیلر
وجاهدوا فی سبیل الله ۞ وجالشدیلر تنکری طاغنده ابن حضرمی اولدوردیلر ۞ اولئک
یرجون رحمة الله ۞ انلر اومیدلرینکدر رحمتی واوجاغنی ۞ والله غفور رحیم ۞
والله تعالی غفور ورحیمدر اندن حکمه شهر حرامده جنك حرام اولدیغی منسوخ اولدی
وکافة ناسخ اولدی اویمدن ۞ یسئلونک عن الخمر والمیسر ۞ وده نبی صورار سکایا
محمد خمردن وقمارلردن اویونمدن ۞ قل فیهما اثم کبیر ومنافع للناس ۞ ایت یا محمد
بوایکیسنده اولوکناه وفائده زیاده اولدردم اوغلبه نیچه منفعتلری ده ۞ واثمهما اکبر
من نفعهما ۞ وبوایکیسنك کناهی اولوقدر فائده لرندن بوهوز خمرك حرام
اولمزدن اول کلدی نجسلکه بوایت کلدی کیجی ترك اتمدی بوکز لاتقربوا الصلوة وانتم
سکاری اندی بعضلر ترك اندی وبعضلر ترك اتمدی بوکز انما الخمر والمیسر ایجی اندی
مجموعی ترك اندیلر حرام اولدی میسر خود قمار درخی اوغلاتجقلر اویونی نوردایله اتق ایله
قماردر ۞ ویسئلونک ماذا ینفقون ۞ وصورار سکه یا محمد نه یی صدقه ایدهلر
قل العفو ۞ ایت یا محمد مالکزدن ارتوغی صدقه ایلك بعضلر ایدر بوایتی زکاته ناسخ ایلیدر
۞ کذلك ۞ یعنی صدقة بیان اندیکی کبی ۞ یبین الله لکم الایات ۞
بیان اندر تنکری سیزه ایلدیکی امردن ونهیدن وحلالدن وحرامدن ۞ لعلکم

تتفکرون فی الدنیا والاخرة ۞ اولاکم سیزن فکرایده سز دنیاده واخرتده ۞ ویسئلونک
عن الیتامی ۞ وصورار سکایتیملردن بوایت اولدوقتی اندیکه ۞ ان الذین یاکلون اموال
الیتامی ظلما ۞ یعنی اندیکه یتیملر اولانلرك صحابه یرلرینه یرلرینه پس پیغمبر دن سؤال اتدیلر
انلردن که بجه ایده م اویله اوله الله تعالی بوردیکه ۞ قل اصلاح لهم خیر ۞
یعنی ایت یا محمد بونلرك حالرینی اصلاح ائتمك سیزه یکدر بونلره فرشمقدن ۞ وان
تخالطوهم ۞ واکر قرشسه کز انلرك ایله اورناق اولوب نفقه ده طوارده مالده ۞ فاخوانکم
پس قرداشلرکدر سیزك ۞ والله یعلم المفسد من المصلح ۞ والله بیلیجیدر مفسدی
مصلحدن مالنه خیر حسنانی شر حسنادن ۞ ولو شاء الله ۞ واکر دیلسیدی الله تعالی
لاعنتکم ۞ ان الله عزیز حکیم ۞ سیزه زحمتلو سنه تکلیف ایدردی لکن فکری
حکیمدر سیزه ۞ ولا تنکحوا المشرکات حتی یؤمن ۞ واولمك مشرکه لری حتی ایمان
کتوره لر بوایت مرثد بن مرثد حقنده اندی مسلمان اولدی مکیه کلدی بر محبوبه سی
وار ایدی جاهلیت زمانلرنده اکه عناق دیرلردی اوکیله بولوشدی مرثد بی اولندیجی اندی
سن کافره بن مؤمن شایدر حرام اولا اوت پیغمبر دم صورار م اکر روا کورورسه اولنم دیدی
کلدی صوردی بوکز ایت اندی یعنی اولمك مشرکلری حتی ایمان کتوره لر ۞ ولامة مؤمنة
وبرجاریه که مؤمنه اولا ۞ خیر من مشرکة ۞ خیر اولدر مشرکه دن حره سندن
ولو اعجبتکم ۞ واکرچه انلرك نکاحی سیزه خوش کلورسه ۞ ولا تنکحوا المشرکین ۞
واورملك قزلرینکزی مشرك لره ۞ حتی یؤمنوا ۞ تا ایمان کتوره لر ۞ ولعبد مؤمن
خیر من مشرك ۞ ومؤمن قولایکدر مشرك خردن ۞ ولو اعجبکم ۞ واکرچه سیزه خوش
کلورسه اول مشرك خره ۞ اولئک یدعون الی النار ۞ اول مشرکه واول مشرك طاویه
قیرلر ۞ والله یدعوا الی الجنة والمغفرة باذنه ۞ والله اوجاغنه ویارلغمه چاغرر
امرایله بویرمه وغیله ۞ ویبین ایاته للناس ۞ وبیان قیلور ایتلرینی خلقه یعنی امرنی

ونهي نكاحده ﴿ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ اولاكه اوكوة الارينغلنه لر حرام نكاحدن
ومعصيتلاردن ﴿ وَيَسْـَٔلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ﴾ وصورلار سكا يا محمد حيضدن بوايت دنى بركشي
حضنده اندي انصارلردن كه الرحراح دبرلردي ايتدي يارسول الله قچنكه عورتلار حيض كورده
انلر وكيله يا تا لمي ياخود چكنه لمي ديدي بوايت اندي ﴿ قُلْ هُوَ أَذًى ﴾ ايت يا محمد كه بو حيض
قاني نجسدر ﴿ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ ﴾ چكنك عورتلاردن حيض حالنده ﴿ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ
هُنَّ ﴾ ويا فلا شمك انلره حيض حالنده ﴿ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ﴾ تاكم اريسنه لر ﴿ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ ﴾
پس قچنكه اريسنه لر ﴿ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ﴾ كلك بونلره شولدر دن كه بيوردي
تنكري سيزه عورتلرك حيضي اون كوندن اكسك اولور كان كسلدكي ساعت جماع
اتمك رواد كول ماه اعكه غسل ايتمجه يا نماز وقتي كچيمجه اكراونده دكرسه جايزدر
غسل ايتمدن جماع اتمك ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ ﴾ بدرستي تنكري سورتوبه ايدنلري
وللري ﴿ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴾ واي پيجي وللري سورتوبه لوقولري ايلر وكنوه دي
ازري وللردن تا شكسه كوكللرارام اولا ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ
أَنَّىٰ شِئْتُمْ ﴾ پس كلك مزرعه لريكزره پجه ديلرسكز كه كسه يا نرده كه كسه بوزين
قوبن يهودي بوزين قوبن يا تمجي روا كورمدر يلردي اوغلان شاشي طوغرديرلردي
بوايت اندي ﴿ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ﴾ ونقديم ايدك كندو نفسكزا يچون عمل صالحه
لِبِسْمِ اللَّهِ ديك ياتمق ديلدكده ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ ﴾ وقورقوك
تنكريدن ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ ﴾ وبلوك كه تحقيق وتحقيق سيزاوكا بولوشورسز
قياعده ﴿ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وبشارة ايلك مؤمنلره يا محمد كه تنكري بويروغندن
طمزه ايش اتمسونلر ﴿ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ ﴾ وايلمك تنكريك ادينى
اندلريكزا يچون عرضه عرضه اولدوركه هربارايه كنوره لرامدي عرضه كنايه در رجوع
اندا چكلدن زيرا اندي ايراد يجيك كيشي كندوي صغلامق قولاي اولور بعضيلر ايدر

تنكريه چوق اندا يحمي تنكريك ايراغي اولسنه برامه ايلك نتكم اندا يچه بركيشي ابروه او دونچ وبريم
دبر باغوه وبر سيه وبر جم دبر باتوتو المجه وبر يم دبو امدي بونوك كبي اندر كيشي خبر دن
منع ايدر ﴿ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا ﴾ اندي بر ينه كنور يلكجون ﴿ واندي بوزمقدر تقوري فيجون دا
وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ﴾ وخلقك ارا سنده صلح ايتمكجون بعض قنده لام الف دوشمش
تقدير كلام كه ﴿ لَا تَبَرُّوا وَلَا تَتَّقُوا لَا تُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ديمك اولور ﴿ وَاللَّهُ سَمِيعٌ
عَلِيمٌ ﴾ واللّه تعالى اشيدر بيجيدر وبليجيدر بنتلر بكرى بوايت عبد الله بن رواحه حقنده
نازل اولدي قرنداشي ايله كويلكوي حقنده ارا سنده صلح اندي كيروبوزدي ارا بوكراند
اجد بكم ابروون ارا سنه كرميه وايت اندي كه بونوك كبي كفارة ويره ردي بونلر ﴿
لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ ﴾ تنكري عذاب ايله طوتمز سيزي لغو ايله
اندا ولدوركه يكشي كندوي كرچك صنه وانوك اوزرينه اندا يچه لكن ايله دكول ظن اتمشده
﴿ وَلَٰكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ﴾ لكن عذاب ايله طوتر سيزي شول
نسنه ايچون كه انى كوكلوكز قرار اندي يعني بالان اندا چديكز كوكلوكز سيزه يول بردي
﴿ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾ وتنكري غفور در شونلره كه اندلرن صيه لر كفارة تجي ويرور
وحليمدر قچنكه قولرا اندر ديلد جنلا اولسه لر درحال ايورورا قمكه كفارت كفارت
ويرملكه ﴿ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ﴾ شونلردركه ايچون كه ايلا اوقسم ره لر
عورتلردن شيطانه اويوب ﴿ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ﴾ دورت اطمنكدر ايلا قفهده
اولدوركه واللهي بن سكا يا فلا نه شيلم دورت اي ديه اكر دورت ايدن اوكدين
رجوع ايدوب جماع ايدرسه خود كفارت ويرورسه عورتي بوش اولمايه
اكر دورت اي كچرسه جماع اتمزسه عورتي بوش اولور بر طالاق ﴿ فَإِنْ فَاءُوا ﴾
پس اكر ديرلرسه سوزلرندن جماع ايدرلر يه نجه كچدي ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
پس تنكري انوك صوچونه قلمز عفو ايدر غفور ورحيمدر ﴿ وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ

فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ● واكر طلاق قصد ايدرسه دورة اي كجمجه قورسه بدرتي تنكري
اشيدر بجي وبليجدر ● وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ ● بوشاناندن صورة تلريكوزه دير لر عدت كچيرير
بِأَنْفُسِهِنَّ ● كندو نفسلريجون ● ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ● اوچ حيض بوايتده بش حاتون مستثنى
بري امه بنى قراوانش كجمك بري عذر دن كسلمش بري يوكلو حاتون كبي بري هنوز اوستونه
كرلمش ● وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ ● وحلالا دكلدر انلره كزلمك
شول سنه كه حق تعالى انلرك رحمدن حيضدن حملدن يعنى رواد كلدر بونلره كه حايض اولميه
يعنى حايضم ديه يا يوكلو اولميه دينى يوكلوتم ديه ● إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ● اكر
انا ندير سه تنكريك برلكنه وقيامت كونونه ● وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَٰلِكَ ● وانلرك
ارلرى اولادر انلرى دوندرمكه عدتلرندن چقن طلاق رجعى اولا ● إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا
واكر اصلاح ديلرلر ايسه برلريله ● وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ● وار درانلره
ارلرى اوزرينده شولقدركه عورتلر اوزرينده وار درانلرا يچون شريعت روا
كورد وكنجه ● وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ● وار لرا يچون عورتلر اوزرينه ارتقلق وارايدى
زيرا نفقه اى ومهرلرى اراوزرينه در ● وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ● والله عزيز وحكيمدر
بايرطلاق اولمايجى احكام رجعت ايله درمان ايدر ● الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ ● طلاق كه انده
رجعت اولونه ايكيدر ● فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ ● رجعت اتدكده اى خوشلق ايله طوتمقدر
نفقه سن ويره كسوتن ويره اى انجمه ● أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ ● ياصلى ويرمكدر احسان
ايدوب يعنى حقنى اوده يوب ● وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا ● وحلالا دكلدر
سيوك اوزريكزه المغلق شوندركه ويردكزانلره مهرلرندن بونسنه ايت جمليه حقنده
اندكى ثابت بزقيسك چقتدى چكيشى پيغمبرمز قتنه كلدى رجميله نه بن نه ثابت ديدى
پيغمبرم اينه بى بوستانز اكادوندو رمسن ديدى جميله بوستان دخى زياده
اولسون ديدى پيغمبرم زياده روا دكلدر اوت بوستان اولور ديدى خلع اتدى

الا ان يخافا

لَا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ● مكر بلهكه الله تعالى بنك امرنى يريله كتورميه قورقولر
قورقدقلرى ● فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ● اكر قورقرسكز اروعورت تنكري بوزوغنى
يريله كتورميه ● فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ ● بس كناه يوقدورايكيسنك اوزرينه شوندن
كه عورت كندو نفسى صاتون الله اونكيله ازندن آزمجى عورتدن اولورسه واكر ماجى اردن
اولورسه برقول المغدوا دكولر ● تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ● وبوكچنلر تنكريك سوزلريدر احكام
فرايضدر ● فَلَا تَعْتَدُوهَا ● بس اصر اكچمك انلره ● وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ ● وهركه تنكريك
حدودندن كچه فرايض احكامنى بوزه ● فَأُولَٰئِكَ ● بس اولطايفه ● هُمُ الظَّالِمُونَ ● انلر ظالملر
نه قوح ايدندرانلر ● فَإِنْ طَلَّقَهَا ● بس اكر طلاق ويره جك اولورسه اوچنجى كره ده ● فَلَا
تَحِلُّ لَهُ ● اول اكا حلال اولز اوضجدن صكره ● مِنْ بَعْدُ حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ● تا براره
دخى واره اوكيى اردندن عقربى واول اكا جماع ايده ● فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا
اكر بوبوشامسه ايكى بوشامسه هركنكه يوقدورايكيسنه عورة اوزرينه اكرانسده ● إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا
حُدُودَ اللَّهِ ● واكر ظن ايده لر تنكريك حدودندن وسرمجى يريله كتوره ورد ديوبوندن دخى
ظن علم معنسنه در بقى بايه در ● وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ● واول كچنلر تنكريك بويرقلريدر
يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ● بيان ايدر انجى برقومه كم بلورعالملردر ● وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ
فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ ● وقچنكه طلاق ويرسه كز عورتلركزه پس بتشه لرعدتلريه ● فَأَمْسِكُوهُنَّ
بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ ● پس طوتوك انلرى خوشلوغيله يعنى رجعت ايدوب صلى
ويرك خوشلوغيله يعنى ايسه اولوك عدتى كچسون ● وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا ● وانلرى طوتمك
عدتلرى يانرك رجعت انمكيله ضرار ايركورمكدن انلره ● لِتَعْتَدُوا ● اما ظلم ايده سز طلاق
ويروب كبرواما غيله ● وَمَنْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ● وهركه بوى اشلمش اولسه
تحقيق نفسنه ظلم اتمشدر ● وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا ● وتوتمك تنكريك قرايى صحرلنه
يعنى تنكريك ايانته حورنظر انمك ايلرو رماندره طلاق ويرو رلردى دخى لغو ايدوب

بينه صاحبي ويرودلردي ۞ وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۞ وكورولك تذكريك نعمتي سيزك
اوزريكزه ۞ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۞ وشوني كه ۞
اندن ردي سيزك اوزريكزه كتابدن كه قرآندر وفقهدر كه نصيحت ايدر الله
تعالي انكيله سيزه ۞ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۞ وقورقوك تذكريدن ۞ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ
عَلِيمٌ ۞ وبيلك كه الله تعالي هرشيئه بيليجيدر ۞ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ ۞ وقچنكه عورتلري
طلاق ويروه سيز ۞ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ ۞ وعدتلرين بتوروب ۞ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ ۞ انلري
حبس ايلمك ومنع ايلمك ۞ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ ۞ نكاح ايلمكدن اولرينه ۞ إِذَا تَرَاضَوْا
بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۞ قچنكه رضالشه لرار اولوندوه مهريله يكي كابين برله معقول برسياوك
قبيله وانداغي ابو الوحداحك عورتي بديع بوشادي عدتي تيجك دلدي كه كيروانه
ولكي معقول راضي اولمادي برايت اندي ۞ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۞ واول شوئنه درکه اوكوتلور اوكيله سوكله سيزدن ايمان
كتورور منكريه وقيامت كونينه ۞ ذَلِكُمْ أَزْكَى لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۞ اول سيزه يكراكدر
وياكدر ۞ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۞ وشكري بلور سيني بلمز سن زيرا نجي اوكي
ارينه وارسه ويرارده دخي وارسه عداوت دوشرفتنه اولور ۞ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ
أَوْلَادَهُنَّ ۞ وانالر اميزورلر اوغلانلرين ۞ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ ۞ ايكي يل اتمام ۞
لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَةَ ۞ ديلر تمام ايده رضاعتي ۞ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ
بِالْمَعْرُوفِ ۞ واوغلان امزورلرك نفقه سي انالرينك اوزرينه در وكنه حكي ادك
طاقتي يتدكجه ۞ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۞ تكليف اولمز نفسه الا اوكوجي
يتدكجه يمكدر ۞ لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا ۞ انجيدلميه انا اوغلا
تجوخي الندن التحصيله ۞ وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَلَدِهِ ۞ وينه اتا انجيدلميه اوغلا تجوخ
اوستونه براغلمق ايله قچنكه انا قوتي الله اونك انجكندن غيري المليه يه بوردي

اتا الزم اولديغي برامزورلري دخي بولورا ماچون اجرت استراولوندخي اتايه رخت ويرمكه
وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۞ واوغلنك وارثي اوزرينه دخي اويله در يعني اتاحكي كبيدر
فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ ۞ واكراوغلي سوددن كسمك استه سلر
ايكيسك دانشمخ ورضالريله ۞ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا ۞ بس كناه يوقدورانلرك اوزرينه
وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ ۞ واكرديلرسكزامزورلره سزاوغلنه يكري
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۞ بس كناه يوقدورسيزك اوزريكزه ۞ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمْ ۞ قچنكه
تسليم ايده سز شول نسنه كه داي يه ويرديكز ۞ بِالْمَعْرُوفِ ۞ شرطا تديكلكز قدريدي
اندن صكره قودقوندي وايتدي ۞ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۞ وقورقوك تذكريدن خطاب بوندنه
وانالره دركه تذكري بويروغندن چقميه لر ۞ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ وبيلوك كه
بدرستي الله انيكي اشلرسزكودوجيدر ۞ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ ۞ وشوندركه اولديلرسيزدن
وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا ۞ وعورتلردن قورقور ۞ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ۞ عِدَّةَ چكه لركندولي
أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۞ دورت ايي اون كون ۞ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ ۞ پس قچنكه عدتلرينه
يتدلر ۞ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۞ پس كناه يوقدورسيزك اوزريكزه ۞ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ
بِالْمَعْرُوفِ ۞ شوندهكه اشلركلكدن ونفسلرندنه يزكدن سوزمه لكدن مراد بوندهه
كلدوقورطن اولمكدر ۞ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۞ والله شوني كه اشلرسزبيلور والحمجيد
بوايتك حكمي عامي در اوسوزه كبرلشه وكبرلنمه كوچوجكه وبيوجكه عدتدر واجب والمندر
وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۞ وكناه يوقدورسيزك اوزريكزه ۞ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ
النِّسَاءِ ۞ شوندهكه تعريض اتديكز اولكيله عورتلردن ديلمكدن تعريض اولدوركه اري
اولمش عورتك برلرده وارمه وايده خيلي خاطرمه خوش كلورسن وسزبكا موافقه ومعاشه سي
اولماز مكه بزم ايراغزده اجماع اولا بونلرك لبي ديلمكدر ۞ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ
باخود كزلديكز نفسكزده ۞ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ ۞ تذكري بلديكه بدرستي

سيز اكلمز سزانلري ولكن لا تواعدوهن سرا الا اكلم وعده اشمك انلره سيزي يمني جاني
ياخود نكاحي مراد بووعده دن دخي اولدوركه عدة ايچنده اولا الا ان تقولوا قولا
معروفا مكركه ابوجه سوزلرديه سزيزجه كه كچدي ولا تعزموا عقدة النكاح وقصد
ايتمك يكلح عقد ايتمكه حتى يبلغ الكتاب اجله تا عدة يرينه وارمه واعلموا ان الله
يعلم ما في انفسكم وبيلك تحقيق تكري بيلور شويله كم نفسكزدن ايچنده در فاحذروه
بس صقنوك واعلموا ان الله غفور حليم وبيلك كه تكري كچيجيدر وتيز چك عفوت
ايتمز لا جناح عليكم ان طلقتم النساء كناه يوقدر سيزك اوزريكزه اكر طلاق
ويرورسكز عورتلره مالم تمسوهن مادامكه انلرمه خلوة صحيحه ايلمه دخي
الداور مغ يعني الداورسه يه خلوة صحيحه اولمه تمام مهر لازم اولور او تفرضوا لهن
فريضة يه تقديرايتمز اولاسز مهري يعني نكاح ايدرمه اكر مهر اكليورسه دخي
ايدرسه تمام مهر لازم اولور اوزريه دخول اتمدن طلاق ويرسه يارم مهر لازم اولور
اكر مهر اكلمز ايسه مهر مثل لازم اولور ومتعوهن على الموسع قدره وانلري متا
علندرمك يعني بايه بايلغنه كوره وعلى المقتر قدره ويخصوصله يخسولغنه كوره
متاعا بالمعروف متاعلندرمك شويله كه بس متعك ادناي اوچ بزدر بوردر بحك
برباش اود توجي برچاودر حقا على المحسنين حق اولق جهتدن احسان ايديجيلر
اوزرينه وان طلقتموهن واكر طلاق ويرسكز عورتلره من قبل ان تمسوهن
انلره يقينلق ايتمدن اوك وقد فرضتم لهن فريضة حالبوكه بونلره تقديرايتمشي
اولاسز مهرلريني فنصف ما فرضتم بس يارميي اول تقديرايتديكلرك مهرك ويرمك
لازمدر الا ان يعفون مكركه عورتلر مهرلريني باغشليه لر او يعفو الذي بيده
عقدة النكاح يه خود عفو ايده شولكم النده اوك نكاح ويرملكي كه اول اردر
يعني ارمهر بوري ويره وان تعفوا سيز ترك ايتديكلكز يعني ارياعورة اقرب

التقوى

للتقوى تقوايه يقينلر كدر ولا تنسوا الفضل بينكم واوزنلك كرمي فضلي اركوده يه
ارمهري تمام ويرملكده يه عورت مهرك بعضي واز كملكدن ان الله بما تعملون بصير
بدر يحي الله خوني سيزاشلرمزكور وجيده حافظوا على الصلوت صمتلاشك بش وقت
نمازي اوزريمه وقنلريده اريي ايدست برله ركوعيله وسجوديله والصلوة الوسطى
واورته نماز اوزريمه كه ايكندي نماز بدر وهم ابن مسعود رضي الله عنه حافظوا على الصلو
والصلوة الوسطى صلوة العصر وقودي هم عقل دخي شويله افضا ايدر زيرا كلمه طرفدن
فجر وظهر اخشام طرفدن مغرب وعشا بس اكدو نمازي اورته اولدي وقوموا لله
قانتين وديروركه نمازده تكري ايچون قورقويني فان خفتم فرجالا او ركبانا
بس اكر دوشمن قورقسه كز قيلوك نمازي اورديوطوروب يه انه بنوب ايمايله قيلق يكادوني
فاذا امنتم قچمكه ايمن اولسه كوز فاذكروا الله بس ذكر ايدك تكري كما علمكم
مالم تكونوا تعلمون بيلمه كه بلدرمدي سيزه شويله كه سيز بلمدياكزدي يعني قبلك نمازي
بيلمه سيزه اوكرتدي ايسه والذين يتوفون منكم وشويلركه اولورلر سيزدن
ويذرون ازواجا وعورتلرين قورلر وصية لازواجهم يعني وصيت ايده لر
انلره متاعا الى الحول غير اخراج نفقه وكسوه يل باشنه كي اولمزدن چقه لر بولر اولا سز بعيد
ايدي لكن منسوخ اولدي دورت اي اون كون عدتلره وعورته وصيت منسوخ اولدي
ايت مواريث ايله فان خرجن بس ارچقسه لر فلا جناح عليكم بس كناه يوقدر
سيزك اوزريكزه فيما فعلن في انفسهن شويله كه اشليه ركندونفسلري اوزريه
من معروف برلكدن دوزكدن سوزمه لمكدن والله عزيز حكيم والله
عزيز وحكيمدر وللمطلقات متاع بالمعروف بوشا تمش حاتونلره كه اولمكدن
صكره مهرلمكدي ايدي واوستونه كيرمدن بوشادي كسوه ونفقه واجب قلنده متعة
حقا على المتقين واجبدر شويلرك اوزريمه كه تكريدن قورقولر كذلك يبين الله

لكم آياته ۞ اولكي شرعي بلدر ديكي كبي بلدر امر ايتمي ونهي ايلمي ۞ لعلكم تعقلون ۞
اولكم سيزا كليا سز ۞ الم تر الى الذين خرجوا من ديارهم ۞ كورمدكي سز يا محمد شونلري كه
چقديلر اولرندن ۞ وهم الوف ۞ وانلر بيكلرايدي اولدقالدة بعضيلري بدي بعضيلري
ديديلر بعضيلري اون بيك ايدي ديديلر بعضيلر يتمش بيك ايدي ديديلر ۞ حذر الموت
اولوم قورقوسندن ۞ فقال لهم الله موتوا ۞ پس شكري امر ايلدي اولوك ديدي اولديلر بني
اسرائيلدن برملك وارايدي خلقه بيوردي كه غزا ايده لر چقديلر اشدقلرك اول وادايه
يرده طاغ عودا وار وارمادي ديلرحق تعالي بونلره اولوك ديدي قرقديلرخي قيام بولدره دعا
قلدي تكري تعالي بونلرك كيو ديرلندي بجه كم ۞ ثم احياهم ايندن صكره كيو ديرايله
ديدي ۞ ان الله لذو فضل على الناس ۞ بدرستي تكري فضل ايه سيدر خلق اوزرينه
ولكن اكثر الناس لا يشكرون ۞ الا كم خلقك انكري تكريه شكر ايتمزلر ۞ وقاتلوا في
سبيل الله ۞ فحنكه ديرلديلرخي قبلك دعا سيله الله تعالي بونلره امر ايلدي جنك ايدك ديدي
واعلموا ان الله سميع عليم ۞ وبيلك كه بدرستي تكري اشيدي بجي وبيلجيدر ۞ من ذا الذي
يقرض الله قرضا حسنا ۞ كمدر اولكم تكريه اودنج ويره كوكلك بورج ايت ابو الدحداح
رضي الله عنه حضرته ايندي ايتدي يا رسول الله بزم ايكي باغمز وار در بس بربني صدقه
ايدرسم انوك بربنه تكري بكا نه ويرور اوچاقدهانوك ايكي ويره مي ديدي پيغمبر دم
اوت ديدي ايندي ام دحداح بيله اولسون ديدي پيغمبر دم ايله اولسون ديدي
ايندن صكره باغجه ديواري باننه كلدي ام دحداحه چاغردي كلدي برباغجيه دخي گيدي
فيضاعفه له اضعافا كثيرة ۞ پس الله تعالي اكا ارتوره ايكي بيك بيكه دكن ۞ والله
يقبض ويبسط ۞ والله تعالي رزقي ازو يرور فولرينه ۞ ورزقي دوشرجوق ويرور فولرينه
واليه ترجعون ۞ واكا دوندرولير سز ۞ الم تر الى الملا ۞ كورمزميسز اول ملكي يعقوب اولادندن كه
من بني اسرائيل ۞ كورمزميسز اول ملكي يعقوب اولادندن كه ۞ من بعد موسى ۞

موجود صكره

موسى دن صكره كلدي كافرلر غالب اولديلر مؤمنلري قهرايتديلر فرديلر اوغلي قيزدن اسير ايتديلر
اغلو ديارلرندن چيقوب كتديلر اولكافرلرك اولوسي چالوب ايدي وقتي مسلمانلر انجديلر كه
اولدنالك پيغمبرينه كلديلر ديمجه كه تكري بيوردي ۞ اذ قالوا لنبي لهم ۞ وقتي كه ديديلر پيغمبرلرينه
كه اشمويلدر خلقنا اوخلي ۞ ابعث لنا ملكا ۞ كوندر بزه بر پادشاه كه ۞ نقاتل في سبيل الله
جنك ايده لم تكري بولنده ۞ قال هل عسيتم ان كتب عليكم القتال الا تقاتلوا ۞ ايندي بيغمبر كه
سيزه اكراودريكزه قتال فرض اولاقتال ايتمه سيز يعني تكري سزلي برملك ويرسه واوزريكزه قالقوب
ايده لر اورسه ايتمه سز ۞ قالوا وما لنا الا نقاتل ۞ ايندي بزلر في سبيل الله
وقد اخرجنا من ديارنا ۞ وتحقيق چقاردلر دقوشمدكي مالده اولرميزدن ۞ وابنائنا ۞ وايرلدن
اوغوللرميزدن ۞ فلما كتب عليهم القتال ۞ پس فحنكه بار لدي فرض اولدي انلرك اوزرينه
قتال ۞ تولوا الا قليلا منهم ۞ يوزچويردي لر مكر ازانلردن ۞ والله عليم بالظالمين ۞ تكري
بلور ظلم ايدنلري كم يوزچويرديلر جنكدن ۞ وقال لهم نبيهم ان الله قد بعث لكم طالوت
ملكا ۞ ويرپيغمبرلري انلره پيغمبر لري كه بدرستي الله سيزه طالوتي پادشاه كوندردي كه
انوكيله دوشمن كزاودنيه غالب اولاسز طالوت اول الجي مالوكيشي ايدي نبوة بني لاويه ايدي
وسلطنت يهودا اوغلنلرندهايدي طالوت انلردن اولمدوقه انلردن ايدي لكن انجق برعالم
كيشي ايدي ۞ قالوا انى يكون له الملك علينا ۞ ايتديلر نجه اولورا كا پادشاهلق بزم اوزرمزن
وبزاحق بالملك منه ۞ وبزاولويوز پادشاهلغه اندن ۞ ولم يؤت سعة من المال ۞
حالبوكه طالوته ويرلدي بايلق وكيكلك مالدن ۞ قال ان الله اصطفاه عليكم ۞
اولدپيغمبرايتدي كه بدرستي الله تعالي اني اختيار ايلدي سيزك اوزريكزه ۞ وزاده
بسطة في العلم والجسم ۞ وانوزدي اني فضيلت جهتدن علمده وجسمده ۞ والله
يؤتي ملكه من يشاء ۞ والله تعالي ملكي ويرور كيمه دلرسه ۞ والله واسع عليم ۞
والله غنيدر رحمتي كبكدر بيلور ملكي كيمه ويرمك كرك چون طالوتك برخبرني اشتديلر

بس نشانه استدیلر ﴿ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ ﴾ دیدی بونلره پیغمبرلری که ﴿ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ ﴾
أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ ﴿ بدرستی اوك پادشاهلغنك نشانه سی شبزه کلمکدر برتابوت که اوله
تابوت مسلما تلغك ایچنده ایدی کافرلر الدیلر حرابلق اتدکلری زمانده برآفت یلر تنکری بونلری براقه
رحمتیله فلدی بونلر دخی بلدیکلرکه بو رحمت بونلره تابوت اوزرینه حرابلق اتدکلرندن اوتوری
اولدی واردیلر ایکی اینکه قاچمغی باغلدیلر شهردن چیقادیلر تنکری منادی ایکی فرشته کوندردی
سوردیلر یحیی الصباح بنی اسرائیله کتوردیلر بلدیلرکه طالوت حق امریله پادشاه اولمش نیجه
تنکری بیوردی ﴿ فِيهِ سَكِينَةٌ ﴾ اندهیعنی اول تابوتده مغفرت واردر اما سکینه دیرلر
باشی کدی باشنه بکزر قنادی وار نجنکه اوان ایدردی بلورلردی که غالبا ولورلردی ﴿ مِنْ رَبِّكُمْ ﴾
یعنی اول سکینه تنکریدندر ﴿ وَبَقِيَّةٌ مِمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ ﴾ بقیه وارد راول موسی یه
ایتن الواحده وموسی یه کلن عصدن برتوکی التون لکن ایچنده موسی نك عصاسی وهارونك
دولبندی وار ایدی ﴿ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ﴾ برتابوت که فرشتهلر ایکی نوروزلردی شمشاددن
یونولمشیدی ﴿ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ ﴾ بدرستی اول تابوت حاملنده سیزه نشان وار در
طالوتك پادشاهلغنه ﴿ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴾ اگر سیز انانیدیکز ایسه ﴿ فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ
وقتیکه جغدی طالوت ﴿ بِالْجُنُودِ ﴾ لشکریله ایله صفی یتمش بیك کیشی ایدی بوردیلر دی
بونلر صوصادیلر طالوتدن صو دیلدیلر ﴿ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُم بِنَهَرٍ ﴾ طالوت ایتدی الله
سیرلی صنایجدر برابرما غیله کله اردنله فلسطین اراسنده درصنمیخی اولدوركه طالوته
بلدوده مخلصی غیوی مخلصدن ﴿ فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ﴾ پس شولکه اندن اچدی اول
بندندکلدر ﴿ وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي ﴾ وهرکه اندن طاتمادی پس اول بندندر بنم
ایله دوشمی کوروره ﴿ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ ﴾ مکر شولکه یالالله ﴿ غُرْفَةً بِيَدِهِ ﴾ مکر ایله براوچ
اول دخی بندندر فجمله کلدیلر ایرماغه ﴿ فَشَرِبُوا مِنْهُ ﴾ هان اچدیلر اندن ﴿ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ﴾
الا ازادم بونلردن که اوچ مرله اچه یلر بولرا وچیوزاوداوچ کشیدی

بیوردی

بیوردیجلو ندیلرها تابوت بولدرانلر اولدی الخی ﴿ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ ﴾ وقتیکه ابرمانی کچدی طالوت
﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ﴾ شولدرکه ایمان کتوردیلر طالوت ایله بیله کچدیلر دخی مالونه یاقلشدیلر
بردخی یوز بیك کیشی ایدی جمله سی طوبلو ﴿ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ﴾ دیدیلر
طاقت یوقدور بزه بوکون جالوته ولشکرینه ﴿ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَاقُو اللَّهِ ﴾ ودیدیلر شولیله که
تحقیق بلورلردی تنکریه قاوشاجقلردر ﴿ كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ ﴾
ایی نیجه از بولوك غالب اولدی چوق بولوکلره تنکریلك دستوریله ﴿ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾
الله صبر ایدیجیلرایله در ﴿ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ﴾ وقتیکه چقدیلر جالوت ایچون
لشکری ایچره جنك ایدمه ﴿ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى
الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴾ دیدیلرکه ای بزم افندمز دوك بزم اوزرمزه صبری وبرکیچ
ایاقلرمیزی ثابت ایله ویاردم ایله کافرجماعتی اوزرینه حکایت ایدرلرکه داود دخی بنم چوبانك
ایدی یدی قرنداشی دخی وار ایدی طالوت ایله بیله ایدی اتایی کوندردی واره وداود انلرك
خبرینی کتوره کیدرکن یولده طاشی داوده ایدی یا داود کوتور بنی براول طاشم که ابراهیم پیغمبر
دیدم بنم ایله دوشمی اولدوردی ددی یوردیه دك برطاش دخی سویلدی بنی کوتورکه بنم ایله موسی
دیدم شولقدر نسنه دینه ددی ددی یوردیه دك برطاش دخی سویلدی بنی کوتورکه بنی جالوتی
دیه ایله جلت طاشم ددی اوچ طاشی دخی بیله الدی کلدی کوردی صف باغلامشلر جالوت
ایلرو یورومش ابرد یلردا ودیم فرد اشلرینه اینمدی هیچ ایچکرده اشو سنتسزی دیه
وقتیکه داود دی سکنه یلرداود براوجه چغدی طالوته اینمدی طالوته اینمدی بوی اولدوردینه
ویوزورسزدی طالوت قزمی وملکمك یارو یحی وعده ایلدی جبه یی قلیجیله داود
دیم کیدی وکبر وچیارد یاورون اولمغین طالوت اینمدی هیچ قوتك صنا دوغك
وادیی دیدی داود اینمدی اوت برکره قیو نومه براریسلان کلدی ایکی چکه سنه یاپشدی
ایکی برندم ددی داود چغدی جالوته قارشو یوردی صیانه اول طاشی اورمشیدی

عشر

شما الثلثة

جالوتك دخي باشنده براغش وارايدي اوچيوز بطمان جالوت ايتدي اول توبت سكدن هله خيلدي
داود دم اولطاشلري ايتدي اولجالوتك كوكسونه طوقدي ارقه سندن چقدي واردنه
ادم هلاك ايلدي اندن صكره پادشاه اولدي دخي چري يه كيردي واردي فهزموهم
باذن الله بس صديلر بونلري الله عنايتيله وقتل داود جالوت وداود جالوتي به
واتاه الله الملك والله اكا ملك ويردي برزماندن صكره كه طالوت برغزاده اولدي اوند
ايكي پطك اورزينه حكم ايلدي والحكمة وپيغمبرلك ويردي واكا بونو كوندردي
دورت يوزيكرمي سوره ايدي وعلمه مما يشاء واوكوندي داوده شوندنه كه ديلرسي
زره طوقوميچي وقوش دليني وطاغلر بلسجه سويلردي ولولا دفع الله الناس بعضهم
ببعض واكر تنكرنك دفع انكي اولميايدي لفسدة الارض يربوزي فساده اولوقي
ولكن الله ذو فضل على العالمين الاكم تنكري فضلايسيدرعالملراوزرينه تلك
ايات الله نتلوها عليك بالحق اولدورتنكرنك انلري يه اوكي تنكرنك انلرپيدا وفوروز
انلري سنك اوزريكه وانك لمن المرسلين وتحقيق يامحمد سن مرسللردن سن تلك
الرسل فضلنا بعضهم على بعض اول پيغمبركه فضله لردن سكه بلدردك قرانده اولو
بعضلاريني بعضلريتك اورزينه منهم من كلم الله ورفع بعضهم درجات بونلرده
شولكه فكري اكه سويلدي موسي كيليم وبعضي يوجلدي درجاة يوندن مراد محمد
مصطفي درعليه الصلوة والسلام كه طاشي اوكا سويلدي سلام ايله اغاج اكا سويلدي
واي ايكي پاره اولدي اشارت ايله ونيچه معجزه لرايله دخي واتينا عيسى ابن مريم
البينات وويردك مريم اوغلي عيسي ه معجايتلر اولويرلتمك واناه دنكوزلسون عاقلي
درمانن قلمق كبي وايدناه بروح القدس وعوناتدك اكا جبرائيل ايله فجكه
كلام اراولدورمك استديلر ولوشاء الله واكر الله دلسه ما اقتتل الذين من بعدهم
دخي لردي شونلركه بونلردن صكره كلديلر من بعد ما جاتهم البينات انلره

الجزء الثالث

انلره معجزه لر كلدكدن صكره ولكن اختلفوا والاكم اختلاف اتديلر دينده فمنهم من امن
ومنهم من كفر پس بونلردن شول واركه ايمان كتوردبلر وبونلردن بعضي كافر اولديلر ولوشاء
الله ما اقتتلوا واكر تنكري نه ايسه ديلشمزلردي ولكن الله يفعل ما يريد والاكم تنكري ايتلر
شوبي كه ديلر يا ايها الذين امنوا اي شونلركه ايمان كتوردبلر انفقوا مما رزقناكم
صدقه ايدك شوندن كه روزي فلدق سيزه من قبل ان ياتي يوم اندن اول كه يرسيز كلمه
بركودكه لا بيع فيه ولا خلة ولا شفاعة اندهصاتو بازار يوق ودوستلوق يوق والكافرون
هم الظالمون وكافرلركه ولردرانلر ظالملردر الله لا اله الا هو الله دركه يوقدر
الا اولدوركه واجب الوجوددر الحي القيوم دييدركه اولي يوق واخري يوق
دايمدر اكا فاوق لا تاخذه سنة ولا نوم طوتمزاي باتي طوتر اويقو ويوره كي
طوتر اويقو له ما في السموات اولكدر هرنه كه يدي فات كوكده وار ايسه وما في الارض
وشولكه يدي فات يرده درير ايله بيله من ذي الذي يشفع عنده الا باذنه
كمدر اولكم شفاعت ايده اونوك قنده مكركه اونوك دستوريله بوندن معلوم اولديكه شفا
واردر وحقدر يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم بيلور شولدنسه كه بونلرك اوكلرنده
وشولدنسه كه بونلرك ارقه لرنده درديدنلردن ولا يحيطون بشيء من علمه الا بما شاء
واحاطه اتمزلر فرشتهلردنسه اونوك علمندن الاشول دنسه كه اونوك دليكي واردر اكا بو
محمدر انلرك اوزرينه كه فرشتهلر طورلر وسع كرسيه السموات والارض طولدرمي
اونوك كرسيسي كوكلري ويرلري نيچه ايدي فاديركرسي قنده بركه خلقه كيدردنيا كوكي يرنجه
دكن هريرينك اراسي بشيوز يللق يولدور يدنجي كوكيله كرسي اراسي مجمانن كرسي ايله عر
اراسنده بينه بشيوز يللق يولدر وعرشي ايله عرش اراسنده بينه شوبونك بكي ولا يئوده
حفظهما ورخت ويرمز اكا اولدايكسني صنلمز وهو العلي العظيم واولدوجه
وعظمتلو پادشاهدر لا اكراه في الدين كمسنه الزام ايلمك بوقدور ديندهكه

فتح اولوب عرب سلمان اولدقدن صكره ۞ قد تبين الرشد من الغي ۞ ظاهر اولدي طوغرو يول اكري
يولدن سجلدي ۞ فمن يكفر بالطاغوت ۞ پس شوكه انكار ايده صنمه ۞ ويؤمن بالله ۞ وايمان
كتوردي تنكريه ۞ فقد استمسك بالعروة الوثقى ۞ تحقيق ياپشدي برمحكم قولپه كه لانفصام
اكا اورولمق يوق ۞ والله سميع عليم ۞ والله ايشيدجي وكوروجي وبيلجيدر ۞ الله ولي
الذين آمنوا ۞ الله صاحيدر شوكلكه ايمان كتوردياركه ۞ يخرجهم من الظلمات الى النور ۞
چيقاردر اناري قره كوندن نوره كفردن ايمانه ۞ والذين كفروا اولياؤهم الطاغوت ۞
وشوندركه كافر اولديلر اناركه صاحبلري ارغه لردن كعب بن اشرف كبي شيطانلر كبي ۞
يخرجونهم من النور الى الظلمات ۞ چيقاردرلر اناري نوردن قراكونله ۞ اولئك اصحاب النار ۞
اول طايفه جهنم اهليدر ۞ هم فيها خالدون ۞ انلر انده ابدي اوليسرلردر ۞
ألم تر الى الذي حاج ابراهيم ۞ نظر اتمدكي شونلره كه مجتلشديلر ابراهيم ايله ۞ في ربه ۞
تنكريسندن ۞ أن آتاه الله الملك ۞ تنكري ملك وبردي كندن اوتوري يعني نمرود بن كنعان سنجاري
ايدي عاد بن اولد ايدكم تجلي الوردي بغداد ن وار يه دن وفلان خلق اندن الوروردي
سروفته كيون انلر سجده ايدردي بركون ابراهيم كوردي سجده ۞ انلردي نمرود عتاب
اتديسه ابراهيم تنكريدن غيريه سجده ۞ فلحرم دديلر نمرود ايديجي تنكري كدر
اذ قال ابراهيم ربي الذي يحيي ويميت ۞ اك يامحمد اوكوني كه ابراهيم دديلر بم تنكرم
اولدوركه دركدر واولدورور ۞ قال انا احيي واميت ۞ نمرود ايتدي بن دركدرين
واولدورورين ابراهيم ايتدي بنجه اولدورورسن نمرود ايتدي ايكي صوجلو كتورك
ديلر كفره بلابريز اولدوردي وبريني صالي وبردي ابراهيم ايتدي سن ديري ديلر
اولديرلمدك ديديسه هوزفدي نمرود حاظرلره تلبيس ايده ديو بوحكم حجت كتوردي
اندن روشدر ۞ قال ابراهيم فان الله ياتي بالشمس من المشرق ۞ ابراهيم ايتدي
بندرتي الله كونشي مشرقدن كتورور ۞ فات بها من المغرب ۞ پس سن مغربدن كتور

اخر ديجي

اني ديدي ۞ فبهت الذي كفر ۞ متحير قالديي شوللكه كافر اولديي يعني نمرود ۞ والله لايهدي
القوم الظالمين ۞ والله قولنمز اول طايفه كه ظالملردر قيامت يتين كلدكده تنكري تعالي كونشي
مغربدن طوغدورور پس تنكري ابراهيمه ديدي كه سن مغربدن كتوردك اولتنكري ايمش
او كالذي مر ۞ يه الخليلميدر اوللكه كيدي ۞ على قرية ۞ يعني بم ديرلندي بكم نمرود ديرلنديكه
بكرنن بللكه شوكابكوزكه كيدي بركوي اوزرينه بوندن مراد عزيردر سرخيا اوغلي ياسرخيا
اوغلي كه كيدي قدسك اوزرندن بخت النصر اب اندكدن صكره ۞ وهي خاوية
على عروشها ۞ واولكوي حراب اولوب چوكشيدي ارستاقلري ايچنه چوكشيدي ودواريري
ارستاقلري اشيكندن اوزرينه براغاجه باغلادي طوردي اول باغلادن برزاوزوم
دردي وبرزانجير دردي كمين بدي وكمين سته قويدي برارين مرباياغه صقدي
كلدي براغاج دبنده اوتوردي بواولنلره وبوحراب اولمش كويه نظر اندي ۞ قال اني
يحيي هذه الله بعد موتها ۞ يعني ديرلدر بوني الله تعالي اولدكدن صكره بوسوزي
شك ايدوب ديدي ريرا علم كسبدي لكن دلدي كه عبرة كور ۞ فاماته الله مائة عام
ثم بعثه ۞ پس تنكري اولدوردي اني يوزيل اندن صكره بنه ديرلدي اشكيله بيله كون
طولو نوردي يوزيل ايچنده هركز كسه مطلع اولمادي اندن ديرلمدي ۞ قال كم لبثت ۞ ايتدي
نقدر اكلندك ۞ قال لبثت يوما او بعض يوم ۞ ايتدي بركون اكلندم باقدي كوردي كه كون
هنوز باتماش ايله صانديكه جوابده خطا انمش او بعض يوم ددي اول عزيره كلن
اوارينه كلدي ۞ قال ۞ ديدي كه ۞ بل لبثت مائة عام ۞ بلكه اكلندك ياعزير
يوزيل اندن صكره خبر ويردي كه عبرة طوته ۞ فانظر الى طعامك وشرابك ۞ پس كور
بنه جكك وايجه جكك كه ۞ لم يتسنه ۞ يللمش ومتغير اولماش ۞ وانظر الى حمارك ۞
ونظر ايله اشكه باقدي كوردي كه ايرلو وقاقلو سوكوك اولمش باتور قيغي عجلدي پس واز
اشتدي اي چورومش سوكولمز بسيره جاندويرورم ديو سجديه واردي شولوقت

بر پیره دن لدی برلحظه ده تمام اولدی طوردی اکرمنه یاشلادی عزیزانی کوردی کنه سجده یه
وارمدی ﴿ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِّلنَّاسِ ﴾ وسنی عبرة قیلاورز برا وغلمایکن پیرا ولدیلر عزیزدنی
نوجوان ایدی ﴿ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ﴾ وکورسون کلمی نیجه طاغدیروز وبنه
برلوبرینه ضم ایده روز ﴿ ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا ﴾ اندن صکره اتکیوروروز اول سوکولمای
قلمایتیز ﴿ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ﴾ بس وقتیکه ظاهر اولدی اکا ﴿ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾
ایندی بلورمکه بدرجه تنکری هرنسنه اوزرینه قادردر ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي
كَيْفَ تُحْيِ الْمَوْتَىٰ ﴾ ای یامحمد اول وقتیکه ابراهیم دیدی ای تنکرم بکاکوسترکه نیجه
دیرلدرسن اولولری براول ایدیکه ابراهیم برکون دکرتوکنده کوردی برمرداری کوردی یاخود اندن
دکر جانورلری بریدی جانوری براوجار قوشلر پرلرینی کچردی که انی عیانا کوره پس دلدی
قال ﴿ أَوَلَمْ تُؤْمِن ﴾ تنکری ایتدی یه انانا دیکی ﴿ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قَلْبِي ﴾ ابراهیم دیدی
دیدی بلی انا ندم الکم دولسون ایچون دیدی ﴿ قَالَ ﴾ دیدی ﴿ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ ﴾ پس الله
دوردوجی قوشلردن برا وردک برخروس برغراب وبرطاوس ﴿ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ﴾ بوغزله باص
اندن صکره باشلرینی کس دیجی کوفته ایت اندن دورت طوپ ایله ﴿ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ
جُزْءًا ﴾ اندن صکره هرطاغ اوزره برپرلوکی اولکوفته لردن قوی ﴿ ثُمَّ ادْعُهُنَّ ﴾ اندن صکره
قوشلری ﴿ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ﴾ کلورلر سکا پورپورپوریاندن تنکری تعالی غزتلو پادشاهدر
﴿ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ بلکه کله بدرجه تنکری تعالی غزتلو پادشاهدر وحکمی
سلطاندر ﴿ مَّثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ مثالی شولرکه صدقه ایدرلر
تنکری یولنده ﴿ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ ﴾ بردانه کبدرکه بدی صلقم بغدای
بورمدی ﴿ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةُ حَبَّةٍ ﴾ هرصلقده یوزدانه بورمدی بوایت اول وقت
اندی که پیغمبردم خلقی صدقه فدیه دی بوکه جنی دلدکده عبد الرحمن دورت
بیک اچه کتوردی دورت بیک اچه دنی عیالنه وردی یارسول الله وفی تنکرمه یوزج وبرم

دیدی پیغمبردم اکا بوکا کافی ایله دعا ایلدی عثمان رضه عنه کیمسه یرانی یوغیسه بم اوزرمیه دیدی بو
اتی اندی یوزده صدقه ایدیکه بکزمز وکنده خوش نظر وار الاتخم اوبرک وعلاکرک واول برکه
اندهدانه بحر سزادی وفوتوبرکت بولمز ﴿ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَن يَشَاءُ ﴾ والله تعالی برپوزینه
اوتوز برکیمه دیلرسه ﴿ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ والله تعالی غیدر بیلور صدقه ایده نک نیتی ﴿ الَّذِينَ
يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ شولرکه نفقه ایدرلر الله یولنده ﴿ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا
أَنفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى ﴾ اندن صکره تابع اخر نفقه اندکرینه منت اتمکی وینه انجمکی ﴿ لَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ ﴾ انلرون ایچون اندکرینه اجری وارد رانلری یسلیجی قنده ﴿ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وینه قورقولرانلرا وزرینه اولورردیو ﴿ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ وینه انلر اولول اولورردنیاده
قیوب کندکرینه املاک ایچون واموال ایچون وایب عثمان بن عفان ایچون انوک حفنده ما سمشدر
بررومه الوب وقف اندوکنده ﴿ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ﴾ ایوکلمه یی مومن قرداش حقنده ﴿ وَمَغْفِرَةٌ ﴾
واول یلمدن صوچدن کچمک ﴿ خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى ﴾ خیرلو درشول صدقه دن
که اوکا انجمک اولور ﴿ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴾ والله بایدر سیورک صدقه کرزه محتاج دکلدر
انمدوکوکزایرسیزه عقوبت انمز حلمک ویرور ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ ای انلرکه ایمان
کتوردیلر ﴿ لَا تُبْطِلُوا أَحَدَكُم ﴾ باطل قیلمیکز ضایع قیلمیکز صدقه لریکزی ﴿ بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ ﴾ منت
اتمکله وانجمکله بوکز تنکری برمثل قلدی انلرک حقنده ﴿ كَالَّذِي يُنفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ ﴾
شولدرکی صدقه ایدر مالنی خلقه کوسترمکیچون ﴿ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ﴾ وایمان
کتورمز تنکریه ونه اخرته کوتوره ایمان کتورور کولد ایله نفاقدن یه شرکندن بینی یونک
کبی کافرلرک صدقه سندن اکا فایده یوق انجیلین درمومنک صدقه سی که اندهمنت
اولایه اذی اولا یعنی ثواب اولور ﴿ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ ﴾ اول انفاقک مثلی شول طاشه
بکزرکه صیقللو مرمرلکدر ﴿ عَلَيْهِ تُرَابٌ ﴾ که اوزرنده توراب اولنه ﴿ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ ﴾
پس اکا یغمور طوقونه دیجی ﴿ فَتَرَكَهُ صَلْدًا ﴾ پس انی صلب اپاچوق قویه که

او زرنده طيراق وارسه‌دي يوخسه يوقيه‌دي چاق شويله اولا لا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا
قرانده قلرندن هيچ بسنه قادر دكللر ۞ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۞ وتنكري قولغوزمز
كافرلري ۞ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ۞ ومثلي شولدركه ويرودقلري مالني ۞ ابْتِغَاءَ
مَرْضَاتِ اللَّهِ ۞ تنكرينك رضاسني طلب ايتمك‌دن اوتوري ۞ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ ۞ وتصديق ايتمك
ايچون كوكللرندن ۞ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ ۞ بوستان كبي ۞ بوستان كيم
يوحه‌يره‌ده درككه دوبدوزدر ۞ أَصَابَهَا وَابِلٌ ۞ كه اكا يغمور ايرشدي ۞ فَآتَتْ أُكُلَهَا ۞
ضِعْفَيْنِ ۞ پس ويردي اول بوستان يمشني غله‌سني ايكي اولقدر ۞ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ
فَطَلٌّ ۞ اكر اكه ايري يغمور ايرشمسه اوفاجق ايريشه دايم دوررودي يمارهم حاصيقده اول
بلكدر ۞ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞ والله شوكاكه سيزاشلرسزيناردر ۞ أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ أَن
تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ ۞ سوري سيزدن بريكزكه اولك بربوستاني اولا ۞ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ ۞
خرمالقدن واوزومللكدن كه ۞ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۞ اقرارولد بوستانك الندن
ايريقلر ۞ لَهُ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۞ وانوكجه‌دن ايده هرميشدن وارودر ۞ وَأَصَابَهُ
الْكِبَرُ ۞ واكا پيرلك ايرشدي ۞ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ ۞ وانوك اوفاجق ۞
اوغلانجغازي اولا ۞ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۞ پس اوكافصرغه يتشه‌كه
انده اود وارد بوكزاولد بوستان يانه هيچ فايده اولايه اولد اوغلانجغازك حالي
نيه ايريشه سن بلورسن ۞ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ ۞ بوخيلجه بيانلرني ايدر
ايدر الله تعالي سيزه ايملرني ۞ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۞ اولاكم سيز فكرايده سيز
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۞ اي شونلركه ايمان كتوردكلر ۞ أَنفِقُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ ۞
نصدق ايدك قزانديغكزدن وياكلرندن ۞ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُم مِّنَ الْأَرْضِ ۞ وشوندن
كه چيقاردق سزكچون يرددن انوك عشري ويروك ۞ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ ۞
وقصد ايتمك يرامزدرلرا ولان نسنه حاصل كلدكدن كه صدقه ايدرسزچون پيغمبرزدم ۞

حرف صدقه

خلقي صدقه قدردي باشلاديلر كتورديلر يغديلر بركيشي كلدي دفي براوچ چوروك خرما كتوردي
اول در لنه قاندي بس باب اندي ۞ وَلَسْتُم بِآخِذِيهِ ۞ وسز ايسه‌كز ويرسه‌كز سزبرامري ۞ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا
فِيهِ ۞ مكراندهٔ مضطراولاسيرياكورمزدن اولامراندن صكره الاسيرن ۞ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ ۞ و
بيلوركه تحقيق بايدرسزنك چوروك صدقه كزدن منزهدر ۞ حَمِيدٌ ۞ قبول ايدرازاجق
نسنه كه پاك اولا واوكه چوق ويرور ۞ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ ۞ شيطان سيزي
ويرمه‌يه بشلك ايله قورقودرر يعني يدورسن مسكينه ويروب الدوادي مسكه كرك اولدير
ديو ۞ يَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ ۞ وامرايدر انفاقدن سبزه كناه ايله شرسخركي ۞ وَاللَّهُ يَعِدُكُم
مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۞ والله وعده ايدرسزه اول انفاقدن ديه كندوقلدن مغفرتي
وفضلي وزياده لري ۞ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۞ والله واسع الفضلدر يعني كرچوقدور بيلور
صدقه ايدنلرك نيتلريني ۞ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ ۞ ويرورينوبتي كيمه ديلرسه
وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ ۞ وشوكاكه حكمت ويرلدي ۞ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ۞ انكاچوق
خير ويرلدي ۞ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۞ واوكوت قبول ايلمز الاعقل ايه لري
وَمَا أَنفَقْتُم مِّن نَّفَقَةٍ ۞ وشوني كه انفاق ايدرسزنيا لكردن ۞ أَوْ نَذَرْتُم مِّن نَّذْرٍ ۞ يانوذر
نذرايدركز نذرايتمكلك كه انده وفاقيلورسز ۞ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ ۞ بدرسجي الله اوني بيلور ضايع
قلمز ۞ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ۞ ويوقدورمشركلره برمانع مشركلردن مانعلردن ۞ إِن
تُبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ۞ اكرصدقه اشكاره ويرورسكزخوبدراول صدقه وته
كورملودر فجنكه پيغمبرزدم صدقه فذردي ايتدياريارسول الله صدقه نك اشكاره
سيجي بلكدر ياخود كزلوسيجي بلكدر ديلر روايت اندي ۞ وَإِن تُخْفُوهَا ۞ اكركزلرسكز صدقه
وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ ۞ والجي فقيرلره ويرورسز ۞ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۞ پس اول يلكدر
سيزه اوت تطوع صدقه اوغورلين يلكدر فرض صدقه اشكاره ۞ وَيُكَفِّرُ
عَنكُم ۞ واورسزدن يغي كيدرر ۞ مِّن سَيِّئَاتِكُمْ ۞ كناهلريكزي اول صدقه بركتيله ۞

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝ الله شوبنى كم اشلارستر بيلور ۝ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ ۝ سنك اوزرياكه
دكلدر انلرك طوغرى يوله كومكى بوايت اولدوقت ايدى يله پيغمبر عم مكيه كلدى عرض
قضا ايدى ابوبكر رضى الله عنه قيزى اسمايله بيله كلدى بوكا قيله كه اباسعيدى ابوقحافه كه
دده سى ابدى قتنه كلديلر اندنه حاجت دلديلر اويله اولسه ويرمزم پيغمبره طاشمق نجه
ديدى اويجون كه سيرتيم ديدم اوزرينه دكلسه دى پيغمبردن دستور لدى بوايت اندى يعنى
سنك اوزرياكه دكول انلرك هدايتلرى ۝ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۝ والاكم الله قولفر ايچى
ديرسه ۝ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ ۝ وهرنه كه صدقه ويرسه مرها ايكوندن ديه
سيرك نفسكر ايچوندر ۝ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۝ بس سنين انفاق اتمز سه
الاحق تعالى رضاسى ايچون ايدرسه ۝ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ ۝ وهرنه كه صدقه
ايده سز مها الله ركدن طاپشورياورلوك ثوابى يارين قيامتكوندنه ۝ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝
وسز ظلم اولنمز سز ثوابكوندن نسنه اكسلمز ۝ لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۝ ايدن
صلكه تنكرى تعالى صدقه نك محلى بيان ايلدى كه كمكر ايچوندر صدقه شول فقيلر
ايچوندر كه حبس اولندى لرتنكرى تعالى طاعتنده بولندقدن مراد اصحاب صفه در
رضى الله عنهم دورتبوز كيشى يه يقين وار ايدى عباده ايدرلردى كيجه وكوندوز
كيروب چقمز ايدى ۝ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ ۝ اللوندن كلمز تجارة اتمك
يرلوزنده كروب ۝ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ ۝ صنورلر جاهللر كه
انلرى بايلردر عفتلرندن كسيه الدموناده قلرندن ۝ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ ۝ بيلورسن
انلرى يوزلرى صارولقدن ۝ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا ۝ خلقدن نسنه توقع اتمزلر اصلا
كمسنه نك يوزيرى قزديروب استمزلر ۝ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ ۝ وهرنه كه صدقه ايدرسز
خيردن نمالكردن ۝ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝ بدرستى الله بيلورانى ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۝ شولرك كه صدقه ايدرلرها للريى كيجه ده وكوندوزده

سِرًّا وَعَلَانِيَةً ۝ كزلو واشكاره ۝ فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ واردر انلرك ثوابلرى
انلرك ربلرى قنده ۝ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝ وقورقولرى انلرك اوزرينه
وانلر ملول اولمزلر بوايت حضرت على رضه حقنده انمشدر كه دورغانچه يى وارايدى بوينى
كيجه ويردى وبرين كوندوزويردى بوينى كزلو ويردى وبرين اشكاره ويردى بوايت اندى
الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَوا ۝ شولدركه ربا مالنى حلال كورويب يرلر ۝ لَا يَقُومُونَ ۝ طورمزلر
انلر ۝ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ۝ الا شولدركه جنلى بنى طورورلركه
طبلرايچى دبواورروحى طوتوب ۝ ذَٰلِكَ ۝ يعنى اول دبوانلرى جالوب كوپ كيى اولوب
يوزوكچه يقلدقلرى انلرك ۝ بِأَنَّهُمْ ۝ شول سبدندركه انلر ۝ قَالُوا ۝ ديدلركه ۝
إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَوا ۝ بدرستى الموصتى ربا كبيدر ايلر ورماندر اولولمك وقتى
يتشه مالنى ديرر ديرلردى بورجلويه نسنه جك وبرورلردى بورج امتى برزدخى حلت
ويرورلردى ۝ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَوا ۝ والله تعالى حلال اندى صتوى بازارى
وحرام اندى ربايى ۝ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۝ پس شولكه اكا نصيحت كلدى تنكريدن
فَانْتَهَى ۝ دخى بغلندى ربادن ۝ فَلَهُ مَا سَلَفَ ۝ پس اونكدر شولكه كجدى ۝ وَأَمْرُهُ
إِلَى اللَّهِ ۝ وايشى تنكريه قالدى كلهجك زمانده عنايت تنكريدن ۝ وَمَنْ عَادَ ۝ وهركه دونديى
ربوورباى حلال كوردى ۝ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۝ پس اول طايفه طمواهليدر ۝ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ۝ انلرانده ابدى قلهجقدر پيغمبر عم ربالرنى بيه نك اوزرينه سكسنه يمين
كناه نيسى اچوقدر ديوبيور ديلر اداى ناسى انا سنه زنا اتمكيه كناهدر ۝ يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَوا
تنكرى بره كتى كوتورور رباتك ۝ وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ ۝ وقبول ايدر صدقه لرى ۝ وَاللَّهُ
لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ۝ والله سومز هركفرى كه كفركار اولا ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَ
عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۝ بدرستى شولدركه ايمان كتوردىلر وايوعمل اتدىلر ۝ وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ ۝ ونمازى قلدىلر ۝ وَآتَوُا الزَّكَاةَ ۝ وزكاتى ويردىلر ۝ لَهُمْ أَجْرُهُمْ

عِنْدَ رَبِّهِمْ ۞ انلر وكيجون اجرلري وار درانلرغه يوق قورقه ۞ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا
هُمْ يَحْزَنُونَ ۞ وقورقو يوقدور انلره وكيجون وانلر هرنه ملول اولمز لر ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ ۞ اي شونلركه ايمان كتورديلر قورقوك تنكريدن ۞ وَذَرُوا مَا
بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۞ وترك ايدك هرنه ربادن قالديسه اكر مؤمنلردن
اولديكز ايسه بوايت نازل اولديغندن برطولك حفظنده ومعنيسنه اوغلنلري حفظنده اندي
وقتي كه پيغمبر مكه يه الدي رباي حرام بيوردي وتوكله ۞ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا ۞ پس اكر
اشلرمكزي بن ديديكي ۞ فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ ۞ بلوك كه كافر اولديكز جنكه تنكريدن
ورسول پيغمبردندر ايله اوكا لسنه بونلر انيدرلر يارسول الله جنكه طاقمق
بوندن ويجه توبه قالام ديديلر تنكري تعالي ديدي كه ۞ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ
رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ۞ اكر توبه قلوب سكز ربادن سيزه راس مالكز وارا كارامي
اولوك ۞ لَا تَظْلِمُونَ ۞ ظلم اتمز لر اردوقه ام اولوب ۞ وَلَا تُظْلَمُونَ ۞ ومظلوم اولمز سز كسيه حقكزي قويوب ۞ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ ۞ فجنكه لفيف راس مالدن
دلديلر معنيره اوغلنلرندن صبر ايدك يمشمز وغله مزايرسون اوديه لم ديديلر
بوايت اندي يعني فقرايه لري اولسه لر الذنده نسنه اولسه ۞ فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ ۞
پس مهلت كرك الري كلنجيه ۞ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ ۞ وسيزك صدقه اتمكز
ويخصوله عنايت نظرمز قلمكز خير لودر سيزه ۞ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۞ اكر بيلورسكز
وَاتَّقُوا يَوْمًا ۞ وقورقوك اولكوندن كه ۞ تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ۞ دونه ورلجكز
اولكونده الله ۞ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞ اندن صكره
تمام ويرياله جلدرهر نفسه قزانديغي نسنه انلر مظلوم اولمز لر وير اتدوكلرندن
بوليسلر لردركوكدن اك صكره بوايت اندي ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ۞ اي شونلركه
ايمانه كلديلر ۞ إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى ۞ فجنكه بورج اودشه كز

وقت تعيينه دكي ۞ فَاكْتُبُوهُ ۞ پس يازدنلر سني كه وقت اوتودولوچ ضايع اولميه ۞ وَلْيَكْتُبْ
بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۞ وياه سوز اوكرنده مركاتب عدل ايله ۞ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ
وكاتب قاچماسون ديا ضدنده ۞ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۞ الله انكا اوكرتدوكي كبي يعني عدل ايله سوز
فَلْيَكْتُبْ ۞ پس يازسون ۞ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ ۞ واياله ايلسون طوتولكه اولوك اوزرينه
بورج ۞ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۞ وقورقوسون تنكريدن كه معبودديدر ۞ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا
واكيسوك بورجدن برشيئه نقص اتملايدن صقنسون اكيك اسوك صقنسون الجيه
طمع ايدوب اكسوك حرجه اتمسون ۞ فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا ۞
پس اكر اوزرينه حق اولاندن اوسفيه يه نحشه اولسه يه اوغلان اولسه يه عقلي
كه يكي اوله ۞ أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ ۞ ويا كوجي يتمسه كه املا ايدهماكا ۞ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ ۞ پس اويدوروسون
اولاندوسي ۞ بِالْعَدْلِ ۞ طوغرولقايله ۞ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ ۞ واكيكي طانق
طوتوك اولاريكزدن ۞ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ ۞ اكر ايكي اركك اولمزايسه ۞ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ
مِمَّنْ تَرْضَوْنَ ۞ برياد اولسون ايكي عورت شونلردنكه بكنورسن ۞ مِنَ الشُّهَدَاءِ ۞ طانقلردن
أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا ۞ وقتي كه اونوده ياخيطانه اويا ايكسندن بري ۞ فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا
الْأُخْرَى ۞ پس اكدوده بريسي اوبرينه اوكوتورير ۞ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا
وقاچماسون طانقلر قچنكه اوزرنه وطانقلغه ۞ وَلَا تَسْأَمُوا ۞ واوشنمك ۞ أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا
أَوْ كَبِيرًا ۞ اولاچغي ياد معتدن كرك كوچوك كرك بيوك ۞ إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ ۞ اجلنه دكن ذلكز
أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ ۞ الله حكمكده عدلي فزدر ۞ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ ۞ وطوغرو ورقدر طانقلغه
وَأَدْنَى أَلَّا تَرْتَابُوا ۞ ويقين كدرسيزلكدن اغلكه ۞ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً ۞ مكركه
اولدكش ويرش اولا ۞ تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ ۞ دكرندهراي اوكرنده ۞ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ
أَلَّا تَكْتُبُوهَا ۞ ايله اولسه كتابه يوقدور اوزريكزه باز معتدنه اولديغندي ۞ وَأَشْهِدُوا
إِذَا تَبَايَعْتُمْ ۞ وطانق طوتوك قچكه اله صاتسكز الله كيرورسه اركطانق طوتمسه لر

دیمی جایز در ۞ ولایضار کاتب ولا شهید ۞ وضرار اولنماسون کاتبلره وشاهدلره
وان تفعلوا ۞ اگر ضرار ایدوب زحمت ویرورسکز انلره ۞ فانه فسوق بکم ۞ بلدیکی
اولدیغیز ایشدن دیمکدر ۞ واتقوا الله ۞ قورقوکز الله دن ۞ ویعلمکم الله ۞ اوکرتور
شکری تعالی ۞ والله بکل شیء علیم ۞ والله تعالی هر شیئی علم حضوریله بیلور ۞ وان
عشر کنتم علی سفر ولم تجدوا کاتبا ۞ اگر سفرده اولوب کاتب بولمسه کز
فرهان مقبوضة ۞ پس توقوالمقدم قبض اولمش اولملی ۞ فان امن بعضکم بعضا ۞ پس
اگر اتمانور سه بعضکز بعضکزه ۞ فلیؤد الذی اؤتمن امانته ۞ پس اودمه سوده شو لکه
اتمانلدیغی امانتی ویرمه جوینی ۞ ولیتق الله ربه ۞ وقورقسون تنکریدن که پادشاهدر
ولا تکتموا الشهادة ۞ وکزملك طاقلمیکز ۞ ومن یکتمها ۞ وشو لکه طاقلمیجی کزلیدی
فانه آثم قلبه ۞ پس اونك کوکلی اناهکاردر ۞ والله بما تعملون علیم ۞ والله تعالی
شو لیکه اسلار سز بیلیجیدر ۞ لله ما فی السموات وما فی الارض ۞ تنکریندر شو لکه
کوکلرده قدر وشو لکه یوزده در ۞ وان تبدوا ما فی انفسکم ۞ اگر سیز انکاره ایلیه سیز
تسکوره اولان نسنه یی معتقدیدن ۞ او تخفوه یحاسبکم به الله ۞ یه حق تعالی سیز
ایی صورت یله حسابیزی اوکیله الله تعالی ۞ فیغفر لمن یشاء ۞ پس یاردلغر شوینی که دیله
ویعذب من یشاء ۞ وعذاب ایدر شوینی که دیله ۞ والله علی کل شیء قدیر ۞ والله
هر نسنه اوزرینه قادردر ۞ امن الرسول بما انزل الیه من ربه ۞ ایمان کتوردی
پیغمبر دم وشو کاله اندوردلدی اکا تنکریسیدن ۞ والمؤمنون کل امن بالله وملائکته
وکتبه ورسله ۞ ومؤمنلرده کوتوروبی ایمان کتوردیلر الله وملکلریه وکتابلریه
وپیغمبرلریه پیغمبردم معراج کیجه سی نجمله کوکلری یاسدرة المنتهی سیر اتدی
وجبرائیل طوردوبی مقامندن اشارت قلدی تنکری تعالی یه سلام ویردیلر پس
پیغمبردم ۞ التحیات لله والصلوات والطیبات دیدی حق تعالی حضرتلری ۞ السلام
علیك ایها

علینا وعلی عباد الله الصالحین ۞ اندن صکره جبرائیل ویدی قالکوك
فرشهری ۞ اشهد ان لا اله الا الله ۞ واشهد ان محمدا عبده ورسوله ۞ دیدیلر
اویله اولسه امن الرسول ایمان اندی ۞ لا نفرق بین احد من رسله ۞ ایلر سز ورزدیدیلر
پیغمبر لرندن بریسنه ارمجی ۞ وقالوا سمعنا واطعنا ۞ ودیدیلر اشتدك ومطیع اولدق
غفرانك ربنا والیك المصیر ۞ مغفرتك طلب ایده رزای بزم افندیمز وسکا دونمك
لا یکلف الله نفسا الا وسعها ۞ الله تکلیف ایلمز هیچ بر نسنه یی الا اندن کلمی
لها ما کسبت ۞ اکادر هر نه قزاندیسه خیر در ۞ وعلیها ما اکتسبت ۞ واول نفس
اوزرینه در کاه قزاندیسی شردن ۞ ربنا لا تؤاخذنا ان نسینا او اخطانا ۞ پیغمبردم
ایندی ای بارلی خدایمز طوتمه غل اکر اونوتسه وزر وبا خطا ایتسه وز ۞ ربنا
ولا تحمل علینا اصرا ۞ ای بزم افندیمز بوکلمه بزم اوزریمزه اولیوب ۞ کما حملته علی
الذین من قبلنا ۞ نیجه که بوکلمدك اغریوکی شو لرك اوزرینه که بزدن اولکدیکی
کجدیلر ۞ ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به ۞ ای بزم تنکریمز بوکلمه شوینی بزم طاقتمز
یوقدر اوکا ۞ واعف عنا واغفر لنا وارحمنا ۞ وبزدن عفو ایله بزی یارلغه وبزی
اسرکه ۞ انت مولانا فانصرنا علی القوم الکافرین ۞ سن بزم پادشاهمرسن پس یاردم
ایله بزه کافر قومی اوزرینه پیغمبردم بیوردی که هرکم سوره بقره نك اخرنده ایکی
ایجی اویوسه دون نمازی قلمش کبیدر والله اعلم بالصواب ۞

سورة آل عمران وهی مائتان وثمان آیة

بسم الله الرحمن الرحیم
الم ۞ بن اول تنکریلم که بلورم ۞ الله لا اله الا هو ۞ الله اول تنکریدر که معبود بوقدر
الا اولدور ۞ الحی القیوم ۞ دیریدر که اولجی یوق واخری یوق دایمدر اکا فنا یوقدور

نزل عليك الكتاب بالحق اندردي سنك اوزريكه كتابي عدل ايله ضبطي بيان قلمق ايچون
مصدقا لما بين يديه كرچكليجي اولدروجي حالده كندودن اولكدين كچن كتابلري
التورية والانجيل من قبل واندردي تورات وانجيلي قراندن اوك هدى للناس
هدايت ايچون بني اسرائيله كفر ظاهر اندن چقاره ايمان ايدنلرينه اوك سببيله وانزل الفرقان
ان الذين كفروا بايات الله بدرسني شولدركه تنكري اينلرينه كه قرايدر كافر اولديلر
لهم عذاب شديد انلر وكيچون قتي عذاب والله عزيز ذو انتقام والله غالب
پادشاهدر انتقام ايدر كيمسه اوك امرينه مخالف اولنلره ان الله بدرستي الله
لا يخفى عليه شيء كزلو اولمز اوك اوزرينه هيچ برنسنه في الارض ولا في السماء نه
ونه كوكده هو الذي يصوركم شول تنكريدركم سيزه صورت باغلار في الارحام
انالرقرنده كيف يشاء نيجه ديلرسه لا اله الا هو العزيز الحكيم معبود
يوقدر الا اولدركم عزتي وحكمت ايه سيدر هو الذي انزل عليك الكتاب اول
شولدر پادشاهدركه اندردي سنك اوزريكه كتابي منه ايات محكمات هن ام
الكتاب انده بعض محكم ايتلردركه هركز منسوخ اولمزلر انلر اصل كتابدركم مجموعي
كتاب اسرار اندن دوپار واخر متشابهات وبرنيچه لري دخي ايتلردركه متشابهلردر
معنيلري روشن دكلدر فاما الذين في قلوبهم زيغ امانشولدركه انلرك كوكللرنده
ميل اتمك وار درحقدن فيتبعون ما تشابه منه پس اويارلر شوكاكه متشابه اولدي
اول قراندن ابتغاء الفتنة فتنه طلب ايدوب وابتغاء تاويله وتاويل طلب
ايدوب يعني بوامتك بقاسي ازز مانه دكن دردينك ايچون وما يعلم تاويله الا الله
وبلمز اوك تاويلني الا الله تعالي ببلور والراسخون في العلم وعلمده ماهرلر
يقولون امنا به ايدرلركه ايمان كتوردك برا كابعي متشابه كل من عند ربنا
كليسي بزم تنكرمز قتنده در وما يذكر الا اولوا الالباب واكمز الاعقل ايه اري

ربنا لا تزغ قلوبنا اي بزم تنكريمز اكمه بزم كوكللرمزي بعد اذ هديتنا اندن صكره حتي يولله قوتلر
لدنك برحمة وهب لنا من لدنك رحمة وبزه باغشلا سنك حضرتكدن هدايت انك انت الوهاب
بدرستي سن شول سنكه مبالغه ايله باغشلرسن ربنا انك جامع الناس ليوم لا ريب فيه اي بزم
تنكريمز بدرستي سن خلقي جمع ايدوجي سن بركودر ايچون كه اندهكان بوق ان الله لا يخلف الميعاد
بدرستي تنكري خلاف ايلمز وعده سنه ان الذين كفروا بدرستي شولدركه كافر اولديلر
لن تغني عنهم اموالهم ولا اولادهم من الله شيئا هركز فايده ويرمز يعني دفع ايتمز انلردن مالدري واولادي
تنكريدن هيچ برنسنه اكر الله عذاب ايتمك ديلرسه ايده واولئك هم وقود النار وانلر شولدركه
دوزكه اودطوتورقار كدأب آل فرعون والذين من قبلهم فرعون قومي عادتي كبيدر وانلردن
اوكورديجي كفر انلرك عادتي كبيدر بوكافرلرك عادتي شنه كه قوم نوح وعاد كذبوا بآياتنا
يلنديلر بزم نشانلريمزي فاخذهم الله بذنوبهم پس توتدي انلري الله تعالي كنا
هلاك ايچون والله شديد العقاب والله قتي عقابلودر قل للذين كفروا ايتا محمد
شولدركه كافر اولديلر مراد بوندن مكه كافرلريدر ستغلبون يقيندركه يكله سز
وتحشرون الى جهنم وحشر اولورسز جهنمه وبئس المهاد نه يمان يردر قد كان لكم
آية في فئتين سزه عبرة حاصل اولدي ايكي بولوكده كه التقتا اوعراشديلر صحنده بر
فئة تقاتل في سبيل الله بولوكي الله يولنده قتال ايدرلردي واخرى كافرة
وبربولوكي كافرلردي يرونهم مثليهم رأي العين كافرلر بولوكي مسلمان بولوكني ايكي كندوزي
قدر كوروردي عيانا شبهه سوزكه اندهشبهه يوقدور حال بوكه مسلمانلر اوچيوز ايدي
كافرلر طقوزيوز ايدي والله يؤيد بنصره من يشاء والله ياردم ايدر نصرة ايله كيمه ديلرسه
ان في ذلك لعبرة لاولي الابصار بدرستي بوياردمده عبرت واردر نظر اعتبار ايدنلره
زين للناس حب الشهوات بزيندي خلقه كوكللرده دوليجي سومك وزينت زينت شيطان
من النساء والبنين عورتلردن واوغلانلردن والقناطير المقنطرة وقطار اولردن كه

طاد تلمش اولان ﴿ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ ﴾ التوندن وكوشدن ﴿ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ ﴾ واوركماله الطوتن
والانعام والحرث ﴿ وطوار اردن دوه كي قيون كي صغركي واكندن ﴿ ذٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا
بوكچن حقيرجه ديرلك متاعيدر ﴿ وَاللّٰهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَاٰبِ ﴿ وتنكريك قنده حوب واراجوبي
قُلْ اَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذٰلِكُمْ ﴿ ايت يا محمد خبر ويرمي سيزه بوكچلردن ديكلرايله ﴿ لِلَّذِيْنَ اتَّقَوْا عِنْدَ
رَبِّهِمْ ﴿ شونلر ويجون تنكريدن قورقديلرانلرك تنكريسي قنده ﴿ جَنّٰتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا
الْاَنْهٰرُ ﴿ اوجاقلردركه آقرانلرك التنده ايرمقلر ﴿ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ﴿ ابديلردرانده ﴿
وَاَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ﴿ واري عورتلردر ﴿ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ ﴿ وتنكريدن رضادر ﴿ وَاللّٰهُ
بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ﴿ واللّٰه كورويجيدر قولارنيكه ﴿ اَلَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ ﴿ انلر شونلردركه ديرلر ﴿ رَبَّنَآ
اِنَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿ اي برم تنكريمز بيدرسجي بو ايمان كتوردك پس
يارلغه برم كناهلري وصقله برى اودغدندن ﴿ اَلصّٰبِرِيْنَ ﴿ صبرايدن قولارقورقولارى اوكوك ﴿
وَالصّٰدِقِيْنَ ﴿ وكرچك قولارى اوكوك ﴿ وَالْقٰنِتِيْنَ ﴿ وتنكريدن قورقن قولارى اوكوك ﴿
وَالْمُنْفِقِيْنَ ﴿ وصدقه ايدن قولارى اوكوك ﴿ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْاَسْحَارِ ﴿ وسحرلرده استغفار
ايدن قولارى اوكوك ﴿ شَهِدَ اللّٰهُ اَنَّهٗ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ﴿ طانشلق ويردي اللّٰه بوخلقه برانوردن
اوك كه شان بودركه معبود بوقدر الاولدر ﴿ وَالْمَلٰٓئِكَةُ ﴿ وفرشتهلر دخي طانشلق
ويرديلر ﴿ وَاُولُوا الْعِلْمِ ﴿ ودخي علم اسي لري ﴿ قَآئِمًا بِالْقِسْطِ ﴿ عدل ايله طورو بني
لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ معبود بوقدر الاول غالب وحكملو بانشاهدر ﴿
اِنَّ الدِّيْنَ عِنْدَ اللّٰهِ الْاِسْلَامُ ﴿ بدرستي تنكري قنده اسلام دينيدر ﴿ وَمَا اخْتَلَفَ
الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ ﴿ واختلاف اتمديلر شونلركه كتاب ويرلديلر ﴿ اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ
مَا جَآءَهُمُ الْعِلْمُ ﴿ الاشوندن صكره انلره علم كلدي اسلام ديني حق اولدوغنه ﴿ بَغْيًۢا بَيْنَهُمْ ﴿
عداوتدن اوتوروكه انلرالوندوغي پيغمبرينه دوغشيدي پيغمبرلرعم كلدكلاين ﴿ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ
وشوللكه كافراولدي تنكريك ايتلرينه ﴿ فَاِنَّ اللّٰهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ ﴿ بدرستي تنكري چوق

حساب بولور

حساب

حسابلور ﴿ فَاِنْ حَآجُّوْكَ ﴿ پس اكرسنكله محجتلشه لر ﴿ فَقُلْ اَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلّٰهِ ﴿ پس دي كه دوندردم
بودوي اخلاص ايله تنكريه ﴿ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ﴿ وبكه اويانلرك يوزوي بله ﴿ وَقُلْ لِّلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتٰبَ
وَالْاُمِّيّٖنَ ﴿ ديدي شونلركه كتاب ويرلديلر ﴿ ءَاَسْلَمْتُمْ فَاِنْ اَسْلَمُوْا ﴿ پس اكرمسلمان اولديلر
فَقَدِ اهْتَدَوْا ﴿ تحقيق طوغرويولكه كيوردياركه ﴿ وَاِنْ تَوَلَّوْا ﴿ واكراعراض ايدرلرسه ﴿ فَاِنَّمَا عَلَيْكَ
الْبَلٰغُ ﴿ بدرستي سنك اوزريكه سوزوي اشتدركدر ﴿ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِالْعِبَادِ ﴿ واللّٰه
بينادر ﴿ قولارني ﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ يَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ ﴿ بدرستي شونلركه كافراولديلر تنكريك ايتلرينه
وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيّٖنَ بِغَيْرِ حَقٍّ ﴿ اولدورورلر پيغمبرلري حقسزيره مراد بوندن انلري اسلام دوكه
راضي اولمقدر ﴿ وَيَقْتُلُوْنَ الَّذِيْنَ يَاْمُرُوْنَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ ﴿ واولدورورلر شونلري كه بيوك
عدل ايله حكمدن ﴿ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ﴿ پس بشارة ايله انلره اجيديجي عذاب ايله ﴿ اُولٰٓئِكَ
الَّذِيْنَ حَبِطَتْ ﴿ انلرشولطايفه دوركه يقلدي ﴿ اَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ﴿ وانلرك عملري يقلدي
دنياده واخرتده ﴿ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿ وبوقدورانلره اصلا ياردجيلر ﴿ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ
اتمدي يا محمد شونلره كم ﴿ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ ﴿ انلره حصه ويرلدي كتابدن بوندن مراد
كعب بن الاشرفدركتابدن مراد توراتدر ﴿ يُدْعَوْنَ اِلٰى كِتٰبِ اللّٰهِ ﴿ دعوت اولنوركه
تنكريك كتابنه اولتوراتدر ﴿ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ﴿ تاحكم ايده اول كتاب انلرنده محمدديم حق ايله
ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ ﴿ اندن صكره بوزچويرر بربولوك انلردن ﴿ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ﴿ حال بوكه انلر
اعراض ايدكلردر ﴿ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَالُوْا ﴿ اول عذابه مشغول اولمرلرشول سببدندركه ديديلر
لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّآ اَيَّامًا ﴿ هرگز اودايمي شمدي ويانمزمز الايامامعدوداتدر ﴿ مَّعْدُوْدٰتٍ
الا برنجه كون دركه اول بيصبلرقنده بدي كوندردكلري ﴿ وَغَرَّهُمْ فِيْ دِيْنِهِمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿
وعزورانديكلرى دينلرنده عفوالله افترا اندكلري سببيلكم بزتنكريك سودك اوغلنلري
بوندبرلردي ﴿ فَكَيْفَ اِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيْهِ ﴿ پس نيجه اولاحالكه جمع
ايده وزبونلري بركون ايچون كه اندشبهه بوقدور ﴿ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

وتمام عوض الاهر نفس قرائدوي نسنه تك ۞ وهم لا يظلمون ۞ والمزه ظلم اولمز ۞ قل اللهم مالك
الملك ۞ ايت يا محمد اي خداوندا واي ملك ايتي ۞ تؤتي الملك من تشاء ۞ ويرورسن ملكي شوكاكه
ديلرسن ۞ وتنزع الملك ممن تشاء ۞ وجكراورسن شوندن كه ديلرسن ۞ وتعز من تشاء ۞ ومنلوب
ايدرسك كيمي كه ديلرسك ۞ وتذل من تشاء ۞ دخي خوار ايلرسن اني كم ديلرسن ۞ بيدك الخير ۞
سنك الكده درخير ۞ انك على كل شيء قدير ۞ بلدرسن سن هر نسنه اوزرينه قادرسن ۞
تولج الليل في النهار ۞ كيدورورسن كيجه كوندوزه متي كيجه اوندن بشن ساعت اولور دخي
نصفنه يقين كوندوز طقوز ساعت اولور ۞ وتولج النهار في الليل ۞ وكوندوزي صوقورسن
كيجه ۞ وتخرج الحي من الميت ۞ وجيقارورسن دبري اولودن ۞ وتخرج الميت من الحي ۞
وجيقارورسن اولوي دبريدن نيجه كه طاوغي يمورطه دن ويمورطه طاوقدن ۞ وترزق
من تشاء بغير حساب ۞ ورزق ويرورسن شوكاكه ديلرسن حساپسن ۞ لا يتخذ المؤمنون
الكافرين اولياء ۞ ادنمسون مؤمنلر كافرلري دوستلر ۞ من دون المؤمنين ۞ يعني مؤمنلري
قويوب ۞ ومن يفعل ذلك ۞ وهركم بوايشي ايشليه ۞ فليس من الله في شيء ۞ بس دكلدر
تكريدن برنسنه ده يعني تكري جمابتنده اولمز ۞ الا ان تتقوا منهم تقية ۞ مكركه
صقنه سز دينكزي انلردن تمام كركي كيي ۞ ويحذركم الله نفسه ۞ وقورقودرسز
سزي الله تعالي كندو عقوبتيله ۞ والى الله المصير ۞ ونكريه درجوع ۞ قل ان تخفوا
ما في صدوركم ۞ ايت يا محمد اركرلرسكز كوكلكزده
او تبدوه ۞ يعلمه الله
ويعلم ما في السموات وما في الارض ۞ وبلورشوكي كه بدي فات كوكلده درشوكي كه
بدي فات يرده در ۞ والله على كل شيء قدير ۞ والله هر نسنه اوزرينه قادردر ۞ يوم
تجد كل نفس ما عملت من خير محضرا وما عملت من سوء ۞ اول كونده بلور
هر نفس شوكي كه اشلدي يرامر لقدن ۞ تود لو ان بينها وبينه امدا بعيدا ۞ سوء
اول نفس وايدر تمني قيلوب نوليدي انوكيله اول يرامرلق اراسنده ايراق مسافه ده

اوليدي

عشر

اوليدي مشرق ايله مغرب اراسنده ۞ ويحذركم الله نفسه ۞ وقورقودرسز سزي الله تعالي نفسنده
والله رؤف بالعباد ۞ وتكري شفقتلودر قوللرينه ۞ قل ايت يا محمد ۞ ان كنتم تحبون الله ۞ اركوسوكز
الله تعالي ۞ فاتبعوني يحببكم الله ۞ بس اويوك بكا تكري سزي سوه ۞ ويغفر لكم ذنوبكم
ويرلغه سزلرك كناهلري ۞ والله غفور رحيم ۞ والله غفور وحيمدر ۞ قل اطيعوا الله والرسول
وطيع اولوك تكريه ورسولنه ۞ فان تولوا فان الله لا يحب الكافرين ۞ بس اكروز چويرورلر
ايسه بدرسي الله تعالي كافرلري سومز ۞ ان الله اصطفى آدم ۞ بدرسي الله تعالي كزيده قلدي
آدمي ۞ ونوحا وآل ابراهيم ۞ ونوحي وابراهيم خليل الله اني ۞ وآل عمران ۞ وعمران اني ۞
على العالمين ۞ عالملرا وزرينه كندو برزمانده ۞ ذرية بعضها من بعض ۞ ذريتي كزيده
قلدي كه بعضي بعضدندر بري بريلرندن ۞ والله سميع عليم ۞ والله اشيدجي وبليجيدر
بلكه كه عمران ايلكيدر بري ۞ دم بابالريدر وبري مريم بابا عمدر ايكيسنك اراسنده بيك
سكز يوز يل كچشدر ۞ اذ قالت امرأت عمران ۞ اول يا محمد اول وقتي كه عمران عورتي ديدي
رب اني نذرت لك ۞ اي نم تنكرم بدرسي بن نذر اتدم سكا ۞ ما في بطني محررا ۞ شول
نسنه كه قرنمده در اولاد اولاخلق قوللوغندن سنك قوللوغوله ايچون ۞ فتقبل مني انك
انت السميع العليم ۞ بدرسي سن اشيدجي سن وبليجي سن ۞ فلما وضعتها ۞ وقتي كه مريم
وضع ايلدي جنت عاتون ۞ قالت رب اني وضعتها انثى ۞ ايدي اي بنم تنكرم بدرسي
بن طوغوردم قادنمدن قي دخي ۞ والله اعلم بما وضعت ۞ الله يك بلور اني كه طوغوردي
وليس الذكر كالانثى ۞ واركك دخي كي دكل ۞ واني سميتها مريم ۞ وتحقيق بن اد
ويرادم اكا مريم ديو ۞ واني اعيذها بك ۞ وبرصندرم اني سكا ۞ وذريتها ۞ وانوك
ذريتي ۞ من الشيطان الرجيم ۞ دركاهدن سورولمش شيطاندن ۞ فتقبلها ربها
بقبول حسن ۞ بس قبول اتدي اني اونك تكريي حوب قبول اتكيله ۞ وانبتها نباتا حسنا
ويتوردي كوكجك بتورمك ۞ وكفلها زكريا ۞ وقوشدي اني زكريا ۞ كلما دخل

عليها ذكريا المحراب هر باركه اوزرينه كيريدي انوك ذكريا دم يعني عبادتخانه سنه
مريمك وجد عندها رزقا باينده مريمك يني بولوردي قشده باريمشي باريده قيش
يمشي قال يا مريم اني لك هذا ابدردي يا مريم سكا قندن در بوبشر رزق قالت هو
من عند الله مريم ايتدي اول دخي تنكري قندن در ان الله يرزق من يشاء بغير
حساب بدرني تنكري بي رزق ويرور كيمه ديلرسه حسابسز هنالك اوراده
بعضي مريمك قنده وقتسز يمشلر كوردكده دعا ذكريا ربه دعا ايتدي ذكريا تنكرسنه
قال هبلي من لدنك ذرية طيبة ايتدي تنكرم باغشلاسنك حضرتدن پاك ذريتي
انك سميع الدعاء بدرني سز دعالري اشيدبجي سن ويازلري قبول ايدبجي سن
فنادته الملائكة بس ندا ايتدي فرشتهلر ذكريايه وهو قائم يصلي في المحراب
واول اوروده وروب دعا ايدردي محرابده ان الله يبشرك بيحيى مصدقا بدرني الله بشارت
ايدرسكا يحيا ايله كرچكليجدر بكلمة من الله عيسي كه برامردر تنكريدن اوج ياشنده
عيسي چقدوغنه بجي طانقلق وبردي اويله اولسه روان ذكريا عليه السلام الدي
باعزيته ياصدي وسيدا وحصورا واولوا اولدوغي حالده ونبيا من الصالحين پيغمبر لردن اولدوغي
حالده ايدبجي اولدوغي حالده قال رب اني يكون لي غلام وقد بلغني الكبر وامراتي
عاقر ذكريا دم ايتدي اي بنم تنكرم نيجه اولورسم اوغلوم حالدوكه بكا بيرلك ايردي
وعورتم قاريدر طوغورمز قال كذلك الله يفعل ما يشاء جبرائيل دم ايتدي ايلدركه
درسن الله اشارتنه ديلرسه قال رب اجعل لي اية ذكريا ايتدي اي بنم تنكرم بكا بر
نشان ايله عورتمك يوكلو اولدوغنه قال ايتك الا تكلم الناس ثلاثة ايام الا رمزا
ايتدي بشانك سنك سويلمدكدر خلقه اوچ كون الا اشارة ايله واذكر ربك
كثيرا واك تنكري چوق قيل وسبح بالعشي والابكار وتسبيح ايله كيجه ده وكوندوزده

واذ قالت

واذ قالت الملائكة اك يا محمد اول وقتي كه جبرائيل دم دردي يا مريم ان الله
اصطفيك وطهرك اي مريم بدرني الله سني كريده قلدي وارتدي اصطفيك على
نساء العالمين واولوقتده يلدي يحيى عالملرك خانولري اوزرينه يا مريم اقنتي
لربك اي مريم مطيع اول ربكه واسجدي واركعي مع الراكعين ونماز قيل نماز
قيلنلر ايله ذلك بو ايتده ذكر اولنان ذكريا ومريم قصه سندن ذكر اولنان من انباء
الغيب نوحيه اليك محمد خبر ويرمك اوزره قدر كه وحي ايلدم ربراني سكا يا محمد وما كنت
لديهم وسن انلرده وقتده كولايدك انلر اذ يلقون اقلامهم اول وقت كه براغوز لردي
سندن قلملرني صويه ايتهم يكفل مريم قيسي كيفيل اولوب مريمه ذكريا نك قولي صو
كلدبكندن بكا ايدي وقالوا انك صوانورمنه ايدي وما كنت لديهم اذ يختصمون
وقتلرنده وه كولايدك انلر شول وقتكه چكيشرلردي اذ قالت الملائكة اك يا محمد
اول وقتي كه جبرائيل دم دردي يا مريم ان الله يبشرك ايچ مريم بدرني الله سكا موژده
بكلمة منه بر كلمه ايله كه تنكريدندر اسمه المسيح انوك ادي مسيحدر مسيح ايله
كوندوزلر كوندوزلو اولوب عيسى ابن مريم عيسي دركه مريم اوغلدر وجيها في الدنيا
والاخرة يوزلو اولوب دنياده واخرتده پيغمبرلوق ايله وشفاعت ايله ومن المقربين
ومقربلردندر زيراكه كوكلرده فرشتهلر ايله صحبت ايدر هيشه ويكلم الناس في المهد
وسويلر خلقه قوندوقده وكهلا وقرغ اولنده ومن الصالحين وصالحلردندر
جنت صلحا ايله اولسه كركدر قالت رب اني يكون لي ولد مريم عليه السلام ايتدي
بجه اولورسم اوغلم ولم يمسسني بشر كه بكا دم دكمدي قال كذلك الله يخلق
ما يشاء جبرائيل دم ايتدي شويله دركه ديدك تنكري يرادرنه ديلرسه اذا قضى
امرا فجلكه برنسنه يارامق ديلسه فانما يقول له پس اكا دينن الا دير كن
اولدي فيكون پس اولدي بو هاذ ساعت اولورايرو قي اكلمز ويعلمه الكتاب

والحكمة واوكردم اكا پيغمبره ايني كتابي وحكمتي كه فقه علمدر والتوراة والانجيل
وتوراتي وانجيلي ورسولا الى بني اسرائيل وپيغمبر كوندروب يعقوب اوغلنه اينه وايه
اني قد جئتكم بآية تحقيق بر كلام سايره بر معجزه ايله من ربكم تنكر يكردن
اني اخلق لكم بدرجي يراد رم ساوك ايچون من الطين پالچغدن كهيئة
الطير وشرصورتنده فانفخ فيه پس اوفورورم اينجه فيكون طيرا باذن الله
پس قوشاولور الله دستوريله وابرئ الاكمه والابرص واوكاروررم انادوغوروب
طوغمايي وابرص الله دستوريله واحيي الموتى باذن الله وديرلديرم اولوي الله دستوريله
وانبئكم بما تاكلون وما تدخرون في بيوتكم وخبر ويروررم سايني شوني كم
كزلرسز اولر بلدره ان في ذلك لآية لكم بدرجي اشبو تغريرلرله نسانه واردر
سايره عيسي حق پيغمبر ايدوكنه ان كنتم مؤمنين اكر انادكزايسه ومصدقا
لما بين يدي من التورية وكرچكلجي اولدوغم حالده كلدم سوني كه بوندن اولدي
لاحل لكم بعض الذي حرم عليكم حلال اتمكچون سايره شول
كجدي توراتدن ولاحل لكم بعض الذي حرم عليكم حلال اتمكچون سايره شول
نسنه نك بعضي كه حرام اولمشدر سيزنك اوزريكزه وجئتكم وكلدم سايره
بآية من ربكم تنكر يكردن معجزه ايله فاتقوا الله واطيعون پس قورقوك
تنكر يدن ومطيع اولوك بكا ان الله ربي وربكم بدرجي الله بنم تنكرجدر
وسيزك تنكر يكزدر بني يراد وب پرورش ويرندر وسيزي يراد وب پرورش ويرندر
فاعبدوه پس اكا طابك هذا صراط مستقيم بودر طوغرويول فلما احس
عيسى منهم الكفر وقتي كه عيسي عم طوبدي انكردن كفري وكندوي اولدوروك
اسند كلريني قال من انصاري الى الله دوي كمدر بنم يارد بجم تنكري ايله قال
الحواريون نحن انصار الله وعيسي نك يارنلري ايتدبلر تنكريك يارد بجي اولدق بوند
بسكا دوبلر امنا بالله واشهد بانا مسلمون ايمان كتوردك تنكريه وطابق اولمكه

ربنا آمنا بما انزلت اي اوزم تنكر بمز ايمان كتوردك شوكاكه اندردك
واتبعنا الرسول واوبدق پيغمبره فاكتبنا مع الشاهدين پس بزي يازطانقلر ايله
ومكروا ومكر الله وحيله اندبلر وحيله اندجي الله يعني عيسي يراولدوروب اندبلر
فجعله عيسي دوكه چندي بولنلر بربرندن فوديلر نوكرلرين بنوزده كلجي ايچون دكه عيسي درديو
ياده لديلر والله خير الماكرين وتنكري مكر ابدنلرك مكر كبدر زيراكه مكري عادلدر
اذ قال الله يا عيسى وقتي كه تنكري ابتدي يا عيسي اني متوفيك ورافعك الي بني
صعله مجي وقالديرمجي تم بندن يكا ومطهرك من الذين كفروا واريدمجي تم سني شوناردن
كه كافراولديلر وجاعل الذين اتبعوك فوق الذين كفروا الى يوم القيمة وايلمجي تم
شوناري سكاويديلراوزرنده شوناركه كافراولديلر تاقيامته دكن ثم الي مرجعكم
اندن صكره بكادوكله جلكز فاحكم بينكم پس حكم ايده رم براوكزده فيما كنتم فيه
تختلفون شوندهكه اختلاف ايدردبكز بربريكزايله چكيشردبكز فاما الذين كفروا فاما
شوناركه كافراولديلر فاعذبهم عذابا شديدا پس بن عذاب ايده رم انلره قتي عذاب
اتمكله في الدنيا والآخرة دنياده خراج المقبله مطيع اولمياني قرخي ايله واخرتده طوبايله
وما لهم من ناصرين ويوقدورانلره بارد مجي اردن مانع اولا لرعذابه واما الذين امنوا
وعملوا الصالحات واما شوناركه ايمان كتوردبلر وايوعملر اشلدبلر فيوفيهم اجورهم والله
لا يحب الظالمين تمام ايدرثوابلريني والله ظالملري سومز ذلك بني اول عيسي خبري
وذكر يا خبري مريم خبري نتلوه عليك اوقورورزنك اورديكه اني من الآيات والذكر
الحكيم شنلردوحدانيتنه ومحكم نصيحتلردندر ان مثل عيسى عند الله بدرجي
عيسي نك مثلي الله قنده كمثل آدم آدم پيغمبر مثالي كبدر خلقه من تراب يارا تدي
اني طيرا قدن ياراتدي الي طيراقدن ثم كان له كن اندن صكره دوي اكا اول
فيكون پس اولوراتاوق انا اوق عياده الحق من ربك بني عيسي خبري ثابتدر

انكار كردن ﴿ فلا تكن من الممترين ﴾ پس ستى اولما غل يا محمد كمان ايدنلردن ﴿ فمن حاجك ﴾
پس سوكله مجتلشه لرسنك ايله ﴿ فيه ﴾ اول عيسي حق ايدوكنه ﴿ من بعد ما جاءك من العلم ﴾
صوندرن صكره كه سكا بياندن كلله ﴿ فقل ﴾ پس سن ايت ﴿ تعالوا ﴾ كليكز ﴿ ندع ابناءنا
وابناءكم ﴾ قوزلرمز اوغوللرمزي واوغوللريمزي ﴿ ونساءنا ونساءكم ﴾ وعورتلريمزي
وعورتلريكزي ﴿ وانفسنا وانفسكم ﴾ ونفسلريمزي ونفسلريكزي ﴿ ثم نبتهل ﴾
اندرن صكره نيازايده لم ﴿ فنجعل لعنة الله على الكاذبين ﴾ پس لنكريك لعنتي
يالانجيلر اوزرينه ايده لم ﴿ ان هذا لهو القصص الحق ﴾ بدرستي بوكه بيان ايتدك
حق قصه لردر ﴿ وما من اله الا الله ﴾ وايمان الله هو العزيز الحكيم ﴾ وتحقيق البته اول غالب وحكمت
ايسه در الله ﴿ فان تولوا فان الله عليم بالمفسدين ﴾ اكر يوز چويروب ردلرايسه بدرستي
الله بيلور مفسدلري ﴿ قل يا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم ﴾
الله ﴿ طيباوز الا الله تعالي يه ﴿ ولا نشرك به شيئا ﴾ وشريك اتميه وزاكاهيچ برنسنه ﴿
ولا يتخذ بعضنا بعضا ﴾ واد نسنلر بعضمز بعضمزي ﴿ ارباباً ﴾ تنكريلر ينجه كه نصاري تنكري
اوجوك اوجنجيسي درديلر ﴿ من دون الله ﴾ تنكريدن غيري ﴿ فان تولوا ﴾ پس اكر يوز چويروب
فقولوا اشهدوا بانا مسلمون ﴾ پس سز ديك طانق اولوك سزكه بدرستي بز مسلمانلرز
يا اهل الكتاب ﴾ اي اهل كتاب ﴿ لم تحاجون في ابراهيم ﴾ نيچون چكيشرسز ابراهيمدن
هر بريكز برادندر ديو بن اهل كتابدن مراد يهود ايله نصارادر ﴿ وما انزلت التوراة والانجيل
الا من بعده ﴾ واندن صكره در يلدي توراة والنجيل الاندن صكره ماندر يلدي ﴿ افلا تعقلون
الطمز ميسز ﴿ ها انتم هؤلاء ﴾ غافل اولمك سزسز شوانلرسزكه ﴿ حاججتم فيما لكم به علم ﴾
چكشديكز شوندهكه اكا علمكز وار ايدي يعني توراتده ونجيلده محمدده م صفتلر
كوروركن انكار ايتديلر ﴿ فلم تحاجون فيما ليس لكم به علم ﴾ پس نه چكيشرسز شوندهكه

وما من اله الا الله

اكا علمكز يوقدور ﴿ والله يعلم وانتم لا تعلمون ﴾ والله بيلور سز بلمزسز ﴿ ما كان ابراهيم
يهوديا ولا نصرانيا ﴾ ابراهيم دم يهودي اولمادي نصراني دخي اولمادي ﴿ ولكن كان حنيفا
مسلما ﴾ ولكن مخلص مسلمان اولدي ﴿ وما كان من المشركين ﴾ واصلا مشركلردن اولمادي
ان اولى الناس بابراهيم ﴾ بدرستي خلقك ابراهيمه يقينرغبي ﴿ للذين اتبعوه ﴾ شوانلردركه
اويديلر اكا ﴿ وهذا النبي والذين امنوا ﴾ وبو پيغمبردركه محمددر وشوانلردركه ايمان
كتوردىلر ﴿ والله ولي المؤمنين ﴾ والله تعالي مومنلرك وليسيدر ﴿ ودت طائفة من اهل
الكتاب لو يضلونكم ﴾ جانان ايله استرلرايدي اهل كتابدن بر طايفه كه اكسيرمزي ازدوره لرمزي
اسلام دينندن ﴿ وما يضلون الا انفسهم وما يشعرون ﴾ حالبوكه الكمز ريمفبرمدم بونلرك
عالبته مطلع اولاجقدي ﴿ يا اهل الكتاب لم تكفرون بايات الله ﴾ اي اهل كتاب نيچون
كافر اولورسز شوتنكريك ايمانيه كه قرآندر ﴿ وانتم تشهدون ﴾ حالبوكه سز كوره طورورسز
طانيقلو وبرورسز محمد حق پيغمبردر ﴿ يا اهل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل ﴾ اي اهل
كتاب نيچون فاسد درهمز حقي باطل ايله يعني كتابلرك بعضنه ايمان كتورووب بعضنه كتورمزسز
وتكتمون الحق وانتم تعلمون ﴾ وكزلرمزحقي كه نعت محمددر دم حالبوكه بيلورسز حقعده
وقالت طائفة من اهل الكتاب ﴾ وددي كتاب اهلندن بر بولوك ﴿ امنوا بالذي انزل
على الذين امنوا وجه النهار ﴾ ايمان كتورك شول نسنه يه كه مومنلر اوزرينه اندي بركونوك
اولندر ﴿ واكفروا آخره ﴾ وكافر اولوك اخرنده بوشول وقت ايديكه قبله كعبيه دونديكي
وقدسلف قبله لكي منسوخ اولدي ﴿ لعلهم يرجعون ﴾ اولكم دونه لراندن ﴿ ولا تؤمنوا
الا لمن تبع دينكم ﴾ وانا نمك الاشوكا انانك كه سزكز دينكزه اويديكي ﴿ قل ان الهدى
هدى الله ﴾ ايت يا محمد بدرستي هدايت شوتنكريكدر ﴿ ان يؤتى احد مثل ما اوتيتم ﴾ براحده
ويريله سز ويردوكوز نسنه مثلي ﴿ او يحاجوكم
عند ربكم ﴾ ياخود مجتلشه لرسزك ايله تنكريكز قنده ﴿ قل ان الفضل بيد الله ﴾

ايت يا محمد فضل الله الشهداء در يؤتيه من يشاء ويرور اي كيمه ديارسه والله واسع
عليم والله جوق عطالو در وليجيدر يختص برحمته من يشاء رحمته لايق ايدركجي بيلدي
والله ذو الفضل العظيم والله اولو فضل ايسيدر ومن اهل الكتاب من ان تامنه
بقنطار واهل كتابدن وارد وشول لكه اكر سن انانسك اكابر قطار مالي يؤده اليك كيرو
ويرور سكا عبد الله بن سلام كبي بركيشي قنده بك ايكي يوز اوقيه كوتس فوديا نيوزده بنيه
ويردي ومنهم من ان تامنه بدينار لا يؤده اليك وانلردن شول وارلكه اكر انانلر
اكابر نوكي الدوني سكا ويرمز فنحاص كبي الا مادمت عليه قائما مكر كه دايم
اولاسن اورزينه الحاح ايدوب ذلك بانهم قالوا اولا امانت مالن حلال كورديكمز
شول سبيدندركه انلر دين ليس علينا في الاميين سبيل يوقدور بزم اوزرمزه
محمدي اولنلر يول يني محمد يلرك مالي بزه حلال در ديكلري اولور ويقولون
على الله الكذب وهم يعلمون وايدرلر تنكري اوزرينه يلانجي حال بوكه انلر كوره
طورورلر وبلورلر حكم ايله دكول ايدوكي بلى يعني اميلرك يولي وارديرانلرك
اوزرينه من اوفى بعهده واتقى هركم بريته كتورسه تنكريك عهديني وفورقسنه
تنكريدن فان الله يحب المتقين بدرستي الله سوريتكريدن قورقنلري ان الذين
يشترون بدرستي شونلركه صاتون الديلر بعهد الله وايمانهم ثمنا قليلا
تنكريك عهديله واندن ريله ازاجق دنسه اولئك لا خلاق لهم اولبرطايفه در كه
يوقدور نصيب انلره في الاخرة اخرتده ولا يكلمهم الله سويلمز انلره تنكري
ولا ينظر اليهم يوم القيمة ونظر اتمز انلره قيامت كونينده ولا يزكيهم
وانلري تزكيه دخي ايلمز ولهم عذاب اليم وانلره كيجوردعذاب اليم وارد
وان منهم لفريقا وتحقيق كتاب اهلندن بر بولوك وارديركعب بن اشرف كبي مالك
بن الحطب كبي ولونلرك امثالي كبي يلوون السنتهم بالكتاب تا صاسن اني له

كتابدندر يعني توراتدندر وما هو من الكتاب حال بوكه اول توراتدن دكلدر ويقولون
هو من عند الله وايدرلركه بوتنكري قتندندر وما هو من عند الله حال بوكه اول تنكري
قتندن دكلدر ويقولون على الله الكذب وسويلرلر تنكري اوزرينه يلانجي وهم يعلمون
وانلر بيلورلر يلان ايدوكي ما كان لبشر ان يؤتيه الله الكتاب والحكم والنبوة
مراد مه اكه تنكري كتاب ويرمه وفهم ويرمه والنبوت وپيغمبرلق ويرمه ثم يقول
للناس اندن صكره اوكيشي خلقه دييه كه كونوا عبادا لي من دون الله قول اعبادات
ايجي اولوك اول حضرته دين ولكن كونوا ربانيين تنكري يولونه ثابت اولنلردن
اولكوز بما كنتم تعلمون الكتاب شول سببدن كه خلقه كتاب اوكردوكز سز
وبما كنتم تدرسون وشول سببدن كه اوقورسز ولا يامركم ويبورمز سزه
ان تتخذوا الملائكة والنبيين اربابا فرشتهلري وپيغمبرلري تنكريلر ادينك دبو
ايامركم بالكفر بيورمز في سبزه كفريله بعد اذ انتم مسلمون اندن صكره كه سز
مسلمانلر اولديكزدي واذ اخذ الله ميثاق النبيين اك يا محمد اول وقتي كه الله تعالى
الذي عهد ايلدي پيغمبرلرك يعني آدمك صلبندن جفار دقده لما آتيتكم بخفيف شول
نسنه كه ويردم اني سزه من كتاب وحكمة كتابدن وحكمتدن يعني حلالي وحرامي فرق
ايلكدن ثم جاءكم رسول اندن صكره سزه پيغمبر كلدي مصدق لما معكم
كرچكليجي اولدوغي حالده سزكله اولان كتابي لتؤمنن به البته ايمان كتوروه سز اكا
ولتنصرنه والبته ياردم ايده سز اكا قال ءاقررتم تنكري ايتدي اقرار ايتديكزي
واخذتم على ذلكم اصري والديكزي سيزك بونسنه كوره اوزرينه عهدي قالوا اقررنا
ايتديلر اقرار ايتدك اكا وقول ايتدك اني قال فاشهدوا وانا معكم من الشاهدين
پس طانق اولوك امدي بمصكز بمصكز اوزرينه وبزدخي سيزك ايله طانقلر دم تنكريك
طانقلي وپيغمبر لرك ايجون پيغمبر لقلرن بيان قلمقدر فمن تولى بعد ذلك پس

عشر

كتاب يدرمز

شول كه اعراض ايده ايمانندن عهد و اقرارلرندن صكره ﴿ فَأُولَٰئِكَ ﴾ پس اول طائفه
هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴾ شول فاسقلردر ﴿ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ ﴾ يه پس تنكريك دينندن
غيري دينى طلب ايدرلر ﴿ وَلَهُ أَسْلَمَ مَن فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ حالبوكه اكا بوندن اول
شول لكه بدي كوكلرده درويدي قاتيردده ﴿ طَوْعًا وَكَرْهًا ﴾ مطيع اولوب يا كوجله
قبلج قورقوسيله ﴿ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾ واول حضرته واراجقلرسن ﴿ قُلْ آمَنَّا بِاللَّهِ ﴾ ايت
يا محمد ايمان كتوردك الله ﴿ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا ﴾ وشوكا كه اندن ولدكي بزه اوزرينه ﴿
وَمَا أُنزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴾ وشوكا كه اندن ولدكي ابراهيم اوزرينه ﴿ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ ﴾ واسمعيله واسحاقه ويعقوبه واسباطه اندن ﴿ وَمَا أُوتِيَ
مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ﴾ وشول نسنه موسيه وعيسيه ويرلدي ﴿ وَالنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمْ
وقلان پيغمبرلره ويرلدي انلرك تنكريسندن ﴿ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ ﴾ ايرمز وزبرسنك
اراسنى ﴿ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴾ وبز اول حضرته توجه ايدجيلرز ﴿ وَمَن يَبْتَغِ غَيْرَ
الْإِسْلَامِ دِينًا ﴾ وشول لكه اسلامدن غيري دين طلب ايده ﴿ فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ ﴾
پس هركز مقبول اولمايدر ﴿ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ واول اخرتده زيان
ايدنلردن اولدكي ﴿ كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ﴾ نيجه قولغزير
الله تعالى برقوملى كم ايمان كتوردكدن صكره ﴿ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ ﴾ وطاغى
ويرديلركه بدرستى پيغمبر حقدر ﴿ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ﴾ وكلدي انلره واضح دلالتلر
﴿ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴾ والله هدايت ويرمز اول قومه كم ظالملردر ﴿ أُولَٰئِكَ
جَزَاؤُهُمْ ﴾ اول طايفه نك جزاسي ﴿ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ ﴾ بدرستى انلرك اوزرينه
تنكريك لعنتي ﴿ وَالْمَلَائِكَةِ ﴾ وفرشتهلرك لعنتي ﴿ وَالنَّاسِ ﴾ وخلقك لعنتي
أَجْمَعِينَ ﴾ براوغوردن ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا ﴾ شول حالده كه ابديلردن اندهء
لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴾ يعنى انلردن عذاب ونه خود التفات

اولونور

اولنورلر ﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ ﴾ مكر شول لركه توبه اندن يلرلر بعد اول قدرن صكره ﴿ وَأَصْلَحُوا
وايوعمل اندن يلرلر ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ بدرستى الله غفور و رحيمدر ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ
إِيمَانِهِمْ ﴾ بدرستى شول لركه كافر اولدلر ايمان كتوردكدن صكره ﴿ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا ﴾ اندن صكره
ازتورديلر كفرى ﴿ لَن تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ﴾ هركز قبول اولمز انلرك توبه سى ﴿ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ﴾
واول طايفه انلردر كه ازدسدرلر ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ ﴾ بدرستى
شول لركه كافر اولديلر واولديلر شول حالده كه كافر اولديلر ﴿ فَلَن يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِم مِّلْءُ الْأَرْضِ
ذَهَبًا ﴾ پس البته قبول اولمز بونلرك بريسندن يرطولوسى التون ﴿ وَلَوِ افْتَدَىٰ بِهِ ﴾ واكر رشوت ويره
اني كندوزني قورتارمق ايچون ﴿ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ اول طايفه ايچون عذاب اليم واردر
وَمَا لَهُم مِّن نَّاصِرِينَ ﴾ وبوقدورلر انلره كيچون عذابدن منع ايدجكلر ﴿ لَن تَنَالُوا الْبِرَّ ﴾ البته
ايرمزسز ثواب ﴿ حَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ﴾ تانفقه ويره سيودوكوكز نسنه لردن ﴿ وَمَا
تُنفِقُوا مِن شَيْءٍ ﴾ وهرنه كه نفقه اتسكز برشيدن ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴾ بدرستى الله تعالى بلجيدر
وثوابى ويرجكدر ﴿ كُلُّ الطَّعَامِ ﴾ هرطعام حلالدر ﴿ كَانَ حِلًّا ﴾ بيك ايدى حلال ﴿ لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ﴾
يعقوب اوغلنه ﴿ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ ﴾ الامااشو لكه حرام ايتدى اسرائيل ﴿ عَلَىٰ نَفْسِهِ ﴾
حرام اندى يعقوب نفسى ﴿ مِن قَبْلِ أَن تُنَزَّلَ التَّوْرَاةُ ﴾ توراة انزال اولندن اول
مراد بوندن داود عليه السلام دوه سوديدر عرق النسا مرضندن مبارك جمعه عارض اولشيدى
اويله اولسه يهود دخى حرام قلديلر توراته شويله دن ديو ﴿ قُلْ ﴾ ايت يا محمد ﴿ فَأْتُوا
بِالتَّوْرَاةِ ﴾ پس كتوروك توراتى ﴿ فَاتْلُوهَا ﴾ واوقوك اني ﴿ إِن كُنتُمْ ﴾ اكر اولديكز ايسنه
صَادِقِينَ ﴾ كرچك سويليجيلر ايسه كن كرچك ايسه كوزبللو اولا ﴿ فَمَنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
پس شو لكه چفارالله اوزرينه يالانى ﴿ مِن بَعْدِ ذَٰلِكَ ﴾ بوندن صكره يعنى توراته بولما
دوغدرصكره ﴿ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ پس انلر اول ظالملردر ﴿ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ ﴾ دى يا محمد
تذكر كرچك سويلدى ﴿ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ ﴾ پس اويوك ابراهيم ملتنه كه اسلامدر ﴿

الجزء الرابع

أولونور

حَنِيفًا شول حالده كه طوغرو دين وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وابراهيم هم شرك كوشه زادن
اولمادي إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ بدرستي اول اوكه وضع اولندي لِلنَّاسِ خلق ايچون كه
قبله اولا لَلَّذِي بِبَكَّةَ شول در كه مكه شهريدر واول مراد نفس كعبه در زادها الله
شرفها تعظيمًا مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ شول حالده كه مبارك در وقبله در عالمله فِيهِ
آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ واول اوده ايكي واضح در حجر الاسود كبي حطيم كبي زمزم كبي دوشمله در مَقَامُ
إِبْرَاهِيمَ ابراهيم مقامي در وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وهركم كيردي اكا امين اولدي اولكدن دخي
طوغدن وَلِلَّهِ واردر تنكري ايچون عَلَى النَّاسِ خلقك اوزرينه حِجُّ الْبَيْتِ اوي طواف
اتمك مرضي اسقاط اتمكيچون مَنِ اسْتَطَاعَ هركيمك كوجي يتر سه إِلَيْهِ اندن صكره
سَبِيلًا ايرشمك جهتندن وَمَنْ كَفَرَ وشوله كه كافر اولدي يعني حجي واجب بلمدي
فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ بدرستي تنكري منزهدر عالملردن اولوسلطاندر قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ايت يا محمد اي اهل كتاب نيچون كافر اولورسز قرآنه دخي محمده وَاللَّهُ
مُحَمَّدٍ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ والله طانقدر شولكه اوزرينه كه سيز اشلرسز
قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ ايت يا محمد اي اهل كتاب لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ آمَنَ
نيچون منع ايدرسز تنكري يولندن شونلري كه ايمان كتوردي لر تَبْغُونَهَا عِوَجًا كا كريك استرسز
وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ حالبوكه سيز طانفسز تنكري بيوردوغي يول حق ايدوكنه وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ
عَمَّا تَعْمَلُونَ والله غافل دكلدر شوندن كه سيز اشلرسيز يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اي شونلركه
ايمان كتوردي كز إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ اكر مطيع اولورسكز بر قوله
كه شوندردن كه كتاب ويرلدي مراد بوندن يهود در يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ دوندرلر
سيزي ايمان كتوردن صكره كَافِرِينَ كافر لكه وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ ونيچه كافر اولورسز
وسزشوندرسركه تُتْلَى عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ افترا اتديكز ايندي تنكرينك وَفِيكُمْ رَسُولُهُ
وسيزك ايچكزده درانوك پيغمبريمز دم وَمَنْ يَعْتَصِمْ بِاللَّهِ ومركم يا بندي ايله تنكرينك

يعني قرآنه بوك يا بندي فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ پس تحقيق قولغه لندي طوغرو يولغه يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ اي شونلركه ايمان كتوردي لر قورقوك تنكريدن حَقَّ تُقَاتِهِ شويله كه كرك كه
وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ واولك الاشول حالده كه مسلمانلر سزكه كلامدر
وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وبا بشك الله تعالى نك ايبنه كه شريعتيدر برا وغوردن
وَلَا تَفَرَّقُوا وطاغلمك بر بركزه دوشمك وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ واكوك تذكر ينك
نعمتي سيزك اوزركزه إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ وسن دوشمل ايدي كز كوكلدركز
اوسنده الله تعالى يه فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا پس تنكرينك نعمتله قرداشلر اولدي كز وَكُنْتُمْ
شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ وسز چقورلغ اغزي اوزرنده ايدي كز طوغدن فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا پس
قورتردي سيزي اندن كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ايمانه قولغه لدي كي تنكري بيان
قيلور سز ايله ري لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ اولكم حق يوله قولغه لنه سيز وَلْتَكُنْ
مِنْكُمْ أُمَّةٌ واولسون سيزدن بركروه كه يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ دعوة ايدرلر خيره دن
يكه وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ ومحمده اوعماغيله بيورورلر وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ
ومنع ايدرلر ياماندن اشلرودن وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ واولكه انلركه بوايتي اشليه انلر فوز تولو
وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا واولك شونلر جيلين كه طاغلديلر وَاخْتَلَفُوا وچكشديلر
مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ شوندن صكره كه كلدي انلره مختلر وَأُولَئِكَ
واولكه ايمه درلكه لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ انلر ويچوندر اولوعذاب يَوْمَ تَبْيَضُّ وُجُوهٌ
اول كوندهكه يوزلر اغارور وَتَسْوَدُّ وُجُوهٌ وقارهر يچه يوزلر فَأَمَّا الَّذِينَ
اسودت وُجُوهُهُمْ فاما شونلركه قراردي يوزلري انلرك أَكَفَرْتُمْ انلره ديه
كافرلغي اولديكز بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ايمانكزدن صكره فَذُوقُوا الْعَذَابَ
پس طادك عذابي بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ كافر اولدوغكز بي ايله وَأَمَّا
الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وُجُوهُهُمْ واما شونلركه اغردي يوزلري انلرك فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ

عشر

يعني قرآنه

تلك يك رحمتي يجده دلر هم فيها خالدون انلر انده دايم قاليجيلردن تلك آيات الله بومذكورلر
تكريبك ايتلريدركه نتلوها عليك اوقورورايسك اوزريكه بالحق حق ايله وما الله
يريد ظلما للعالمين والله تعالي عالملره ظلم ديلردكلر ولله ما في السموات وما في الارض
وتكريبكدر شولكه كوكلرده دهويردهدر والي الله ترجع الامور والله دوندورليور
اسلرلرا وعودردن كنتم خير امة اخرجت سيزلر امتلك خيرلو بيي سيزكه للناس
چيقارلدي خير ايچون تامرون بالمعروف بيورمرسيز ايلك ايله وتنهون عن المنكر
ونهي منكر ايدرلر وتؤمنون بالله والله تعالي تك برلكنه ايمان كتورمرلر ولو امن اهل
الكتاب واكر ايمان كتورمسه لر تكريبه اهل كتاب لكان خيرا لهم كرك انلر خير اولايدي
منهم المؤمنون انلردن بعضي مؤمنلردر عبد الله بن سلام بي واصحابي بي واكثرهم
الفاسقون وجودرغي انلردن فاسقلردر لن يضروكم هركز سيزه ضرر اتمزلر
الا اذى وان يقاتلوكم واكر سيزكله جنك اتسه لر يولوكم الادبار اردلرينه
دونرلرسيزه وچمزلر ثم لا ينصرون انلردن صكره دوشمنه دونرمزلر ضربت عليهم
الذلة اورولدي انلرك اوزرينه جزيه اينما ثقفوا قدره بولونسه لر الا بحبل
من الله مكركه تكريبك عهدي ايله اولا لر وحبل من الناس وتومنلرعهدي ايله
اولملر واكر انلر جزيه ويرمسه لر قرارلر وباؤا بغضب من الله ودونه يلراولو
غضب ايله الله دن اوزرلرينه جزيه اورولدقدن صكره ذيرا كه كافراولدقلري كافرلق
وضربت عليهم المسكنة وقاورولدي انلرك اوزرلرينه بيچاره لك نقدر يلر
اولورسه ذلك بوسبادنسزلك ايلره بانهم شولسبدندركه انلر
كانوا يكفرون كافراولدقلري بايات الله تكريبك ايتلريني كه قرآندر
ويقتلون الانبياء بغير حق واولدوقلري پيغمبرلري ظلمايله ذلك بما عصوا
اول قسه انلره عاصي اولدقلريندن وكانوا يعتدون وشوندن بالكره

حدودن تجاوز ايدرلردي پس شمدي تكريدن مؤمنلرك فضلي يا ايدر ليسوا سواء برابر دكلدر
ثابده من اهل الكتاب كتاب اهلندن امة قائمة امت واردركه طوغرو لردر يتلون آيات الله
آناء الليل اوقورلر تكريبك ايتلريني كيجه لرايچنده وهم يسجدون وانلر سجده ايدرلردر
يومنون بالله واليوم الاخر ايمان كتورلر الله وقيامت كونيه ويامرون بالمعروف وينهون
عن المنكر واينك ايله بيورمرلر ويرامورندن نهي ايدرلر ويسارعون في الخيرات واويشرلر
خيرلرده وطاعتلرده واولئك من الصالحين وانلر صالحلردندر وما يفعلوا من خير
وهرنه كه اشلرسه خيردن فلن يكفروه پس هركز اونودولمزلر تواب ويريلور والله عليم
بالمتقين والله تعالي بلجيدركندودن قورقنلري ان الذين كفروا بدبخي شولدركه
كافراولدلر لن تغني عنهم اموالهم ولا اولادهم هركز فايده ويرمزانلره مالليري ونه اولادلري
من الله شيئا شكريبك عذابندن برشيه واولئك اصحاب النار وانلر جهنملك اهلريدرلر
هم فيها خالدون انلر انده ابدي اولوجيلردر مثل ما ينفقون ويتلي شولشيه نكه
صدقه انديرلر انلر في هذه الحياة الدنيا بودنيادير لكنه كمثل ريح يل كبيدركه
فيها صر انده صوغوق واردر اصابت حرث قوم ايرشدي اكنه برقومك كه ظلموا انفسهم ظلم
اندير نفسلرينه فاهلكته بس هلاك اندي اني وما ظلمهم الله وظلم اتمدي انلره الله
ولكن انفسهم يظلمون والاكم انلر نفسلرينه ظلم ايدرلر يا ايها الذين امنوا اي شولدركه ايمان
كتورديلر لا تتخذوا بطانة اچ دوست توتومنك من دونكم دينكز اهلندن اوزكه ايلر
لا يالونكم خبالا تقصير لك ايتمزسيزلك حقكرده فساد اتمكلره ودوا ما عنتم استديلر
مشقتلكزي قد بدت البغضاء من افواههم تحقيق ظاهراولدي دوشمنلك اغزلرندن
وما تخفي صدورهم اكبر وشولكه كوكسلري كزلر بوكردندر قد بينا لكم الايات تحقيق
بيان قلدق سيزه ايتلري ان كنتم تعقلون اكر بلديكز ايسه ها انتم اولاء غافل اولملك
سيز شولرسكه تحبونهم سيز سوريسيز انلري ولا يحبونكم وسوميز انلرسيزي

وتؤمنون بالكتاب كله وسيز ايمان كتوروز سزكتابك كلسنه تورانه زبوره انجيله قرانه
واذا لقوكم قالوا آمنا وقجنكه سيزه صتاشالرايدرلركه ايمان كتوردك واذا خلوا
وقجنكه سيردن حالي اولورلر عضوا عليكم الانامل من الغيظ اصبورلرسيزك اوزيكزه
بارمغلري اوجوني خشمدن قل موتوا بغيظكم ابت يا محمد كه اولوك عداوتكزله و
خشمكز له ان الله عليم بذات الصدور بدرجتي الله بيلجيدركه كوكلرده نه وار
ايسه كيزدن وكيندن وان تمسسكم حسنة تسؤهم اكرسيزه خوشلق ايرشه
انلره خوش كلمز وان تصبكم سيئة يفرحوا بها واكرسكا ايرشسه برمياقلق سويينرلر
انوكيله وان تصبروا وتتقوا واكرصبرايده سزوتنكريدن قورقه سزلايضركم
كيدهم شيئا سيزه زيان اغزانلرك حيله لري هيچ برشنه ان الله بما يعملون محيط
وبدرجتي الله شوني كه انلرسيزاحاطه ايجيدر واذ غدوت من اهلك واك يا محمد
اول وقتي كه صباح ايدي چمدك اوكلدن تبوئ المؤمنين يرقلدك مؤمنلره
مقاعد للقتال اوتوراجق يرلري جنك ايچون والله سميع عليم والله اشيدجي
وبليجدر اذ همت طائفتان منكم ان تفشلا اول وقت كه قصدايتدي ايكي طايفه
سيزدن قصدايتديلردي تجالردي عبد الله بن ابي بن سلولك اوچيوز كيشيله قاچدوغن
كورنجك والله وليهما حال بوكه الله تعالي يار ومجيدر بوايكي طايفه نك وعلى الله
فليتوكل المؤمنون الله اوزرينه پس توكل ايلسون مؤمنلر ولقد نصركم الله
ببدر وتحقيق ياردم الله تعالي بدرغزاسنده سيزه واانتم اذلة حال بوكه سيزانر
ايديكز هالبكز ضعيف ايدي فاتقوا الله لعلكم تشكرون پس قورقك
تكريدن اولاكم شاكر قولردن اولاسز اذ تقول للمؤمنين
آلتي اول وقتكه سن ديردك مؤمنلره كه الن يكفيكم سيزه كفايت ايتمزمي
ان يمدكم سيزه مدد ايتدكي ربكم سيزك تكريكز بثلاثة آلاف

عشر

اوج بيك ايله من الملائكة فرشتهلردن كه منزلين انلر ايندرلمش ايدوم
بلى يعني ايندرلمش صكره ايتدي ان تصبروا اكرصبرايدركز وتتقوا وتكريدن
قورقركز ويأتوكم وسيزه كلورلرمتركز من فورهم هذا اشبو وقتنا شاملرنه
يمددكم ربكم بخمسة آلاف من الملائكة مسومين عدده ايكي بيك
تكريكز بشبن بيك ايله فرشتهلردن علامتلنمش اولهلر حالده علامتلري آجيقدر ايدك
آلتي يا الله صاري ايد وليمدلري وارايدي اوجلري يا غزلرين وما جعله الله
ايلدي اولمددي الله تعالي الا بشرى لكم الاتو بشارت ايلدي سيزلركون
قلوبكم به وآنك ايله كوكلكز مطمئن اولسون انجق اندن وما النصر
الا من عند الله الاتو تكري قدندن العزيز الحكيم غالب وحكملو
سلطاندر ليقطع طرفا هلاك ايده برطايفه من الذين كفروا شولردن كه كافراولدلر
او يكبتهم يه بولري سكسته قيله فينقلبوا خائبين پس بولرده دونه لردي محروم ومغبون
اولوب ليس لك من الامر شيء يوقدورسكه يا محمد انلرك امرندن برشنه الله بلوردي ايلرسه
او يتوب عليهم يه انلره توبه دوزي قيله او يعذبهم يه عذاب ايده انلره فانهم
ظالمون زيراكه بدرجتي انلرظالملردر ولله ما في السموات وما في الارض يغفر لمن
يشاء ويعذب من يشاء والله غفور رحيم وتكريلكدر شولكه كوكلرده در وشولكه
يرده در يار ليمغفرتي ديلرسه وعذاب ايدركيي ديلرسه والله غفور ورحيمدر يا ايها
الذين امنوا اي شولركه ايمان كتوردلر لا تأكلوا الربوا اضعافا مضاعفة
يمك دكولمالني قيلمجه ياخود بورجلونك مالني قيلمجه واتقوا الله وقورقوك
تكريدن لعلكم تفلحون اولاكه سعادتلنمش اولاسين واتقوا النار التي اعدت
للكافرين وقورقوك شول اوددن كه برا قلنمشدر كافرلرايچون واطيعوا الله
والرسول ومطيع اولوك تكريه ورسولنه لعلكم ترحمون اولاكم اسركنه سزين

خ ب

اوج بيك ملك

وسارعوا الى مغفرة من ربكم واوينك مغفرته تنكريدن وجنة عرضها السموات والارض
وخنت انوك اني يرلرجه وكوكلرجه در اعدت للمتقين كه يرلر المتدر رسول متقيلر ايجون كم
الذين ينفقون في السراء والضراء يدير لر تنكري رضاسيجون طار لقده وكظلكده
والكاظمين الغيظ قاقيد قلري منع ايدنلر ايجون والكاظمين الغيظ قاقيد قلري
منع ايدنلر ايجون والعافين عن الناس وخلقك صوجندن كچنلر ايجون والله يحب
المحسنين والله سوراحسان ايدنلري والذين وشونلر ايجون كم اذا فعلوا فاحشة
تجاوزه بركناه اشلسه او ظلموا انفسهم يه نفسلرينه ظلم اتسه لر ذكروا الله
تنكري اكارلر واستغفروا لذنوبهم دخي كناهلرينه توبه ايدرلر ومن يغفر الذنوب
الا الله وكمدر كناهلريلر لعنين الا الله در ولم يصروا ومدام اولمديلر
على ما فعلوه اشلدكلري كناه اوزرينه وهم يعلمون حال بوكه انلر بلورلر اولئك جزاؤهم
اول طايفه نك جزالري مغفرة من ربهم معفرتدر انلرك تنكريسيدن وجنات تجري
من تحتها الانهار وجنتلر در كه النلرندن ايرماقلر اقر خالدين فيها ابدي قلوبلرنده
ونعم اجر العاملين ونه خوب در عملايدنلرك اجري قد خلت من قبلكم سنن تحقيق كچدي
سيزدن اوكدين يولدر يعني طريقلر يعني عاصيلري هلاك اتمكده وانلره عقوبت اتمكده
فسيروا في الارض بس سيرايدك يريوزنده فانظروا هوكودوك كيف كان
يحه اولدي عاقبة المكذبين سرنجامي يالانجيلرك هذا اشبوكه ذكر اولندي
بيان للناس بياندر آدم اوغللرينه وهدى وطوغرويولدور وموعظة
للمتقين واوكوتلر متقيلره ولا تهنوا وسست اولمك ودوشمنه عجز كوستركمك
ولا تحزنوا وملول اولمك وانتم الاعلون وسيز يوجه ركسرغالبكسزسه
ان كنتم مؤمنين اكر مؤمنلر اولديكزايسه وايمانكزده ثابت اولديكزايسه ان
يمسسكم قرح اكر سيزه جراحت ايرشدي ايسه احد غزاسنده فقد مس القوم

قرح مثله وتحقيق ايرشدي مشركلره دخي جراحت سيزوه ايريشن كبي بدر غزاسنده وتلك الايام
اشبو ايامدركه نداولها بين الناس بوزه كرندر وروزاني خلق ايچنده برركزه سيزك ايچون
وبركزه دوشمن ايچون وليعلم الله الذين امنوا وتنكري بيله شونلري كه ايمان كتوردياركه وثابت
اولديلر ايمانلري اوزرينه ويتخذ منكم شهداء والاسيزدن شهيدلر يكري والله لا
يحب الظالمين والله ظالملري سومز وليمحص الله الذين امنوا وتنكري پاك ايده
شونلري كه ايمان اوزرينه ثابت اولديلر ويمحق الكافرين وكافرلري هلاك ايده
ام حسبتم ان تدخلوا الجنة يه ضد بكرمي اوچاغه كيره سز ولما يعلم الله الذين جاهدوا
منكم تنكري بلمدن غزا ايدنلري سيزدن يعني تنكري بلدردي سيزدن غزا ايده ني واتميه ني
ويعلم الصابرين وصبر ايدنلري بلمدين ولقد كنتم تمنون الموت وتحقيق طلب ايدردنكز
اولوميي سيز اي مؤمنلر من قبل ان تلقوه سيز اولمكدن اوغرامزدن اول فقد رأيتموه بس تحقيق
كوردوكز سيز اولومي قليچ يله اوروكن وانتم تنظرون وسيز كوره طوروبكن وما محمد
الا رسول ومحمد دكلدر الا رسولدر قد خلت من قبله الرسل تحقيق كچدي اندن
اول رسوللر افان مات او قتل يه پس محمد اولدركده اولورسه يه ديلرسه انقلبتم
على اعقابكم دونرسيز ترسن ايرنكزه ومن ينقلب على عقبيه وشوللكه دونه ترس
ايرينه فلن يضر الله شيئا تنكري برشيه زيان اتمز وسيجزي الله الشاكرين ويفيده
تنكري شكر ايدنلره عوض ويرور وما كان لنفس ان تموت واولمادي بر
نفسه كه اوله الا باذن الله مكر تنكري دستوريله اوله كتابا موجلا
يازلمشدر وقبله ومن يرد ثواب الدنيا وهركه دنيا ثوابندن استر نؤته منها
ويرورزاكا اولدنيا ثوابندن ومن يرد ثواب الاخرة وهركه اخرت ثوابني استه
نؤته منها ويرورزاكا اولدخي ثوابندن وسيجزي الشاكرين ويفيده
عوضلر ويرورزشكر ايدنلره وكاين من نبي اي نيچه پيغمبر دنكه قاتل

معه ربيون كثير او وشديلر انوكيله رباني قولار ايكن چوق قاوهنوا الناماديلر وست
اولماديلر يغمبوري اولدكده لما اصابهم في سبيل الله اول سنه ايچون كه ايرشدي انلره تنكري
بولندن وما ضعفوا وضعيف اولماديلر وما استكانوا ودوشمنه تواضع دخي اتمديلر والله
يحب الصابرين والله سوه صدايدنلري وما كان قولهم واولماديلر انلرك سوزلري الا
ان قالوا الاديمك كه ربنا اغفر لنا ذنوبنا اي بزم تنكريمز اورمك بزم كناهلريمزي
واسرافنا في امرنا وبزم اسراغوزي ايشجوزده يعني اولوكناهلريمزي وثبت اقدامنا
وبركت ايافلريمزي حنكده وانصرنا على القوم الكافرين وياردم ايله بزه كافروقوي
اوزريمزه فاتاهم الله ثواب الدنيا پس الله انلره ويردي دنيا ثوابني نصرتدن وغنيمتدن
وحسن ثواب الاخرة واخرت ثوابنك ايوسيني كه جنتده در والله يحب المحسنين
والله ايلك ايدنلري سوه يا ايها الذين امنوا اي شونلر كه ايمان كتوروبلر
ان تطيعوا الذين كفروا اكر مطيع اولاسز انلره كه كافراولديلر يردوكم على اعقابكم
سيزي دوندوروبلر كيوكزه فتنقلبوا خاسرين پس دونرسز زيان ايديجي اولدوغلر
حالده بل الله مولاكم الله سيزك حواجه كزدر وهو خير الناصرين واول
خيراوسيدر ياردمجيلرك سنلقي في قلوب الذين كفروا الرعب براغيسرز كوكلرنده
شونلرك كه كافراولديلر قورقوي بما اشركوا بالله شول سبب ايله كه اشراك ايدديلر الله
مالم ينزل به سلطانا شول نرسه يكه انكاندوريلمدي برحجت معبود ايدوكنه ومأويهم
النار ويرلري طمودر وبئس مثوى الظالمين ويمان يردر ظالملرك ولقد
صدقكم الله وعده تحقيق تنكري كوجكلدي سزه ايلدوكي وعده مظفراولمغيدي
اذ تحسونهم اول وقتكه اوروشوردبكز مشركلر ايله باذنه تنكريمك دستوريله
حتى اذا فشلتم شوكادكيكم فردبكز وتنازعتم في الامر وجكشدبكز امرده
وعصيتم من بعد ما اراكم ما تحبون اندن صكره كوسترديي شول سودوكوكز

نسخة كه

نسنه كه غالب اولمقدر منكم من يريد الدنيا سيزدن بعض شولدركه دنيا سوه ومنكم
من يريد الاخرة وسيزدن بعض شولدركه اخرت سوه ثم صرفكم اندن صكره منكري
دوندردي عنهم اول شركلردن ليبتليكم تاسيزي مبتلا قيله كافرلردن فاجاغلد
ولقد عفى عنكم وتحقيق عفو ايتدي سيزدن الله تعالى دنيايه طمع اتديكلري والله ذو
فضل على المؤمنين ودنكري تعالى كرم ايسيدر مومنلراوزريله اذ تصعدون ولا تلوون
على احد وبعض دوغرو بقردبكز براحده جانبكز اجيسندن والرسول يدعوكم في
اخريكم فاصابكم غما بغم پس الله تعالى جزاويردي غصه ايله برغصه اولدكه كندولرناجدر
برغصه دخي پس بغبرمم اولدي صندبلر لكيلا تحزنوا على ما فاتكم ولا ما اصابكم
تاملولاولياسز شونرسه اوزرينه كه اوشدي سيزه ضنقلدن والله خبير بما تعملون
والله خبيردر شوكاكه سيراسلرسز ثم انزل عليكم اندن صكره امندرديي سيزك
اوزربكزه من بعد الغم امنة نعاسا قبغودن صكره امينلك اويقو يغشى طائفة منكم
بورود بر طايفه سيزدن هركز قبغولويه دين غيريجون اولا اويقودن طتلو منه اولمز
وطائفة قد اهمتهم انفسهم وبر طايفه دخي كه انلره دين قيوي بوغيدي نفسلري قيوسي
واردر انجق يظنون بالله غير الحق وظن ايدرلر الله حقدن غيري ظن الجاهلية
جاهليت ظني كه محمده تنكري ياردم ايتمز ضنديلر يقولون هل لنا من الامر من شيء
ايدرلركه وارميدر بزه امردن برنسنه يعني اليمزدن نسنه كلمز قل ايت يا محمد ان الامر
كله لله بدرجي ايش براوغردن تنكريندر يخفون في انفسهم كزلرلرنفسلرنده
ما لا يبدون لك شول نسنه كه اي سكا بلدرمزلر يقولون لو كان لنا من الامر شيء
ايدرلركه اكر اوليدي بزم ايچون امردن برنسنه ما قتلنا ها هنا دبلمزدك براراده
قل لو كنتم في بيوتكم اكر سيراولريكزده اوليدبكن لبرز الذين كتب عليهم
القتل الى مضاجعهم كرك چقابدي شونلرك اوزرينه دبلمك يارلدي يانب اولنه جك

برلرينه كنده وايتملر ايله ۞ وَلِيَبْتَلِيَ ٱللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ ۞ واظهار ايتمكجون دخي شول تسنه كه ۞
كوكللرك ايچنده در ۞ وَلِيُمَحِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۞ واز نماغيچون شول تسنه كه كوكللرك ده در
كناهلر يكزدن ۞ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ۞ والله يلجدر هر برينه كه كوكللرده واردر
إِنَّ ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَى ٱلْجَمْعَانِ ۞ بدرجي شوندركه يوزجويرديلر سايوردنلكجي
لشكر بولوشدوغي وقت ۞ إِنَّمَا ٱسْتَزَلَّهُمُ ٱلشَّيْطَانُ ۞ ازنماداي انلري الاشيطان ازندي
بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۞ يعني كناهلري سببندن كه مركزلري بكلمديلر ۞ وَلَقَدْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهُمْ
وتحقيق تنكري عفو ايتدي انلردن صوجوني ۞ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۞ بدرجي الله غفوردر
حليمدر ۞ يَا أَيُّهَا ٱلَّذِينَ آمَنُوا ۞ اي شونلركه ايمان كتورديلر ۞ لَا تَكُونُوا كَٱلَّذِينَ كَفَرُوا
اولمكرشونلرجيلبن كه كافراولديلر ۞ وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ ۞ ودديلرقرداشلرينه ۞ إِذَا ضَرَبُوا
فِي ٱلْأَرْضِ ۞ وقتي كه سفرايتسه لرير يوزنده ۞ أَوْ كَانُوا غُزًّى ۞ يه غزا قلسه لر اولسه لر
لَّوْ كَانُوا عِندَنَا ۞ اكرقمزده اولالردي ۞ مَا مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۞ اولمزلردي ودپلمزلردي
لِيَجْعَلَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ حَسْرَةً ۞ تاشكري حسرت ايلديكي ۞ فِي قُلُوبِهِمْ ۞ كوكللرنده
انلرك ۞ وَٱللَّهُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۞ والله ديرلدر واولدورر ۞ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۞
والله شوكاكه اشلرسزبيناردر ۞ وَلَئِن قُتِلْتُمْ ۞ واكرديلمزسكز ۞ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ تنكري
يولنده ۞ أَوْ مُتُّمْ ۞ يه اولسه كز ۞ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ ۞ وياراغمق تنكريدن ۞ وَرَحْمَةٌ
واسركمك ۞ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ ۞ خيراولورشوندن كه جمع ايدرانلر ۞ وَلَئِن مُّتُّمْ
أَوْ قُتِلْتُمْ ۞ واكراولسه كزياد يلنسه كز ۞ لَإِلَى ٱللَّهِ تُحْشَرُونَ ۞ تنكريه واراجق سز ۞ فَبِمَا
رَحْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ ۞ پس تنكريدن رحمتدركه ۞ لِنتَ لَهُمْ ۞ يوشق اولدك مومنلره ۞ وَلَوْ
كُنتَ فَظًّا ۞ واكرجفا ايچي اولسك ۞ غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ ۞ قبي كوكللواولسك ۞ لَٱنفَضُّوا
مِنْ حَوْلِكَ ۞ طاغيلردي جورككدن ۞ فَاعْفُ عَنْهُمْ ۞ پس عفوايله انلردن ۞ وَٱسْتَغْفِرْ لَهُمْ
ومغفرت طلب ايله انلره ويجودن ۞ وَشَاوِرْهُمْ فِي ٱلْأَمْرِ ۞ ودانش بونلره ايشكده ۞

عشر

فَإِذَا عَزَمْتَ ۞ پس قجنكه قصد ايدرسن اشلمكه داشقه دن صكره ۞ فَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ ۞ پس توكل ايله
الله اوزرينه ۞ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُتَوَكِّلِينَ ۞ تحقيق الله سورتوكل ايدنلري ۞ إِن يَنصُرْكُمُ
ٱللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۞ اكرسزه ياردم ايده الله تعالي پس سزه غالب بولنمزدور ۞ وَإِن
يَخْذُلْكُمْ ۞ واكرسزي ياصه ۞ فَمَن ذَا ٱلَّذِي يَنصُرُكُم ۞ پس كمدراولكم ياردم ايده سزه
مِّن بَعْدِهِ ۞ اول مغلوب اندكدن صكره ۞ وَعَلَى ٱللَّهِ ۞ وتنكري اوزرينه ۞ فَلْيَتَوَكَّلِ ٱلْمُؤْمِنُونَ
پس توكل اتسون مومنلر ۞ وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَن يَغُلَّ ۞ ومن يغلل ۞ واولمادي برپيغمبر كه ۞
غنيمت ماللردن اوغره يه وشولكه اوغره رغنيمت ماللردن ۞ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ ۞ اوغور
لديني يله كله قيامت كونيده ۞ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ۞ اندن صكره ويريلور هر نفسه
شويله كه قرانديغي ۞ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞ وانلر ظلم اولنمزلر ۞ أَفَمَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَانَ ٱللَّهِ ۞ پس يه شول
كمسنه كه اويدي تنكرينك رضاسنه ۞ كَمَن بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ ٱللَّهِ ۞ شويله اين بدركه مستحق اولدي
تنكرينك غضبنه ۞ وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ۞ وماواسي جهنم در ۞ وَبِئْسَ ٱلْمَصِيرُ ۞ وانوك برجي جهنم در ونه يمان يردر
وراجق يرجهنم ۞ هُمْ دَرَجَاتٌ عِندَ ٱللَّهِ ۞ بونلرك درجاتي واردر الله قتنده ۞ وَٱللَّهُ
بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۞ والله كوروجيدر شوني كه اشلرسزسز ۞ لَقَدْ مَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ
تحقيق تنكري انعام اندي مومنلراوزرينه ۞ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا ۞ شول وقتكه كوندردي
انلرك ايچلرندن پيغمبركه ۞ مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ ۞ انلرد ندراوقورانلرك
اوزرينه تنكرينك ايلديجي كه قراندر ۞ وَيُزَكِّيهِمْ ۞ واريدر انلري ۞ وَيُعَلِّمُهُمُ
ٱلْكِتَابَ وَٱلْحِكْمَةَ ۞ واوكدرانلره قرآني وتنكرينك شريعتني ۞ وَإِن كَانُوا
مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۞ واكربوندن اول ازغونلق ايچنده ايديلرسه ۞ أَوَلَمَّا
أَصَابَتْكُم مُّصِيبَةٌ ۞ يه شولوقت كه سزه مصيبت ايرشدي احدكونده كه يتمش
كيشي كافراولدوردي ۞ قَدْ أَصَبْتُم مِّثْلَيْهَا ۞ تحقيق سزدخي اشلديكزايدي ايكي اول
قدر بدرغزاسنده يتمش اولدورديكز ويتمش اسيراتديكز ۞ قُلْتُمْ أَنَّىٰ هَٰذَا ۞

رسم في سبيل الله

رفقه سبيل الله

وديديكزكم برهفتدن كلدي بومصيبت ﴿ قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ﴾ ايت يا محمد كه بونسنه سيزك
كندونفسكزدندركه پيغمبى دم ديديكي يرده دورمديكز ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾
بدرسنى الله هرسنه اوزرينه قادردر ﴿ وَمَا أَصَابَكُمْ ﴾ وشول نسنه كه سيزه ايرشدي
يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ ﴿ اول كونكه بولوشديلر ايكي جمع بعضي احد كوني ﴿ فَبِإِذْنِ اللَّهِ ﴾ پس تقديرنك
دستوريله ﴿ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وبلسن ايجون پيغمبر مؤمنلري ﴿ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا
وبلسون ايجون شونلري كه نفاق ايدرلردي ﴿ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا ﴾ ودنلديلر انلره كم كلوك ﴿
قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ جنك ايدك تنكري يولنده ﴿ أَوِ ادْفَعُوا ﴾ يه دفع ايدك ﴿ قَالُوا لَوْ
نَعْلَمُ قِتَالًا لَاتَّبَعْنَاكُمْ ﴾ ايتديلر اكر قتال بليدك اولسايدق سيزه ﴿ هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ
أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ﴾ انلره كم يقيندر قدر اول كون اندن كه ايمانه يقين اولالر ﴿ يَقُولُونَ
بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ﴾ ديي لردلري شول نسنه كه بوقدور كوكلرنده ﴿ وَاللَّهُ
أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ﴾ والله بيلور شوني كه كزلرلر ﴿ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ ﴾ شونلركه
ديديلر قرداشلرينه ﴿ وَقَعَدُوا ﴾ حال بوكه كندولري اوتورمشلردي غزادن ﴿ لَوْ أَطَاعُونَا
مَا قُتِلُوا ﴾ اكر بزه مطيع اولسه لردي پلمش لردي ﴿ قُلْ فَادْرَءُوا ﴾ يا محمد كه دفع ايدك
عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴾ نفسلرندن اولومي اكر كرچكلر ايسه كزاول
كون كه بوايت اندي يتمش مانق جمعه جاد تسليم اندي ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا
فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ﴾ وصمانسون شونلركه ديلندي يلرتنكري يولنده اولولرا ولالر ﴿
بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ ﴾ بلكه ديريلردرانلرك تنكريسي قنده ﴿ يُرْزَقُونَ فَرِحِينَ ﴾ رزق
ويريلورلر اوجان چمنلرنده بشلق وشادمانلقده ﴿ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
شونوكله كه الله ويردي فضلندن عطا سندن شهيد اولدقلرندن صكره ﴿ وَيَسْتَبْشِرُونَ
وموشنو لشرلر ﴿ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ ﴾ شونلركه انلره لاحق اولمديلر شهيد اولوب
مِنْ خَلْفِهِمْ ﴾ كندولردن صكره ﴿ أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ كه قورقو يوقدر

انلرك اوزرينه

انلرك اوزرينه وانه خود انلرملول اولورلر ﴿ يَسْتَبْشِرُونَ ﴾ موشنو لشرلر ﴿ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ
وَفَضْلٍ ﴾ تنكريدن نعمت ايله وكرامت ايله اوچاقده ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ و
تحقيق الله ضايع ايلمز مؤمنلرك اجرني ﴿ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ﴾ شونلركه مطيع اولدلر
تنكريه وپيغمبرينه ﴿ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ﴾ شوندن صكره كه انلره جراحت ايرشدي
لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقَوْا أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ شونلرك ايجون كه احسان اتديلر انلردن وقورقدلر
تنكريدن اولو ثواب واردر ﴿ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ ﴾ شونلركه ديي انلره خلق نعيم بن مسعود
مدينه كلدي ﴿ إِنَّ النَّاسَ ﴾ بدرسنى خلق مراد ابوسفيانلدر ﴿ قَدْ جَمَعُوا ﴾ تحقيق جمع اولدلر
لَكُمْ ﴾ سيزك ايجون مراد اصحابدر ﴿ فَاخْشَوْهُمْ ﴾ پس قورقوك انلردن ﴿ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا ﴾
پس اردي انلري ايمان بونوندن ﴿ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴾ وايدرلرديكه
تنزيه الله ونه ايوديلدرا ويله اولسه رسول دم جغدي كافرلري باصدي ﴿ فَانْقَلَبُوا
پس دوندلر بدر غزاسندن ﴿ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ ﴾ غنيمت مالياله كه تنكريدندر ﴿ وَفَضْلٍ
وزياده احسانله ﴿ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ ﴾ انلره بيمانلق ايرشمدي ﴿ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ ﴾ وتابع
اولدلر تنكريك رضاسنه ﴿ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴾ والله اولو فضل ايه سيدر ﴿ إِنَّمَا ذَٰلِكُمُ
الشَّيْطَانُ ﴾ بدرسنى اول سيدك ابونعيم شيطاندر ﴿ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ﴾ قورقودردوستلريني
كه انلر ابوسفيان واصحابيدر ﴿ فَلَا تَخَافُوهُمْ ﴾ پس قورقمك انلردن ﴿ وَخَافُونِ ﴾ وقورقوك بندن
دين الله تعالى ﴿ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴾ اكر مؤمنلر ايسه كزدين الله تعالى ﴿ وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ
يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ﴾ وملول ايلمسون شونلركه اويشرلر كفرده ﴿ إِنَّهُمْ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ
شَيْئًا ﴾ بدرسنى انلر زيان اتمزلر تنكريه هيچ برنسنه ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي
الْآخِرَةِ ﴾ الله ديلركه انلره نصيب ايلميه اخرتده ﴿ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴾ وانلره بيجون
اولوعذاب واردر ﴿ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ ﴾ بدرسنى شونلركه كفري
صاتوندلر ديديمانى ايله ﴿ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا ﴾ هركز الله به برنسنه زيان اتمزلر ﴿ وَلَهُمْ

عذاب اليم ولهم ويجون عذاب اليم واردر ولا تحسبن الذين كفروا وصمامسونلر شونلركه
هركز كافرلر اولديلر انما نملي لهم بدرستي شول مهلت كه ويروزانلره خير لانفسهم
انما نملي لهم نفسلرينه خير لوصمسونلر بزانلره مهلت ويرمدك ليزدادوا اثما
تالدتة لركناه جهستدن ولهم عذاب مهين ولهم ويجون خوار ايدجي عذاب واردر
ماكان الله ليذر المؤمنين على ما انتم عليه الله تعالي قورد كلدر خوشنودي شونلك اوزرينه
كه سيز اولونك اوزرينه سيز حتى يميز الخبيث من الطيب تامرادي مصلدن يعني منافقي
مخلصدن ايرمجنجه وماكان الله ليطلعكم على الغيب والله تعالي سيزي غيبه مطلع ايدمز كلدر
ولكن الله يجتبي من رسله من يشاء اجتبا ايدوب پيغمبر اولمق ايجون ديلرسه بعضي
مغيباتي انلره بلديرر فآمنوا بالله ورسله پس ايمان كتورك تكريه ورسولريه وان تؤمنوا
وتتقوا فلكم اجر عظيم واكر ايمان كتوره سكز وتكريدن قورقه سكز پس وارد رسيزك ايجون
اولو ثواب ولا يحسبن الذين يبخلون بما اتيهم الله من فضله وصمامسونلر شوكه بخل ايدرلر
ايدرلر شوكه الله تعالي ويرمشدر كندوكرمندن هو خيرا لهم كه بخل خير اولانلره
بل هو شر لهم بلكه اول بخل شر دانلره سيطوقون ما بخلوا به يوم القيمة بوغزلرينه
طوق اتمه لركث شوني كه قيامت كونيدر قيامت كونيدر انلره ولله ميراث السموات والارض
تكرينيلدريرلرك وكوكلرك تركه سي والله بما تعملون خبير وتنكري شوكه انلرسوزلرندن
لقد سمع الله قول الذين قالوا ان الله فقير ونحن اغنياء وتحقيق اشتدي الله شونلك
سوزيي كه ابتديلر بدرستي الله دوشدر وبزبايلرزديديلر بوني يهودي ذوي الله
تعالي صدقه ايله امر ايديجك سنكتب ما قالوا يازارز ديد كلدي نسنه وقتلهم
الانبياء بغير حق وخصوصيله پيغمبر ديلدكلدي بله يازارز ونقول ذوقوا عذاب
الحريق وايدرزكه حالدك يقيجي عذابي طوتونك ذلك بما قدمت ايديكم بوعذاب
شول سبيدندركه الله كي قزاندي وان الله ليس بظلام للعبيد وتحقيق تنكري كوج ايدجي

دكلدر ضلرينه

٦٩

عشر

دكلدر قولرينه الذين قالوا ان الله عهد الينا شونلركه دديلر بدرستي الله عهد ايلدي بزه الا نؤمن
لرسول حتى يأتينا بقربان تأكله النار كه بزانا نيماوزبر رسوله تابن كله برقوربان ايله كه
كوكدن اود ايسه ديخي ايديه قل قد جاءكم رسل من قبلي بالبينات ايت يا محمد كه تحقيق كلدي سيزه
پيغمبر لرسيدن اول دوه لو معجزه لر ايله وبالذي قلتم وشونلك ايله كه ديكز فلم قتلتموهم
ان كنتم صادقين پس نيچون اولدرديكز انلري كرچكلر ايسه كز فان كذبوك فقد
كذب رسل من قبلك پس اكر يالانلية لرسني پس تحقيق يالانلدي پيغمبر لري سيدن اول
جاؤا بالبينات والزبر والكتاب المنير كلدي معجزه لر ايله وكچن پيغمبر لرك سوزلريله
وروشن ايديجي كتاب ايله توراة ايله والجيل ايله كل نفس ذائقة الموت هر نفس
طاديجيدر اولوجي وانما توفون اجوركم بدرستي ويريلور سيزه ثواپلريكز يوم القيمة
قيامت كونيدر فمن زحزح عن النار وادخل الجنة پس شولكه طوديلر ابراة اولوندي و
جنته قويلدي وما الحيوة الدنيا الا متاع الغرور ودكلدر دنيا ديرلكي الاغورياقي
بولكون وان ايسه يادرين بولدر لتبلون في اموالكم وانفسكم البته صناز سن الكزه
ونفسلركزده يعني مصيبت ايرير نفسلركزه وما لكزيكزه ولتسمعن من الذين اوتوا
الكتاب من قبلكم والبته اشيتسه كز كزك شونلردن كه كتاب ويريلدي سيزدن
اولك ومن الذين اشركوا اذى كثيرا وشونلردن كه شرك ايديلر جوفلق ايرمز كلمه جلر
ايشيدرسز وان تصبروا وتتقوا فان ذلك من عزم الامور واكر صبر ايده سز
وتكريدن قورقه سز بدرستي اول نسنه قصد ايده جك اشلردندر واذ اخذ الله
ميثاق الذين اوتوا الكتاب اك يا محمد اول وقتي كه تنكري الدي عهد يني شونلك
كه كتاب ويريلدي لتبيننه للناس ولا تكتمونه كه البته بيان ايده سن محمدك
نعتني خلقه وكرلميه سزايي فنبذوه وراء ظهورهم پس اتديلر اني ارديلرينه واشتروا
به ثمنا قليلا وصتون ديلر انوكيله ارانجي بها كه دنيادر فبئس ما يشترون

نفي ايمان نسنه الديلر لا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا صفه شونلري كه سوزلرشول مسنيه كه
كوتوردي ديلر وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا ودي ديلركه اوكوله لرشو يوكيله كه اشلديلر
يعني اظهار اتمديلر محمدك صفاتن فَلَا تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ بس صفه بونلري كم
قوردتولاجق يرده درعذاب ايدن وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ والمروكجوك الجيدجك عذاب
واردر وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يعني الله كوكلرك ويرلرك يارادلماغنده وَاللَّهُ
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ بس الله تعالي قادر درهرنيه كه ديلرسه إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ كوكلرك ويرلرك يارادلماغنده وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وكيجه نك وكوندزك
كلوب كتديكنده لَآيَاتٍ لِأُولِي الْأَلْبَابِ نشانلرواردر عقل ايه لرينه الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ
قِيَامًا شولره كه ذكرايدرلر تنكري اوردوطوردوركن وَقُعُودًا واوتوردوركن
وَعَلَى جُنُوبِهِمْ ويانلري اوزرينه كردوروب ياتارقلمغه واكراوتوروب ياتارقلمغه وَيَتَفَكَّرُونَ
فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وفكرايدرلركوكلرك ويرلرك يرادلماغنده رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا
باطلا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ اي برم راوقرس بوني باطل يارادتماديك تنزيه ايدرم
سني بس بوني صقله اوذعذابندن رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ خداوندا
سن كيمكم طوريه صوقارسن تحقيق خوارايلدك اني وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ وبوقدر
ظالملرغه هيچ يارديجي رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا خداوندا بزاشدك برمنادي كه يُنَادِي
لِلْإِيمَانِ قفرديي ايماندنيكا أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ ايمان كتوروكز تنكريكزه ديي
فَآمَنَّا بزدخي ايمان كتوردك رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ
الْأَبْرَارِ خداوندا بس ياركناهلريمزي كندو فضللكدن حسنالكله
وبزم جانمزي الابرار ايله ومطيعلر ايله رَبَّنَا وَآتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلَى رُسُلِكَ خداوندا
ويبرزه شوني كه وعده ايلدك بيغمبرلريكي كرچكلمك اوزرينه وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وصوراييله برزي قيامت كونيده إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ دير اسن وعده ايلدك خلا

فخر سن

فلا سن فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ بس قبول ايلدي الله روكجوك اندكلري دعالري
ايتديي أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ بدرسي بن ضايع اتمرزن عملي برعمل ايده نلك سيوزدن
مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى ارككدن واديشيدن بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ بعضكز بعضكزدنسز
فَالَّذِينَ هَاجَرُوا بس شونلركه هجرت ايدرلر مكه دن مدينيه واردرلر وَأُخْرِجُوا
مِنْ دِيَارِهِمْ وچقرديلرلر ولرندن وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي والجيدلديلرم يولمده
وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا واوردوشديلرواولديلر لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ البته محو
ايديسرم الرندن كناهلريي وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ والبته
كيوروريم الرني بوشانلره وباغجه لره كه التلرندن ايرمقلر اقر ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
عوض اولمق اوزره تنكري قندن وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ وتنكري اولتنكريدركه انوك
قنده درجوب ثواب لَا يَغُرَّنَّكَ البته سني مغرورايلمسون يامحمد تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا
اغندوسي يعني نعمت ايجنده ياتوب طورمقلري شونلركه كافراولديلر فِي الْبِلَادِ
شهرلرايجنده واقليملرده مَتَاعٌ قَلِيلٌ ازقماشدروسهل نسنه در ثُمَّ مَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ
وبئس المهاد اندن صكره يتاقلري جهنمدرنه يمان يتاقدرطوغي لَكِنِ الَّذِينَ اتَّقَوْا
رَبَّهُمْ لاشونلركه قورقديلرالنري بسلدن لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
الرندن اوچاقلرواردرالتندن ايرمقلر اقر خَالِدِينَ فِيهَا انده ابدي اولدقلري مائده
نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ بوكرامتلرفوقنلق اولاحق حضرتندن وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ
وشولكه تنكري قنده درخيرلودرصالحلره وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وتحقيق اهل
كتابدن لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ شونلرواردركه ايمان كتورديلر وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ
دخي سيزه اينزكتابه وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ وشوكاكه انلره اندي خَاشِعِينَ لِلَّهِ
شول حالده كه قورقولرتنكري ايجون لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا صاتوزلرتنكري
كلاميله ارزسنه كه دنيا متاعيدر أُولَئِكَ اول طايفه لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

ايلرو كيجون واره داجرلري نايلري الله ري ياد ايتمه ده ان الله سريع الحساب بدرستي
تنكري تز احسانلو در يا ايها الذين امنوا اصبروا اي شونلر كه ايمان كتورديلر صبر ايدك
وصابروا وصبر ايده وصيت ايلشك ورابطوا واقامت ايلك قلعه لره انلر يكري يا غالب اولوب
واتقوا الله وفورقوك تنكريدن لعلكم تفلحون اولكم سعادتلنه سز فلاح بولوب
فورتولكردن اولاسز سورت النساء مائة وست وسبعون اية والله اعلم بالصواب

لبسم الله الرحمن الرحيم

يا ايها الناس اي ادملر اوغلي اتقوا ربكم فورقوك تنكريكدن الذي خلقكم
شول تنكريدركه ياراتدي سيزي من نفس واحدة برنفسدن وخلق منها زوجها
وياراتدي ايدن عورتي كه حوادر وبث منهما رجالا كثيرا ونساء وكتوردي
اولدايكيسندن چوقارلو عورتلر واتقوا الله الذي تساءلون به والارحام بس
فورقوك اولتنكريدن كه انوكيله سوال ايدرسز بر بريكردن بالله عليك ديو وارحامدن
دخي فورقوك ان الله كان عليكم رقيبا بدرستي الله سيزك اوزريكزه رقيب
اولدي صقلر سيزي واتوا اليتامى اموالهم وويرك يتملره مالارني كه قتلرده در
ولا تتبدلوا الخبيث بالطيب وفرشدرمك حرامي حلاله ولا تاكلوا اموالهم الى
اموالكم ويمك يتيملر مالني كندو مالكزايله انه بدرستي اول يتملر مالني كندو مالكه
قارشدرمق كان حوبا كبيرا اولكناه اولدي وان خفتم واكرقورقرسكز
الا تقسطوا عدل ايده ميوزديو في اليتامى اوكسوزلرده فانكحوا بس
اولتوك ماطاب لكم شولكه خوش كلدي من النساء عورتلردن مثنى
ايكيزايكيسز وثلاث اوچلو وربع ودورتلو فان خفتم اكرقورقرسكز
الا تعدلوا عدل ايده ميوزديو فواحدة بس براولنه
او ما ملكت ايمانكم يه خودملك يمنكز اولان جاريه لردن اولتك ذلك

بوديدركم ادنى الا تعولوا رحمت اولياجغك اك يقين غيدر واتوا النساء ويرك
عورتلره صدقاتهن محرلريني نحلة نحيش ايدوب فان طبن لكم بس اكرحسن
رضايله ويره جك اولورسه سيزه عن شيء منه مهردن برمقدار نفسا نفسلري راضي اولوب
يكلوه بس بيلك اني هنيئا مريئا صحت وعافيت فلا تؤتوا السفهاء ويرمك سفيهلره
اموالكم التي جعل الله لكم سيزك معاشكز ايچون
قياما نظام قلدي وارزقوهم بس يديرك اكركوچكلر اولورسه فيها اول اموالده يعني
معاملة شرعي برله شويله ايدركه صلب مالدن خرج اولمايه بلكه اوسنوه كلدن خرج اوله
واكسوهم ويديرك انلره وقولوا لهم وايديك انلره قولا معروفا ايوسوز وايوعده
وابتلوا اليتامى صناييستملري حتى اذا بلغوا النكاح تاجماعه قادر اولنجه فان انستم
بس اكرورسز منهم رشدا انلرده اصلاح ورشدي فادفعوا اليهم بس ويرك انلره
اموالهم مالارني ولا تاكلوها ديمك مالارني اسرافا وبدارا اسراف ايله وايوكلله
ان يكبروا بيوبجه بيغايوه تيزجك خرج ايده انلر بيوعدن مالارني بيومكدن
فورقوب ومن كان غنيا وهركيم باي اولا فليستعفف صقنسون يتيم مالندن
ومن كان فقيرا وشولكه فقيراولدي فليأكل بالمعروف بس فوق قدري ايندن
بودرجه ايسون فاذا دفعتم اليهم اموالهم بس قچنكه ويره سيز انلره مالارني فاشهدوا
عليهم بس طانق تورتاوزرلرينه وكفى بالله حسيبا وتنكري حسابچي يتر بونوكله اشارت
اندي كه طانق طوغن واجب دكلمش للرجال نصيب انلره اولي نصيب وار در مما
شوندن كه ترك قودي اولدان اتا انا والاقربون ويتيز حصملره كه اول املدن
ميراث در وللنساء وعورتلره نصيب الش واردر مما ترك الوالدان والاقربون
اتا انا خصم وقاوم تره كه شدن مما قل منه شونده كه از اولدي او كاش يه
چوغ اولدي نصيبا مفروضا نصيب وارد رتقديرين اولمش واذا حضر القسمة

وبحن اولشكه حاضر اولا اولوا القربى قوملركه ميراث بيزلر واليتامى وسيملر والمساكين
وسيكنلر فارزقوهم منه بس ويروك انلره واكو ويرمسكن دخي نسنه يوق وقولوا لهم قولا
معروفا وايدك انلره ايوسوزلر وليخش الذين وقورقسون شونلركه لو تركوا اكو تورك
انسه لردي من خلفهم كنده ويردن صكره ذرية ضعافا اواجق اوغلنجلر خافوا عليهم
قورقرلردي انلرك اوزرينه فليتقوا الله وقورقسون شونلركه ويرديلر وسيملر وليقولوا وديسونلر
قولا سديدا ايوكلم سوزلر وليخش الذين وقورقسون شونلركه لو تركوا اكو تورك
انسه لردي ان الذين بدرستي شونلركه ياكلون يرلر اموال اليتامى يتيملرك مالني
ظلما كوجله انما ياكلون بدرستي برلر في بطونهم نارا قرنلرنده اودي وسيصلون
سعيرا وتاين اولهكه قاوشه لر براوده كه غايت ايله قرغوندر يوصيكم الله شلكرمي
بيورمشدر سيزه في اولادكم بليكزدن ايكن اوغلكزكن حصه ده للذكر كركه
مثل حظ الانثيين ايكي دفعه دشي اولسنجه فان كن نساء فوق اثنتين بس اكردشيلر
اوچ اولسه لر فلهن ثلثا ما ترك بس انلره اوجده ايكي وارمدر وان كانت واحدة
اكر بر قز اولورسه فلها النصف بس اكا مالك يارو سيدر ولابويه اتا سنه اتانك
لكل واحد منهما هر بريسنه اولدايكسنك السدس اولدن بعده بس مما ترك اولترك
اندوكي نسنه دن ان كان له ولد اكر اولنك اوغلي يا قزي اولورسه فان لم يكن له
ولد بس اونك ولدي اولمسه وورثه ابواه واتاسي انالري ميراث يسه فلامه
الثلث بس اناسي اوچ اوده بر وارمدر فان كان له اخوة واكر قرداشلري اولسه
فلامه السدس بس اناسنه البته بر درد من بعد وصية وصيتدن صكره يوصي بها
كه وصيت اندي ايدي او دين يه بورجن اوده دكدن صكره اتاكزوا بناكزكم
اتالركن واوغلنلركن لا تدرون سيز بلمرسيز ايتهم اقرب لكم نفعا فضيلي
يقين كدرسيز فايده يوقدن فريضة من الله فريضه در الله دن ان الله كان

عليما حكيما بدرستي الله حكيم عليم اولديكه وصيتي تعديل ايلدي ولكم نصف ما ترك ازواجكم
وسيزدن كدر نصفي شوجنكه عورتلركز ترك ايلديكي مالدن ان لم يكن لهن ولد اكر انلرك ولدي
برغيبه فان كان لهن ولد واكر انلرك ولدي اولورسه فلكم الربع بس سيزكدر دورتده
بري مما تركن اولدعورتلرك ترك ايلدكلرندن من بعد وصية وصيتي ايردكدن صكره يوصين بها
كه وصيت اعتيدي ايله او دين يه بوريجي اودينلي اوزندكدن صكره ولهن الربع اولدعورتلره دخي دورتده
بري وارمدر مما تركتم شوله دسنه ده دكه سيزن ترك ايلديكزدن ان لم يكن لكم ولد اكر اولدرسه
سيزك ولديكز فان كان لكم ولد اكر اولورسه سيزك ولديكز فلهن الثمن اولد
عورتلره سكزده بردر مما تركتم شونلردركه ترك ايلديكزلر من بعد وصية وصيتدن صكره
توصون بها او دين يه وصيت ايدرلراي بورجلرن صكره وان كان رجل يورث كلالة
واكر بويله اولسه كه اندن ميراث يورلركلاله يوزندن كلاله اولدورركه نه اتاسي اولا ونه
اوغلي اولا او امراة يه عورت اولسه بوخالدر وله اخ او اخت انلرك اركرقرداشي اولسه يه
قزقرداشي اولسه ولكل واحد منهما السدس بونلرك هر بريسنه
اشتراك بردر فان كانوا اكثر من ذلك واكر اوتوزاولورسه فهم شركاء في الثلث بس
انلره ورثه اقلردن اولدقدر من بعد وصية وصيتدن يوصي بها او دين كه وصيت اولنديني
اونكله يابورجلو اولديكدن صكره غير مضار زيان ايدمييه اولماديغي حالده وصية
وصيت يعني تلثدن اوتوزاولية كه ورثه يه زيان اولميه وصية من الله وصيت ايدوب
بر وصيت كه تنكريدندر والله عليم حليم والله عالمدر وحلم ايسيدر تلك حدود
الله بومذكوراة تنكريمك حدودلريدر ومن يطع الله ورسوله وهركه مطيع اولا
تنكريه ورسوله يدخله جنات كيورراي جنتلره واوجمغلره تجري من تحتها الانهار
التدمايرمغلر اوزره خالدين فيها ابدي اولدقلري حالده اول جنتلرده وذلك الفوز
العظيم اول اولوبخاتدر ومن يعص الله ورسوله وسوكلكه عاصي اولدي تنكريه

عليما حكيما

ورسولنه ويتعد حدودنه وتنكريك حد لهندن كچه يدخله نارا خالدا فيها كيورر
اني ابد الاباد اولده وني خالده اول اودده وله عذاب مهين انوكيجون حورايده بحي عذاب
واردر والّلاتي ياتين الفاحشة من نسائكم وشونكركه زنا ايده لر سيزدن عورتلر
فاستشهدوا عليهن اربعة منكم پس طانوقتوك انلرك اوزرينه سيودن دورت
كشي كه عدللر اولالر فان شهدوا پس طانقلق ويره لر فامسكوهن في البيوت
پس كذلك انلري اولرده حبس ايدوب حتى يتوفيهن الموت تا اولوم انلره ايرشنجه
او يجعل الله لهن سبيلا يه تنكري انلره بويورد ويرنجه بوايت منسوخدر ايت رجم برله يه ايت
سنجا محولدي والّلذان ياتيانها منكم وشول اركك سيزدن فاحشه اشلسه لر فاذوهما
پس ايجيدك انلري فان تابا واصلحا واكر توبه ايدوب اوكلر ايدرسه فاعرضوا عنهما
پس اعراض ايدك اولر ايكيسندن ان الله كان توابا رحيما بدرستي تنكري توبه اولدر انلرك توبه سني
قبول ايدجكدر يعني رحمت ايدجي باري شاهدر انما التوبة بدرستي شول توبه كه على الله
تنكريك اوزرينه حقدر اني قبول ايتمك للذين يعملون السوء بجهالة شونلرك توبه سيدركه
پس امر مني بلمدن اشلارلر ثم يتوبون من قريب ايدن صكره توبه ايدرلر حالين زمانده فاولئك
يتوب الله عليهم اول طايفه يه تنكري تعالى توبه سني قبول ايدر وكان الله عليما حكيما
والله تعالى بيلجيدر وحكمن ايله اشلايجيدر وليست التوبة للذين يعملون السيئات
ويوقدور توبه شونلرك كه اشلر ريرامزلقلري حتى اذا حضر احدهم الموت تاكه برسيه
اولوم حاضر اولنجه قال اني تبت الان ايدركه بن شمدي توبه ايلدم ولا الذين يموتون
وهم كفار ويوقدور توبه شونلرك اولدن يه كه اولور برقول حالده كه كافر اولدر
اولئك اعتدنا لهم عذابا اليما اول طايفه دركه يرافلدق ويرمشزدر انلره عذاب ايلي يا ايها الذين
امنوا اي شونلركه ايمان كتوردكيلر لا يحل لكم حلال دكلدر سيزه ان ترثوا النساء
كرهنا عورتلرك سيواثني يه سيزن كوجيله يعني بر عورت كه اولدجتي سومزاكا جنا كوستر

خلافن صاقلاوب اله ولا تعضلوهن پس كچك انلري لتذهبوا ببعض ما اتيتموهن تاكه
الاسين ويردوكوكونك بعضي الا ان ياتين بفاحشة مبينة مكركه اشكار فاحشه
ايليه لر ايسه فاچق كي زنا ايتمك وقد وادر نسنه المق وعاشروهن بالمعروف
ويريلك انلرايله ايوبوزكوسترووب فان كرهتموهن پس اكركريه كوروبسكز سيزانلري
نفسي ان تكرهوا شيا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا يعني بركه برنسنه كريه كوره سيز حالبوكه
الله اوندهچوق خير قويدر وان اردتم استبدال زوج مكان زوج واكر ديلرسكز
بر عورتي بر عورت دكي بريرينه كنورمكي واتيتم احديهن قنطارا ويريشه بر قنطار مال ويرمش
اولاسين فلا تاخذوا منه شيئا پس اول مالدن برشنه الك اتاخذونه اورميسزانكي
بهتانا واثما مبينا بهتان يونديرن واشكاره كناه بوندرن وكيف تاخذونه ويجه اورسز
اني وقد افضى بعضكم الى بعض حالبوكه حلوت اولدي بعضكز بعضكز يانه واخذن
منكم ميثاقا غليظا وانلر الديلرسيزدن محكم عهدي ولا تنكحوا ما نكح اباؤكم واولنمك
شوجي كم اتالريكز اولديكي اني من النساء عورتلردن الا ما قد سلف الا اول دنسه كه
بجدي اوكي قبيح اردن اولوردي حالبوكه بو دني حرامدر انه كان فاحشة بدرستي
اول نسنه فاحش بدي منكري ديمكدر ومقتا وساء سبيلا دني دوشمن تومكي يولدركه
نه ياوزدر حرمت عليكم حرام اولدي سيزنك اوزريكزه امهاتكم انالريكز وبناتكم
وفرلريكز واخواتكم وقرقدا شلريكز وعماتكم وعمه لريكز وخالاتكم
وتيزه لريكز وبنات الاخ وبنات الاخت وار قدا شلريكز قزلري وبناة الاخت دني قرقدشكز
قزلري وامهاتكم اللاتي ارضعنكم وشول انالريكز كه امزردي سيزي
واخواتكم من الرضاعة ورضاعدن قرقدا شلريكز وامهات نسائكم وعورتلريكز
انالري وربائبكم اللاتي في حجوركم واولكي قرلريكز سيزنك قبو كرده در
من نسائكم اللاتي دخلتم بهن پس اكر انلره دخول ايتمديكز ايسه فان لم تكونوا

دخلتم بهن ﴿ پس اگر اتيه سيز دخول ايلمره ﴿ فلا جناح عليكم ﴿ پس گناه يوقدور اوزريكزه
وحلائل ابنائكم ﴿ واوغوللريكز عورتلري ﴿ الذين من اصلابكم ﴿ شول اوغللر يكزك
عورتي كه سلسله كردن اولا ﴿ وان تجمعوا بين الاختين ﴿ وجمع ايلديكگز ايكي قرقرداشي بريرينه
الا ما قد سلف ﴿ الا شول نسنه كه ايلرو زمانلرده كچديدي ﴿ ان الله كان غفورا رحيما ﴿
بدرستي الله غفور ورحيم اولدي زيرا كه كچي عفو ايلدي اسركه يكندن عقوبت ايلمز
رخصت دن ﴿ والمحصنات من النساء ﴿ ومحصنه اولان عورتلردن يعني اوغوللريكزدن حرام
اولدي سيزه نكاح ايتمكه ﴿ الا ما ملكت ايمانكم ﴿ الا شول قرداشلركه غزا ايدوب
جغارديكز اركجه اوي دنيي اولا ﴿ كتاب الله عليكم ﴿ يازدي كابي بورسمه تقرر ايدوب
واحل لكم ما وراء ذلكم ﴿ وحلال اولدي سيزه بوندن غيري ﴿ ان تبتغوا باموالكم
سيزلطب ايتمكلك مالليركز ايله ﴿ محصنين ﴿ صقلنيجيلر اولدوغكز خالده ﴿ غير مسافحين
شهوتكز حرامه خرج ايتمدوكوركز خالده ﴿ فما استمتعتم به منهن ﴿ پس هركيم استمتاع ايدهسيز
مالليكز ايله انلردن ﴿ فاتوهن اجورهن ﴿ پس ويرك انلره مهرلريني ﴿ فريضة ﴿ فريضه اولدرغي
حالده انلره مهرلريني ويرمك ﴿ ولا جناح عليكم ﴿ وكناه يوقدور سيزك اوزريكزه
فيما تراضيتم به ﴿ شوندهكه رضا ايدركزاوكيله ﴿ من بعد الفريضة ﴿ يعني تمام مهراولدقدن
صكره يعني به عورتلره باغلادي يه مهردن دخي ريتردي ﴿ ان الله كان عليما حكيما ﴿
بدرستي الله حكيم وعليم اولدي زيرا كه بيلدن وحكم ايدن سيزه بويولدي تعليم ايلدي ﴿ ومن لم
يستطع منكم طولا ﴿ وهركيمك كوجي يتمه سيزدن مالني ارتزمغه ﴿ ان ينكح المحصنات ﴿
كم اوكيله محصنه حاتونلر اولمغه ﴿ المؤمنات ﴿ مؤمنه جاريه لريكزدن ﴿ فمن ما ملكت
سيزمالك اولدوغكز جاريه كزدن اولسون ﴿ من فتياتكم المؤمنات ﴿ مؤمنه جاريه لريكزدن
والله اعلم بايمانكم ﴿ والله بيلور ايمانكزي وقت اولاكه جاريه ايماني يك اولا
حرمه ايمانندن ﴿ بعضكم من بعض ﴿ بعضكز بعضكزدن ﴿ فانكحوهن باذن اهلهن ﴿ پس

الجزء الخامس

اولمك انلري اهلنك اذني ايله ﴿ واتوهن اجورهن ﴿ ويرك مهرلريني ﴿ بالمعروف ﴿ عادة اوزريه
محصنات غير مسافحات ﴿ عفيفه اولدقلري خالده اشكاره زنا ايتميدلر ﴿ ولا متخذات اخدان
واوغوللريني دوست توتوزمي اولمك ﴿ فاذا احصن ﴿ پس نجكه عفيفه اولدلر ﴿ فان اتين
بفاحشة ﴿ پس اگر برفاحشه ايشلسه لر ﴿ فعليهن نصف ما على المحصنات ﴿ پس انلرك اوزرينه
عفيفه لراوزرينه اولانك يارمسي ﴿ من العذاب ﴿ عذابدن ﴿ ذلك ﴿ يعني قراواش
نكاحنه رخصت ويرمك ﴿ لمن خشي العنت منكم ﴿ شولكسه اكچكندركه دعنه فسادين
تورقدي ﴿ وان تصبروا خير لكم ﴿ وصبر ايتمك صبر ايتديلگز خيردر سيزه تكه سيزدن
كلي قول اولمه ﴿ والله غفور رحيم ﴿ والله غفور ورحيمدر ﴿ يريد الله ليبين لكم ﴿
تكري ديلركه بيان ايده سيزه ﴿ ويهديكم سنن الذين من قبلكم ﴿ وسيزي قولاغزه
سيزدن اوكوردي كچي لرك يولرينه ﴿ ويتوب عليكم ﴿ والله ديلركه توبه كري قبول ايده ﴿
والله عليم حكيم ﴿ دخي تكري بيلجدر ولاحق اشلودر ﴿ والله يريد ان يتوب عليكم ﴿
ودخي تكري ديلركم توبه ويره سيزه ﴿ ويريد الذين يتبعون الشهوات ﴿ ودخي ديلر شونلركه
شهوتلريه تابعلردر ﴿ ان تميلوا ميلا عظيما ﴿ سيزك كتاهه ميل ايتدوكزاولكتاهه
ميل ايتمكلك ﴿ يريد الله ان يخفف عنكم ﴿ تكري تعالي ديلركه يينلده موثي وقراواشي
راوكور مكيله ﴿ وخلق الانسان ضعيفا ﴿ وانسان ضعيف ياراتدي اولدي شهوته صبر ايده
يا ايها الذين امنوا ﴿ اي انلركه ايمان كتورديلر ﴿ لا تاكلوا اموالكم بينكم بالباطل ﴿
يكن مالليركزي اراكزده باطله يالانلدن ايلهطالله جغميله ﴿ الا ان تكون تجارة ﴿
مگر تجارة ايله اولا ﴿ عن تراض منكم ﴿ كه برير يكزك رضاسيله حاصل اولمش اولمسيزدن
مضاربه مالي كبي ﴿ ولا تقتلوا انفسكم ﴿ واولدورمك غيرك نفسلريني كه سيزي يرينه
اولدورميه لر ﴿ ان الله كان بكم رحيما ﴿ بدرستي الله سيزي اسركيجي اولدوغي
اچندركه برير يكزي اولدورمكدن وبرير يكزك مالني الغدن منع ايلدي ﴿ ومن يفعل

عشر

ذالك ۞ وشول كه بو ديد يكن كناهلري اشليه ۞ عمدًا وظلمًا ۞ تعدي ايدوب وظلم ايدوب
قوف تصليه نارًا ۞ يعنده براي طوتيه قويلوزه ۞ وكان ذلك على الله يسيرًا ۞ اولاسنه
تنكري اوزرينه كلن اولدي ۞ ان تجتنبوا كبائر ما تنهون عنه ۞ اكر منع قلنوب سكز شول شيلي
اولده وغه كورك بيوك كناهدن ۞ نكفر عنكم سيئاتكم ۞ كيده روب سيزدن كناهلريكزي
وبندخلكم مدخلا كريمًا ۞ وكيروده روب سيزي ايومتلرنه كه اولاوچاقدر ۞ ولا تتمنوا
ما فضل الله به بعضكم على بعض ۞ وتمنا قلمك شوني كه الله اولدري انوكيله بعضكزي
بعضكزاوزرينه يعني كسنه نك مالي نم اولسون ديمك اوت بكا دخي چلبم انوك كبي مال
ويرسون ديمك واردر ۞ للرجال نصيب مما اكتسبوا ۞ ارلره نصيب واردر شوندن
قزاندقلري ۞ وللنساء مما اكتسبن ۞ وعورتلره نصيب واردر شوندن كه قزاندقلري
قزاندوغني بيلوركرك عورة عورتك ميراثده نصيبي زاولدوغجون كناهجي اولمز واسئلوا
الله من فضله ۞ تنكريدن بولكم مندن ۞ ان الله كان بكل شيء عليمًا ۞ بدرستي الله هرشيئه
بيلجيسي اولدي ولكل جعلنا موالي ۞ وهر نصيبك صاحبي ايلدك ۞ مما ترك
الوالدان والاقربون ۞ شولندن كه اتا وانا قويدقلري ويقين قومل قويدقلري
والذين عقدت ۞ وشولارقويدقلري كنديلرينه يلر ۞ ايمانكم ۞ اندلويكري ايلرو زياده
برشيئي برفضيله اندلشمزلردي ميراثدن نصيب وارايدي لكن منسوخ اولدي واولوا
الارحام بعضهم اولي ببعض ايتيله ۞ فاتوهم نصيبهم ۞ پس ويروك انلره نصيبلريني ۞
ان الله كان على كل شيء شهيدًا ۞ بدرستي تنكري هرشيئه اوزرينه طانقدر ۞
الرجال قوامون على النساء ۞ ارلر مسلطلردر عورتلراوزرينه يعني عورتلرك مصالحي
اوزرينه ۞ بما فضل الله ۞ شول سبب ايله كه تنكري اولولادي ۞ بعضهم على بعض ۞
يعني بعضي بعضي اوزرينه ۞ وبما انفقوا من اموالهم ۞ وشول سبب ايله كه نفقه ويردياه
مالدندن ۞ فالصالحات قانتات ۞ پس صالح حاتونلر مطيعلردر ارلرينه ۞ حافظات

للغيب ۞ صقلمجلدر حلوت حقلرينجي ۞ شول سبب ايله كه تنكري انلري انوك اوزرينه يرلندي
واللاتي تخافون نشوزهن ۞ وشوله حاتونلركه مسيزقوردقورقوسيز فجملرندن ۞ فعظوهن
پس نصيحت ايدك انلره ۞ واهجروهن في المضاجع ۞ ايريلك انلردن دوشكلرده
واضربوهن ۞ دوكوك انلري ۞ فان اطعنكم ۞ پس اكر مطيع اولالر سيزه ۞ فلا تبغوا
عليهن سبيلا ۞ پس ارتوق انلرك اوزرينه يوك كسمك ۞ ان الله كان عليا كبيرا ۞
بدرستي الله عالي ومتعالي پادشاهدر اكر ياد انجسته كوزعتكزدن كلور ۞ وان خفتم
شقاق بينهما ۞ واكر قورقرسكز ارالرينه دوشمنلك دوشه ديو ۞ فابعثوا حكما
من اهله وحكما من اهلها ۞ ويريك براوادم اراهلندن وبراوادم عورت اهلندن
ان يريدا اصلاحا يوفق الله بينهما ۞ اكر اصلاح ديلرلرسه الله ويرور ايكيسنك اراسنه
برمريئه اويوشورر ۞ ان الله كان عليما خبيرا ۞ بدرستي الله عالمدر بيلور مصالح عبادي
اولاوابدًا ۞ واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئا ۞ والله طاوق وكسه اورتاق طوتمك
والوالدين احسانا ۞ واتاكزه واناكزه ايلك ايلك ۞ وبذي القربى واليتامى والمساكين
وبالجار ذي القربى ۞ وقوم اولادقوشوزه وقوم اولياقوشوزه ۞ والجار الجنب ۞ ويانكزده
اولادقوشويه ۞ والصاحب بالجنب ۞ ويانكزده يني اولان مصاحبكزه مراد كتبنك
عورتيدر ۞ وابن السبيل ۞ وقونوغه يعني بولدقلرك ۞ وما ملكت
ايمانكم ۞ وشوله دخي احسان ايدك كه يعني مالك اولدي يعني صاوشدن الغش قولكوزه
وقراواسكزه ۞ ان الله لا يحب ۞ بدرستي سومز ۞ من كان ۞ شوله كه اولدي اوكسه
مختالا فخورا ۞ متكبر وعجز ايجي وتنكريك نعمتنه شكر ايتمجي اولدي ۞ الذين يبخلون
شوله كه بخيللق ايدرلر ۞ ويامرون الناس بالبخل ۞ ويوروررلر خلقه بخيللق ايله ۞ ويكتمون
ما اتاهم الله من فضله ۞ وكزلرلر شوني كه تنكري ويردي انلره كندو فضلندن يعني ۞

ركوتي ويرمزلر ﴿ واعتدنا للكافرين عذابا مهينا ﴾ ويراقلدك كافرلره ضرار ايدجي عذابي ﴿
والذين ينفقون اموالهم رياء الناس ﴾ وشولركه يدوره ولرياللرن خلقه كوسترمك ايجون ﴿
ولا يؤمنون بالله وباليوم الاخر ﴾ وايمان كتورمزلر تنكريه ونه اخر كونوته يعني كوكولرندن
انانمزلر الرجعه دللرندن ديرلر ﴿ ومن يكن الشيطان له قرينا ﴾ وهركه اولكه شيطان
قوشولرنه يمان ﴿ فساء قرينا ﴾ نه يمان قوشدرش اولور ﴿ وماذا عليهم لو امنوا بالله
وباليوم الاخر ﴾ نه اولوردي بونلرك اوزرينه اكر ايمان كتورسه لردي اللهه وقيامت كونته
وانفقوا مما رزقهم الله ﴾ ويده ورسه لشوندن كه الله انلره نصيب ايلدي ﴿ وكان الله
بهم عليما ﴾ وتنكري انلري بيلوردي ﴿ ان الله لا يظلم مثقال ذرة ﴾ بدرجي تنكري ظلم
انتوزدره مقداري ﴿ وان تك حسنة يضاعفها ﴾ واكر بردره حسنه اولاجق اولورسه
اردنوردانجي يكي بيكجه اولنجه ﴿ ويؤت من لدنه اجرا عظيما ﴾ ويرور دركندوندن
حضرتندن اولو ثواب ﴿ فكيف اذا جئنا من كل امة بشهيد ﴾ پس نيجه اولور
بوكافر اولنلرك حالي وفيتي كه كتوره وزانلري بزهر امتدن برطانق ايله كه پيغمبرلر
ايدي ﴿ وجئنا بك على هؤلاء شهيدا ﴾ وسني دخي برنلرك اوزرينه طانق كتوره وز
ويومئذ يود الذين كفروا ﴾ اولكونه سونلريكه كافراولديلر ﴿ وعصوا الرسول
وپيغمبره عاصي اولديلر ﴿ لو تسوى بهم الارض ﴾ كه طپراق انلري اورتيدي ﴿
ولا يكتمون الله حديثا ﴾ وكزليه لر اللهدن برسوزي زيرا دللري سويلرمزلر
جوابرحلري سويلر ﴿ يا ايها الذين امنوا ﴾ اي شونلركه ايمان كتورديلر ﴿ لا تقربوا
الصلوت وانتم سكارى ﴾ يتين اولمك نمازه شول حالده كه سين سرجوشلر اولاسز ﴿
حتى تعلموا ما تقولون ﴾ تا بيلاسزنه ديديكزي ﴿ ولا جنبا ﴾ ونه جنب اولدوغز حالده ﴿
الا عابري سبيل ﴾ مكر سفرده اولاسز اول وقت تيمم ايدوب نماز قيلمك ﴿ حتى تغتسلوا ﴾ تاكه
غسل ايده سز يعني جنب ايله نماز ديمز اولمك تا غسل ايتيجه ﴿ وان كنتم مرضى او على سفر

او جاء احد منكم من الغايط ﴾ واكر خسته اولسه كز يا سفراوزرينه اولسه كز يا سيزدن بركز
حاجتدن كلسه كز ﴿ او لامستم النساء ﴾ ياعورتكزه وارسه كز ﴿ فلم تجدوا ماء ﴾ پس صويولوسه
فتيمموا صعيدا طيبا ﴾ پس قصد ايدك پاك طپراغه ﴿ فامسحوا بوجوهكم وايديكم ﴾ پس
ايدك پاك طپراغه يوزلريكزه والريكزه ﴿ ان الله كان عفوا غفورا ﴾ بدرجي الله كرم
ايجي اولدي طپراغي صويرنه كوردي ومغفرتلو سلطان اولدي ﴿ الم تر الى الذين اوتوا نصيبا
من الكتاب ﴾ نظر اعتديكي شولره برنصيب ويرلدي كتابدن ﴿ يشترون الضلالة
ازغولوغي صاتون الورلر ﴿ ويريدون ان تضلوا السبيل ﴾ ديلرلركه يولدان ازاسن ﴿
والله اعلم باعدائكم ﴾ والله يك بيلورسيزك دوشمنلركي ﴿ وكفى بالله وليا ﴾ وتنكري
يار دجي يتر ﴿ وكفى بالله نصيرا ﴾ تنكري عنايتجي يتر ﴿ من الذين هادوا يحرفون
الكلم عن مواضعه ﴾ شولردن كه يهودي اولديلر اكرتوراة سوزلريني يرلرندن ﴿
ثم نفتي كزولر ﴿ ويقولون سمعنا وعصينا ﴾ ودير لركه اشترك وعاصي اولدق ﴿
واسمع غير مسمع ﴾ وايشت ايشتمه ورلدوكوك حالده ﴿ وراعنا ﴾ بزمعنده ايشت ديمك اولور
ويزمعنده سوكلكدر عوت ايله ﴿ ليا بالسنتهم ﴾ ايكي دللريني سوكمكه ﴿ وطعنا في الدين
ودينه اسلامه طعن ايدوبني ﴿ ولو انهم قالوا سمعنا واطعنا واسمع وانظرنا لكان ﴾
اكر تحقيق انلر اشدك ومطيع اولدق وايشت ونظر ايله بزه ديسه لركرك ايدي ﴿ خيرا لهم
انلره دخي يكرك ﴿ واقوم ﴾ دخي طوغرو رفسور ﴿ ولكن لعنهم الله بكفرهم ﴾
والاكر تنكري انلري لعنت انتي كفرلريله ﴿ فلا يؤمنون الا قليلا ﴾ پس ايمان كتورمزلر الا ان
يا ايها الذين اوتوا الكتاب ﴾ اي شونلركه كتاب ويرلدي ﴿ امنوا بما نزلنا مصدقا لما معكم
ايمان كتورك شوكاكه بزانلردك شول حالده كه كرچكايجيدر شول كتابي كه سزكله ﴿ من
من قبل ان نطمس وجوها ﴾ اندن اوكدين كه ترش ايده وزبوزري ﴿ فنردها على ادبارها ﴾ وانلري
دوندوروه وزاكسه لرينه ﴿ او نلعنهم كما لعنا اصحاب السبت ﴾ يه لعنت ايده وزانلري

يجه كه لعنت اتدك اصحاب سبتي مراد صورتلرن ايو ميمون صورتنه دونديركدر ﴿ وكان امر الله مفعولا
والله تعالى نك امري خود اشلنمش در لابد اشلوايكي عفو ندن برسي اوليسر ﴿ ان الله لا يغفر ان
يشرك ﴿ بدرستي الله يارلغماكه شرك كتورمكي ﴿ ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء ﴿ ويارلغر
بوندن ايرو غن شوكاكه ديلر ﴿ ومن يشرك بالله فقد افترى اثما مبينا ﴿ وشولكه
شرك كتوردي تنكريه تخفيف درلغش اولدي اولوكاهي ﴿ الم تر الى الذين يزكون
انفسهم ﴿ بقرميسرانلره كه كندولري چاك ايدرلر تنكرينك اوغلنلري يوزديو ﴿ بل الله يزكي
من يشاء ﴿ بلكه پاك ايدر الله كيمي ديلرسه وپاك اولدورركه الله اكا پاكسن ديه ﴿ ولا
يظلمون فتيلا ﴿ يعني توپلرندن اكسلمه يه قدري ﴿ انظر كيف يفترون على الله
الكذب ﴿ كورنجه جتاورلر الله اوزرينه يالاني ﴿ وكفى به اثما مبينا ﴿ ويتر
بوظاهركناه اولمغه بعني بوندن دخي ظاهركناه وارمي ﴿ الم تر الى الذين اوتوا نصيبا
من الكتاب ﴿ كورمديكي شونلري كه نصيب ويرلدي كتابدن ﴿ يؤمنون ﴿ ايمان
كتورورلر ﴿ بالجبت ﴿ بوندن وپوندن غيربنه ديورلراي وكون ويلدزلر وكوتش كبي بونلر
هب جندر ﴿ والطاغوت ﴿ وشيطانه اهل كتاب دلديلر قريش ايله اندلشه لو دخي
پسمنوك اوزرينه دونه لر اويله اولسه قريشه ايندلر صنملرينزه سجده قلك كه انا اوزددايلر
دخي سجده قلديلر سه بوايت اندي ﴿ ويقولون للذين كفروا ﴿ ودينلرشونلرايچون كه
كافر اولديلر ﴿ هؤلاء اهدى من الذين امنوا سبيلا ﴿ بونلر طوغروقدر شونلردن كه
ايمان كتورديلر يول جهتدن ﴿ اولئك الذين لعنهم الله ﴿ اول طائفه شونلردركه تنكري
انلري لعنت اتدي ﴿ ومن يلعن الله فلن تجد له نصيرا ﴿ پس هركز بولمزسن اكا برمددجي
ام لهم نصيب من الملك ﴿ انلرك نصيبي وار مكلدن ﴿ فاذا لا يؤتون الناس نقيرا ﴿ پس اول
وقده خلقه نقير ويرميه لر يخيلاق ايده لر نقير شول حرماچكردكي ارالغده ﴿ او لور ايلك كبيجه در
ام يحسدون الناس على ما اتاهم الله من فضله ﴿ بلكه ناسه حسد ايدرلر شونوك اوزرينه كه

الله تعالى انلره ويرمشدر فضلندن نبوتلره دخي يعني فوالكتابه ﴿ فقد اتينا آل ابراهيم الكتاب ﴿
پس تحقيق ويردك ابراهيمك الله يوسف پيغمبر كبي كتاب صحيفي وزبوري ﴿ والحكمة
وحكمتي وبردك يعني پيغمبرلك ﴿ واتيناهم ملكا عظيما ﴿ وانلره ويردك اولوملك ﴿ فمنهم من امن به
پس يهود بدن بعضي ايمان كتوردي محمد دن ﴿ ومنهم من صد عنه ﴿ وبعضي انلردن اعراض اندي
اندن ﴿ وكفى بجهنم سعيرا ﴿ وجهنم يتر ياندرمشه انلري ﴿ ان الذين كفروا بآياتنا
بدرستي نونلركه كافر اولدلر بزم ايتلريمزه ﴿ سوف نصليهم نارا ﴿ تيز اولاكه طوديه
موكاون انلري ﴿ كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلودا غيرها ﴿ هرنجه كه دوبارى پيشوب
كومور اولسه دكشديروب انلري بن دريه دخي ﴿ ليذوقوا العذاب ﴿ تاطعه لر
عذابني ﴿ ان الله كان عزيزا حكيما ﴿ بدرستي الله عزيز پادشاه اولدي ان لاوابدا ﴿
والذين امنوا وعملوا الصالحات ﴿ وشونلركه ايمان كتوردلر وايو عمل اتدلر ﴿ سندخلهم
جنات تجري من تحتها الانهار ﴿ قويسرزانلري جنتلركه التلرندن ايرماقلر اقر ﴿
خالدين فيها ابدا ﴿ ابدي اولدقلري حالده اولجنتلرده ﴿ ولهم فيها ازواج مطهرة ﴿
وانلرويكيدن ﴿ واره اولجنتلرده عورتلركه پاكلردن ﴿ وندخلهم ظلا ظليلا ﴿
وكيورسيرزانلري بركولكه كه دايه ديبي اوجاقوكولكه لريه ﴿ ان الله يامركم ان
تؤدوا الامانات الى اهلها ﴿ بدرستي تنكري بيورديكي امانتلري طاپشوره سزاسيلرينه ﴿ واذا
حكمتم بين الناس ان تحكموا بالعدل ﴿ وقچنكه حكم ايده سوز خلق اورتاسنده عدل
ايله حكم ايده سز ﴿ ان الله نعما يعظكم به ﴿ بدرستي تنكري خوب وعظ ايدرسزه ﴿ ان الله
كان سميعا بصيرا ﴿ بدرستي تنكري اشيده بجي اولدي قولرينك وكوروجي اولدي عاللرك
يا ايها الذين امنوا اطيعوا الله واطيعوا الرسول ﴿ اي شونلركه ايمان كتوردلر مطيع
اولوك الله ه ومطيع اولوك پيغمبره ﴿ واولي الامر منكم ﴿ وبويروق اسيلرينه
سيردن ﴿ فان تنازعتم في شيء فردوه الى الله والرسول ﴿ پس اكر برنسنه ده چكشه اولسه لر

انسه كزتو سندريد اولدنسه تنكري كتابنه وبيغمبرلرينه وحديثنه ان كنتم تؤمنون بالله
والبوم الاخر اكر ايمان كتورديكز ايسه تنكريه واخر كونه ذلك خير واحسن تاويلا
اولمكدر وجوبدر تاويل بولمقدن يزعمون انهم كوروندكي شولريكه
دعوى ايدرلر بدرسي انلر امنوا بما انزل اليك ايمان كتوردكلري شوكاكه اندن اولدي
اولكدرلر وما انزل من قبلك وشوكاكه اندن اولدي سندن اولكدرلر يريدون ان يتحاكموا
الى الطاغوت ديدكلركه قضيه لري كعب بن اشرفه تقرير ايدرلر وقد امروا ان يكفروا
به حالبوكه امر اولوندقلرى كفر اولان طاغوته ويريد الشيطان ان يضلهم ضلالا
بعيدا ودخي شيطان كه ازدوره انلري برازغق كه كوني ايراقدر واذا قيل لهم تعالوا
الى ما انزل الله والى الرسول وقنجله دنلسه انلره كه كلك تنكري انلره دكلمه وبيغمبر
بولره وغنه رايت المنافقين يصدون عنك صدودا كوره سن انافقلرى اعراض ايدر
سندن الوانمكلك فكيف اذا اصابتهم مصيبة بما قدمت ايديهم بنجه اولدي
حاللري قنجله بوندن بن مصيبت ايرشدي النوبه كوندركلري تسعه دن ثم جاؤك يحلفون
بالله ان اردنا الا احسانا وتوفيقا وبارشمق ذلك مراد لري بوسوزدن انافقلرى كذب
اندن ضكره كلديلر سكا اندايجون كه بزدن دلدك الا كه خير دلدك اولئك الذين يعلم
الله ما في قلوبهم انلر شولردركه بزدن دلدك كوكللرنده كي فاعرض عنهم
وعظهم بس اعراض ايله انلردن كاوكوت ويرانلره وقل لهم في انفسهم قولا بليغا ودخي
بولره نصيحت ويرسوزكه كي نهايتنده درين قورقوت وما ارسلنا من رسول الا ليطاع باذن
الله بوكوندركه بن بيغمبري الاكا مطيع اولسونلر ديو تنكريدن دستوريله ولو انهم
اذ ظلموا انفسهم اكر انافقلرى ظلم اندوكي وقت يعني فضيحه لوين كعب ترافه ديدكلري
وقف جاؤك فاستغفروا الله واستغفر لهم الرسول كلمه لرسكا استغفار ايتسه لر واستغفار
ايتسه رسول انلره ويجون لوجدوا الله توابا رحيما تنكري توبه ديجي وقولرايسه ديجي بولاردي

فلا وربك لا يؤمنون بوقتكه كي حنجون ايمان كتورمزلر حتى يحكموك فيما شجر بينهم تاكي حاكم
اتخاذ ايلرلر سندن صكره اجرايله ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت اندن صكره بوطايفه لرك سندن
طرفنده شوندن صكره اندن صكره اندك ويسلموا تسليما وتسليم ايده لرحكمكي تسليم ايتمكلك طاعت تمام ايله
ولو اناكتبنا عليهم ان اقتلوا انفسكم او اخرجوا من دياركم اكر بخجون بزيارسي انلره اوزرينه دشمنلك
دين ايچون ديار كزدن چيقمق ديه بكره فديو ما فعلوه الا قليل منهم انلرك اولردي اي الاد طايفه لردن ولو
انهم فعلوا ما يوعظون به اكر بخجون انلره كه نصيحت اولونديلر انلر اوكيله
لكان خيرا لهم واشد تثبيتا يكرك اولوردي انلره وقوتلوره اولوردي ثبات يولندن
واذا لآتيناهم من لدنا اجرا عظيما واولوقت بزويرودك انلره بزدن حضرتمزدن اولوثواب
وهديناهم صراطا مستقيما وانلري قولمزلردن طوغري يوله ومن يطع الله والرسول
شولكه مطيع اولدي الله ورسوله فاولئك مع الذين انعم الله عليهم بس انلر شولركه
درجه الله انعام ايلدي انلره اوزرينه من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين
بيغمبرلردن وصديقلردن وشهيدلردن وصالحلردن وحسن اولئك رفيقا وخوب اولديلر
انلر بولدر اشلي وقوكشلي ونسنه دن اللهم ان رزقناه ذلك الفضل من الله بولدر اشلك فضلندن اللهدن
وكفى بالله عليما والله بيلركه انلره ويريله جك ثوابي يا ايها الذين امنوا اي شولركه ايمان
كتوردكلر خذوا حذركم توتمك حذركي يعني حذر قيلك فانفروا ثبات بس كوچوك
بولوك بولوك او انفروا جميعا يه كوچوك بولوك اولوعورردن وان منكم لمن ليبطئن وكيتسون
سزده واردر شولكه كاهللك ايدر غرايده ولدرمز ويا اوانلري بوزار فان اصابتكم مصيبة
بس اكر سزه ايرشسه برمصيبت قال قد انعم الله علي ايدركه شكري بكا انعام ايلدي اذ لم اكن
معهم شهيدا ديرا حاضر اولمادم انلركله ولئن اصابكم فضل من الله اكر سزه ايرشسه فضل وكرم
اللهدن ليقولن تحقيق ايدرلر كان لم تكن بينكم وبينه مودة كويالكه سيرك ايله
انلرك اراسنده دوستلق بوقدور بوسوزدن مراد عكسيدر يا ليتني كنت معهم كاشكي بن

الدنيا وكيله اولميدم ﴿ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ پس ظفر بولميدم اولوظفر بولمقدن ﴿ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾
پس جنك ايلمون تنكري يولنده ﴿ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴾ شولدركه صاتمون اولر دنياني ديركي
بالاخرتي ﴿ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ هركه جنك ايده تنكري يولنده ﴿ فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ ﴾ يه ديه لنه يه غالب كله ﴿ فَسَوْفَ
نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴾ يقينده براكا اولواجر ويرورز ﴿ وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾
نولدي سيزه كه جنك ايتمه سيز تنكري يولنده ﴿ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ ﴾
وضعيفلر ايلرادن وعورتلردن واوغلانلردن ﴿ الَّذِينَ يَقُولُونَ ﴾ شولدركه ديرلر ﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا
مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا ﴾ خداوندا چيقر بزي شول كويدن كه ظالملردر اولرك اهلي ﴿ وَاجْعَلْ
لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ﴾ وايله بزه سنك حضرتكدن بر ايشمزي كوروجي ويرورسن بزه ﴿ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴾
وايله كل حضرتكدن بر ياردجي ﴿ الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾
شولدركه ايمان كتوردي لر جنك ايدرلر الله يولنده ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ ﴾
وشولدركه كافر اولدي لر جنك ايدرلر شيطان يولنده ﴿ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ ﴾ پس جنك ايدك
شيطان دوكرولريله شيطان يولنده ﴿ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴾ بدرستي شيطانك
مكري كافرلر كيدنه بغايه ضعيف اولدي ﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ
كورمدكي شولرلري دنلدي الله جنك ايلكلي فالدون ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ
وقيلك نمازي ووير ك زكوتي ﴿ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ ﴾ وقتيكه يازلدي انلرك اوزرينه
جنك انمك ﴿ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ ﴾ كورورسن انلردن قوروقورلر
خلقدن تكريدن قورقمكي ﴿ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً ﴾ يه دخي زياده درلر قورقوده ﴿
وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ ﴾ وايتدرلر يا رب خداوندا نيچون ياردك بزم اوزرمزه
قتالي ﴿ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ ﴾ نولديدي بزي تاخير ايده ايدك اولوم وقتنه دك
﴿ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ﴾ ايت دنيا متاعي ازدر ﴿ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى ﴾ واخرت

اوكدر

اوكدر كه شوكا له شكر ايدن قورقر ﴿ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴾ وبرقيل قدر دخي ظلم اولمز لر
﴿ أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكْكُمُ الْمَوْتُ ﴾ قنده اولورسكز اولوم سيزه ايريشر ﴿ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ
مُشَيَّدَةٍ ﴾ واكر محكم قلعه لرده وبورجلرده دخي اولورسكز ﴿ وَإِنْ تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا
هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ﴾ انلرا كن برخير ايرشسه انلره ديرلردي يا محمد بوشر ايرشه سنددر ﴿ قُلْ كُلٌّ
مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ﴾ وايت يا محمد كليسي تنكري قدندر ﴿ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ
حَدِيثًا ﴾ يقين اولر لركه سوزي كليسه لر ﴿ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ ﴾ وهرنه كه ايرشدي سكا
نعمتدن ﴿ فَمِنَ اللَّهِ ﴾ پس شكر يلكدر ﴿ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ ﴾ وشول سنه كه يتشدي بالادن
ومصيبتدن ﴿ فَمِنْ نَفْسِكَ ﴾ پس سنك نفسكدن قويلدن كناهلرددر ﴿ وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا ﴾
وبرپيغمبر خلقه پيغمبر كوندردك بوخطاب پيغمبره دوردم اولكي خطاب عامه يدر ﴿ وَكَفَى بِاللَّهِ
شَهِيدًا ﴾ وتنكري يتر طانق من بعد دوعوكه ﴿ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ﴾ هركه رسوله
مطيع اولدي شبهه يوقدر كه تنكريه مطيع اولمشدر ﴿ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴾ وشولكه بوز
چويردي يني انلره بكي كوندرمدك ﴿ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ﴾ منافقلر ايدرلر بزدن سكا يا محمد
طيع اولمقدر ﴿ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ ﴾ پس نجلكه يانكدن چقه لر ﴿ بَيَّتَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي
تَقُولُ ﴾ تغيير ايدرلر طايفه انلردن سني ديديكلدن غيري نسنه ﴿ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّتُونَ ﴾
وتنكري يازار شول نسنه كه تغيير ايدرلر ﴿ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ﴾ پس چكل انلردن وتوكل
ايله الله اوزرينه ﴿ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴾ وتنكري اما ملغه سكه يتر ﴿ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ
الْقُرْآنَ ﴾ يه پس قرانه نظر اتمزلرمي ﴿ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ ﴾ اكر الله دن غيري
كسه نك يانندا اولسيدي ﴿ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴾ اندموجوف اختلاف بولمه لردي
﴿ وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ ﴾ واكر بوجنس كلسه انلره امنيلكدن ويا قورقودن ﴿ أَذَاعُوا
بِهِ ﴾ طاغيدرلر اول خبري ﴿ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَى أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ ﴾ واكردوندرورلسه
پيغمبره واولوالامرلريله ابوبكر وعمر وعثمان وعلي كبي رضي الله عنهم اجمعين ﴿ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ

يستنبطونه منهم كرك ايديدي جايوي شونلر كه چاشدرلر اني كندولوردن يرك ايكلديلر واولا
فضل الله عليكم ورحمته لاتبعتم الشيطان الا قليلا اويار ديكن شيطانه الا انكله نيا دينك ترك
نعوذ اوزرينه اولسون فقاتل في سبيل الله بيوره يه الني الله بولنده لا تكلف الا نفسك
تكليف اولنمز سك الا نفسكه بس يالكز خنك ايدرسك دخي ايله زيرا يارد بجك تنكيل بدر
وحرض المؤمنين وقندهمو ندلري عسى الله ان يكف بأس الذين كفروا يقيدكه
تنكري منع ايده قتالن شونلرك كه كافرلولديلر والله اشد بأسا واشد تنكيلا والله
قتلن قدرجنك بولنمدن وقتلن قدر عقوبت بولنمدن من يشفع شفاعة حسنة
يكن له نصيب منها هركم شفاعت ايده ايوشفاعت يخي ايوايشي قوسه اسلامده
اولديا يوعادتي قوبان ايچون دانصيب اولور ايوشفاعتدن ومن يشفع شفاعة سيئة
يكن له كفل منها وهركه بمان عادت قورسه اكا اول بمان عادتدن كناه حاصل
اولور وكان الله على كل شئ مقيتا وتنكري هرنسنه اوزرينه قادر اولدي
واذا حييتم بتحية فحيوا باحسن منها اوردوها وتحفكه سلام ويرلسه كزيرسلام ايله
يخي سلاي اوتمدن دخي ايوايله يه ويردوكي يخي قبادر بوانيدن معلوم اولديكه سلام ويرمك
سنتدر اما رد واجبدر ان الله كان على كل شئ حسيبا بدرينك الله هرنسنه اوزرينه حزاديجي
اولدي يعني عوض ويرنجي اولدي الله لا اله الا هو تنكري اولدورمكه اندن ارتوقف
تنكري يوقدور ليجمعنكم الى يوم القيمة لاريب فيه البته سيزي دوشورور روز قيامت
كونينه كه اندن شبهه يوقدور ومن اصدق من الله حديثا ولكدرسيزدن تنكريدن
كرچك فالكم في المنافقين فئتين نولدي سيزه كه منافقلردن ايكي بولوك اولدولر
بولنمز منافق ايديكه مكه دن شامه تجارته كيدرلردي مسلمانلرايچي الملم ويچي المسالم
ديديلردي يوايت اندي والله اركسهم بما كسبوا والله انلري بينه كافرايلدي
نفاقلري اوجندن اتريدون ان تهدوا من اضل الله ديلدي سيزكه هدايت ويره سيز

حزب

نوكلاله

شوكاكه الله اوه ردي ومن يضلل الله فلن تجد له سبيلا وشوبنى كه تنكري ازدردي البته سيز
انوبچون يول بولميز سرهدايته وايرشاده ودوا لوتكفرون كما كفروا وتمنا قديلر كافر
اولمغيكري بنجه كه كافراولديلر فتكونون سواء بس برابراولاسن فلا تتخذوا منهم اولياء
بس انلره دوست توتونمك حتى يهاجروا في سبيل الله حتى وتنه قاله لردخي مدينه وارالر
فان تولوا فخذوهم بس اكراعراض ايليه لرتوتوك انلري واقتلوهم واولدورك حيث وجدتموهم
نره ده بولورسكز ولا تتخذوا منهم وليا ولا نصيرا وبولنمزدن صاحب ويارد بجي توتونمك
الا الذين يصلون الى قوم بينكم وبينهم ميثاق سكر شونلر كله كم سيزك ايله انلرك اراسنده عهد
واردر اوجاوكز حصرت صدورهم ان يقاتلوكم اويقاتلوا قومهم يعني خود سيزه كله لرطار
اولوب كوكولدرى سيزك ايله جنك ايتمكدن ولو شاء الله لسلطهم عليكم والردلسه الله انلري
سيزك اوزركزه مسلط ايدردي فلقاتلوكم بس سيزكله ايله دوشه شرلردي فان اعتزلوكم
فلم يقاتلوكم اكر بولرچكنه دخي سيزكله جنك اتمسه لر والقوا اليكم السلم وسيزه صلحي
ايلرويه توتسه لر فما جعل الله لكم عليهم سبيلا بس الله تعالى سيزه انلرك اوزرينه يول
ايلدي ستجدون اخرين يعني اولاكه نيچه لري بولاسيز يريدون ان يأمنوكم ويأمنوا قومهم
ديلرلركه سيزدن امين ايده لر وقومندن امين ايده لر امما كلما ردوا الى الفتنة
اركسوا فيها هربار كه دونه ورولره لركفرلرينه كنه دونرلراكا فان لم يعتزلوكم ويلقوا
اليكم السلم بس اركسيوزدن چكمزلرايسه وارايه صلح براقمزلرايسه ويكفوا ايديهم
واللذين چكمزلرايسه فخذوهم واقتلوهم حيث ثقفتموهم بس نوتوك انلري واولدورك نده
بولورسكز واولئكم وبرصفلوطائفه جعلنا لكم عليهم سلطانا مبينا وسيزك
ايچون انلرك اوزرينه اشكاره حجت ايلدك وما كان لمؤمن ان يقتل مؤمنا الا خطأ
بوقدور مؤمنه مؤمن ديله مك مكر خطايله اولا ومن قتل مؤمنا خطأ وشولكه
ديله دخي برمؤمني خطايله فتحرير رقبة مؤمنة بس انوك كفارتي برقولدرازاد اتمكدركه

مؤمن اوله ودية مسلمة الى اهله ودیه درکه طاپشوریله اهلنه یعنی اولن کشیسك اهلنه
ولیلرینه الا ان یصدقوا مکرکه ولیلری تصدق ایده اندن فان کان من قوم
عدو لکم پس اولن برقومدن اولسه که سیزه دوشمندر یعنی دار الحربده مسلمان
اولش اولسه وهو مؤمن مؤمن اولدوغی حالده فتحریر رقبة مؤمنة پس برمؤمن قول ازاد
ایتمکدر اونوك کفارتی وان کان من قوم بینکم وبینهم میثاق واگر برطایفه دن اولسه که
سیزله ایله انلرك ارالرنده عهد اولسه فدیة مسلمة الی اهله وتحریر رقبة مؤمنة
پس اونوك کفارتی دیتی ویروب ولیلرینه دیتی قول ازاد ایتمکدر مؤمن اولا فمن لم یجد
فصیام شهرین متتابعین وشولکه بولمسه ازاد ایده جك پس اردجلی اوروج طوتمقدر
برری برری ارد نجه که ارالرنده یمیه توبة من الله تنکریدن توبه اولنمجون وکان الله
علیما حکیما والله عالم وحاکم اولدیی سیزه فلان علاجن وکفارتن بیان ایتدی ومن یقتل
مؤمنا متعمدا وشولکه دیلیله برمؤمنی قصدیله فجزاؤه جهنم خالدا فیها پس اونوك
جزایی جهنمدر اندهٔ ابدی اولدوغی حالده وغضب الله علیه ولعنه وغضب ایدر الله
اونوك اوزرینه لعنت ایدر اکا واعد له عذابا عظیما ویر اقلدی اونیچون اولو
عذاب یا ایها الذین امنوا ای شونلرکه ایمان کتوردیلر اذا ضربتم فی سبیل الله
فجاهدکه سیرجنك ایده سر الله یولنده فتبینوا پس تبیین ایدك ولا تقولوا لمن القی
الیکم السلام لست مؤمنا ودیمك شول کمسنیه که سیزه اطاعت کوستردی
مؤمن دکلسك دیمك اسلامه مرادی اولدوردی لا الله الا الله دیدوکندن
صکره پیغمبر اکا عتاب ایلدی تبتغون عرض الحیوة الدنیا طلب ایدرسیز دنیا
متاعی فعند الله مغانم کثیرة وتنکری قتده اولولو اولونیا پلرواردر
کذلك کنتم من قبل سیزدخی اویله ایدیکز حدیبیه کلمزدن اوك فمن الله
علیکم تنکری منت اتدی سیزك اوزریکزه سیزه یولویردی هجرت اتدیکز مدینیه

فتبینوا پس سبن طاهر اولوکور سیاز خلقدن ممتاز اولوکورسز ان الله کان بما تعملون خبیرا بدرجی
الله هرنه اشلرسکز خبیر در لا یستوی القاعدون من المؤمنین غیر اولی الضرر برابر اولمز مؤمنلردن
اوتورانلرکه اعذر اولیه والمجاهدون فی سبیل الله باموالهم وانفسهم وغزا ایده نلره فی سبیل الله
یعنی تنکری ولیلرینه ماللری ونفسلری ایله فضل الله المجاهدین باموالهم وانفسهم اولولدی الله تعالی
غزا ایدنلری ماللری ایله ونفسلری ایله علی القاعدین درجة اوتورانلراولوزرینه بردرجه اخرت
درجه لردر وکلا وعد الله الحسنی وهربرینه تنکری وعده قلدی اوچمیی وفضل الله
المجاهدین علی القاعدین اجرا عظیما وغازیلری اوتورانلرقلدی اوتورانلراولوزرینه اولوثواب یوندن
درجاتٍ منه درجه لربوندن که تنکریدندر درجه دیدوکی اوتورانلرمعذورلراولدقلدی
تقدیرجه در درجاة دیدوکی اوتورانلرصاغلراولدوغی تقدیرجه در ومغفرة ورحمة
ویارلغمق جهتدن واسرکمك جهتدن وکان الله غفورا رحیما والله غفور ورحیم اولدی
ازلا وابدا ان الذین توفیهم الملائکة بدرجی شونلرکه فرشتهلر انلرك جانلرن قبض
ایدیلر ظالمی انفسهم نفسلرینه ظلم ایدیجیلر ایکن مکه ده مسلمان اولدیلر دخی پیغمبر بیله هجرت
ایتمدیلر صکره کافراولدیلر قالوا فیم کنتم وفرشتهلر ایدیلرقنده ایدیکز قالوا کنا
مستضعفین دیدیلرکه ضعیفلر ایدك فی الارض یریوزندن قالوا الم تکن ارض الله
واسعة فتهاجروا فیها ملکلر اینیلرتنکریك یری بولدوکمیدی یاکه هجرت ایدیدیکز انلرمراد
مدینه در فاولئك مأویهم جهنم وساءت مصیرا پس انلردرکه یرلری جهنم ونه یمان
وارد اجقدر جهنم الا المستضعفین من الرجال والنساء والولدان الاشونلرکه معهور اولا
ارنلره اولسون عورلردن اولسون اوغلنلردن اولسون لا یستطیعون حیلة ولا یهتدون
سبیلا حیله الدرندی کلمزدیو دخی بلمزلرکه بنجه مدینیه وارورلر فاولئك عسی الله
ان یعفو عنهم پس اولطایفه یقیندرکه الله عفو ایده اندن وکان الله عفوا غفورا
وتنکری عفوی ومغفرتی جوق پادشاه اولدیی ومن یهاجر فی سبیل الله وشولکه

هجرت ايدي الله يولغده ﴿ يجد في الارض مراغما كثيرا وسعة ﴿ بولور يربو رنده جوق
يرلر دوشمن قهراولاجق ورزق بولنمق ﴿ ومن يخرج من بيته مهاجرا الى الله ورسوله ﴿
وندن صكره جهاد اوزره سفر ايدوب الله ورسولنه ﴿ ثم يدركه الموت فقد وقع اجره على الله ﴿
پس تحقيق انوك اجري الله اوزرينده دوشدي ﴿ وكان الله غفورا رحيما ﴿ والله غفور ورحيم
اولدي ان لاوابدا ﴿ واذا ضربتم في الارض ﴿ وجنكه سفر ايدوب سير يورنده ﴿ فليس عليكم جناح ﴿
يوقدور سزك اوزريكز ﴿ كناه ﴿ ان تقصروا من الصلوة ﴿ كه نمازده قصر ايده سيز يعني دورت
ركعتي ايكي قلاسيز ﴿ ان خفتم ان يفتنكم الذين كفروا ﴿ اكر قورقوسكز فتنه ايده سيز دنلر كه كافر
اولديلر ﴿ ان الكافرين كانوا لكم عدوا مبينا ﴿ بدرستي كافرلر سيزه اشكاره دوشمن اولديلر
واذا كنت فيهم فاقمت لهم الصلوة ﴿ پس جنكه اوندرك ايجنده اولسك دخي اونلره نماز قيلمق
استدوسك ﴿ فلتقم طائفة منهم معك ﴿ پس نمازه دورسون بر بولوك انلردن سنكله ﴿ وليأخذوا
اسلحتهم ﴿ واسونلر سلاحلريني ﴿ فاذا سجدوا ﴿ پس نمازه طورانلر طائفه سجده ايلسه لر ﴿
فليكونوا من ورائكم ﴿ طائفه اخر كلدركه اردينكزده طورسونلر ﴿ ولتأت طائفة اخرى
اول بر طائفه دخي كلسون كه ﴿ لم يصلوا ﴿ قلمادلري ﴿ فليصلوا معك ﴿ پس قلسونلر
سنكله ﴿ وليأخذوا حذرهم واسلحتهم ﴿ اولردخي السونلرجه حذرلريني وسلاحلريني ﴿
اشنه ايكي ركعت نمازاولدي صكره كلسونلر اول اوزره ان طائفه بر ركعت دخي قلسونلر سلام
ويرسونلر ﴿ ود الذين كفروا ﴿ تمنا ايلدي شولركه كافر اولديلر ﴿ لو تغفلون عن اسلحتكم
واماعتكم ﴿ اكر غافل اولايدي يكرسلاحلريكزدن ومتاعلريكزدن ﴿ فيميلون عليكم ميلة واحدة ﴿
كه حمله قلديلر اوزريكزه براوغرادن ﴿ ولا جناح عليكم ﴿ وكناه يوقدور سيزك
اوزريكزه ﴿ ان كان بكم اذى ﴿ اكر سيزه رحمت اولورسه ﴿ من مطر ﴿ يغمورلردن ﴿ او كنتم
مرضى ياخسته اولاسيز ﴿ ان تضعوا اسلحتكم ﴿ سلاحلريكزقومقده ﴿ وخذوا حذركم
وحذريكزايله اولاسيز ﴿ ان الله اعد للكافرين عذابا مهينا ﴿ بدرستي الله براقلدي

كافرلره

كافرلره عذابي يجي عذابي ﴿ فاذا قضيتم الصلوة فاذكروا الله قياما وقعودا ﴿ پس قجنكه نمازي اوردكه سز
ذكر ايدك تكرجك دورركن واوتوردوكن ﴿ وعلى جنوبكم ﴿ ويانلريكز اوزره يانوركن اكر يراكزجه
اولورسه ﴿ فاذا اطمأننتم ﴿ پس قجنكه مقيم اولاسيز ﴿ فاقيموا الصلوت ﴿ پس قلك نمازي يعني قصر
ايتمك ﴿ ان الصلوت كانت على المؤمنين كتابا موقوتا ﴿ بدرستي نماز مؤمنلره وزرينه فرض اولديغي
وقتيله ﴿ ولا تهنوا في ابتغاء القوم ﴿ وسست اولمك كفره جنكه دعوة ايتمكده ﴿ ان تكونوا تألمون
فانهم يألمون كما تألمون ﴿ اكر ياره يرسكز انلرده مي يرلرينجه كه سيز يرسز ﴿ وترجون من الله
ما لا يرجون ﴿ وامرسيز الله دن شوني كه انلرامعمول ﴿ وكان الله عليما حكيما ﴿
الله تعالي عليم وحكيمدر ﴿ انا انزلنا اليك الكتاب بالحق ﴿ بدرستي بزاندردك سكه كتابي
حقله ﴿ لتحكم بين الناس بما اراك الله ﴿ تاحكم ايدوب سن حق اراسنده شو نوكله كه تنكري
سكه كوسترمشدي ﴿ ولا تكن للخائنين خصيما ﴿ واكريلرايچون جكيشيجي اولمه مراد بو بندن
طعمه در كه برخبه اوغورلادي المادم ديوانداجدي صكره انوك فنده جفدي ﴿ واستغفر
الله ان الله كان غفورا رحيما ﴿ واعتذار ايله يا محمد طعمه ايچون سويلدوكوكدن بدرستي
الله غفور ورحيم اولدي ﴿ ولا تجادل عن الذين يختانون انفسهم ﴿ وجكشمه شو نلردن
اوتوروكه خيانت ايدرنفسلرينه ﴿ ان الله لا يحب من كان خوانا اثيما ﴿ بدرستي الله سومز
شول كمسنه كه خاين اولا كناهكار اولا ﴿ يستخفون من الناس ولا يستخفون من الله وهو
معهم ﴿ خلقدن كزلرلر وحالقدن كزلزلر مالديوكه اول انلر وكيله بله در ﴿ اذ يبيتون ما لا يرضى
من القول ﴿ زيرا سويلرلر شول سوزي كه تنكري راضي دكلدر ﴿ وكان الله بما يعملون
محيطا ﴿ وتنكري انلرك عملريني محيطدر ﴿ هاانتم هؤلاء ﴿ غافل اولك اي طعمه قومي كه
سيز شو نلرسيز كه ﴿ جادلتم عنهم في الحيوة الدنيا ﴿ جنك ايتديكز انلردن اوتوري دنيا
سرايند ﴿ فمن يجادل الله عنهم يوم القيمة ﴿ پس كمدرجدال ايده انلرويچون قيامت كونده
امن يكون عليهم وكيلا ﴿ يه كم اولورانلرك اوزرينه وكيل وناظر ﴿ ومن يعمل سوءا

أو يظلم نفسه شولكه بر امرلق اشلديه خود ظلم ايدر نفسنه طعنه كبي كه يلاد اندا چدي ثم يستغفر
الله اندن صكره الله دن مغفرت طلب ايليه يجد الله غفورا رحيما تنكري غفور و رحيم بولور
ومن يكسب اثما فانما يكسبه على نفسه وشولكه كناه قزانور كندي نفسي اوزرينه قزانور
وكان الله عليما حكيما والله عليم وحكيم اولدي ازلدن ومن يكسب خطيئة
او اثما وشولكه كناه قزاندي كوچوجك يه ببوك ثم يرم به بريئا اندن صكره اني برجوجنه
بهتان ايلسه فقد احتمل بهتانا واثما مبينا بين بخصوص بوكلندي بهتاني واولوكنايي ولولا
فضل الله عليك ورحمته واكر تنكريك فضلي ورحمتي سيزك اوزريكزه دكلمش ايدي لهمت
طائفة منهم ان يضلوك قصد ايدردي برقولوك انلردن سني ازدرمغه وما يضلون الا
انفسهم وما يضرونك من شيء واكر تنزيل الانصاليي وزبان ايده نازل قيلمسكا برتسنه
وانزل الله عليك الكتاب والحكمة وتنكري سنك اوزريكه اندردي كتابي حقله
حكم ايتمكي وعلمك ما لم تكن تعلم وبلدردي سكه شول شيئلركه سن بلمزدك ايدي
وكان فضل الله عليك عظيما تنكريك فضلي سنك اوزريكه اولوا ولدي لا خير
في كثير من نجواهم خير بوقدر جوغونده فسلده دكلدر الا من امر بصدقة
مكركه امر ايده صدقيله او معروف يه تنكريك بويرغني بوردر وتمكيله او اصلاح
بين الناس يه صلح ايله بوردغي خلق ارسنده ومن يفعل ذلك وهركه بويله
ابتغاء مرضات الله الله رضاسي دليوب فسوف نؤتيه اجرا عظيما تنكري
ايدر براكاويره جكز قيامت كونونده اولوثوابي ومن يشاقق الرسول من بعد
ما تبين له الهدى وهركه پيغمبره مخالفت ايده حتى اكا ظاهر اولدقدن صكره ويتبع
غير سبيل المؤمنين واوبدي مؤمنلر يولندن غيري يوله نوله ما تولى ونصله
جهنم قويارز اني ضلاله كه كندويه فايده سي بوق وكيوره وزجهنمه وساءت مصيرا
وته ايمان اولاجق يردر اولجهنم ان الله لا يغفر ان يشرك به بدر سني الله يارلغمزكا

عشر

خرب

شرك كتورمكي ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء وياد لغمزيدر اشبو سني كيمه ديلرسه
ومن يشرك بالله فقد ضل ضلالا بعيدا شولكه شرك كتوردي تنكري يه تحقيق ازدي ابو
اذفعكه ايكي ايراغدر ان يدعون من دونه الا اناثا طمغر بوبلر تنكريدن غيريه الا
دشبلره يعني پوتلره طمغر وان يدعون الا شيطانا مريدا لعنه الله وطمغر لر الا قوتلو شيطانلر
كه الله تعالى اني درگاهدن سوريشدر وقال لاتخذن من عبادك نصيبا مفروضا
واول ابليدي البته بن سنك بنده لركدن نصيب الورم كه بني اني كندو يزمه واجب تمشمد
ولاضلنهم ولامنينهم ولامرنهم والبته انلري ازدورورم والبته انلري اوسوندورورم
والبته انلره بويريسرم فليبتكن اذان الانعام البته يرسلركه قولفلريني طوارلرك
ولامرنهم والبته بويريسرم انلره فليغيرن خلق الله البته تغيير ايده لر تنكريدن
يراندوغي ومن يتخذ الشيطان وليا من دون الله وشولكه دوست توتونسه شيطانلري
تنكريدن غيري فقد خسر خسرانا مبينا بخصوص زيان اتدي اول كسه اشكاره زيان اتمكلك
يعدهم ويمنيهم وما يعدهم الشيطان الا غرورا وعده ايدر انلره واومدورور انلري وعد
ايلمز شيطان انلره الا الدامندر اولئك ماويهم جهنم واول طاينه نك يري طودر
ولا يجدون عنها محيصا وبولمزطودن قاچمغه يري والذين امنوا وعملوا الصالحات
وشولركه ايمان كتوردبلر وايو عمل اتدبلر سندخلهم يقينده صوقارز بزانلري
جنات تجري من تحتها الانهار اوچاقلرنده كه اقرانوك التندن ايرمقلر خالدين فيها
ابدا اندهابدي قالوب وعد الله حقا اشبدك تنكريدن وعده لريني ومن اصدق
من الله قيلا كم اولا تنكريدن كرچكرك وعده سنده ليس بامانيكم ولا امانى
اهل الكتاب سزاومدوغوكزدكلدر ونه اهل كتاب اومدوغيدر زيراكه سيز
دديكزكه ايمان كتورنلره ايروق كناه زيان قلمز يهود ديدركه اوچاغه كيرورز يهود
طاينه سي انجق ونصارى ديدركه اوچاغه نصارى كيرورز انجق من يعمل سوءا يجز به

عشر

شولكه اشليه عذاب اولورا نوكيله ﴿ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴾ وبولونمز
اكا تنكريدن غيري بريار دبجي برصاحب ﴿ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ ﴾ وشولكه اشليه
ايو عملدن ﴿ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى ﴾ اردن وعورتدن ﴿ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ﴾ شول حالده كه
اول مؤمندر ﴿ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ ﴾ بسلدكه جنته كيردبلر ﴿ وَلَا يُظْلَمُونَ
نَقِيرًا ﴾ وظلم اولنمز لرنقير قدر يعني حرماجاردكي قدراوزرنده كي نقطه ﴿ وَمَنْ
أَحْسَنُ دِينًا ﴾ وكمدركه يكرك اولادينده ﴿ مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ ﴾ شوندن كه
يوزني دوندردي تنكريه ﴿ وَهُوَ مُحْسِنٌ ﴾ واول لوكجك عمل اشليجي اولدوغي حالده
وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ﴾ واويدي ابراهيم ملتنه غيري دينلردن اعراض ايدوب ﴿
وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴾ وتنكري ابراهيمي دوست توتوندي ﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ وتنكريندر شولكه كوكلرده در وشولكه يرده در ﴿ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ
شَيْءٍ مُحِيطًا ﴾ واللهم نسنه محيط اولدي ﴿ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ﴾ وسندن فتوا
ديلرعورتلرك ميراثلرن ﴿ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ﴾ ايت كه الله فتوا ويرور سيزه
انلرك حقلرنده ﴿ وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ ﴾ وشولكه اوقونور سيزك اوزركزه ﴿ فِي الْكِتَابِ
لَوْحِ محفوظده ﴿ فِي يَتَامَى النِّسَاءِ ﴾ عورتلرك يتيملرندن فتوى ويرور ﴿ اللَّاتِي
لَا تُؤْتُونَهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ ﴾ شول يتيملركه سيز ويرمزسزانلره شوني كه تنكري يازدي
انلره وكجون ميراثلرن ﴿ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ ﴾ ورغبت ايدرسيز سزانلره نكاح
ايتمكه ﴿ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَانِ ﴾ وضعيفلرحقنده فتوا ويرورزكه اوشاجق
اوغلنلردايلروزماندهعورتلره واوشاجق اوغلنلره ميراث ويرمزلردي غرايه وارمزلر
ديو پس تنكري بيوردي انلرك حقلرين ويرك ديو ﴿ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَامَى بِالْقِسْطِ
وبيورركه قايم اولاسيز يتيملره عدل ايله ﴿ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ ﴾ وشوني كه
اشلرسزخيردن ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيمًا ﴾ بدرستي الله انى بيلجي اولدي ﴿

وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا ﴾ واكر برعورت قورقسه اردندن مجامعت اتمكيله
يه يوزچويرمكيله يوزچويرردوكي بلسه كه قندهاراوتوزه ﴿ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا بَيْنَهُمَا
بسكناه بوقدورانلرك اوزرينه صلح اتمكده اراليرنده ﴿ صُلْحًا ﴾ صلح اتمكيله ﴿ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ﴾
حالبوكه صلح ايودركدر ﴿ وَأُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ﴾ ونفسلرحاضراولديلرنحله يعني نفس خودنحل اوزره
يراتمشدر ﴿ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ﴾ عورتلرينه قاضرويهجراوسمهدوكنه وارامز ﴿ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ
بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴾ واكرايلك ايده سزوتنكريدن قورقه سزبدرستي تنكري سيزك اشلديككزه مطلعدر
﴿ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ ﴾ وهرزكوجوكزده يتمز عدل اتمكه عورتلرارا سنده ﴿ وَلَوْ
حَرَصْتُمْ ﴾ واركه حريص اولورسكز ﴿ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ الْمَيْلِ ﴾ پس ميل اتمك كنجه جلكنه براوغوردن
فَتَذَرُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ ﴾ كه قريارسنى دندانه اوروانمز كى قويارسز ﴿ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَّقُوا ﴾ اكر
اصلاح ايدرسكز وتنكريدن قورقرسكز ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴾ بدرستي الله غفوروحيم
اولدي ﴿ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا ﴾ اكر برندن ايريلورلرايسه ﴿ يُغْنِ اللَّهُ كُلًّا مِنْ سَعَتِهِ ﴾ تنكري بايدر
كندوفضيلله ﴿ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴾ والله تعالى فضل ايه سى اولدي وحكمت
ايسى اولدي ﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ وتنكريندر شولكه كوكلرده در وشولكه
يرده در ﴿ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ ﴾
وتحقيق وصيت ايتدك يعني بيوردوق شولكه كه كتاب ويرلديلر وسيزامت محمدكه
اللهدن قورقوك ﴿ وَإِنْ تَكْفُرُوا ﴾ واكرانكارايدرسكزسيزه بيوردوغز ﴿ فَإِنَّ لِلَّهِ
مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ پس تحقيق تنكريندر شولكه كوكلرده در وشولكه يرده در
وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴾ الله بايدر واوكولمز اولدي هرايشنده ﴿ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾ وتنكريندر شولكه كوكلرده در وشولكه يرده در ﴿ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا
وتنكري بكا يكي يتر ﴿ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ ﴾ واكر ديله سه
سيزي كيدردي اي خلايق وغيرلرى كتورردي ﴿ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ﴾

والله تعالى كتورمك وكونورمك اوزرينه قادر اولدي ومن كان يريد ثواب الدنيا شولكه
دنيا ثوابي ديلر فعند الله ثواب الدنيا والاخرة پس الله قتده در دنيا واخرت
ثواني وكان الله سميعا بصيرا شكري كورجي واشيدجي اولدي ازلا وابدا
يا ايها الذين امنوا اي شولكه ايمان كتورديلر كونوا قوامين بالقسط حقي طوغرى
وجيل اولوك شهداء لله ولو على انفسكم او الوالدين والاقربين وطانوا ولو
شكي ايجون واكرچه نفسكن اوزرينه اولورسه دخي ان يكن غنيا او فقيرا اكرمي
اولورسه يه فقير اولورسه دخي اولى اوزرينه شهادة اتدوكوكن كسنه فالله
اولى بهما زيراكه شكري اولجه در اولى ايكيسنه شفقت اتمكه فلا تتبعوا الهوى
پس هوايه اويمك طانتقلدره ان تعدلوا حقنك عدول اتمكدن وان تلوا
او تعرضوا واكرطانتقلده دليكزي اكرسه كزيه اعراض ايدرسه كزطانتقلدن فان الله
كان بما تعملون خبيرا بدرجي الله سيزك اشلدوكوكزه علم اولدي يا ايها
الذين امنوا امنوا بالله ورسوله اي شولكه ايمان كتوردیلر الله ورسولنه و
شول كتابه كه اندردي رسولنه والكتاب الذي نزل على رسوله والكتاب
الذي انزل من قبل وشولكه كتابكه اندردي كتابلدن اوكدين ومن يكفر
بالله وشولكه كافر اولدي الله ه وملائكته وكتبه ورسله وفرشتهلر
وكتابلرينه ورسولرينه واليوم الاخر واخركونه فقد ضل ضلالا بعيدا
حقدن ازدي اوزاقه مثلن ان الذين امنوا ثم كفروا ثم امنوا ثم كفروا
بدرجي شونلركه ايمان كتوردیلر اندن صكره كافر اولديلر ثم ازدادوا كفرا
اندن صكره كفرلرن زياده قلديلر لم يكن الله ليغفر لهم شكري انلري يارلغه
دكلدر ولا ليهديهم سبيلا انه انلري قولغه رحق طوغرويوله بشر المنافقين
بشارت ايله منافقلره بان لهم عذابا اليما شول سببدن كه انلر ويجون عذاب

ويلدر

بدر الذين يتخذون الكافرين اولياء من دون المؤمنين شونلركه كافرلري دوستلر
طوتهلر مؤمنلردن غيري ايبتغون عندهم العزة عزتي انلرك قتده مي طلب ايدرلر
فان العزة لله جميعا پس عزت تنكريندر براوغردر وقد نزل عليكم وتحقيق اندردي
سيزك اوزيكزه في الكتاب قرانده انعام سوره سنده ان اذا سمعتم ايات الله شوكه قچن
اشيدهسز الله تعالى نك كلامني يكفر بها ويستهزء بها انكار اولونورلر كاواستهزا
اولونورلر اوكيله فلا تقعدوا معهم پس اوتورمك انلر وكيله حتى يخوضوا في حديث
غيره شوكادكي كه انلر بر غيري كله جيه طالارلكه قرانه تعلق دكل انكم اذا مثلهم
بدرجي سيزاول وقت انلرجي سزاكر اولكمجه اندهيله اولورسكز ان الله جامع المنافقين
والكافرين في جهنم جميعا بدرجي الله جمع ايدجكدر منافقلري وكافرلري جهنمده بر
اوغوردن ان الذين يتربصون بكم شونلركه كوزلرلرسيزي يعني حالنيه
ايرشورلركوره لر فان كان لكم فتح من الله اكر فتح سيزك اولاجق اولورسه الله جانبدن
قالوا الم نكن معكم ايدرلركه برسيزكله دكلميدك برهدفي غيمتدن ويروك ديورلر
وان كان للكافرين نصيب اكر كافرلرك نصيبي اولاجق اولورسه قالوا الم
نستحوذ عليكم ايدرلرايدي كه براوزريكزه غالب اولمزميدق محبت تله كه مسلمانلرك
اسرارينه سيزي مطلع قلمزميدق ديورلردي ونمنعكم من المؤمنين والبزمبدق
سيزي مؤمنلردن ديورلردي فالله يحكم بينكم يوم القيمة والله حكم
ايدرلرآخرده قيامت كوني ولن يجعل الله للكافرين على المؤمنين سبيلا وهرگز
ايلمز الله تعالى كافرلره مؤمنلراوزرينه بريول بروجهله ان المنافقين يخادعون
الله بدرجي منافقلرانكري الدارن صنورلر وهو خادعهم حالبوكه انكري
الدايجدرانلري واذا قاموا الى الصلوة قاموا كسالى وقتي كه نمازه طورورلر
كاهللراولوب دوروررلر يراءون الناس رياقصدايدرلرخلقه ولا يذكرون

عشر

الله الا قليلا ۝ واكر لر تنكري الا از اكرلر ۝ مذبذبين بين ذلك ۝ متحير لر اولوب كه نه يله
ايمانه ارا سنده قالمشلردر ۝ لا الى هؤلاء ولا الى هؤلاء ۝ نه مؤمنلردن يكا ونه
كافرلردن يكا ۝ ومن يضلل الله فلن تجد له سبيلا ۝ وشوني كه تنكري ازدره هركز اكا
يول بولمزسن ۝ يا ايها الذين امنوا لا تتخذوا الكافرين اولياء من دون المؤمنين ۝
اي شونكر كه ايمان كتورديكز مؤمنلردن غيري ۝ اتريدون ان
تجعلوا لله عليكم سلطانا ۝ ديلرميسزكه ايده سزتنكري ايچون كندو اوزريكزه بر
حجت كه ۝ مبينا ۝ واضح اولا ۝ ان المنافقين في الدرك الاسفل من النار ۝ بدبختي منافقلر
الك اشاغي منزلده درجهنمده اكا هاويه ديرلر ۝ ولن تجد لهم نصيرا ۝ وهركز سن انلره
يار دبجي بولمزسن يا محمد ۝ الا الذين تابوا ۝ مكركه شونلر توبه قلديلر ۝ واصلحوا ۝ وعملرين
ايو ايلديلر ۝ واعتصموا بالله ۝ والله تعالى نك شرعنه ياپشديلر ۝ واخلصوا دينهم لله ۝
وطوغرو رديلر ديلريني الله ۝ فاولئك مع المؤمنين ۝ پس انلر مؤمنلر ايله در ۝ وسوف
يؤت الله المؤمنين اجرا عظيما ۝ وبيغمبره مؤمنلره اولو ثواب ويرير واخرتده ۝
ما يفعل الله بعذابكم ان شكرتم وامنتم ۝ نه ايشلر الله سيزك عذابكزي ايله اكر شكر ايده
واكر ايمان كتوره سز ۝ وكان الله شاكرا عليما ۝ والله شاكر اولدي ازي قبول ايدر
وچوق ويرور واوندن بيمش بيله دكن اندن مالانهايته دكن ۝ لا يحب الله الجهر بالسوء
من القول الا من ظلم وكان الله سميعا عليما ۝ الله سوزن بركيشي بمان وچهله اكاني
مكر كه كه مظلوم اولا يمان وچهله اكا باس يوق والله اشيدبجي اولدي مظلومك دعاني
يليجي اولدي در درلره درمان الله ۝ ان تبدوا خيرا او تخفوه ۝ اكر ايليكي اشكاره ايده سيز
يه كزليه سيز اني ۝ او تعفوا عن سوء ۝ يه خود يرامزلقلرندن كچه سيز ۝ فان الله كان
عفوا قديرا ۝ بدرجه تنكري ازلدن عفوايه سيدر توانادر ۝ ان الذين يكفرون
بالله ورسله ۝ بدرجه شونلركه كافرلر اولديلر الله ورسولرينه ۝ ويريدون ان يفرقوا

الجزء السادس

بين الله

بين الله ورسله ۝ ويديلركه ايمه لر تنكري ايله پيغمبرلرينك ارالريني ۝ ويقولون نؤمن ببعض ونكفر
ببعض ۝ وايديلركه ايمان كتورمزز وانكار ايدمزز بعضنه ديرلر ۝ ويريدون ان يتخذوا بين
ذلك سبيلا ۝ وديلركه اسلام ايله يهوديلكك اراسنده بريولا توته لر ۝ اولئك هم الكافرون حقا ۝
هم الكافرون حقا ۝ انلر كافرلردر حقا كفرده كاملدرلر ۝ واعتدنا للكافرين عذابا مهينا ۝
يرافلدق كافرلره خوارايدبجي عذابي ۝ والذين امنوا بالله ورسله ۝ وشولكه ايمان كتورديلر
الله ورسولرينه ۝ ولم يفرقوا بين احد منهم ۝ وايرمديلر انلرك بريسنك اراسني ۝ اولئك
سوف يؤتيهم اجورهم ۝ اول طايفه نك بنيده ويرير سزاجرلريني ۝ وكان الله غفورا
رحيما ۝ والله عفور ورحيم اولدي ۝ يسئلك اهل الكتاب ۝ ديسرسنده اهل
كتاب تورات اهلي ۝ ان تنزل عليهم كتابا من السماء ۝ كه اندوزه سن انلرك اوزرينه
بركتاب دفعة واحدة ۝ فقد سألوا موسى اكبر من ذلك ۝ تحقيق ديلرموسيدن
بوندن دخي اولوسنه ۝ فقالوا ارنا الله جهرة ۝ پس ايتديلركه كوسترتنكري بزه اشكاره
كوره م ديلر ۝ فاخذتهم الصاعقة بظلمهم ۝ في الحال انلري كولكدن اودانديي ياقدي
سوالري سببيله ۝ ثم اتخذوا العجل ۝ اندن صكره بوزاغوي تنكري اندديلر ۝ من بعد
ما جاءتهم البينات ۝ انلره واضح حجتلر كلدكدن صكره ۝ فعفونا عن ذلك ۝ پس عفو ايتدك
اولكناهلردن ۝ واتينا موسى سلطانا مبينا ۝ وموسيي به حجت ظاهر ويردك ۝ ورفعنا
فوقهم الطور بميثاقهم ۝ وقالدردك اوزرلرينه طورطاغي عهدلري سببي ايله
وقلنا لهم ادخلوا الباب سجدا ۝ وايتدك انلره ارتجا اشكلدن كيرك اكيليين
وقلنا لهم لا تعدوا في السبت ۝ وايتدك انلره اوشمك سبتكوني بالتي اولامغه وبالتي
اولايي اوزكوندهحلالا كورمك ۝ واخذنا منهم ميثاقا غليظا ۝ والدق اندن اولو عهدي
فبما نقضهم ميثاقهم ۝ وعهدلري بوزدقلري سببي ايله ۝ وكفرهم بايات الله ۝ وكفرلري
سببي ايله تنكرينك ايتلرينه ۝ وقتلهم الانبياء بغير حق ۝ وبيغمبرلري اولدرمكلري

سبيله وقولهم قلوبنا غلف وكوكولدري ايجده درسورزوك ايجري كيرمن دي ديدكلري
سبيله بل طبع الله عليها بكفرهم بلكه مهراوردي تنكري كوكولدري اوزرينه كفرلري
سبيله فلا يؤمنون الا قليلا بلي ايمان كتورير لرالار وبكفرهم وقولهم على مريم
بهتانا عظيما وكفرلري سبيله ويدكلري سبيله مريم اوزرينه اولو بهتاني كه قذف
اتديلر اي يوسف بن ماماديله وقولهم انا قتلنا المسيح عيسى ابن مريم رسول الله وما
قتلوه وما صلبوه وحالبوكه اولدورمديلر اي واصماديلر اي ولكن شبه لهم
والاكم بلرزلدي انلر ويجون طيانوس عيسايه طيانوي اولدورديلر عيسي عليه السلام
صانوب وان الذين اختلفوا فيه لفي شك منه وتحقيق شونلركه اختلاف اتديلر انده
البته كمان ايجده دراندن ما لهم به من علم ويوقدورانلره عيسي ايدوكنه علم
الا اتباع الظن الاظنه تابع اولق واره وما قتلوه يقينا واولدورمديلر اي شويله
كرچكدن بل رفعه الله اليه بلكه قالدردي تنكري اي كندوحضرتنه ناوشدردي
وكان الله عزيزا حكيما والله عزيز وحكيم اولدي وان من اهل الكتاب
وهرزبر احديوقدور كتابلي هلدن الا ليؤمنن به قبل موته الا ايمان كتورور
اكا عيسي اولدن يعني حالت نزعده فرشتهلر اوزرلرينه اي تنكري دوشمني عيسي كلدي
يالانلدك ديورلر ويوم القيمة يكون عليهم شهيدا وقيامت كونند عيسي
عم انلرك اوزرينه طانق اولورخدا اوندانه كه بيوردك يتردم انلره ديه جلدن
فبظلم من الذين هادوا شركلري سبيله شونلردن كه يهود اولديلر حرمنا
عليهم طيبات احلت لهم حرام اتدك انلرك اوزرينه پاك نسنه لري كه حلال
اولمشيدي انلره وبصدهم عن سبيل الله كثيرا ومنع اتدكلري سبي ايله
تنكري بولدن چوقدر واخذهم الربوا وقد نهوا عنه وربا مالن الدقليجون حاد
بوكه نهي اولوندي ايراندن واكلهم اموال الناس بالباطل ويدكلري خلقك

ماليي باطل

مالي باطل ايله واعتدنا للكافرين منهم عذابا اليما ويراقلدق كافرولنلرايچون انلردن
جكيا فيجي عذابي لكن الراسخون في العلم منهم والاكم علم ايجده مساهم اولنلرانلردن
والمؤمنون وايمان كتورن انلردن عبد الله بن سلام كبي يؤمنون بما انزل اليك وايمان
كتورورلر سوكاكه سكا ايندي وما انزل من قبلك وسوكاكه انلردن اولدي سندن اوك
والمقيمين الصلوة وبمعادلري قليجلر والموتون الزكوة وزكوات ويرجكلر
والمؤمنون بالله واليوم الاخر وايمان كتورورجكلر الله وقيامته اولئك سنرلرطايفه دركه
سنويهم اجرا عظيما ويره جكزانلره اولواجر انا اوحينا اليك بدعتي بزوحي اتدك
سكا يا محمد كما اوحينا الى نوح بنجه كه وحي اتدك نوح پيغمبر دم والنبيين
من بعده وبنجه پيغمبرلره كه اندن صكره كلدي واوحينا الى ابراهيم واسمعيل
ووحي اتدك ابراهيمه واسمعيله واسحاق ويعقوب والاسباط وعيسى وايوب
ويونس وهارون وسليمان واسحاقه ويعقوبه واسباطه وايوبه ويونسه و
هارونه وسليمانه واتينا داود زبورا وداوده زبور ويردك ورسلا قد
قصصناهم عليك من قبل وبنجه رسولم لركه قصه ايلدك انلري سيزك اوزريكزه بوندن
اوك ورسلا لم نقصصهم عليك وبنجه رسولم لركه قصه اتدك انلري سيزك
اوزريكزه وكلم الله موسى تكليما والله موسيي سويلدي واسطه سيز
رسلا مبشرين ومنذرين پيغمبرلر كوندردك بشارة قليجلردوفورفود وجبلر
لئلا يكون للناس على الله حجة بعد الرسل تا اولميه خلقك تنكري اوزرينه
حجتي پيغمبردن صكره وكان الله عزيزا حكيما والله عزيز وحكيم اولدي
لكن الله يشهد بما انزل اليك الاعلم الله طانمق ويرور سوكاكه اندوراي
سكه انزله بعلمه اندورلري علم ايله وامريله والملائكة يشهدون
فرشتهلر دخي طانمق ويرورلر وكفى بالله شهيدا والله طانق يتر

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ بدرستي شونلركه كافر اولدلر وصد ايتدلر الله
يولندن قَدْ ضَلُّوْا ضَلٰلًا بَعِيْدًا تحقيق ازدلر بلرايراق ازمق اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَظَلَمُوْا
بدرستي شونلركه كافر اولدلر وظلم ايتدلر لَمْ يَكُنِ اللّٰهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ شكري يادلنماز اولمادي
وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ طَرِيْقًا وانلرى حق تعالى يولله قوغمز لردر كلدر اِلَّا طَرِيْقَ جَهَنَّمَ خَالِدِيْنَ فِيْهَا
ابدًا اِلَّا طويولونه قولاغوزلركه اندها بدي قاله لر وَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى اللّٰهِ يَسِيْرًا واول
ابنى الله اوزرينه كفر اولدي يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَآءَكُمُ الرَّسُوْلُ بِالْحَقِّ مِنْ رَّبِّكُمْ
اى خلايق تحقيق كلدي سزه پيغمبر شكر بكزدن فَاٰمِنُوْا خَيْرًا لَّكُمْ پس ايمان
كتورك خير قصدايدك سزه وَاِنْ تَكْفُرُوْا واكر كافر اولورسكز فَاِنَّ لِلّٰهِ
مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ زيرا كه شكر بيلدر شولكه كوكلرده دبر ويرلرده در
وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا والله عليم وحكمت ايسي اولدي ازلا وابدًا يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ
لَا تَغْلُوْا فِيْ دِيْنِكُمْ اى كتاب اهلي حددن كچمك دينكزده وَلَا تَقُوْلُوْا عَلَى اللّٰهِ
اِلَّا الْحَقَّ وسويلمك الله اوزرينه الاحق سويلك اِنَّمَا الْمَسِيْحُ عِيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ
رَسُوْلُ اللّٰهِ دكلدر مسيحكه مريم اوغلى عيسى در الا الله رسوليدر وَكَلِمَتُهٗ
اَلْقٰىهَآ اِلٰى مَرْيَمَ وَرُوْحٌ مِّنْهُ كلمه سيدركه القا اندى مريم واحردن اللهدن
فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهٖ پس ايمان كتورك شكريه ورسوللرينه وَلَا تَقُوْلُوْا ثَلٰثَةٌ
والله اوچدر ديمك اِنْتَهُوْا خَيْرًا لَّكُمْ يغلنك اوچدر ديمكدن خيرى
قصد ايدك اِنَّمَا اللّٰهُ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ دكلدر شكرى الابردر سُبْحٰنَهٗٓ اَنْ يَّكُوْنَ لَهٗ
وَلَدٌ تنزيه ايدرك ولدى اولمقدن لَهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ انكدر
شولكه كوكلرده در ويرلرده در وَكَفٰى بِاللّٰهِ وَكِيْلًا والله يليجى يتر
لَنْ يَّسْتَنْكِفَ الْمَسِيْحُ اَنْ يَّكُوْنَ عَبْدًا لِّلّٰهِ وَلَا الْمَلٰٓئِكَةُ الْمُقَرَّبُوْنَ وعيسى
تكبرلك ايتمز الله قولاوملقدن ومقرب فرشتهلرى دخى عار لنمزلر وَمَنْ

يَّسْتَنْكِفْ عَنْ عِبَادَتِهٖ وشولكه عار لنه انلرك قولاوغدن وَيَسْتَكْبِرْ واولولنه تكبرلك ايده
فَسَيَحْشُرُهُمْ اِلَيْهِ جَمِيْعًا پس حشر ايدر انلرى كندودن يكبراوغوردن فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا
الصّٰلِحٰتِ پس شونلركه ايمان كتوردىلر وايو عمل ايتدىلر فَيُوَفِّيْهِمْ اُجُوْرَهُمْ پس تمام ايدر
انلره اجرلرنى بدلينى وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ واركترر انلرى كندوفضلندن وَاَمَّا الَّذِيْنَ
اسْتَنْكَفُوْا وَاسْتَكْبَرُوْا واما شونلركه عار لنديلر واولولنديلر فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا
عَذَابًا اَلِيْمًا پس عذاب ايدر انلره اجيدجى عذاب وَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَلِيًّا
وَّلَا نَصِيْرًا وبولمزلر انلره اللهدن غيرى دوست ونه ياردجى يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ
جَآءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ اى خلايق تحقيق كلدى سزه شكر بكزدن برهان كه اول
قرآندر وَاَنْزَلْنَآ اِلَيْكُمْ نُوْرًا مُّبِيْنًا واندك سزه ظاهر نوركه محمد در اولصلى الله
عليه وسلم فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَاعْتَصَمُوْا بِهٖ فاما شونلركه ايمان كتوردىلر الله
وانوك ديدوكنه صدق ايله باشديلر فَسَيُدْخِلُهُمْ فِيْ رَحْمَةٍ مِّنْهُ پس انلرى كيوريسر
رحمتنه كه اندندر وَفَضْلٍ واوجاغنه وَيَهْدِيْهِمْ اِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيْمًا وقولغوزلير
انلرى طوغرويولنه يَسْتَفْتُوْنَكَ فتوى دليرلرسندن يا محمد قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيْكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ
ايتكه شكرى فتواويرورسزه كلاله ده اِنِ امْرُؤٌا هَلَكَ اكربر ارهلاك اولاكه
لَيْسَ لَهٗ وَلَدٌ انوك اوغلى قيزى يوق وَّلَهٗٓ اُخْتٌ وانوك قرنداشى وارسه فَلَهَا
نِصْفُ مَا تَرَكَ پس انوكيجندر تركه نك نصفى وَهُوَ يَرِثُهَآ واول ارقرداش قرقرداشى ميراث
يرٍ اِذْ لَمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ اكر انوك ولدى يوغيسه فَاِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ پس اكر ايكى اولسه
قرقرداشلر فَلَهُمَا الثُّلُثٰنِ پس اولدايكيسنه اوجده ايكيسى واردر مِمَّا تَرَكَ ط
شولندن كه ارقرداشلرقويدى وَاِنْ كَانُوْٓا اِخْوَةً واكر ارقرداشلر اولالر رِّجَالًا وَّنِسَآءً
اركلوعورتلر فَلِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْاُنْثَيَيْنِ پس اركك ايكيدن ايكى دشى النصيبى
واردر يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ تنكرى بيان ايدر سزه اَنْ تَضِلُّوْا تا ازمه سزه

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ والله هرنسنه بليجيدر كاهي والله اعلم بالصواب

سورت المائده مأية وعشرون ايات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ اي انلركه ايمان كتوردلر برينه كتورك عهدلري كه بركتديكزدى أُحِلَّتْ لَكُمْ بَهِيمَةُ الْأَنْعَامِ حلال اولدي سيزه طوارلرك دورت ياقلوسي برده وبرده إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ الا شول نسنه كم اوقونور سيزك اوزريكزه اشبو سوره ده غَيْرَ مُحِلِّي الصَّيْدِ اوي حلال كورتيجي اولميه سيز وَأَنْتُمْ حُرُمٌ شول حالده كه سز احرام كيشلر اولاسز إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ بدتي الله حكم ايدر شوني كه ديلر يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ اي شونلركه ايمان كتوردلر حلال كورمك بهج برنسنه ترك اتمكي مناسك حجدن سعي كبي طواف كبي استلام حجر الاسود كبي واوكه بكزرنه وادايسه وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وشهر حرامده جنكي حرام كورمك وَلَا الْهَدْيَ وكعبيه كيدن قوربانلري حلال كورويب المك وَلَا آمِّينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ وكعبيه كيدن حاجيلري حلال كورويب المك يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ كه طلب ايدر حلال مالي انلري يرادندن وَرِضْوَانًا وانوك رضاسني طلب ايدرلر بوايتك يارينجي منسوخدر يعني حاجي كافراولورسه يعني كعبيه قصد ايدن مشرك اولورسه اولدورمك كرك وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا فجنكه احرامي چقاراسز اولك وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَآنُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وسيزي دعوت ايتمدن مكه خلقنك عداوتي كه منع اتدلردي سيزي مسجد حرامدن حديبيه يلنده أَنْ تَعْتَدُوا كه حددن تجاوز سن انلره برزخمت ايركورمكيله وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ويارد مشلشك عبادتلراوزرينه وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ وقورقوك الله دن إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ بدتي نكرى عقابلو

اوزرينه وَاتَّقُوا اللَّهَ وقورقوك الله دن إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ بدتي نكرى عقابلو فتي حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ حرام اولدي سيزك اوزريكزه مردار اولش وقان وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وطوكوزاتي وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وشول نسنه كه اوزرينه تسكبيدن غيري نسنه نك ادي اكلدي وَالْمُنْخَنِقَةُ وبوغولوب اولش وَالْمَوْقُوذَةُ واورولوب اولش وَالْمُتَرَدِّيَةُ ودوشوب اولش وَالنَّطِيحَةُ وسوسولوب اولش وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ وشولكه جانورلر يديي برازين إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ الا شولكه بوغزلديكزيتشب وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وشولكه صنمه بوغزلديلر اولدنجي مردار در وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ وسيزك اشلمه كزه ازلام ايله هرنسنه يي اولدنجي حرام اولدي ازلام اوچ اوق ايدي برينه يازلش ايدي كه بورجدي انكري يو برنده نسنه يوق بيوردوقي چقارسه اشلردي بيورمدوقي چقارسه اشلمزلردي واكرياد وسزي چقارسه كبروقار جاسدر بردي ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ كجلر فسقدر الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ بوكون نوميد اولورشونلر كافرلر اولديلر سيزك دينكزدن فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ برانلردن قورقمك يندن قورقوك الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ بوكون كامل اتدم سزك دينكزي وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وتمام اتدم سيزك اوزريكزه نعمتي كه اسلامدر ومكه فتح اتمكدر ومشركلرك قورديي بوزمقدر وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا واوكورتلدك سيزك ايچون اسلام دينني فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ وهرم بوكلسه اجلمدن حددن كجيوب كناه ده ميل اتميوب

عشر

اولميه جك قدريسه فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ پس تحقيق الله كناه اورتوجيدر واسر كجيدر يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ صورارلرسندن كه نه نسنه حلال اولديلر انلره قُلْ أُحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبَاتُ اينه يامحمد كه حلال اولدي سيزه پاك نسنه لركه شريعت سيزه روا كوردي وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ وشول نسنه نك

اوزرينه

او يي كه اوكرندي كزاني يرتجيلردن مشكلين كه اوكزنمش اولا لوكلب كبي پاره
كبي فيلان كبي طاوشانجغل كبي وغانوس كبي شاهين كبي چاقركبي انجه كبي تعلموبنهن
مما علمكم الله اوكرده سيزانلره كه شوندن اوكرندي تنكري سيزه اوكرتدي
الهام ايله فكلوا مما امسكن عليكم پس يك شوندن كه صقلديلر سيزك
ايچون واذكروا اسم الله عليه واكوك تنكري اديني صاليخي اوزرلرينه واتقوا
الله ان الله سريع الحساب وقورقون تنكريدن تنكري تز حسابلودر اليوم احل
لكم الطيبات بوكون حلال اولدي سيزه پاك طعاملركه وعز لندي بيجه كه تحريم
اولندي وطعام الذين اوتوا الكتاب حل لكم وبوغازلدوغي يمكي شوندك
كه كتاب ويرلدي حلالدر سيزه وطعامكم حل لهم وسيزك طعاملركز حلالدر
انلره والمحصنات من المومنات وحلالدر سيزه مومنه ومحصنه حاتونلر
والمحصنات من الذين اوتوا الكتاب وحلالدر سيزه محصنه حاتونلر شوندن
كه كتاب ويرلديلر من قبلكم سيرزدن اوكدين اذا اتيتموهن اجورهن
فجنكه ويرسكز اجرلريني مهرلريني محصنين عفيفلر اولوب غير مسافحين
شهوت دوكوجي اولمك زنا ايچون ولا متخذي اخدان واوباش توتوجي اولمك
شهوة ايچون ومن يكفر بالايمان وهركه انكار ايده بوكجنلره اناند قدصكره
فقد حبط عمله تحقين بقلدي انوك عملي وهو في الاخرة من الخاسرين واول
اخرتده زيان ايجيلردندر يا ايها الذين امنوا اذا قمتم الى الصلوة اي شوندك
ايمان كتوردي لم تجنكه نماز ه طورا سكز فاغسلوا وجوهكم وايديكم الى المرافق
پس يوبوك يوزلريكزي واللريكزي دوسكلريكزه دكن وامسحوا برءوسكم وارجلكم
ومسح ايدك باشلريكزه وبوك ايقلريكزي الى الكعبين طوبوغه دكن
وان كنتم جنبا فاطهروا اكر جنب اولوب سكز يخشي يوبوك وان كنتم مرضى

او على سفر واكر خسته اولوب سكز سفرا وزرينده اوجاء احد منكم من الغائط يه سيزك
بريكز حاجتدن كلسه او لامستم النساء يه عورتكزا يله ياتسه كز فلم تجدوا ماء پس صو
بولياسكز فتيمموا صعيدا طيبا پس قصد ايدك اري طپراغه فامسحوا بوجوهكم وايديكم
منه پس مسح ايدك يوزلريكزه واللريكزه اول طپراقدن ما يريد الله ليجعل عليكم من حرج
ولكن يريد ليطهركم الله ديلمدي اوزريكزه رخصت اتمكدن ولكن ديلركه سيزي
اريده وليتم نعمته عليكم وتمام اتمك نعمتي سيزك اوزريكزه لعلكم تشكرون
اولاكم سيز شكر ايده سز واذكروا نعمة الله عليكم واكوك تنكريك نعمتي سيزك
اوزريكزه وميثاقه الذي واثقكم به واكوك عهدي كه محكم اتدي ايدي سيزه
اول وقت كه ادم بلندن چغاردي اذ قلتم سمعنا واطعنا اول وقت ديدكز اشيدك و
مطيع اولدق بويروغوكه واتقوا الله وقورقون تنكريدن ان الله عليم بذات
الصدور بدرجي تنكري بليجيدر كوكلردكجه يي يا ايها الذين امنوا اي شوندك
ايمان كتوردي كونوا قوامين لله تنكري ايچون طورو وجي اولوك شهداء بالقسط
عادتلر اولدوغكز حالده عدليله ولا يجرمنكم شنان قوم وسيزي دعوة قلمسون انلره
قومنك عداوتي على الا تعدلوا عدل اتمك اوزرينه اعدلوا هو اقرب للتقوى
عدل ايدك كه اول يقينركدر التهدوه فوقنده واتقوا الله ان الله خبير بما تعملون وقورقوك
اللهدن بدرجي الله بيلورينه اشلديكزي وعد الله الذين امنوا وعملوا الصالحات وعد
اتدي الله شوندك كه ايمان كتوردي واويعمل اتديلر لهم مغفرة واجر عظيم انلره مغفرت
واردر واول اجر واردر والذين كفروا وكذبوا بايانا وشوندك كه كافر اولديلر
ويالنلديلر برم ايتلريمزي اولئك اصحاب الجحيم انلر جحيم اهللريدر يا ايها الذين
امنوا اي شوندك كه ايمان كتوردي اذكروا نعمة الله عليكم تنكريك
نعمتي سيزك اوزريكزه اذ هم قوم ان يبسطوا اليكم ايديهم وقتيكه قصد

الذي سيزه برقوم كه اللرن اوزاده لرسيزه فكيف ايديهم عنكم بس منع ايلدي الكوي
سيزدن واتقوا الله وقورقوك اللهدن وعلى الله فليتوكل المؤمنون والله اوزرينه
توكل ايتسون مؤمنلر ولقد اخذ الله ميثاق بني اسرائيل تحقيق الله الذي يعقوب اوغلنلرك
عهدني وبعثنا منهم اثني عشر نقيبا وكوندردك الردن اوك اون نقيب كه كله لرايله
كه وارالرشامدن جبارلري چقارلركندولرقرايده برنفسكه كلديلر قورقديلركندي
دوندبلر كلب دومحمد جابوشمغ دومحمدي وقال الله اني معكم والله دوذي بدنيي بن
سيزك ايله يم لئن اقمتم الصلوة واتيتم الزكوة الرنمازني قيلورسكن وزكوتي ويرورسكن
وامنتم برسلي وايياذ كتورورسكن بنم پيغمبرلرمه وعزرتموهم واقرضتم الله قرضا حسنا
وانلره ياردم ايدرسكن وتكريه اوديچ ويرورسكن اواوديچ دريا سره لاكفرن عنكم
سيئاتكم وكيده ريسرم سيزدن كناهلريكزي ولادخلنكم جنات تجري من تحتها
الانهار والبته كيورريسرم سيزي اوچماقلره م الندن ايرمقلر فمن كفر بعد ذلك منكم
انكار ايدرسه بعد ذلك منكم بس شولكه كافراولدي بوندن صكره سزدن اولوب
فقد ضل سواء السبيل تحقيق از دي طوغري يولي فبما نقضهم ميثاقهم لعناهم بس
عهدني بوزدوقلرايچوندن لعنتلدن ايراغ ايلدك انلري وجعلنا قلوبهم قاسية وكوكلدني
قتي ايلدك يحرفون الكلم عن مواضعه دوندررلر كلمه لري يرلرندن ونسوا حظا مما
ذكروا به واوتوتديلر نصيبلريي شويلدركه اوكوتلمشلردي انوكيله زيرا محمد ايمان
كتورمديلر ولاتزال تطلع على خائنة منهم وزايل اولمزسن مطلع اولورسن خاينلق طايفيه
انلردن الاقليلا منهم الاازطايفه كه انلردن ايمان كتوردياركه فاعف عنهم واصفح
بس عفوايله انلردن وكورمزن اوزه ان الله يحب المحسنين تحقيق الله سوراحسان ايدنلري
ومن الذين قالوا انا نصارى ونشولردن كه ايتديلر تحقيق بزنصارايوزديديلر اخذنا
ميثاقهم الدق عهدلريني فنسوا حظا مما ذكروا به بس بوندردخي اوتوتديلر يهودكي

نصيبلريي

نصيبلريي شويلدركه نصيحت اتديلرياوكيله يعني قيامتدن نصيبلريي اونوتديلر فاغرينا بينهم العداوة
والبغضاء بس بابشدرديلرانلره دوشمنلكي وقتنه الى يوم القيمة تاقيامت كورونجه دك
بس اوج طوركه اولديلربري بسطورنيه كه عيسي تنكريناوغلدرديديلربري يعقوبيه كه عيسي
كندوسي تنكريدرديديلربري ملكانيه كه تنكري اوچدربري عيسادرديديلر وسوف
ينبئهم الله بما كانوا يصنعون وتنكري جامعده خبرويرينرانلره شويني كه اشلديلر دي
يا اهل الكتاب اي كتاب اهلي قد جاءكم تحقيق كلديسزه رسولنا بزم پيغمبريمز كه
يبين لكم كثيرا مما كنتم تخفون بيان ايدرسيزه چوغويي شويلدن كزلردبكز من الكتاب
ويعفوا عن كثير اما كنتم تخفون كتابدن وعوايدرچوغدن قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين
تحقيق كلدي سيزه تنكريدن محمدوقرآن كه بيان قيلورهرنسنه يهدي به من اتبع رضوانه
سبل السلام وقولرانوكيله الله شويني كه رضاسنه اويدي وسلامت يولرينه
ويخرجهم من الظلمات الى النور وجهلدوراندي قراكولقدن ايدكلفه باذنه كندو
اذنيله ويهديهم الى صراط مستقيم وقولرانلري طوغرويوله لقد كفر الذين
قالوا ان الله هو المسيح ابن مريم تحقيق كافراولدي شويلدركه ايتديلر بدرني الله شول
مسيحدركه مريم اوغلدرديديلر قل فمن يملك من الله شيئا كم مالك اولورالله دن
شيئه ان اراد ان يهلك المسيح ابن مريم اكردلسه كه هلاك ايدرمريم اوغلي مسيحي
وامه وانامني ومن في الارض جميعا وشويني كه يريوزنده درهراوغوردن ولله
ملك السموات والارض وتنكريندركه يرلرك وكوكلرك ملكي وما بينهما ايكيسنك
اراسنده درخلق ما يشاء يرادرشويني كه ديلر والله على كل شيء قدير
والله هرنسنه اوزرينه قادردر وقالت اليهود والنصارى نحن ابناء الله واحباؤه
ويهود ونصاري ديديلرنراوغوللريوزتنكريندوستلريوز قل فلم يعذبكم
بذنوبكم ابت يامحمد بس نيچون عذاب ايدرسيزه كناهلريكزايچون بل انتم

بشر ممن خلق بلكه سز بشر سزشونلردن يراتدي تنكري يغفر لمن يشاء ويعذب من يشاء
يرلرتنكري ديلرسه وعذاب ايدر تنكري ديلرسه ولله ملك السموات والارض وما بينهما
وتنكر بلكدر كوكلرك ويرلرك پادشاهلغي وانلرك اراسنده واليه المصير واكادر مخلوقاتك
توجهي يا اهل الكتاب اي اهل كتاب قد جاءكم رسولنا تحقيق كلدي بزم
سزه رسولمز يبين لكم بيان ايدر سزه على فترة من الرسل جهاد پيغمبرلردن
حالي اولدوغي وقتده زيرا عيسي ايله محمدك اراسنده كه بوز يكرمي يل كچميشدي
ان تقولوا كره كورديكز ايچون سزه تحقيق كلدي سزه كه ما جاءنا من بشير ولا نذير
بزه كلمدي برموژده جي وقورقودوجي كه انوكيله حقي بلديك ديمه سز فقد
جاءكم بشير ونذير بس تحقيق كلدي سزه موژده جي وقورقودوجي والله على
كل شيء قدير والله هرنسنه اوزرينه قادردر واذ قال موسى لقومه واك يا
محمد اول وقتي كه موسي ديدي قومنه ديدي يا قوم اي قوم اذكروا نعمة الله
عليكم اكوك نعمتي سيوك اوزركزه اذ جعل فيكم انبياء زيرا كم پيغمبر وده پيغمبر
ايدي وجعلكم ملوكا وسيزي مالكلر ايلدي واتاكم ما لم يؤت احدا
من العالمين وويردي سيزه شونلي كه عالملردن براحده ويرمدي يا قوم ادخلوا
الارض المقدسة اي قوم كيروك ارمغي يره كه قدسدر التي كتب الله لكم
شوله مقدسيه كم ياردي الله سز كيجون ولا ترتدوا على ادباركم ودونمك
ترس ايركين فتنقلبوا خاسرين اكراو نيله ايدرسز نوميد ومغبون دونرسز
قالوا يا موسى ان فيها قوما جبارين ايدرلر يا موسي اندده قوم وار درجبار لردر
وانا لن ندخلها وتحقيق بزهركز كورمزز حتى يخرجوا منها حتي كه چقارلرانلردن
فان يخرجوا منها بس اكرچقارلرسه اندن فانا داخلون بزدخي كيرجكلرز قال
رجلان من الذين يخافون ايكي كيشي ديديلرشونلردن كه تنكريدن قورقديلر

انعم الله عليهما تنكري انعام ايلدي اولايكيسنك اوزرينه ادخلوا عليهم الباب
كيرك اوزرلرينه قپوسن اشيكدن فاذا دخلتموه بس نچيكه كيره سكز اكا فانكم غالبون
بس تحقيق سز غالبلرسز وعلى الله فتوكلوا ان كنتم مؤمنين والله اوزرينه توكل
ايدك اكر مؤمنلر ايسه كز قالوا يا موسى انا لن ندخلها ابدا ما داموا فيها ايتديلر يا موسي
هركز كوم زاكا ابدا ما دامكه انلر اندده در فاذهب انت وربك فقاتلا بس وار اسن
وتنكرك قتال ايدك ايكيكز انلركله انا ها هنا قاعدون بدرستي بزبورادهاوتورورجلردز
قال رب اني لا املك الا نفسي واخي موسي ايتدي خدايا بدرستي بن مالك اولمادم الا
نفسمه وقرداشمه فافرق بيننا وبين القوم الفاسقين ايبر بزمله فاسق قومك اراسني
قال فانها محرمة عليهم اربعين سنة تنكري ايتدي بس بدرستي قدس حرام اولدر اوزرلرينه
قرق يل يتيهون في الارض كزرلر يريوزنده سرگردان فلا تاس على القوم
الفاسقين بس تعزمه فاسق طايفه نك اوزرينه واتل عليهم نبا ابني ادم
واوقوانلرك اوزرينه ادم پيغمبرك ايكي اوغلينك خبرين بالحق كرچكلك ايله اذ
قربا قربانا وقتيكه قربان قلديلر ايكيسي بيله يعني هابل وقابل فتقبل من احدهما بس
قبول اولدي برندن كه هابلدر ولم يتقبل من الاخر وقبول اولمادي اول برندن
كه قابلدر قال لاقتلنك قابل ايتدي دينلرم سني البته متقيلردن انما يتقبل الله من المتقين
هابل ايتدي بدرستي تنكري قبول ايدر البته متقيلردن لئن بسطت الي يدك
اكراوزادرسك بكه اليكي لتقتلني تابني اولدورسن ما انا بباسط يدي اليك
لاقتلك بن اوزادرمكوم اليمي سكا اولدورمكيجون اني اخاف الله رب العالمين
تحقيق بن قورقارم الله دن كه عالملرك بسليجيدر اني اريد ان تبوء باثمي واثمك
تحقيق بن ديلرم سنك دونمكلكله بنم كناهله وسنك كناهكله فتكون من اصحاب
النار بس جهنم اهلندن اولاسن وذلك جزاء الظالمين وبودر ظالملرك عوضي

فطوعت له نفسه قتل اخيه ۝ بس اني مطيع ايلدي نفسي قرداشنك قتلنه ۝ فقتله ۝ بس دياري
اني فاصبح من الخاسرين ۝ وريان ايدنلردن اولدي ۝ فبعث الله غرابا يبحث في الارض ۝
بس تنكري برقرغه ويريدي كه برده اشردي ۝ ليريه كيف يواري سوأة اخيه ۝ تاكوسترة
تابله كه يجه بلور سرايده ۝ قرداشجغها بلك كوده يي ۝ قال يا ويلتى اعجزت ان اكون مثل
هذا الغراب ۝ قابل ايتدي اي واي بن عاجز اولدمي كه برقرغه جه اولام ۝ فاواري
سوأة اخي ۝ تا اورتم قرداشمك كوده يي ۝ فاصبح من النادمين ۝ پشيمانلردن اولدي
من اجل ذلك ۝ اولدجهدن ۝ كتبنا على بني اسرائيل ۝ يازدق يعقوبا وغلنلريك اوزره
انه من قتل نفسا بغير نفس او فساد في الارض ۝ بدرستي شان بودور كه هركسه كه
ديلبه برنفسي برنفس سن يعني كسه اولدورمدن ياخود يريوزنده فساد اتمدن
فكانما قتل الناس ۝ كويا كه قتل ايتدي خلقي جميعا ۝ براوغوردن ۝ ومن احياها
فكانما احيا الناس ۝ وسوله برنفسي دير لسنه هلاكدن قورتاروب كويا كه خلقي
قرار مشدر ۝ جميعا ۝ براوغوردن ۝ ولقد جاءتهم رسلهم بالبينات ۝ وتحقيق كلدي
انلره پيغمبرلر ويمز واضح حجتلر ايله ۝ ثم ان كثيرا منهم ۝ اندن صكره چوغي انلردن ۝
بعد ذلك ۝ اندن صكره پيغمبرلر كلدي ۝ في الارض ۝ يريوزنده ۝ لمسرفون ۝ مسرفلردر
قاندوكجيلردر ۝ انما جزاؤا الذين يحاربون الله ورسوله ۝ بدرستي جزاي شولدر
كه تكري ايله جنك ايدرلر ورسوليله جنك ايدرلر ۝ ويسعون في الارض فسادا ۝
ودورو شورلريوزنده فساده ۝ ان يقتلوا ۝ انلرك اولدورلمكيدر ۝
او يصلبوا ۝ يه اصلمقلريدر ۝ او تقطع ايديهم وارجلهم من خلاف ۝ اللري ايله
اياقلري كسلمكدر خلافندن جبران ۝ او ينفوا من الارض ۝ يه يردن سورلمكدر
يني حبس اولمقدر ۝ ذلك ۝ بوكجن عذابلرلهم خزي في الدنيا ۝ انلر وكيجون
خورلقلردر دنياده ۝ ولهم في الاخرة عذاب عظيم ۝ وانلر وكيجون اخرتده اولي

عذاب واردر

عذاب النار ۝ الا الذين تابوا من قبل ان تقدروا عليهم ۝ الاشو فرقه كه توبه اتديلر اندن
اول كه قادر اولاسيز اولدن اولريه اقدرت ۝ فاعلموا ان الله غفور رحيم ۝ بس بلك كه تكري
غفوردر رحيمدر ۝ يا ايها الذين امنوا اتقوا الله ۝ اي مؤمنلر كه ايمان كتوردكلر تكريدن
قورقوك ۝ وابتغوا اليه الوسيلة ۝ وطلب ايلك وسيلة طاعتدن وياخود وجاهدوا في
سبيله لعلكم تفلحون ۝ وجهاد ايلك اولك طاعتدكم اولاكم قورتولاسز عذابدن ۝ ان الذين
كفروا ۝ بدرستي شو فرقه كه كافر اولدلر ۝ لو ان لهم ما في الارض جميعا ۝ اگر تحقيق انلرك
اولديغي نه كه بريوزنده وار ۝ ومثله معه ۝ وبر اولقدر دخي بله ۝ ليفتدوا به
من عذاب يوم القيمة ۝ ويره ردي كندولري قورتارمق ايچون قيامت كونك عذابندن
ما تقبل منهم ۝ قبول اولمز انلردن ۝ ولهم عذاب اليم ۝ وانلر وكيجون عذاب اليم
وارد ۝ يريدون ان يخرجوا من النار ۝ ديلرلركه چقارلرجهنمدن ۝ وما هم بخارجين
منها ۝ حال بوكه انلر چيقيجيلر دكلردر انلردن ۝ ولهم عذاب مقيم ۝ وانلر وكيجون عذاب
وارد ۝ والسارق والسارقة ۝ واوغري ارواوغري عورت ۝
فاقطعوا ايديهما ۝ بس كسك اللري انلرك يعني صاغلريني ۝ جزاء بما كسبا نكالا
من الله ۝ عوض اولاشوكا له قرانديلر عذابي الهدن عقوبت جهتدن واقدقلري كناه
سبيله ۝ والله عزيز حكيم ۝ والله غالبدر وحكمت ايسيدر ۝ فمن تاب من بعد
ظلمه واصلح ۝ بس هركم توبه ايده ظلم اتدكدن صكره واصلح وشي قبورسه مظلمه دن
قورتولمغله ۝ فان الله يتوب عليه ۝ بدرستي الله انلرك توبه سني قبول ايدر واخرت
عذابندن قورتارور ۝ ان الله غفور رحيم ۝ بدرستي الله غفور ورحيمدر وكناه
اورتوجيدر واسترکيجيدر ۝ الم تعلم ان الله له ملك السموات والارض ۝ بلمدكي
سن يا محمد كه بدرستي اونكدر كوكلرك ويرلرك پادشاهلغي ۝ يعذب من يشاء ۝
عذاب ايدركيمه ديلرسه ۝ ويغفر لمن يشاء ۝ وياراير كيمي ديلرسه ۝ والله على

عشر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ والله هرنسه اوزرينه قادر در ۝ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ ۝ اي پيغمبر ۝ لَا يَحْزُنْكَ
الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ ۝ تيز اولانلر سنى مونلركه اويشرلر كفرده ۝ مِنَ الَّذِينَ
قَالُوا آمَنَّا ۝ مونلردندركه امنا ديدلر ۝ بِأَفْوَاهِهِمْ ۝ اغزلريله ۝ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۝ حالبوكه
ايمان كتورمديكي كوكللري ۝ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۝ ومونلردندركه يهود اولديلر ۝ سَمَّاعُونَ
لِلْكَذِبِ ۝ يالان دكلجيلر واردر ۝ سَمَّاعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ ۝ دكلجيلردر برغيري
طاينه ايچون كه كلمديلر يكلرك اديلري خبرلر المقدر زنا ايدن محصن اولسه حدي كرك بوجسه
ماشلمق كرك ۝ يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۝ تورات سوزلريني دوندررلر يرلرندن
يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ ۝ اكر فتوي ويرديكمز كبي ويرلورسه بس توتك اوني
جن اولدور ۝ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا ۝ واكر ويرديكمز فتوي ويرلمزسكز حذر ايدك
وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ ۝ وسولكه الله اوتك فتنه سني ديليه ۝ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۝ من مالك
اولميزسن اكا شكريدن برلطف اسلامكه ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ ۝ اولطايفه سونلردركه
ديلمدي الله ۝ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۝ هم دليه ۝ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۝ كه انلرك كوكللرين اريده ۝ دنياده انلره
خورلق وار ۝ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وانلره وكيجون اخرتده ۝ اولوعذاب واردر
سَمَّاعُونَ لِلْكَذِبِ ۝ مبالغه ايله دكلجيلردرياني ۝ أَكَّالُونَ لِلسُّحْتِ ۝ مبالغه ايله
بيجيلردرحرامي ۝ فَإِنْ جَاءُوكَ ۝ بس اركله لرسكا ۝ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ ۝ حكم ايله اراولرده ۝
أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۝ واكراعراض ايدرسك انلردن ۝ فَلَنْ يَضُرُّوكَ شَيْئًا ۝ بس هركز ضرر اتمزلرسكا بس
بينهم ۝ وَإِنْ حَكَمْتَ ۝ واكر حكم ايدرسك سن ۝ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ۝ بس حكم ايله اراولرده
عدليله ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ بدرستي الله سورعدل ايدنلري ۝ وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ
وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَاةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ۝ وينجه حكم ايدرسني حالبوكه انلروك قتده در تورات
واردركه اندهالله حكمي واردر ۝ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۝ اندهيوزچويررلر بني حكم قلدقدن
صكره ۝ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝ وانلر مؤمنلر دكللردر ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَاةَ ۝ بدرستي بزاندك

وان حكمت

تورات ۝ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ ۝ انوك ايچنده روشنلق نور وهدايت وار ۝ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا
حكم ايدرلر اولكيله پيغمبر لركه مطيع اولمشلردر ۝ لِلَّذِينَ هَادُوا ۝ بونلرك حكمنه مسلمانلق ايله يراد المشلر قالان پيغمبر لركي ۝ الَّذِينَ
هادولغنه اولكيله يهود اولديلر ۝ وَالرَّبَّانِيُّونَ ۝ ويهودلك علماسي ۝ وَالْأَحْبَارُ ۝ ويهودلك قراري
بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ ۝ تكريلك كتابندن اربرلدكلريجون ۝ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۝ وانلراول
كتابك اوزرينه ناظر اولديكه اردرسيا لردي موسي شريعتي اوزرينه اوتوريلك پيغمبر واراديي
فَلَا تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشَوْنِ ۝ بس خلقدن قورقمك وبندن قورقود رحيله حكم ايدك ۝ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي
ثَمَنًا قَلِيلًا ۝ وصاتون الملك بزم ايتمله ازيكاله اول رشوتدر ودنيا سوملكدر ۝ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا
أَنْزَلَ اللَّهُ ۝ وهركم حكم اتمدي تنزي المدر ديكله ۝ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ۝
بي اول طايفه حقه انكار ايدنلردن ۝ وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا ۝ وبازدق انلرك اوزرينه تورانده
أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۝ فانه فاندر اكر عمدا ايسه ۝ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ ۝ وكوزه كوز اكر قصد ايله
ايسه ۝ وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ ۝ وبورونه بورون اكر قصد ايله ايسه ۝ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ ۝ وقولاغه
قولاقدر اكر عمدا ايسه ۝ وَالسِّنَّ بِالسِّنِّ ۝ ودشنه دشندر اكر عمدا ايسه ۝ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۝
وجراحلر قصاصي برابر لشمق اكر مماثلت ممكن اولورسه ۝ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ ۝
بس شولكه عفو ايده مظلمه سندن دارد ياده اولعفو ركفاره در جراحت ايدنه ۝ وَمَنْ
لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ ۝ وسولكه حكم اتمدي الله اندردكيله ۝ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ بس
اونلرشولظالملردركه ۝ وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ ۝ وكوردك اول پيغمبرلرارديجه ۝ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۝ مريم
اوغلي عيسي ۝ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۝ كوجكليجي اولدوغي حالده مكذوده اوكوردي كجن كتابلري
مِنَ التَّوْرَاةِ ۝ توراتدن ۝ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ ۝ واكا انجيل ويردك ۝ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۝ كه اندهدايت
واردر ۝ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَاةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۝ وكوجكليجي اولدوغي
حالده اوكوردي كجن توراتدن وغيريدن مرشد اولدوغي حالده واوكودندتنكريدن
قورقنلره ۝ وَلْيَحْكُمْ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۝ وحكم ايلسون انجيل اهلي شولكيله

كه تنكري اندردي انجيلده ﴿ وَمَن لَّمْ يَحْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ ﴾ وشولكه حكم ايلمز تنكري انذردكيلر
فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿ اول مايده شوله فاسقلردر ﴿ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ﴿ واندردك سكا يا محمد
سكا قرآن ﴿ بِالْحَقِّ ﴿ حقله ﴿ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ ﴿ كرچكليجي اولدوغي حالده ﴿ اوكوردي كتن
كتابي ﴿ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ﴿ واوك اوزرينه حاظر اولدوغي حالده ﴿ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ
إِلَيْكَ ﴿ وحكم ايله اراليزنده ديوشونوكله كه الله اندردي ﴿ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ﴿ واويمه انلرك ارضولرينه
وَاحْذَرْهُمْ أَن يَفْتِنُوكَ ﴿ وحذر ايتكم انلر فتنه ليه برسني ﴿ عَن بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ﴿ بعضنه
شونوكله الله اندردي سكا مراد احبار يهودك سوزينه اويمامقدر ﴿ فَإِن تَوَلَّوْا ﴿ پس اكر
يوزجويررلر ﴿ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ﴿ بلكه بدرستي تنكري
ديلركه انلره عذاب ايده بعض كناهلرايله كه اول تنكري حكمندن قاچه قاريده ﴿ وَإِنَّ
كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿ وبحقيقي چوغي خلقك فاسقلردر ﴿ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ ﴿
يَبْغُونَ ﴿ يه پس جاهليت حكمي ديلرمحمده ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿
ولكدر اللهدن كوزكجك حكم جيقنده اهل يقين قومه كه برقومه كه قرائله انلرك اوزرلرنه ﴿ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا ﴿ اي انلركه ايمان كتورديلر ﴿ لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ﴿ دوست
ايدنمك يهود ونصارايي ﴿ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ﴿ كه انلرك بعضي بعضنك دوستلريدر
وَمَن يَتَوَلَّهُم مِّنكُمْ ﴿ وهركه انلري دوست توتونه سردن ﴿ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ﴿ اول انلردندر ﴿ إِنَّ اللَّهَ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿ بدرستي تنكري ظالم قومي ﴿ فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ ﴿
كوروسن شونلري كه كوكللرنده ﴿ مرض وار دردر نفاقدن ﴿ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ ﴿ ايورلرانلركله
دوست اولمغه ﴿ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَن تُصِيبَنَا دَائِرَةٌ ﴿ ايدرلركه قورقارزكه دوركاردن برزحمت
ايرشه ديو ﴿ فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ ﴿ بيندره تنكري برفتح كتوره رسولنه ﴿ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِندِهِ ﴿ يه
برايش كندوقلندن كه منافقلرك رادن اجقدر ﴿ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسَرُّوا فِي أَنفُسِهِمْ نَادِمِينَ ﴿
منافقلر نفسلرنده كزلدكلري سببدن اوزرينه پشيمان اولالر ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا ﴿

عشر

وايدرلر

وايدرلر شونلركه ايمان كتورديلر انلرك تنافي ظاهراولدقده بريركه ﴿ أَهَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ
جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ﴿ انلرشونلردركه اندا جديلر تنكريه اندلرنده ﴿ كوجلري يتدوكنجه ﴿ إِنَّهُمْ لَمَعَكُمْ
كه انلرسزلرايله بلهدر ﴿ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ﴿ عملري هبجاولدي ﴿ فَأَصْبَحُوا خَاسِرِينَ ﴿ پس
صباحلدير زيان ايدنجيلر اولدي ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴿ اي شونلركه ايمان كتورديلر ﴿ مَن يَرْتَدَّ
مِنكُمْ عَن دِينِهِ ﴿ شوله كه دينندن دونه سزدن ﴿ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ ﴿ تيز اولاكه تنكري
كتوره برطايفه ﴿ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ﴿ تنكري اندي سوره وانلرتنكري سوره ﴿ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿ مومنلراوزرينه شفقتلوه كافرلراوزرينه دليرلردر ﴿ يُجَاهِدُونَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴿ جنك ايدرلر تنكري يولنده ﴿ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ﴿ قورقمزلرملامت ايدنك
ملامتندن ﴿ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ ﴿ اولكرم تنكرينك فضليدر ﴿ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ﴿ ويرورانى كيمه
ديلرسه ﴿ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿ والله واسع الفضلدر بيغي فضلي وكرمي چوقدر بلورركيمه ويرور
وكيمدن الاجغي وكيمه اذويروب وكيمه چوق ويره جكني بلور ﴿ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ
بدرستي سزلرك دوستكز اللهدر ورسوليدر ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا ﴿ وشونلركه ايمان كتورديلر ﴿ الَّذِينَ
يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ ﴿ شول مومنلركه قيلرلر نمازني ﴿ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿ وزكوتي ويرورلر
شول حالده كه انلر ركعلرده ايدرلر اميرالمومنين علي كرم الله وجهه نماز قيلاركن برفقير ياردم اغندن
ذوكن ويردي ﴿ وَمَن يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا ﴿ وهركه دوست اديندي الله ورسولني
وشونلري كه ايمان كتورديلر ﴿ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿ بدرستي تنكري بولولري انلردن غلبه
ايدجيلردر عاقبت ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴿ اي انلركه ايمان كتورديلر ﴿ لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا
دِينَكُمْ هُزُوًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ ﴿ دوست ادنمك
شونلري كه دينكزي مسخره لغه واويونجمه تونس شونلردن كه كتاب ويرلدي سيردن اوكدن
وكافرلري دوست توتمك ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿ وقورقوك تنكريدن مومنلراميسه كز
وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوهَا هُزُوًا وَلَعِبًا ﴿ وقچن اذان ايده سزنمازه الحي مسخره لغه

والبغضاء ۝ وبيراندة وارا نريشه ۝ وغملكي وحسدي ۝ اي يوم القيمة كلما اوقدوا نارا للحرب اطفاها
ها الله ۝ هربا ركه يقالوا وه ۝ وني صواشك شركي سويوندة ورماي ۝ ويسعون في الارض فسادا ۝ ويله
يريوندة ۝ يرامزلمه ومحمدي سوكمكه ۝ والله لا يحب المفسدين ۝ والله فسادا يجيلري سوكمز ۝ ولو
ان اهل الكتاب امنوا ۝ واكر تحقيق كتاب اهلي ايمان كتورسه لر ۝ واتقوا ۝ وشكر يندن ورهيزكار لر
لكفرنا عنهم سياتهم ۝ البته محو ايدردوك انلردن كاهلري ۝ ولادخلناهم جنات النعيم
وكيورندك انلري نعيم اوجملرينه ۝ ولو انهم اقاموا التورية والانجيل ۝ واكر تحقيق انلر عمل
قيلسه لر ۝ واحيجي ۝ وما انزل اليهم من ربهم ۝ واني كه اندوولدي انلره انلري يراندن يعني توراك
حكمن توراندي ۝ لاكلوا من فوقهم ومن تحت ارجلهم ۝ كرك يه لوري اوستي يانلريندن اغاج
يمشيدر ۝ واقتصدي التدن اوريه ونعدايي ويرنجي كي ۝ منهم امة مقتصدة ۝ انلردن برطايفه
واردركه راستلقدر عبد الله بن سلام كبي ۝ وكثير منهم ساء ما يعملون ۝ وانلردن
چوقلري نه يمان عمل ايدر لرانلر ۝ يا ايها الرسول ۝ اي پيغمبر بلغ ما انزل اليك ۝ ايركورسوني
كه اندوولدي سكا من ربك ۝ تنكر كلدن ۝ وان لم تفعل ۝ واكر ايركورمزسك ۝ فما
بلغت رسالته ۝ پس پيغمبرلكي يتشدرمدك ۝ والله يعصمك من الناس ۝ والله كي صقلار
ملكدن ۝ ان الله لا يهدي القوم الكافرين ۝ بدرجي الله هدايت ويرمز كافر قومه ۝ قل يا
اهل الكتاب لستم ۝ ايت يا محمد اي اهل كتاب دكلسز ۝ على شئ ۝ برنسنه اوزرينه ۝ حتى
تقيموا التورية والانجيل ۝ تا برينه كتورنجه توراك والنجيلك حكمي ۝ وما انزل اليكم من ربكم
وسوزوك حكمي كه اندوولدي سيزه تنكر يكردن ۝ وليزيدن كثيرا منهم ما انزل اليك من
ربك طغيانا وكفرا ۝ والبته زياده ايلسه كوكدر انلرك چوغرغه سوكله سكا اندي تنكر كدن
ازغونلوغي وكفري ۝ فلا تاس على القوم الكافرين ۝ ملول اولمه يا محمد كافر طايفه
اوزرينه ۝ ان الذين امنوا والذين هادوا ۝ بدرجي سوكلركه ايمان كتوردي لر وسوكلركه
يهودي اولدي لر ۝ والصابئون ۝ وكونشه طبنلر ۝ والنصارى ۝ ونصرانيلر ۝ من امن

والبغضاء

عشر

باللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ شولكه ايمان كتوروب ايلر اولدردن تنكريه وقيامت كونونه شريعتيمجه يخشي اولوب
ايسه وَعَمِلَ صَالِحًا وايوعمل اشلدبي فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ بني قورقو يوقدور واللهك
اولربنه ونه الهلرملوك اولورلر لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ تحقيق الدك بعقوب اوغللرينك
عهدني وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا وكوندردك الله پيغمبرلري كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى
أَنْفُسُهُمْ هرپاركه پيغمبرلر كلمه دي الله شولبكله كه كوكللري دلمي فَرِيقًا كَذَّبُوا بروبرلرك
يالانلديلر وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ وبربولرك دخي لمك استرلر وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ
وصنورلردي بني اسرائيل كه بلالايرميه الله نه كتردن فَعَمُوا وَصَمُّوا پس كوراولديلر
وصمراولديلر بوزاغويه طهديلر دنيادا وقتديلر ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ الله دن صكره
تنكري توبه لرين قبول ايتدي ثُمَّ عَمُوا وَصَمُّوا كَثِيرٌ مِنْهُمْ الله دن صكره كثيرو كوراولدي
وصمراولدي چونكي الله دن وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ والله كورو وجيدر شونكي كه اشلرلر
لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ تحقيق كافراولدي شولركه ايتدبلر پيغمبر
الله اولمسيحدر كه مريم اوغليدر وَقَالَ الْمَسِيحُ ومسيح ايتدي يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ
رَبِّي وَرَبَّكُمْ اي بعقوب اوغللري قولمي ايدك اللهه كه بنم ربمدن وسيزك ربكردن
إِنَّهُ مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ بدرستي شان بودركه شولكه شرك ايده اللهه
تحقيق حرام ايلديي تنكري انوك اورزينه اوجماغي وَمَأْوَاهُ النَّارُ وانوك يتاغي اولدر
وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ويوقدور ظالملره يارديجي اولدوغي برشيء لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ
قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ تحقيق كافراولدي شولركه ايتديلر بدرستي الله اوچوك
اوچونجيسيدر وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ حالبوكه معبوددن غيري يوقدور الا
معبوددر وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ اكربلدنمز ايتمسه سوندن كه ديولرسه لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ
كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ البته ايرشيرلر انلره كه كافراولديلر برعذاب قتي اجيدرجيدر
أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ ويستغفرونه يه توبه قلمزلري اللهه واستغفار ايتمزلري تنكريه

وعذر ديلرلري

وَعَذَرَ دِيلَرْلَرِي وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ والله غفوروجيمدر مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ
دكلدرمريم اوغلي مسيح الاپيغمبردر قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ تحقيق كچدي اندن اولكدن پيغمبرلر
انلردخي الخيلايين ادملرايدي وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ وانا سي دخي غايت كرچك خاتون ايدي قالان
صديقلرمكي كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ طعام يرلرايدي يعني سنه سنكري اولانلر انْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ
لَهُمُ الْآيَاتِ كورياعمحمد يعني سنه بيان ايده مزانلره علامتلري ثُمَّ انْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ
اندن صكره كوركه يعني بلاندن سويلرلر قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ايت يامحمد طاپرميسز
تنكريدن غيريه مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا شولكه الله دن كلمز سيزه ضرارتمكه
وفايده اتمكه وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ والله اشديجي وبليجيدر قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ
لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ اي يامحمد اهل كتابه كم حددن كچمك دينكزده غَيْرَ الْحَقِّ حقدن
غيريه كه باطلدر وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ واويماك برطايفه نك فسادينه
تحقيق ازمشردي اولكدن نصرانيلق ايله محمددم كلمدن وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وازمشردي
جوقلري وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ وازديلر محمددم جهانه كلمدن صكره لُعِنَ الَّذِينَ
كَفَرُوا لعنت اولدي شولركه كافراولديلر مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ بني اسرائيلدن يعقوب اوغللرندن
عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ داود پيغمبردلي اوزرينه زبورده وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ومريم اوغلي عيسي
دلي اوزرينه انجيلده ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا اولدلعنت كناهلري سبيلي ايله اولدي وَكَانُوا
يَعْتَدُونَ وحددن كچردي كَانُوا لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ يغلنمزلردي منكردن
نامشروع اشلردن كه اشلرلردي لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ نه يمان نسنه درلر اشلدوكلري
اش وترى كَثِيرًا مِنْهُمْ كورسن انلرك چوغني يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا دوست اديلرلر
شونلري كه كافراولديلر لَبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ نه يمان نسنه درلركندولريچون
تعلوي تقديم اتدوكي أَنْ سَخِطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ تنكري انلرك اوزرينه غضب اتدوكي
وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ وعذابده ابدي انلرقالبجيدر وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

واكرالله ايمان كتورمه لر ﴿ وَٱلنَّبِيِّ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِ ﴾ وپيغمبره واول نسنه كه انكا اندي
﴿ مَا ٱتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَآءَ ﴾ انلري دوست توتمن لردي ﴿ وَلَٰكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَٰسِقُونَ ﴾ الكم
انلردن چوغي فاسقلردر ﴿ لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ ٱلنَّاسِ عَدَٰوَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ
أَشْرَكُوا۟ ﴾ البته بيلورسين سين يا محمد خلقك محكم كيي دوشمنلي يوندن شونلره ايمان
كتورميه ديلر ويهود اولنلري بيلورسن شونلرك كه پوته طپديلر ﴿ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً
لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ﴾ والبته بيلورسن يقين غي سومك يوندن شونلره كه ايمان يوندن كتوريديلر
﴿ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّا نَصَٰرَىٰ ﴾ شونلري كه ديديلر بز تحقيق نصارايوز ﴿ ذَٰلِكَ ﴾ اول يغي سومكلره
نصارا يقين اولدوغي ﴿ بِأَنَّ مِنْهُمْ ﴾ شول سبدندركه بدرستي انلردن ﴿ قِسِّيسِينَ
وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴾ عالملر واردر وحلوة نشينلر واردر وانلر اولو تكبر
﴿ وَإِذَا سَمِعُوا۟ مَآ أُنزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ ﴾ وچنكه نشيده بولشوني كه اندوز لدي پيغمبر عم ﴿ تَرَىٰٓ
أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ ٱلدَّمْعِ ﴾ كوزلرين انلرك كوزيريي طولوكلور ياشدن ﴿ مِمَّا عَرَفُوا۟ مِنَ ٱلْحَقِّ ﴾
حقي بلدكلري سببدن ﴿ يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَٱكْتُبْنَا مَعَ ٱلشَّٰهِدِينَ ﴾ ايدر لراي بزم ايمان
كتوردك پس بزي طانقلرايله يازغيل ﴿ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَا جَآءَنَا مِنَ ٱلْحَقِّ ﴾ ولدي بزه كه ايمان
كتورميه وز تنكريه وغول شنيه كه بزه كلدي حقدن كه قرآندر ﴿ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ
ٱلْقَوْمِ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴾ واومارووزكه كيوده بزي تنكريمز صالح قوم ايله جنته ﴿ فَأَثَٰبَهُمُ ٱللَّهُ بِمَا قَالُوا۟ ﴾
پس عوض ويروورانلره الله تعالى سوبلدكلري سوزلرينه ﴿ جَنَّٰتٍ تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ ﴾ اوجنلره
انلرانده ابرمغلراقه ﴿ خَٰلِدِينَ فِيهَا ﴾ خالديرقيها ابدي اولدقلري مالده انده ﴿ وَذَٰلِكَ جَزَآءُ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴾ وبحي
عطالراحسان ايدنلرك عوضدر ﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا۟ وَكَذَّبُوا۟ بِـَٔايَٰتِنَآ ﴾ وشونلركه كافراولدلر
ويلانلديلر بزم قرآنمزي ﴿ أُو۟لَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَحِيمِ ﴾ اول طائفه طموا هليدر ﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوا۟ ﴾ اي شونلركه ايمان كتوريديلر ﴿ لَا تُحَرِّمُوا۟ طَيِّبَٰتِ مَآ أَحَلَّ ٱللَّهُ لَكُمْ ﴾ حرام اتمك ايوترسي
شونوك كه تنكري حلال اتدي سزه ﴿ وَلَا تَعْتَدُوٓا۟ ﴾ وحددن كچمك ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ

المعتدين

عشر

المُعْتَدِينَ ﴾ بدرستي تنكري حددن كچنلري سومز ﴿ وَكُلُوا۟ مِمَّا رَزَقَكُمُ ٱللَّهُ حَلَٰلًا طَيِّبًا ﴾
ويمك شوبندن كه تنكري انى سيزه روزي قلدي حلال اولوباك اولدوغي حالده ﴿ وَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ
ٱلَّذِىٓ أَنتُم بِهِۦ مُؤْمِنُونَ ﴾ وقورقوك اللهدن كه سز انكا ايمان كتوريجي سز ﴿ لَّا يُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغْوِ فِىٓ أَيْمَٰنِكُمْ ﴾ تنكري طوتمز سيزي لغو ايله انديكرده ﴿ وَلَٰكِن
يُؤَاخِذُكُم بِمَا عَقَّدتُّمُ ٱلْأَيْمَٰنَ ﴾ الكم سيزي مواخذه ايدر انديكري محكم اتدوكوزايچون نجنكه
صيلمز ﴿ فَكَفَّٰرَتُهُۥٓ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَٰكِينَ ﴾ پس انوك كفارتي اون مسكين يدرمكدر يه
صباح ويه اخشام ﴿ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ ﴾ اهلكزه يدردكلر طعامك اوسطندن
يه يادم صباح بغداي يه برصاع غيرندن ﴿ أَوْ ﴾ يه اودسكينه كيه جلدرعورتن اورته جك قدري
﴿ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ﴾ يه قول ازاد اتمكدر بنجه كوكسه اولسون ﴿ فَمَن لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَٰثَةِ أَيَّامٍ ﴾
وهركه بولمادي اوچ كون اوروج طوتمقدر ﴿ ذَٰلِكَ كَفَّٰرَةُ أَيْمَٰنِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ﴾ اشبو كچنلر
كفارتيدر سيزك اندلريكزلن نجنكه اندايسه كز ﴿ وَٱحْفَظُوٓا۟ أَيْمَٰنَكُمْ ﴾ وصقلك اندلريكزي
كذلك يبين الله لكم اياته ﴿ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ اول يجنلركي بيان ايدر الله سيزه شرعنك احكامني لعلكم
شكرورد اولكم شكرايدسز تنكريك نعمتلريه ﴿ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ
وَٱلْأَزْلَٰمُ ﴾ اي انلركه ايمان كتوريديلر بدرستي سيچي وقمار وپونلر واوق ايله اتلشي ﴿ رِجْسٌ مِّنْ
عَمَلِ ٱلشَّيْطَٰنِ ﴾ مردارلردر شيطان اشندن ﴿ فَٱجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ يغلنك اندن اولكم فلاح
بولاسين سعادته اهل اولاسين ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيْطَٰنُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَٰوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ
فِى ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِرِ ﴾ بدرستي ديلركه شيطان براغه ارزوسي وشوكه سزك اراكزده دوشمنلكي وكيني سبيدر وقماردر
﴿ وَيَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِ ٱللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوٰةِ ﴾ وسزي منع ايدر تنكري ذكرندن ونماز ندن
﴿ فَهَلْ أَنتُم مُّنتَهُونَ ﴾ پس سز يغلنيجيلرميسز ﴿ وَأَطِيعُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُوا۟ ٱلرَّسُولَ ﴾ واطيعوا الله واطيعوا الرسول
الله وطيع اولوك پيغمبر لوبنه ﴿ وَٱحْذَرُوا۟ ﴾ واحذروا پس صغمك ﴿ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ ﴾ پس اكر يوز

چوير رسكز ﴿ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿ بلك كه بدرجي بزم پيغمبرمزاو زرينه اشكاره اوشدره مكدر ﴿ لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ ﴿ يوقدورشونلرك اوزرينه كه ايمان كتوردياره واياو عمل اتديلره ﴿ فِيمَا طَعِمُوا ﴿ شوندهكه اچديلرويديلر ﴿ إِذَا مَا اتَّقَوْا ﴿ قچملكه تنكريدن قورقسه لرزيراكه صباح ابدي اولدوقده ﴿ وَاتَّقَوْا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴿ وثابت اولديلر ايمان اوزرينه واياو عمل اوزرينه ﴿ ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ﴿ اندن صكره تنكريدن قورقديلر وايمان كتوردياره ﴿ ثُمَّ اتَّقَوْا وَأَحْسَنُوا ﴿ اندن صكره ثابت اولديلر تقوي اوزرينه واحسان اوزرينه ﴿ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وتنكري سوزاحسان ايدنلري ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴿ اي انلركه ايمان كتوردياره ﴿ لَيَبْلُوَنَّكُمُ اللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ الصَّيْدِ ﴿ والبته صارسيزي الله برسنه ايله اوردن قرويراوندن دكه ﴿ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ ﴿ الكيزاو برشراكايمرطه لكيي باوري لكيي وسلوكزاو برشراكاكيك لكيي قولان لكيي ﴿ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿ تانكري قتده سچيله نوللكه اندن صكره قورقنجيده اولديجي كوردن صيندن قورقمايوب هركه اوليا قرويراوني بوايله نادل اولدي انوكيجون عذاب اليم واردر ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ ﴿ اي انلركه ايمان كتوردياره اولدورمك اي احرام كيمش ايكن ﴿ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ ﴿ هركه دبله اني سيزدن ﴿ مُتَعَمِّدًا ﴿ قصد ايله اوايدوكيني بيلوب ﴿ فَجَزَاءٌ ﴿ پس اولك جزاسي واردر ﴿ مِثْلُ مَا قَتَلَ ﴿ اولدوردوكي قدر ﴿ مِنَ النَّعَمِ ﴿ دوه رت ياقلودن اكرفيل اولونورسه ولاأوي قيمتنه تولار اكربهاسي قوربانه يترسه طوار اله بوغزلايه ﴿ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ ﴿ حكم ايده كه عدل ايكي اولار ﴿ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ ﴿ برقوربان ويره كه كعبه ايرسنه ﴿ أَوْ كَفَّارَةٌ ﴿ يه كفارت تدارك اوزرينه واصل اولان كه ﴿ طَعَامُ مَسَاكِينَ ﴿ مسكينلره طعام ويره ﴿ أَوْ عَدْلُ ذَٰلِكَ صِيَامًا ﴿ يه اول طعام برابري اوروجه دن هرنصف صاع بركون اولور ﴿ لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ﴿ تاكم طه طه عفو شني اشلدوكي اسكلك ﴿ عَفَا اللَّهُ

عما سلف

عَمَّا سَلَفَ ﴿ واركي الله شوندن دكه كيدي ﴿ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ﴿ وتولكه دونه يردي اشليه الله كين طوتراولورانديدن ﴿ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿ والله غالبدركين ايجيدر ﴿ أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ ﴿ وحلال اولدي سيزه دكزاوي ويوري ﴿ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ ﴿ سيزه متاع اولسون ايچون وسيراييجيلره سفره ﴿ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرُمًا ﴿ وحرام اولدي سيزلك اوزديكره قرويراوي ﴿ ماداملكه محرم اولاسز ﴿ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿ وقورقوك اول اللهدن كه اوكه حشراولورسز ﴿ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ ﴿ الله تعالي كعبه بيت الحرام ايلدي ﴿ قِيَامًا لِلنَّاسِ ﴿ خلقه امرير قلدي ﴿ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ ﴿ وشهرحرامي امن ايايي قلدي ﴿ وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ﴿ وقوربانلري وانلرك بويونلرنده نجي پورجه جكلري امن عالمايي قلدي ﴿ ذَٰلِكَ ﴿ اول كعبه وصفتلو اولدوغي ﴿ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴿ تابله سيز كه الله بيلور شوني كه كوكلرده در وشوني كه يرلرده در ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ تحقيق هرشيئه بلجيدر ﴿ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿ بيلوك بدرجي تنكري قتي عقابلودر ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ وتحقيق الله يرلنيجيدر واسركيجيدر ﴿ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ﴿ بوقدور پيغمبراوزرينه الابشدره كدر تنكري بويرديغي ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿ والله بيلور شوني كه اشكاره ايدرسز وشوني كه كزلرسز ﴿ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ ﴿ برابراولمز مداياله مصمل يعني حرام ايله حلال ﴿ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ ﴿ واكرسكاخوش كلورسه حرام چوغلوغي ﴿ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿ پس قورقوك تنكريدن اي عقل ايه لري ﴿ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ اولاكم نجات بولاسز سعادت اولاسز ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ ﴿ اي سوزنلركه ايمان كتوردياره صورمك نسنه لردن كه ﴿ إِنْ تُبْدَ لَكُمْ تَسُؤْكُمْ ﴿ اكراشكاره سويلرسه سيزه اول سوالك جوابي بيغمبر ايمان كلوخوش كلمز ﴿ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ ﴿ واكرصورارسكز اندن قرآن انه نيورركن ﴿ تُبْدَ لَكُمْ ﴿ ظاهراولورسيزه دخي سبن اندن اعراض ايدرسيز

عَفَى اللَّهُ عَنْهَا عفو اتدي تنكري كچن صوردوغو كوردن وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ والله برشجه
حليمدن قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِنْ قَبْلِكُمْ تحقيق برقوم صوردي اني سيوردي اولدين ثُمَّ أَصْبَحُوا
بِهَا كَافِرِينَ اندن صكره اكا انلر كافر اولديلر مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ الله حرام قلدي بحيره دن
برنسنه بحيره بردوه دركه بش كرطوغوره وبش تجسيي اركك اولا اني پوتلرينه بوغز لردي اتدن
ادلري يردي ودشيلري يمردي اكر اولسه ارنلر يردي وعورتلر يمزدي اكر اولسه ارو
عورت اونر لر يمزلردي وَلَا سَائِبَةٍ ونه صائبه دن برنسنه يعني صايبه دخي الله حرام
اتمدي صائبه اولديشيدر انعامدن تجنكه برييي سفردن كلسه يه خسته لكدن صاغ اسه
بردوه صايبويرورلردي پوتلريجون ملكلرينه جفاروريردي وبوكا مدن منع ايدرلردي
واندن طوغنلاري ترك اولوردي عورتلره تسنه بوغيدي وَلَا وَصِيلَةٍ ونه وصيله دن
برنسنه يعني وصيله ده الله حرام اتمدي وصيله اولقوينلردركه يديكيز قوزولوردي ويديجي
اركك اولدي اني پوتلرينه بوغز لردي اتي ارنلرك اولوردي عورتلره تسنه بوغمزدي اكر ديشي
طوغورسه فلان قوينلركي اولوردي اكر اركيز اولسه ايكيسي ييلمه حرام اولوردي اولادلكي
منفعتي اولك اولوردي عورته تسنه بوغن تجنكه اولسه هم اره وهم عورته اولوردي
وَلَا حَامٍ ونه حامدن برنسنه يعني حاميده الله تعالى حرام اتمدي حام اولادلكدن دوه
دركه ايمز اولا تجنكه اوعلولنا وغلي بيله صلارلردي تجنكه اولسه اروعورت يرلردي
اندن صكره بونلري تنكري بوزردي دير لردي حالبوكه تنكري بويورمدي كافرلر كندو
كندوه دن حرام ايدرلردي وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يفتريلردن عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
ولكن بونلركه كافراولدلر تنكري اوزرينه جفادريلر يالانى وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ
واكثري انلرك كلمزلر وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تعالوا الى ما وتجنكه دنلدي انلره كلك شولكه
أَنْزَلَ اللَّهُ الله اندوردي يعني قرآنه وَإِلَى الرَّسُولِ ويغمبر ديدوكه كلك قَالُوا
حَسْبُنَا ما وجدنا عَلَيْهِ آبَاءَنَا دديلركه بزه يتر شولكه اتالريمزي اولك اوزرينه بولدق

أولوطان

أَوَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ يعني اويار لرمي اتالريني يعني اكر اتالري جاهل
ايسه دخي يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ اي انلركه ايمان كتوردير صقنك نفسكي
لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ زيانا تمز سيزه شول كمسنه كه اوزدي تجنكه سيزن آكش اولاسيز
إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا الله درجوعكز براوغوردن فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ پس خبر
ويردي سيزه شوني كه اشلديكزدي يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اي شونلركه ايمان كتوردير شَهَادَةُ
بَيْنِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ طاتلوغ اراسيكزده تجنكه حاضراولا اولوم سيزدن بريكزه
حِينَ الْوَصِيَّةِ وصيت وقتنده اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ عدل ايله سيدر سيزدن يعني اقاربدن
أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ يه ايكي دخي كه غير بلردن بادلردن اولالر إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ
اكر سيز سفره ايسه كوزيورنده فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ الْمَوْتِ كه سيزه اولوم مصيبتي ايرشه
تَحْبِسُونَهُمَا بوايكي طايفه حبس ايده سيز مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ اكندي نمازندن صكره توقف ايده
فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ پس اندايجه الله إِنِ ارْتَبْتُمْ اكر انلرده يالان سزه سكز لَا نَشْتَرِي بِهِ
ثَمَنًا كه بواندين له صاتون الوز دينا متاعني وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى واكر قومز دخي اولسه
وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ كزلمز تنكري طاتلغني إِنَّا إِذًا لَمِنَ الْآثِمِينَ بدبختي بزاولوقت
كناهكار لردن اولورز فَإِنْ عُثِرَ پس اكر طويلسه عَلَى أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا شونوك اوزرينه كه
بدرستي اول ايكيسي مستحق اولديلر كناهه فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا پس ايكي دخي طورالراول
ايكيسنك يرينه مِنَ الَّذِينَ اسْتُحِقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيَانِ شونلردن كه انلره كوچ اولمشدر يعني
مثبت اهلندن بونلر اولمشدر فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ پس اندايجه لر اول ايكيسي الله كه لَشَهَادَتُنَا
أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا البته بزم طاتلغمز احقدر اول ايكيسنك طاتلغندن وَمَا اعْتَدَيْنَا
ويخ ايلمدك إِنَّا إِذًا لَمِنَ الظَّالِمِينَ اكر بزشهادتمزده يالان سويلرسك ظالملردن اولورز
ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ اولكه كجدي حكمدن اقربيدر طاتلغني برينه كتورمكلر
عَلَى وَجْهِهَا كه طريقه سي اوزرينه اولا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانٌ يه قورقه لركه دوندوريله

الرسل اي امتهم ۞ اذ قال الحواريون ۞ واتقوا الله وانسمعوا ۞ وقوله تعالى اللهم
وايشيدك بوير وغني ۞ والله لا يهدي القوم الفاسقين ۞ والله تعالى اعلم فاسق طايفه ۞
يوم يجمع الله الرسل ۞ اذ يا محمد اول لوني كه تذكري تعالي پيغمبر لري دوشوره ۞ فيقول
ماذا اجبتم المرسلين ۞ وديسه لر كانه جواب ويرلديكن ۞ قالوا لا علم لنا ۞ ايده لركه بزه علم
يوقدر ۞ انك انت علام الغيوب ۞ ديراكه سن غيبلري بليجيسن ۞ اذ قال الله ۞ واك
اول وقتي كه ۞ يا عيسى ابن مريم اذكر نعمتي عليك ۞ اي مريم اوغلي عيسي اك نعم
نعمتي سنك اوزريكه ۞ وعلى والدتك ۞ واناك اوزرينه ۞ اذ ايدتك بروح القدس ۞
وقتيكه سني قوتلندردك جبرائيل ايله ۞ تكلم الناس ۞ سويلرسن خلقه ۞ في المهد ۞ بشكده
وكهلا ۞ وقرغل ايكن ۞ واذ علمتك الكتاب والحكمة ۞ واول وقتي كه اوكرتدم
سكه بازي بازمغي وصواب سويلمكي ۞ والتوراة والانجيل ۞ وتوراتي وانجيلي اوزرينده
وسي كلدي اوتوزاي پيغمبر لك ايلدي واوتوزاوچ يلدن صكره كوكه چقدي ۞ واذ تخلق
من الطين ۞ واول وقتيكه ۞ دوزدردك بالچقدن ۞ كهيئة الطير ۞ قوش صورتنده ۞
باذني ۞ بنم دستورمله ۞ فتنفخ فيها ۞ پس اوفورورسن ايچنه ۞ فتكون طيرا باذني ۞
پس قوش اولوربنم ازنمله ۞ وتبرئ الاكمه والابرص باذني ۞ صفالدردك انادن
كورسوزطوغانيي وابرصي اوكولدردك بنم دستورمله ۞ واذ تخرج الموتى باذني ۞ واول
وقتيكه اولولري چقاردك بنم اذنمله ۞ واذ كففت بني اسرائيل عنك ۞ واول وقتيكه منع
ايتدم بني اسرائيلي سندن ۞ اذ جئتهم بالبينات ۞ وقتيكه معجزه لرايله كلدك ۞ فقال الذين
كفروا منهم ۞ پس ديلرله كه شونلر كافراولديلر انلردن ۞ ان هذا الا سحر مبين ۞ دكلدر
بواك اشكاره جادولقدر ۞ واذ اوحيت الى الحواريين ۞ واول وقت وحي ايتدم بن
حواريلره ۞ ان امنوا بي وبرسولي ۞ كه ايمان كتورك بكاورسوله ديو ۞ قالوا امنا واشهد
بانا مسلمون ۞ ايتدي يلوايمان كتوردك وطانع اولكه بدرسني بزاقرارادبجيلرز تذكريلك

خزينه عشر

برلكنه وعيسي نك حق ايدوكنه ۞ اذ قال الحواريون ۞ اول وقت حواريلر ديدي يا عيسى
ابن مريم يا مريم اوغلي عيسي ۞ هل يستطيع ربك ان ينزل علينا مائدة من السماء ۞ كوجي
يترمي تذكريلك بزم اوزريمزه كوكدن حوانچه اندرمكه ۞ قال اتقوا الله ان كنتم مؤمنين ۞
عيسي ايتدي قورقوك تذكريدن اكر مؤمنلراولديكزايسه ۞ قالوا نريد ان ناكل منها ۞ دياراكه
اول مايده دن يميه وز ۞ وتطمئن قلوبنا ۞ وكوكلومز طولونه ۞ ونعلم ان قد صدقتنا ۞ ويلورز
تحقيق سن كرچك سويلدك بزه ۞ ونكون عليها من الشاهدين ۞ وانوك اوزرينه طانقلردن
اولاوز ۞ قال عيسى ابن مريم ۞ مريم اوغلي عيسي ددي ۞ اللهم ربنا انزل علينا مائدة من السما
اي بزم اللهم اندبزم اوزريمزه كوكدن برصفره كه ۞ تكون لنا عيدا لاولنا واخرنا ۞ تاكه اول
مائده عيداولا بزم اولمزه واخرمزه ۞ وآية منك ۞ وبرنشان اولاسندن ۞ وارزقنا
وانت خير الرازقين ۞ ورزق ايله بزه وسن خيرلوسين رزق ويرنجيلرك ۞ قال الله
اني منزلها عليكم ۞ الله ايتدي بدرسني بن انديرتحقيم اني سيزك اوزريكزه ۞ فمن يكفر
بعد منكم ۞ پس هركه كافراولاسيزدن مائده اندكدن صكره ۞ فاني اعذبه عذابا ۞ لخفيفي
اني عذاب ايده رم برعذاب اتمكلكه ۞ لا اعذبه احدا من العالمين ۞ اول عذابي اتمزم عالملردن
براحده پس عيسي مم دعاقلدي برقزل صفره اندي ايكي بولوكوك اراسنده ۞ اول طايفه اوج بيلكه
بنفين ايدي جمله سي بفار لردي تاكلدي اراليرنده ۞ دوشدي اويله اولسه عيسي مم اغلدي ايتدي
الهي برني شكردن ايله ددي وبوني بزه رحمت صفره سي قلددي عقوبت صفره سي قلمه
ددي بررواينده ۞ اول خلق اوج يبك كيشي ايدي برانجودن سيني ايدي ايكنده ۞ ايكي باق
وار ايدي باشلري قنده ۞ طوزچغر وار ايدي قويروقلري قنده ۞ سركه وار ايدي دورت
باشنده ۞ ترده ۞ وطاوجون وار ايدي ونساع وار ايدي وش كلبچه وار ايدي وبراوسكوره
زيتون وار ايدي وبراوسكوره بال وار ايدي وبراوسكوره ۞ ياغ وار ايدي وبراوسكوره
پنير وار ايدي وبرنده ۞ طوغرانمش قورواث وار ايدي عيسي مم ايتدي برايو عمل لكن

نسخه

طورسون اوتورسون كتورسون دي شمعون ابتدي يا نبي الله راوي دكه سن يارشدورسن
دي عيسي دم قالقدي اجدي بن كلديلر اونزاونزاوتوردي يارشمعون ابتدي يا نبي الله بن
بن معجزه دنجي كوستردي عيسي دم بالفعل ديرلدي كبر واولادي اولري
يدي كوندبودورنه اولدي بدي كوندن صكره كبر وكلدي بكي كوكه چقدي كندي فخاله
بوني كوردي لرينه كان اتدي ديرلر بن الله تعالي انلري ايوطوكونر ومعجون ابلدي ﴿ وَإِذْ قَالَ
اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ﴾ اك اولدوقتي كه تنكري ابتدي ايمرتم اوغلي عيسي ﴿ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ
ني دديك خلقه كه ﴿ اتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ اديتك بني وانامي ايكي الله برالمدن
غيري ﴿ قَالَ ﴾ عيسي ابتدي ﴿ سُبْحَانَكَ ﴾ پاكسن شريكدن سن ﴿ مَا يَكُونُ لِي ﴾ اولمز بكا
﴿ أَنْ أَقُولَ ﴾ كه بن دتم ﴿ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ﴾ شويلي كه بكاحق دكلدر ﴿ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ ﴾ اكر
بن دتم ايسي ﴿ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ﴾ تحقيق سن ايتي بلدك ﴿ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي ﴾ سن بيلورسن شويلي
كه نفسم ايچنده در ﴿ وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ﴾ وبن بلمزم شويلي كه نفسك ايچنده در
بني علمكده در ﴿ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴾ بدرجي سن غيبلري بيليجي سن ﴿ مَا قُلْتُ لَهُمْ
إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ ﴾ ديمدم انلره الاشويلي كه بيوردي بكا اوكيله ﴿ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ﴾
ديمدم كه طپك الله كه بنم افندمدر وسيزك افديكزدر ﴿ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا
مَا دُمْتُ فِيهِمْ ﴾ وبن اوزرينه حاظر ايدم ماداملكه ايچلرنده ايدم ﴿ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي
كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ﴾ وقتي كه بني قالدردك وسن كندك ناظر اولدك اوزرينه
﴿ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ وسن هرنسنه اوزرينه حاظرسن وسندن غايب نسنه
يوقدر ﴿ إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ ﴾ اكرعذاب ايده سن انلره عدلدر زيرانلر سنك
بنده لركدر ﴿ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ واكر يارلغيه سن انلري پس
سن غالب پادشاهسن حكمت ايله اشلرسن ﴿ قَالَ اللَّهُ هَٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ
الله دي كه اول طوغرولره طوغرولوقي فايده ايده جك كوندور ﴿ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا

مرتحتها الانهار ﴿ انلرويجون اوچاقلرواردر اقارالتده ايرمقلر ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا
دايميلراولدقلري حالده انده ابدي ﴿ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ﴾ راضي اولدي تنكري انلردن ﴿ وَرَضُوا عَنْهُ
وراضي اولديلر انلر الله دن ﴿ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴾ اولدورا اولوسعادة وكجات كبري ﴿ لِلَّهِ
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ تنكريدكه كولكرك ويرلرك پادشاهلغي ﴿ وَمَا فِيهِنَّ ﴾ وشولكه انلرده
واردر جمله نك پادشاهلغي اونكدر ﴿ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾ واول برپادشاهدركي
قماواول هرنسنه نك اوزرينه قادردر ﴿ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ ﴾

سورت الانعام وهي مائة وتسعون اية

بسم الله الرحمن الرحيم

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ﴾ ثنااولدتنكري حقيچوندركه يراندي كمال قدرتيله
بدي فات كولكري ﴿ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ ﴾ وقرا كولغلري يراندي
وابدكلجي يراندي ﴿ ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ﴾ اندن صكره شونلركه كافرلرولدلر
مراد مكه كافرلريدر ضميرينه طيرلر تنكرينك رزقي يوب ﴿ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ﴾
اول سولدركه براندي سيزي باچقدن ﴿ ثُمَّ قَضَىٰ أَجَلًا ﴾ اندن صكره اجلي تقدير
ايتدي ادمك طوغدوقي كوندن تا اولديكي كونه دكن ﴿ وَأَجَلٌ مُسَمًّى ﴾ واول وختكه
ادويرلشدر ﴿ عِنْدَهُ ﴾ كندوحضرتندن معلومدر اخردنيا اجلي عمرك ﴿ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ﴾
اندن صكره سيزشك ايده سز ﴿ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ﴾ واول معبود در
برلرده وكولكرده ﴿ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ ﴾ بلورسزلري واشكاره عملريكزي
﴿ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ﴾ وبلورشويلي كه قزانورسز ﴿ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ
إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴾ وكلمدي برايت انلرك تنكريسندن ايتلرندن الاانده اعراض
ايدجي اولديلرمراد ايي ايكي باده اولدوغدر ﴿ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ﴾ پس
تحقيق يالندديلر حقي انلره كلدوكي وقت ﴿ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴾

تحقيق كليسه انلره خبر ترى شونوك كه انوكله استهزا ايدردى عذاب كليجك ﴿ اَلَمْ يَرَوْا كَمْ اَهْلَكْنَا
كورمديلرمى نجه هلاك اتدك ﴿ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ ﴿ انلردن اول كدين قرنلردن عاد كبى وثمود كبى
مَكَّنَّاهُمْ فِي الْاَرْضِ ﴿ انلرى برلشدردك بر بوزنده يعنى انلره ويردك ﴿ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ ﴿
شوئى كه سيزه ويرمدك ﴿ وَاَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا ﴿ وكوندردك يغورى انلرك
اوزرينه براول غوردن بربرى ارد نجه ﴿ وَجَعَلْنَا الْاَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ ﴿ وارماقلرايلك
التلرندن اقر ﴿ فَاَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ﴿ بس هلاك اتدك انلرى كنه كناهلرى سببيله ﴿
وَاَنْشَاْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا اٰخَرِينَ ﴿ ودير لتدك انلردن صكره غيرى طايفه ﴿ وَلَوْ نَزَّلْنَا
عَلَيْكَ كِتَابًا فِي قِرْطَاسٍ ﴿ واكر اندرسك سنك اوزريكه بر كتاب كه بارطشل وله كاغد
ايجنده ﴿ فَلَمَسُوهُ بِاَيْدِيهِمْ ﴿ دنى باپشالردى اكا اللريله ﴿ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ هٰذَا اِلَّا
سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿ كرك ديديدى شونلركه كافر اولدى يلردكلدر بو الا اشكاره جادو ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا اُنْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ ﴿ وايدرلر نجون كوندرلدى محمدك اوزرينه فرشته كه
انوكيله بله انذار ايدردى بنديخلقى ﴿ وَلَوْ اَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْاَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴿
واكر فرشته اندرشك اش تمام اولوردى اندن صكره انلره مهلت ويرلمزدى ﴿ وَلَوْ
جَعَلْنَاهُ مَلَكًا ﴿ واكر پيغمبرى فرشته ايديدك ﴿ لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا ﴿ اول فرشتهاى
ادم صورتنده ايدردك نجه كه جبرئيل م وحيئه كلنى صورتنده كلوردى ﴿ وَلَلَبَسْنَا
عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ﴿ يعنى تكذيب ايدردلر اى نجه كه محمدى تكذيب اتدىلر ﴿ وَلَقَدِ
اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِنْ قَبْلِكَ ﴿ وتحقيق استهزا اولندى پيغمبرلرسندن اوكدين كچوب
دورلردى ﴿ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ﴿ پس نوندى
شونلردن كه استهزا ايدردلردى شوكله انوكيله استهزا ايدردى يعنى انلرى مبتلا اتدى
دورلو دورلو عذابا يله الله تعالى استهزا اولنى سببله ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْاَرْضِ ﴿ ايت
يا محمد سيرايلك يريوزنده ﴿ ثُمَّ انْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿ اندن صكره

نظر قيلك عبرت كوزيله كورك نجه سرنجامى يالانليسنلرك ﴿ قُلْ لِمَنْ مَا فِي السَّمٰوٰتِ ﴿ ايت يا محمد كه
كيملدر شوكله كه ملك وملكده در ﴿ وَالْاَرْضِ ﴿ دنى يرده در ﴿ قُلْ لِلّٰهِ ﴿ ايت يا محمد سنكرنيلدر ﴿ كَتَبَ
عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ﴿ بازدى نفسى اوزرينه رحمتى طبع اولنلره ﴿ لَيَجْمَعَنَّكُمْ اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ
كه البته جمع ايدرسيزى قيامت كونونه كه شك يوق ﴿ اَلَّذِينَ خَسِرُوا اَنْفُسَهُمْ ﴿ سيزشونلر
سزكه نفسلرينه زيان اتديلر ﴿ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ پس انلر ايمان كتورمزلر ﴿ وَلَهُ مَا سَكَنَ
فِي الَّيْلِ وَالنَّهَارِ ﴿ وانوكدر شوكله قرار اتدى كيجه ده وكوندوزده ﴿ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ
واول اسيدنى ويليجيدر ﴿ قُلْ اَغَيْرَ اللّٰهِ اَتَّخِذُ وَلِيًّا ﴿ ايت كه تنكريدن غيرى بن دوستى ط
ادينم ﴿ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ﴿ كه اول تنكرى يديدى قاله كوكى ويديدى قاله يرى يراتيجيدر ط
وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ ﴿ واول يديرر وكندى يمز ﴿ قُلْ اِنِّي اُمِرْتُ اَنْ اَكُونَ اَوَّلَ مَنْ اَسْلَمَ
ايت يا محمد كه بنى بيورلدم اول اعتقاد ايدن اولام انوك برلكنه ﴿ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
والله شرك كوشنلردن اولمه دنلدى بكا ﴿ قُلْ اِنِّي اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿
ايت يا محمد بدرستى بن قورقارم كه اكر عاصى اولام تنكرمه اول اولكونوك عذابندن ﴿
مَنْ يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمَهُ ﴿ شوكله عذاب اندن دوندوريله اول كونده تحقيق تنكرى
اكا رحمت اولور ﴿ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿ واول ظاهر قورتولمقدر ﴿ وَاِنْ يَمْسَسْكَ
اللّٰهُ بِضُرٍّ ﴿ واكر سنى بر بلايله توتاجق اولورسه ﴿ فَلَا كَاشِفَ لَهُ اِلَّا هُوَ ﴿ پس اى دفع
ايدر يوقدور الا اول دور ﴿ وَاِنْ يَمْسَسْكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ واكر سكا
خير ايركورورسه خير يله توتارسه پس اول هر نسنه اوزرينه قادردر ﴿ وَهُوَ الْقَاهِرُ
فَوْقَ عِبَادِهِ ﴿ واول قاهردر قوللرى اوزرينه ﴿ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ ﴿ واول حكمت ايسه
قُلْ اَيُّ شَيْءٍ اَكْبَرُ شَهَادَةً ﴿ ايت يا محمد نه نسنه در اولورق طانقلو يوندردن ﴿ قُلِ اللّٰهُ
شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ﴿ ايت يا محمد كه تنكرى طانقدر بنمله سزك اراكزده ﴿ وَاُوحِيَ
اِلَيَّ هٰذَا الْقُرْاٰنُ ﴿ وحى اولندى بكا بو قرآن ﴿ لِاُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ﴿ تا قورقوم سيزى

نظر قيلك

انوكيله وشوني كه ايرشدري بوقران اكاه ﴿ أَئِنَّكُمْ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ اللَّهِ آلِهَةً أُخْرَىٰ ﴾
تحقيق سز طاغلق ويرور سز بدرستي تنكري ايله تنكريلر وار دردبو ﴿ قُل لَّا أَشْهَدُ ۚ قُلْ إِنَّمَا هُوَ إِلَٰهٌ وَاحِدٌ ﴾
ايت يا محمد دكلدر اول الابرالله در اندن غيري ارتوق معبود بالحق بوقدور ﴿ وَإِنَّنِي بَرِيءٌ
مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴾ وتحقيق برميزادم شوندن كه سز شرك ايدرسز ﴿ الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ
شولدركه برز ويردك انلره تورات وزبور ي وانجيلي ﴿ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ ﴾
بلورلر محمدي اوغولدرني بلد كلوري كبي ﴿ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ ﴾ شولدركه نفسلرينه زيان
ايدبلر ﴿ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ پس انلر ايمان كتورمزلر ﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾ ولكد
ظالملرك شوندن دركه جفاردي تنكري اوزرينه يالاني ﴿ أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ﴾ يه يالانلدي
تنكريبك ايتلريني ﴿ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴾ بدرستي شان بودوركه ظالملر برخورسدار اولمزلر
﴿ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ﴾ واك يا محمد اول اوني كه برقوبارسز انلري براوغوردن ﴿ ثُمَّ نَقُولُ
لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا أَيْنَ شُرَكَاؤُكُمُ الَّذِينَ كُنتُمْ تَزْعُمُونَ ﴾ اندن صكره ديرورز انلره كه شرك
ايدبلر قيغبزم مشركلرينه سز دعوي ايدردبكز ﴿ ثُمَّ لَمْ تَكُن فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا ﴾
اندن صكره اولمادي انلرك فتنه لري يعني جوابلري الا ديمكلك كه ﴿ وَاللَّهِ رَبِّنَا مَا كُنَّا
مُشْرِكِينَ ﴾ الله حقيچون كه برزم معبودمزدر برز مشرك اولمادق ﴿ انظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ﴾ كوريا محمد نيجه يالان سويلديلر نفسلريچون اوزرينه دوندي وبالجي ﴿ وَضَلَّ
عَنْهُم مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴾ وغايب اولدي انلردن شول نسنه كه چفاردرلردي تنكري
اوزرينه بالاندن ﴿ وَمِنْهُم مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ ﴾ وانلردن شول كشي وار دركه فولاغ
اورورلرسكه ﴿ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ ﴾ ولوكولري اوزرينه پرده
ايلدك كه مانعدر انلمقدن ﴿ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ﴾ وفولقلرينده صاغرلق قلدق حيچي
اشتمزلر ﴿ وَإِن يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ لَّا يُؤْمِنُوا بِهَا ﴾ واكركوره لرهر ايني سندن يا محمد
اكا انامزلر ﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ ﴾ حتي تحقيكه سكا كله لرسنكله چكيشرلر ﴿

يقول الذين كفروا إن هذا إلا أساطير الأولين ﴾ درشولدركه كافرلر ديلر دكلدر والا
كچملرك حكايتيدر رستم كبي سفديار كبي بهمن كبي ﴿ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ ﴾ وانلر نهي ايدرلر خلقي
محمددن ﴿ وَيَنْأَوْنَ عَنْهُ ﴾ وايراق اولورلر اندن ﴿ وَإِن يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴾
وهلاك ايتمزلر الا نفسلريني هلاك ايدرلر وبلمزلر ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وُقِفُوا عَلَى النَّارِ ﴾ واكركورسك
سك يا محمد قچ حبس اولونه انلرطوا وزرينه تعجب ايدردك حالللرندن ﴿ فَقَالُوا يَا لَيْتَنَا نُرَدُّ
وَلَا نُكَذِّبَ بِآيَاتِ رَبِّنَا ﴾ وايده لركه كاشكي دونمدورولايدك دنيا سرايينه ويالانلميا يدق
تنكريمزك ايتلريني ﴿ وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ومؤمنلردن اولايدق ﴿ بَلْ بَدَا لَهُم ﴾ بلكه ظاهر
اولدي انلره ﴿ مَّا كَانُوا يُخْفُونَ مِن قَبْلُ ﴾ شول نسنه كه كزلرلردي اخرت سرايينه كلمزدن
﴿ وَلَوْ رُدُّوا لَعَادُوا لِمَا نُهُوا عَنْهُ ﴾ واكردوندورلسه لردنيايه ينه عوده ايدرلردي شوندركه
نهي اولنمشدر ديمكفره ﴿ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴾ وتحقيق يالانجيلردر ﴿ وَقَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا
الدُّنْيَا ﴾ وايدرلردي كيرو دنيايه كلدكلري تقديرجه دكلدر الا دنيا بزم درلكمزدر ﴿ وَمَا
نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴾ وبزكيرو قوپوسردكلوز ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ ﴾ اكركورسيدك يا محمد ﴿ إِذْ وُقِفُوا عَلَىٰ
رَبِّهِمْ ﴾ قچنكه طورغورلسه لرتنكري حضرتنه ﴿ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِالْحَقِّ ﴾ تنكري انلره ديسه تبو
حقي دكلمي ديسه ﴿ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ﴾ ايدرلركه حاء حقدر تنكريمز حقيچون ﴿ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ
بِمَا كُنتُمْ تَكْفُرُونَ ﴾ تنكري ايدرپس امدي طاتك عذابي شول سبيدن كه كافرلق ايدركز
﴿ قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ ﴾ تحقيق زيان ايتدبلر شولدركه انامنمادبلر تنكريبك ديدارينه
﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً ﴾ تاشوكادكي كه انلره قيامت كلدي اپاكسوزدن ﴿
قَالُوا يَا حَسْرَتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ﴾ ايتدبلر برم حسرتمز شونوك اوزرينه كم تقصيرلق قلدق
اول دنياده ﴿ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ﴾ وانلركوتورورلركناهلريني
ارقه لرينده مردارمردارقوقار ﴿ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ ﴾ اكاه اولونه يمان نسنه در
كوتوردكلري كناه ﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ ﴾ ودنيادركي دكلدر الا

اویوندر ومغرور لقدر ﴿ وَلَلدَّارُ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ اخرت اوي خير
لودريه بس اكلمز ميسز ﴿ قَدْ نَعْلَمُ تحقيق بلورز ﴿ أَنَّهُ شان بودوركه ﴿ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ انه
سني ملول ايدر سوز كمسه لركم ﴿ يَقُولُونَ ايدر لرسنك حقكده ﴿ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ بدرستي
انلر سني يالانليمز لر ﴿ وَلَٰكِنَّ الظَّالِمِينَ والاكم ظالملر ﴿ بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ تنكريك ايتلرينه
انكار ايدرلر ﴿ وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ وتحقيق يالانلديلر پيغمبر لرسندن اوكدن
فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا كُذِّبُوا وَأُوذُوا ﴿ پس صبر اتديلر سوزلرينه اوزرينه كه يالانلديلر و
اجيد لديلر ﴿ حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا ﴿ تاكه ايجه انلره بزم ياردمجز ﴿ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ
ودوندوريجي يوقدور سنك تنكريك سوزلريني ﴿ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبَإِ الْمُرْسَلِينَ وتحقيق كلدي
سكا پيغمبر لرخبرندن ﴿ وَإِن كَانَ كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ اگر بيوك كلورسه سكا اوزرينه
انلرك اعراض ايمي بوحالركه مطيع اولماديلر ﴿ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَن تَبْتَغِيَ نَفَقًا فِي الْأَرْضِ پس كوچك
يرسه استرسك يره طالماغ يا خود اسمان يوزندن برنشان پيغمبر دعكه ﴿ أَوْ سُلَّمًا فِي السَّمَاءِ
يه مردبان كوكه چقاسن اندن برنشان كتورمسن ﴿ فَتَأْتِيَهُم بِآيَةٍ كه انلره برمعجزات
كوسترسن ﴿ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ اگر تنكري دلسيدي انلري هدايت اوزرينه جمع
ايدردي كوجبله ﴿ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ پس البته يا محمد سن جاهللردن اولمه ﴿ إِنَّمَا
يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ بدرستي شونلركه اشيدرلر ﴿ وَالْمَوْتَىٰ اولولري كه قبول ايده مزلر
سندن كافرلر ﴿ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ تنكري ديرلدر اولدكدن صكره ﴿ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ اندن
صكره تنكريه دوندوريلورسز ﴿ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ودديلركه ينجوز
اندير لمدي انوك اوزرينه بر ايت تنكريسندن پيغمبر لكنه دليل اولا ﴿ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ
أَن يُنَزِّلَ آيَةً ايت بدرستي الله قادردر نشانه اندرمك اوزرينه سوكجوندر ﴿ وَلَٰكِنَّ
أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ والاكم انلرك اكثري بلمزلر ﴿ وَمَا مِن دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ
يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُم ويوقدور برقلد ايجيدن يرده واوچوجيدن كه

اوچ ايكي قناديله الاسير چيلين اتلره درجله سنك رادي برزوز ﴿ مَّا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِن شَيْءٍ
ترك اتمدك لوح محفوظده برنسنه دن ﴿ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ اندن صكره كندولري
يرادندا بكاحشراولورلر ﴿ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وشونلركه يالانلديلر بزم ايتلريمزي
صم وبكم في الظلمات صغرلرد رحتي اشمزلر ودلسزلرد رحتي سويلمزلركفر وجهل قراكولنده
مَن يَشَإِ اللَّهُ يُضْلِلْهُ هركيمك كه تنكري ضايعلغن دليه ازدورراني ﴿ وَمَن يَشَأْ يَجْعَلْهُ
عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ وشونلركه اولكمني دليه اني طوغرويولداورزينه قيلور ﴿ قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ
إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ ايت يا محمد خبرويرك بكااگر تنكريك عذابي سيزه كلسه ﴿ أَوْ أَتَتْكُمُ
السَّاعَةُ ياسيزه قيامت كلسه ﴿ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ تنكريدن غيريني
دعا ايدرميديكز اگر كرچكلر اولديكز ايسه ﴿ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ بلكه اكادعا ايدرسيز ﴿ فَيَكْشِفُ
مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ پس اچار شويلي كه ديلرسز اندن ﴿ إِن شَاءَ اگر ديلرسه ﴿ وَتَنسَوْنَ
مَا تُشْرِكُونَ واونوتورسز اكا شريك اتدوكوكوزي ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ
وتحقيق كوندردك پيغمبر لري امتلره سندن اولكچوق انا نادي لر ﴿ فَأَخَذْنَاهُم بِالْبَأْسَاءِ
وَالضَّرَّاءِ پس توندوق انلري جزمت ايركورمكياله وزمينلك درووشيلك ايركورمكياله ﴿
لَعَلَّهُمْ يَتَضَرَّعُونَ اولاكه نيازايده لردي ﴿ فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا نجه تضرع
اتميه لرتجلكه انلره عذابمزكلدي تضرع اتديلراوت نه فايده ﴿ وَلَٰكِن قَسَتْ قُلُوبُهُمْ
الاكم كوكولري قراردي ﴿ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وياردي شيطان
انلره شويلي كه اشلرلردي ﴿ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ وقتي كه اونوتديلر شويلي كه نصيحت
اولونديلر دي انوكله ﴿ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ اچدق انلرك اوزرلرينه هرنسنه نك
قپوسني خوشلغدن ﴿ حَتَّىٰ إِذَا فَرِحُوا بِمَا أُوتُوا حتي قجنكه سوندديلرشونوكله انلره ويرلدي
أَخَذْنَاهُم بَغْتَةً توندوق انلري اكاه ﴿ فَإِذَا هُم مُّبْلِسُونَ ناكاه كوردي لركه محروم
قالمشلر ﴿ فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پس كسلدي اردي

شونلرك كه ظلم ايتديلر وثنا اول اللهه كه عالملري يسليجيدر ● قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ ● ايت يا محمد مكه اهلنه
كه خبر ويرك ● أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ ● اكر الله السه قولاغوكوزي نسنه اشتمن
اولسه كز نسنه كورمز اولسه كز ● وَخَتَمَ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ ● ومهر اورسه كوكولكزه اوزرينه
نسنه الحمز اولسه كز ● مَنْ إِلَٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ ● كمدر اله اللهدن غيري كتوره سيزه
اول الدوغي نسنه ● انْظُرْ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْآيَاتِ ● كورنجه دوندرورز بيان ايده رز
نشانلريمزي ● ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ● اندن صكره اعراض ايدرلر ● قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ
اللَّهِ بَغْتَةً ● ايت يا محمد خبر ويرك بكا اكر سيزه كلسه تنكريك عذابي ناكاه ● أَوْ جَهْرَةً
ياخود كوزكوره ● هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظَّالِمُونَ ● هلاك اولورمي الاظلم ايدن طايفه
اولور ● وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ ● وكوندرمزكوندرديكلري ● إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ● الا
بشارت ايدرموصنلره ومطيعلره وقورقودوجيلردرعاصيلري ● فَمَنْ آمَنَ وَأَصْلَحَ ● پس شولكه
ايمان كتوردي واخرتن دوزدي ● فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ ● پس قورقو يوقدور انلرك ●
اوزرينه ● وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ● وانلر ملول اولمزلر ● وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ
بما كانوا يفسقون ● وشونلركه يالانلديلر بزم ايتلريمزي انلره تنكريك عذابي ايرشور انوبيچون
فسق ايدرلردي ● قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ ● ايت يا محمد ديمزين بن سيزه كم بزم قتمده
خزينه لري وار درتنكريك ● وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ ● وبن غيب بلمزم ● وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ ●
و ديمزم سيزه كه تحقيق بن ملكم ● إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ● بن تابع اولمزم الا شوكاكه وحي اولنور
بكاجبرائيل اغرندن ● قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ● ايت يا محمد برابر اولورمي كور
وكورور ● أَفَلَا تَتَفَكَّرُونَ ● يه پس فكر ايتمزميسز ● وَأَنْذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْ
يُحْشَرُوا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ● وقورقوت سكاوحي اولونان ايله شونلري كه قورقرلر حشر اولمقدن
انلري برادندن يكا ● لَيْسَ لَهُمْ ● يوقدورانلره ● مِنْ دُونِهِ ● اندن غيري هيچ ولي ●
وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ ● دوست وشفاعتجي ● لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ● اولاكه انلر قورقه لر ●

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ ● واورکوتمه شونلري كه نيازايدرلر انلر رزق ويرنه
اول نهاردده واخرنهاردده ● يُرِيدُونَ وَجْهَهُ ● تنكريك رضاسني ديرلر ● مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ
شَيْءٍ ● يوقدورانلرك اوزرينه برنسنه سنك حسابكدن زيرا هركيشي اتدوكن بولور ● وَمَا مِنْ حِسَابِكَ
عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ ● وسنك حسابكده انلراوزرينه برنسنه بوقدر ● فَتَطْرُدَهُمْ ● پس انلري محتكدن
سوره سن ● فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ● ايله سنه ظالملردن اولورسن ● وَكَذَٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ
اولكن فتنه كي فسنه لدك انلرك بعضلريله ● لِيَقُولُوا أَهَٰؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا ● تا ديه لركه
بونلرميدركه الله تعالى انعام اتدي بونلرك اوزرينه بزم ارامزده ● أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ
الله يك بلمزمي شكرايدنلري ● وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا ● وقچنكه كلسه سكه شونلركه ايمان
كتوردبلر بزم قرآنمزه بوندن مراد عمر رضي الله عنه در ● فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ● پس سن
دي كه توبه كز قبول اتدم ● كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ● ياذدي سبرك تنكريكز
كندولرينك نفسي اوزرينه رحمتي ● أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا بِجَهَالَةٍ ● بدرستي شان بودركه
شولكه برامرلق اشلبه سبزدن بريكز بلمزلكيله ● ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَصْلَحَ ● پس توبه
ايده وكناه اتدبكندن صكره ● فَأَنَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ● بدرستي اولدير انجيدر واسركيجيدر
وكذلك نفصل الآيات ● واولكن تفصيل كي تفصيل ايده رزقرآنك انلرنبي ● وَلِتَسْتَبِينَ
سَبِيلُ الْمُجْرِمِينَ ● تا انكاره اولانلرك يولي قرآنده ● قُلْ إِنِّي نُهِيتُ ● ايت يا محمد كه بن نهي
اولندم ● أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ● طمعدن شونلره كه طپرمبن اللهدن غيري
قُلْ لَا أَتَّبِعُ أَهْوَاءَكُمْ ● ايت كه برا ويمزم سيزك هوا كزه وكرمزم يوكوزه ● قَدْ ضَلَلْتُ
إِذًا ● تحقيق ازمش اولورم اوده وقت سيزك هوا كزه اويام ● وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ● وبن
يولله كرمشلردن دكوم اكرسيزك يوكوزه كيدرم ● قُلْ إِنِّي عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّي ● ايت يا محمد
بدرستي بن برهان اوزره يم تنكريدن ● وَكَذَّبْتُمْ بِهِ ● ويالانلديكلر اني ● مَا عِنْدِي مَا
تَسْتَعْجِلُونَ بِهِ ● بن قتمده دكلدر شولكه سزاكايورسز يعني كوكدن طاش ياغمق كي وعذاب

انمك بي ان الحكم الا لله دكلدر حكم الا نكر بنكدر يقص الحق حق حكم ايدر وهو
خير الفاصلين واول فصل ايدن نكرك خير لوسيدر قل لو ان عندي ما تستعجلون به
ايت يا محمد اكر تحقيق بنم قتمده اولديكي شول نسنه كه سز ايور سز اكا لقضي الامر بيني
وبينكم انى تمام اولوردي بنمله سيزك اراكزده يعني هلاك ايدردم سيزي تكري تندن
والله اعلم بالظالمين والله يك بيلور ظالملري وعنده مفاتح الغيب وانوك قندهٔ
غيبك كلدكري لا يعلمها الا هو بلمز اندكري الا اول بيلور ويعلم ما في البر والبحر
وبيلور شوني كه قوروده درود كرده در وما تسقط من ورقة الا يعلمها ودوشمز
ياپراقلردن بريا پراق الا اول اني بيلور ولا حبة في ظلمات الارض وبردانه يوقدر
يرقاكولمضده ولا رطب ولا يابس الا في كتاب مبين وباش يوقدور وقورو
يوقدور قليلدن وكثيردن الا كتاب جسيده در يعني لوح المحفوظده در ط
وهو الذي يتوفاكم بالليل واول تنكري شول تنكريدركه اولدورر سيزي كيجه
اويقويله ويعلم ما جرحتم بالنهار وبيلور شوني كه انده يكن كوندوزده ثم
يبعثكم فيه انده صكره درلدر سيزي كوندوزده ليقضى اجل مسمى تا تمام اوله
اول وقتكه اديرلمشدر يعني اولنجه وعمري تمام اولنجه ثم الي مرجعكم انده صكره
دونمكزا كادر ثم ينبئكم بما كنتم تعملون انده صكره خبر ويرور سيزه شوني كه
اشلديكز وهو القاهر فوق عباده واول قهرايدجيدر قولرى اوزرينه ويرسل
عليكم حفظة واوزريكزه بكجيلر كوندرر كراما كاتبين درلكه نه اشلرسكز يازارلر
حتى اذا جاء احدكم الموت تاشوكادكي كه سيزدن بريكزه اولوم ايريشه توفته
رسلنا قبض ايدرلر اني بزم فرشتهلريمز وهم لا يفرطون وانلر حددن كچمزلر ثم
ردوا الى الله مولاهم الحق انده صكره دونديرولورلر تنكريه كه انلرك افنديسيدر
الا له الحكم اكاه اولوك حكم انوكدر وهو اسرع الحاسبين واول تنكري

حساب ايدنلرك تيز ركيدر قل من ينجيكم من ظلمات البر والبحر ايت يا محمد كم قورتارر سيزي
قورو يرقاكولمقدن ودكز قاكولمقدن تدعونه تضرعا وخفية نيازايدرسز اكا اشكا
وسرله لئن انجانا من هذه كه قورتارورسك شوظلمتدن لنكونن من الشاكرين
الله شاكر اولدن اولورز قل الله ينجيكم منها ايت الله قورتارورسيزي اول طارلقدن
ومن كل كرب ثم انتم تشركون انده صكره سيزينه شرك كتورورسز اكا برنوعي قورتر
برينه دعي يا پشورسز قل هو القادر على ان يبعث عليكم عذابا ايت يا محمد اول قادردر
سيزك اوزريكزه عذاب كوندرمكه من فوقكم اوزريكزدن نيجه كه لوط قومنك ط
اوزرينه طاش يا غدرديكي او من تحت ارجلكم يه ايا غلكزدن نيجه كه قارون
يرمكجدي او يلبسكم شيعا ياخود سيزي قرشدوره بولوك بولوك ايدوب ويذيق
بعضكم باس بعض وطاتدوره بعضكم بعضكزك زحمتني انظر كيف نصرف الايات
لعلهم يفقهون وكورنجه دوندورورزايلري اولاكه اكليه لردير وكذب به ط
قومك يالانلديكي عذابي تنكرينك سنك قومكدن وهو الحق حال بوكه اول حقدر
قل لست عليكم بوكيل ايت يا محمد كه بن اوزريكزه بكجي دكولم كه منع ايدم سيزي يالان
لكل نبا مستقر هرخبرك وقتي وارد رشمدي ديمزم وسوف تعلمون صكره بلكه
تنكري بكا قبلج ويردكي زمان واذا رايت الذين يخوضون في ايانا وتجنله كوره
شولري طارلرهرزه ايله بزم ايتلريمزه فاعرض عنهم بس اعراض ايله انلردن حتى
يخوضوا في حديث غيره تا طه لر برخبره دنجه كه انوك غيريدر واما ينسينك
الشيطان واكر شيطان اونوتدرسكا اوكودومزي فلا تقعد بعد الذكرى
بس اوتورمه منع انديكمزي الكدندن صكره مع القوم الظالمين ظالم طايفه ايله
وما على الذين يتقون بوقدور شونلرك اوزرينه كه شركدن صاقنورلر من حسابهم
من شيء كافرلرك حسابلريندن برشيئ نسنه ولكن ذكرى والاكم اوكودومزي

حساب ايدنلرك

المتدر لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ اولاكم تنكريدن قورقه لر وَذَرِ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا
وَلَهْوًا وترك ايله شونلرى كه توتديلر دينلرينى اويون ومغرورلق صنعه طوتمق كبى وَغَرَّتْهُمُ
الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ومغرور اتدى انلرى دنيا ديركى وَذَكِّرْ بِهِ واكدر يا محمد قرآن ايله
أَنْ تُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ تاكه محروم اولمايه هيچ برنفس قرآندوغى كاهيله لَيْسَ لَهَا
كه بوقدر اولدنفسه مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِيٌّ ولاشفيع تنكريدن غيرى دوست ونه عشر
شفاعتجى كه شفاعت ايده وَإِنْ تَعْدِلْ كُلَّ عَدْلٍ لَا يُؤْخَذْ مِنْهَا اكر فدا قيلورسه هرفداى
قرآندن اوتورى أُولٰئِكَ الَّذِينَ أُبْسِلُوا بِمَا كَسَبُوا انلر انلر درکه محروم اولديلر
قرآندن قارى كناه اجلدن لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ حَمِيمٍ انلره ايچه جك وار درانى صودن
وَعَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ واجيدجى عذاب واردن كافراولدقلرى سبيله
قُلْ ايت يا محمد أَنَدْعُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ طپرميوزتنكريدن غيرى مَا لَا يَنْفَعُنَا
وَلَا يَضُرُّنَا سوكاكه بزه فايده اتمز وزيان اتمز وَنُرَدُّ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا ودونرميوزترسن
ايرميزه بَعْدَ إِذْ هَدَانَا اللّٰهُ الله بزه هدايت ويردكدن صكره كَالَّذِي اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ
فِي الْأَرْضِ حَيْرَانَ شوتوتكبى اونوتدردى اى شيطانلر اسين يازولردن سرگردان
لَهُ أَصْحَابٌ يَدْعُونَهُ إِلَى الْهُدَى انولر بارلرى وار درکه قهرلراى طوغرويوله
ائتنا كلزبزه ديرلر قُلْ إِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدَىٰ ايت يا محمد كه تنكرينك هدايتى كه
اسلامدرحق دين اولدر وَأُمِرْنَا لِنُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ وبيورلدى كه طوغرولاوز
عالملرى بسليجى تنكريه وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ ونماز قيلك ديوبيورلدى وَاتَّقُوهُ وقورقك
قوك تنكريدن ديوبيورلدى وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ واولدر اولدوركه اوكه حشر
اولنورز وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰاتِ وَالْأَرْضَ اول اولدوركه يراتدى يرلرى وكوكلرى
بِالْحَقِّ حقله قايم اولدى وَيَوْمَ يَقُولُ كُنْ فَيَكُونُ قورقوك اولكوندن كه ايدر
الله تعالى قيامته اولديو اولدىغى اولورانلر جمله طوريسرلر عرصهٔ محشره وارسرلر

قوله الحق

قَوْلُهُ الْحَقُّ سوزانوكدركه حقدر وَلَهُ الْمُلْكُ وانوكدركه ملك يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ صور
چالدوغى كوندە عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ غايب وحاظرى بيلجيدر وَهُوَ الْحَكِيمُ
الْخَبِيرُ واولحكيم درخبير دركه وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ آزَرَ ابراهيم دم ديدى
اتاسى ازره أَتَتَّخِذُ أَصْنَامًا آلِهَةً بونلرى تنكريمى ايدرسن إِنِّي أَرَاكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ
مُبِينٍ بدرستى بن كورورم سنى وقومكى اشكاره ازغونلوايجنده وَكَذٰلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ وَلِيَكُونَ
چوفيولكوسترديكمزيى كوستردم زيرا خليل اللّٰهه مَلَكُوتَ السَّمٰوٰاتِ وَالْأَرْضِ كوكلرك بجايى
ويرلرك بجايى وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ واشلرزايى تاكه ابراهيم دم بيكمان اولسون فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَىٰ كَوْكَبًا وقتى كه كيجه قراولندى مشترى بلديزلى كوردى
شعله لو قَالَ هٰذَا رَبِّي ابراهيم دم ايتدى بونم تنكريمدر فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ
وقتى كه طولوندى ايتدى بزطولو نوجيلرى سومزين فَلَمَّا رَأَى الْقَمَرَ بَازِغًا بس نجمله
اى كوردى طوغه طورورکن قَالَ هٰذَا رَبِّي ابتدى بونم تنكريمدر فَلَمَّا أَفَلَ وقتى كه
طولوندى قَالَ لَئِنْ لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي اكريى قولغلرسه تنكرم لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ
الضَّالِّينَ البته بن ازمش طايفه دن اولورم فَلَمَّا رَأَى الشَّمْسَ بَازِغَةً بس نجمله كوندى
كوردى طوغاطورورکن قَالَ هٰذَا رَبِّي هٰذَا أَكْبَرُ ايتدى بودربنم تنكرم بوكرك
وشعله لوجه فَلَمَّا أَفَلَتْ وقتى كه طولوندى قَالَ يَا قَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِمَّا تُشْرِكُونَ
ايتدى اى قوم بدرستى برييزارم شوندن كه انلرى شريك اتديكز إِنِّي وَجَّهْتُ
وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمٰوٰاتِ وَالْأَرْضَ بدرستى بن يوزومى دوندردم شوكاله يراتدى
كوكلرى ويرلرى حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ طوغرولوبن وبنى مشركلردن دكولم
وَحَاجَّهُ قَوْمُهُ وحجتلشدى انوكيله ابراهيمك قومى تنكريمك برلكنده قَالَ أَتُحَاجُّونِّي
فِي اللّٰهِ ابراهيم ايتدى بنم ايله تنكرى حكمنده اولد وَقَدْ هَدَانِ وتحقيق بنى قولاغوزلدى
طوغرويوله وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ وبن قورقمزم شوندن شريك ايدرسيزاكا

الا ان يشاء ربي شيئا مكركه تنكرم دليه بكار يان اتمكدن وسع ربي كل شيء علما اما
ايلدي بم تنكرم هرنسنه علم يوندن يني عجب دكل اكر انوك علمنده بلكه بر رحمت وار ايسه انلرك
جهتدن افلا تتذكرون به پس هيچ اكر ميسر اولكن ميسر اولدن يرا مازي سجر يني
وكيف اخاف ما اشركتم وبنجه قورقو بن صنملر يكزدن ولا تخافون انكم اشركتم بالله
مالم ينزل به عليكم سلطانا حالدوكه سز قورقوسز بدني سزاور توب اتديكز تنكريه
شوني كه تنكري اندرمدي سيزك اوزوكزه برحجت وبرعذر راي اورمق اتمكه فاي
الفريقين احق بالامن پس بو ايكي بولوك لايقدر قورقولمه ان كنتم تعلمون
اكر بيلورسكز الذين امنوا ولم يلبسوا ايمانهم بظلم شولرك ايمان كتورديلر وقرشدرمديلر ايمانلرن شرك ايله اولئك لهم الامن وهم مهتدون واول طايفه ايجون
امن وار در انلر حقه قوانلر لنمشلردن وتلك واول عجايب غرايبلركه ابراهيم دم
انوكيله معارضه ايلدي حجتنا اتيناها ابراهيم على قومه حجتمز دركه اني ويردك
ابراهيمه قومي وزرينه غلبه ايجون نرفع درجات من نشاء يوجلديرن درجه يري
شولوك كه ديلرز ان ربك حكيم عليم بدرستي سنك تنكرك حكمت ايله علم ايله
اشليجدر ووهبنا له اسحق ويعقوب وباغشلادق ابراهيمه اسحاقي ويعقوبي
كلا هدينا جمله سني قولاغوزلادق بويوله ونوحا هدينا من قبل ونوحي قولاغوزلدق بوندن اول ومن ذريته وانوك بلندن اينلردندر داود وسليمان
وايوب ويوسف وموسى وهرون داودي وسليماني وايوبي ويوسفي وموسي
وهارويي وكذلك نجزي المحسنين بونلرجيلين احسان ايدنلره جزاسي قيلورز
وزكريا ويحيى وعيسى والياس كل من الصالحين وزكرياي ويحياي وعيسي
والياسي طوغرو ويولاقولاغوزلادق كوتوروسي صالحلردن ايدي واسمعيل واليسع
ويونس ولوطا واسميلي ويسعي ويونسي ولوطي هم طوغرو ويوله قولاغوزلدق

وكلا

وكلا فضلنا على العالمين وبجوعيسي قولاغوزلدق واولولدق عالملراوزرينه ومن آبائهم
وذرياتهم واتالرندن اولولادق وذريتلرندن اولادق بعضي واخوانهم وقرنداشلرندن بعضي واجتبيناهم وكزيده قلدق انلري مراد اتادن ادم ونوح وادريس وهود
وصالحدر وهديناهم الى صراط مستقيم وقولاغوزلادق انلري طوغرو يولا ذلك هدى
الله اول شكريك طوغرو ديندر يهدي به من يشاء من عباده قولاغوزاكاشوني
كه ديلركدر وقولرندن ولو اشركوا واكر شرك ايده لر هدايت بولدقدن صكره
لحبط عنهم ما كانوا يعملون البته محو اولور انلردن شول كناه كه اشلمشلردي
اولئك الذين آتيناهم الكتاب والحكم والنبوة اول طايفه انلردركه برانلره كتاب
ويردك وحكم ويردك وپيغمبرلق ويردك فان يكفر بها هؤلاء پس اكر انكار
ايدرسه انلره ويردوكم پيغمبرلكه بونلركه مكه قوميدر فقد وكلنا بها پس تحقيق
طوغرو دوكا انا نمنه قوما برطايفه ليسوا بها بكافرين اكاكافر دكلدرهركز اولئك
الذين هدى الله اول طايفه شولدركه تنكري حقه قولاغوزلادي فبهداهم اقتده
پس اونلرك هواسنه اقتدا قل لا اسئلكم عليه اجرا ايت يا محمد مشركلرسيزدن ايمان
كتوردوكوزاوزرينه اجرديلمزم ان هو الا ذكرى دكلدراول قرآن الا نصيحتدر
للعالمين جنه وانسه وما قدروا الله حق قدره وتعظيم اتمديلر تنكري ايله كه كركدر اذ قالوا
ما انزل الله على بشر وقتيكه ديلراندرمدي الله ادم اوزرينه هيچ برنسنه بواول وقت ايدي
كه عمر رضي الله عنه ابندي محمد دم تورانده مذكوردر ديمكله مالك انكار ايلدي قل من انزل
الكتاب الذي جاء به موسى ايت يا محمد كم اندردي اول كتابي كه كتوردي موسي دم اني
نورا وهدى للناس نوروايرشاد ايدوبني خلقه تجعلونه قراطيس تبدونها اول
كتابي دفترلر ايدرسز اول دفترلري اظهار ايدرسز وتخفون كثيرا وجوغوني كزلرسز
محمد صفتي كي سيجرا ملغي كي وعلمتم ما لم تعلموا انتم ولا آباؤكم وبلدرديك سيزه

شول نسنه يكم بلمديكر دي واتا لريكر دي بلمديدي ۞ قل الله ۞ الله دي يا محمد ۞ ثم ذرهم
في خوضهم يلعبون ۞ اندن صكره قوبونلري باطلرنده مقرر اولسونلر ۞ وهذا كتاب انزلناه
مبارك ۞ وبو قرآن بزم دفترد ركه اندر دلماني فائده لري چوق بركتلو نسنه در ۞ مصدق الذي بين
يديه ۞ كرچكليجدر اول كتابلي كه كندودن اوكدين كچمش ۞ ولتنذر ام القرى ومن حولها ۞
وتورر قوده سن مكه اهلني وشونلريكم انوك چورهسندلر ۞ والذين يؤمنون بالاخرة ۞
وشونلر كه ايمان كتورورلر اخرته ۞ يؤمنون به ۞ ايمان كتورورلر بوكتابه ۞ وهم على صلوتهم
يحافظون ۞ وانلر نمازلري اوزرينه ثابت اولورلر كوعيله وسجوديله ۞ ومن اظلم ممن افترى
على الله كذبا ۞ وكم ظالم كدر شوندن كه چفردي تنكريلك اوزرينه يلماني ۞ او قال اوحي الي
ولم يوح اليه شيء ۞ حالبوكه اولونماري اكا هيچ برنسنه نجه
يه ايندي كه وحي اولندي بكا ۞ ولم يوح اليه شيء ۞ حالبوكه اولونماري اكا هيچ برنسنه نجه
سلمه يكذابه ديدي ۞ ومن قال سانزل مثل ما انزل الله ۞ وشولكه ديدي اندرم بن تنكري
اندرديكي كي كه عبد الله ابن سرح ديدي ۞ ولو ترى ۞ اكر كورسك يا محمد ۞ اذ الظالمون في غمرات
الموت ۞ وقتي كه ظالملر اولوم دشوارلغنه دوشه لر ۞ والملائكة باسطوا ايديهم ۞ واولوم
فرشتهلري الريني اوزاتمشلر جفروپايدرلر ۞ اخرجوا انفسكم ۞ چيقارك جانكزي ۞ اليوم تجزون
عذاب الهون ۞ بوكون عوضلرنه سزخورلق عذابيله ۞ بما كنتم تقولون على الله غير الحق ۞ شول
سببدن كه ديرديكز الله اوزرينه حقك غيري ۞ وكنتم عن اياته تستكبرون ۞ وانوك
قرآني قبول اتمكدن سركشلك ايدردبكز ۞ ولقد جئتمونا فرادى ۞ وتحقيق بزه كلديكز بر بر
ماديوق قوري باش ۞ كما خلقناكم اول مرة ۞ نجه كه بر اندفا ايدي سيزي اول كره ده انادن
طوغدوغكزده ۞ وتركتم ما خولناكم وراء ظهوركم ۞ وترك اتديكز شوني كه سيزه
ويردك ارقه كزاردنده يعني دنيادن چيقدقدن صكره ۞ وما نرى معكم شفعاءكم ۞ وكورمزوز
سيزكله بيله شفيعلر بكزي ۞ الذين زعمتم انهم فيكم شركاء ۞ شول شفيعلريكزي زعم ايدردبكز
كه بدرجه انلر سيزك ايچكزده شريكلردراوت قبامنده شفاعتجيلردر ۞ لقد تقطع بينكم

تحقيق كسلدي

تحقيق كسلدي اراريكز ۞ وضل عنكم ما كنتم تزعمون ۞ وازدي سيزدن غايب اولديشولكه
دعوا ايدردبكز ۞ ان الله فالق الحب والنوى ۞ بدرستي تنكري يرا ديجيدر دانه جنسي اوبه
كي بغداي كي ماروبي وجكردك كي دخي يرا ديجيدر ۞ يخرج الحي من الميت ۞ چيقاردر دريجي
اولودن ۞ ومخرج الميت من الحي ۞ وچيقاريجيدر اولوي ديريدن ۞ ذلكم الله ۞ اول
بواشدي اسلايين تنكريدر عز وجل ۞ فاني تؤفكون ۞ پس نيه دوزراندن نجه سويلر سيز
يلاني ۞ فالق الاصباح ۞ وكوندوزي يرا ديجيدر ۞ وجعل الليل سكنا ۞ وكيجه راحت زماني
قلدي ۞ والشمس والقمر حسبانا ۞ وكوني واي حساب علامتي قلدق ۞ ذلك تقدير العزيز
العليم ۞ اول حسابلي بونلركله معلوم قلديغي عزتلو ملكك تقديريدركه علمندن نسنه غايب
اولمز ۞ وهو الذي جعل لكم النجوم ۞ واول شول الله در كه سيزك ايچون يلدزلرا يلدي
لتهتدوا بها في ظلمات البر والبحر ۞ تا قولاغوزلنه سيزيولكوزلا وكرنه سن قورو يرقراكولغلرنده
ودكرقوكولغنده ۞ قد فصلنا الايات ۞ تحقيق بيان قلدق ۞ لقوم يعلمون ۞ شونلركم بلورلر
وهو الذي انشاءكم من نفس واحدة ۞ وتنكري اولدركه دوزتدي سيزي برنفسدن
كه ادم پيغمبردر ۞ فمستقر ومستودع ۞ پس سيزك ايچون قرارايده جك يروارددرانه انانه
رحمنده ۞ قد فصلنا الايات ۞ تحقيق بيان قلدق وحدانيته نشانلريني ۞ لقوم يفقهون
شول جماعتهكم بلورلر ۞ وهو الذي انزل من السماء ماء ۞ واول اولدركه اندردي
كوكدن يغموري صويوني ۞ فاخرجنا به نبات كل شيء ۞ پس چقاردق اول يغمورسببيله هر
نسنه نك بتكي يشل پيراغيني ۞ فاخرجنا منه خضرا ۞ وچقاردق اول بانادن يشل تازه
نسنه ۞ نخرج منه ۞ اول يشل تازه نسنه دن چقاردوز ۞ حبا متراكبا ۞ دانه لركه بر
برينه بنكشمش ۞ ومن النخل من طلعها ۞ وخرما اغاجنك فولندن ۞ قنوان ۞ صلقملرچقاردق
دانيه ۞ المنه يقيندر ۞ وجنات من اعناب ۞ وباغچه لراوزومدن ۞ والزيتون ۞ وزيتون
اغاچلريني چقاردق ۞ والرمان ۞ انارا اغاچلرندن دخي چقاردق ۞ مشتبها وغير متشابه ۞

مشتبه

تحقيق كسلدي

لمادي بربرنيه بكرمز انظروا الى ثمره اذا اثمر باقك انوك يميشنه قجن يمش ويرسه وينعه وكيمو
دوكنه وبشدوكنه ان في ذلكم لايات لقوم يؤمنون بدرجي بونلرك دادلري ورنكلري مختلف
اولدوغنده نشانلر وار درمؤمن اولان قومه وجعلوا لله شركاء الجن وجي تنكريه شريكلر
ايلدبلر وخلقهم حالبوكه انلري الله براندي وخرقوا له بنين وبنات بغير علم ودوزدبلر
تنكريه اوغوللر وقيزلر بلمدين بنجه كه يهود عزيري دوزديلر نصاري مسيحي يافتدريلر
قريش ملكلري بنات الله دريددبلر جهللرندن سبحانه وتعالى عما يصفون تنزيه ايدرك
انوك ذاتي انلرديدوكدن وانوك ذاتي مبرا درشوندن كه كافرلر وصف ايدرلر بديع السموات
والارض يراد تجيدر عجايبات سمواتي وارضيني كوكلرك ويرلرك عجايبلرندن انى يكون له
ولد بنجه اولورانوك اوغلي وقيزي ولم تكن له صاحبة وانوك عورتي يوقدود
وخلق كل شيء ويراتدي هرنسنه وهو بكل شيء عليم واول تنكري هرنسنه بليجيدر
ذلكم الله سيرك بوصفلو الله ربكم معبود كردر لا اله الا هو اله يوقدر
الاولدر خالق كل شيء هرنسنه نك يراديجيسيدر فاعبدوه پس طاپك اكا
وهو على كل شيء وكيل واول هرنسنه اوزرينه بكجيدر لا تدركه
الابصار كوزلراني كورمزلر دنياده وهو يدرك الابصار واول كوزلري كورور
وهو اللطيف الخبير واول تنكري لطيفدر فعلنده وبليجيدر خلقني قد جاءكم
بصائر من ربكم تحقيق كلدي سيزه بيانلر تنكريدن كه قرآندر فمن ابصر فلنفسه
هركه كوردي وايمان كتوردي كندو نفسيچوندر ومن عمي فعليها وشولكله كور
اولا پس انوك كورلوكي كندونوك اوزرينه برعذابدر وما انا عليكم بحفيظ
وبرسيزك اوزريكزه بكجي دكولم بودخي ايت قتال انمزدن ايلرواييدي وكذلك
نصرف الايات وكيرواتجيلين بيان ايده رزانلره قرآني ايچنده كي حكملري
وليقولوا درست وانلر ديسونلر ايچون سن بوني يعني قرآني خيردن وبيلردن

اوكرندك

اوكرندك وانشاندك

ولنبينه لقوم يعلمون وبزبيان قلمغجون قرآنمزي برطايفه ايچون كه بيلورلر اتبع
ما اوحي اليك من ربك اوي يامحمد شوكاله وحي اولنور سكا تنكريدن لا اله الا هو معبود بوقدر
الاولدر واعرض عن المشركين واعراض ايله مشركلردن ولو شاء الله ما اشركوا واكر الله
دله سه شرك اتمزلردي وما جعلناك عليهم حفيظا وبزبني انلرك اورزينه بكجي قلمادق وما انت عليهم
بوكيل وسن انلرك اورزينه مسلط دكولسن ولا تسبوا الذين وسوكك شول صنملره كه طپلر
اكا يدعون طپلراكا من دون الله انلرك الهلردن غيري فيسبوا الله پس سوكرلر تنكريه عدوا
بغير علم دوشمنلك ايدوپ بلمدين كذلك زينا لكل امة عملهم ايله زين اتدك هر
امته علمني ثم الى ربهم مرجعهم اندن صكره انلرك تنكريسنه دردونمكلري فينبئهم بما كانوا
يعملون پس خبر ويرورانلره عتاب ايدوپ شوني كه اشلرلردي داردنياده دارقاده واقسموا
بالله جهد ايمانهم واندايجديلر تنكريه اندلريك نهايتي قدرزيراندايجرلردي اتالوي
جانه دخي ضميرينه اولواندلري تنكري ايدي لئن جاءتهم اية ليؤمنن بها اكراولره ايت
كلورسه البته ايمان كتوره لراكا قل انما الايات عند الله ايت كه بدرجي ايتلر تنكري
قتده دراولبيلور وما يشعركم ونه بلدردي سيزه انها اذا جاءت لا يؤمنون بدرجي
اول ايتلر اكر كلسه لربونلر ايمان كتورمزلر ونقلب افئدتهم وابصارهم ودوندرورز
كوكللريني وكوزلريني كما لم يؤمنوا به اول مرة بنجه كه ايمان كتورمديلردي اول كره ده
قرانه ونذرهم في طغيانهم يعمهون وترك ايده رزانلري ازغونلقلرنده كوراولوپ متحير
قالورلر ولو اننا نزلنا اليهم الملائكة واكر تحقيق بزاندوريدك انلره فرشتهلري
وكلمهم الموتى واولولرسويليدي كه محمد حق پيغمبردر تحقيق ديدي وحشرنا عليهم
كل شيء قبلا وحشرايدك اوزرلرينه هرنسنه صنف صنف وكلرنده وهريي ديدكي كه
محمد حق پيغمبردر ما كانوا ليؤمنوا ايمان كتوره جك دكللردر الا ان يشاء الله
مكركه تنكري دليه ايمان ايري المزدك ولكن اكثرهم يجهلون والاكم موجنلك اكثري

بلمز لرانلري ايمان كتورمزلر ﴿ وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا ﴿ وينه انجيلين
بزقلدقهرپيغمبره دوشمن ﴿ شياطين الانس والجن ﴿ ادم اوغلنى شيطانلريي وجن شيطانلريي
يوحي بعضهم الى بعض ﴿ اوغورلين سويلر بعضلري بعضلرينه ﴿ زخرف القول ﴿ سوزلرك برکنى
الدامبجون ﴿ غرورا ﴿ مغرور قلمابجون ﴿ ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون ﴿
واركر تنكرك دلسه اشلمزلردي اولدوشملكي سكا پس ترك ايله انلري افترالريله ﴿ ولتصغى
اليه افئدة الذين لا يؤمنون بالاخرة ﴿ يعني هرپيغمبره دوشمن قلدق تاميل ايتمكجون اول
دوشملكه كوكللري شولرك كه اخرته ايمان كتورمزلر ﴿ وليرضوه ﴿ وراضي اولسونلر ايچون
انلر اولدعروره ﴿ وليقترفوا ﴿ وقرانيا عجون انلر ﴿ ما هم مقترفون ﴿ شوني كم انلر قرانيجه در
كفردن ومعاصيدن ﴿ افغير الله ابتغي حكما ﴿ پس تنكريدن غيري حكمي دليه يين ﴿
وهو الذي انزل اليكم الكتاب مفصلا ﴿ واول شول تنكريدركه اندردي سيزه قرانى
ايت ايت سوره سوره معنالري بللو بللو ﴿ والذين اتيناهم الكتاب يعلمون انه ﴿ وشولر
كه انلره كتاب ويردك بلورلركه بدرستي اول ﴿ منزل من ربك بالحق ﴿ اندن ورلشدرمنكريدن
حققله كركدكيله ﴿ فلا تكونن من الممترين ﴿ پس ابتده كمان ايدنلردن اولمه يا محمد
وتمت كلمة ربك صدقا وعدلا ﴿ وتمام اولدي سنك تنكريك كلمه يي صدق وعدليله
لا مبدل لكلماته ﴿ بوقدر دوندوريجي انوك كلمه لريني كه قرانلردر ﴿ وهو السميع العليم ﴿
واول اشيدبجي وبليجيدر ﴿ وان تطع اكثر من في الارض ﴿ واكر مطيع اولورسك يريوزنده
كنك چوغنه يضلوك عن سبيل الله ﴿ ازدورلرسني الله يولندن ﴿ ان يتبعون الا الظن ﴿
اويمزلر الاظنه اتالري بولوبني خصاوب ﴿ وانهم الا يخرصون ﴿ دكلدرانلر الا يلاكجيلردر
ان ربك هو اعلم ﴿ بدرستي سنك ربك يك بلور ﴿ من يضل عن سبيله ﴿ شوني كه اردي
تنكري يولندن ﴿ وهو اعلم بالمهتدين ﴿ واول يك بلور طوغري يوله كيرنلري كمالردن
فكلوا مما ذكر اسم الله عليه ﴿ پس يك شوندن كه اكلمشي اولانوك اوزرينه تنكري اردي

ان كنتم باياته مؤمنين ﴿ اكر قرانه انا يجيلر اولدركيسه ﴿ وما لكم الا تاكلوا مما ذكر اسم
الله عليه ﴿ نولدي سيزه كه يمرسز شوندن تاكه انوك اوزرينه اكلدي الله ادي ﴿ وقد فصل لكم
ما حرم عليكم ﴿ حالبوكه بيان اندي سيزه شوني كه حرام اندي سيزك اوزركزه ﴿ الا ما اضطررتم
اليه ﴿ الا شول نسنه كه مضطر اولدركزكا اندن يمك روادر ﴿ وان كثيرا ﴿ وتحقيق چوقلر
ليضلون باهوائهم ﴿ اذدورلركوكللري دليله بغير علم ﴿ شريعتسز ﴿ ان ربك هو اعلم
بالمعتدين ﴿ بدرستي سنك تنكريك بلور حددن كچدرجي ﴿ وذروا ظاهر الاثم وباطنه ﴿ وترك
ايدك كناهك اشكاره يني وكزلويني ﴿ ان الذين يكسبون الاثم ﴿ بدرستي شولدركه كناه قزانورلر
سيجزون بما كانوا يقترفون ﴿ جزا اولونسونلر شولنوكله كه قزاندبلردي ﴿ ولا تاكلوا مما لم
يذكر اسم الله عليه ﴿ ويمك شوندركه اكلمادي تنكري ادي انوك اوزرينه ﴿ وانه لفسق
واني يمك فسقدر ﴿ وان الشياطين ﴿ وتحقيق شيطانلر ﴿ ليوحون الى اوليائهم ﴿ وسوسه
ايدرلردوستلرينه ﴿ ليجادلوكم ﴿ تاسيزكله جنك ايدهلر ﴿ وان اطعتموهم ﴿ اكر انلره
مطيع اولاسز ﴿ انكم لمشركون ﴿ بدرستي مشركلرسز ﴿ او من كان ميتا فاحييناه ﴿ يه
شوبلمدركه هرکم كافر اولدي ايدي پس بزانى احيا ايلدك ايمان ايله ﴿ وجعلنا له نورا يمشي به
في الناس ﴿ واكا نورايلدك ايمانى يورورا ولنورايله خلق ايچنده ﴿ كمن مثله في الظلمات
ليس بخارج منها ﴿ شوبجيلبن مبدرشيلي كه ظلمتلرايچنده درکه هركزاندن چقمجي
دكلدر ﴿ كذلك زين للكافرين ما كانوا يعملون ﴿ انجيلين زينلاولدي كافرلره
شولكه اشلرلردي يعني شويله عتابلولورهركه اختيارايده كفري ايمان اوزرينه ﴿ وكذلك
جعلنا في كل قرية اكابر مجرميها ﴿ وكيرو برانجيلين قلدق هركويده اولولرلر اول
كويوك كناهكارلرندن ﴿ ليمكروا فيها ﴿ تامكرايده لرانده ﴿ وما يمكرون
الا بانفسهم وما يشعرون ﴿ ومكرلتمزلر الاكندولرينه وبلمزلركه هرنه كه ايدرلركندولرين
واذا جاءتهم اية ﴿ فجمله انلره برايت كلسه ﴿ قالوا لن نؤمن ﴿ ايدرلردي البته انا نمازن

حتى نؤتى مثل ما اوتى رسل الله شوكاد كلوكم ويريله وزشونوك بكي كه ينغبر لرويز ديلمراداري
كذ ورده دخي تنكدر الله اعلم حيث يجعل رسالته الله يك بيلور نوره ده قويا جغي ينغبر لغي
سيصيب الذين اجرموا ايريشرشونلره كه كناه اتديلر صغار عند الله خورلق الله فنده
وعذاب شديد وقتيكه قتي عذاب ايرشدي بما كانوا يمكرون شول سببدن كه
مكر ايدرلردي فمن يرد الله ان يهديه پس شولكه ديلر الله اوني طوغرو يوله قولنر طوغ
يشرح صدره كوكلي اچوانوك اسلام ايچون ومن يرد ان يضله وشولكه ديلر تنكري
اني ازدوره يجعل صدره ضيقا انوك كوكلوني طار قيلور حرجا زحتلو قيلور
كانما يصعد في السماء شونوك بكي كه كوكه چقمق استر حال بوكه چقمق اهتمالي بوق
كذلك يجعل الله الرجس على الذين لا يؤمنون انجيليلر ايلر تنكري عذابي شونلرك
اوزرينه كه ايمان كتورمزلر وهذا صراط ربك مستقيما بو درتنكر ينك دوسدوغي
يولي قد فصلنا الآيات لقوم يذكرون تحقيق ايردق وتقرير اتدك ايتلر بزي بر
طايفه لم اوكوت الورر لهم دار السلام انلر وبجون سلامتلق اوي وار در عند ربهم
انلرك تنكريسي قنده وهو وليهم واولد انلرك وليسيدر دنياده واخرتده
بما كانوا يعملون شول سببدن كه اشلردي دنياده ويوم نحشرهم جميعا واول
كونيدر كه يا محمد كه جمع ايدرز انلري براوغوردن وايدرز انلره يا معشر الجن
اي جن بولوكي قد استكثرتم جوغالتديكمز بولوكي من الانس ادم اوغلنلردن
اذ درمغبل وقال اوليآؤهم من الانس ودي دوستلري انلرك ادم اوغلنلردن
ربنا اي برزم تنكريمز استمتع بعضنا ببعض منفعت طوتدوغي بعضمز بعضمز
ايله انس منفعت طوتدوغي بوكه قچنكه بريره قوتسه لر صغندقبودره نك تنكريسنه
سيدنه ديولردي جن منفعت طوتدوغي اولدوركه ادم بزه صغدي ديوارلوندن
افتخار لنرلردي وبلغنا اجلنا الذي اجلت لنا وايرشدك اجليمزه كه دنياده

تقدير الله وكيدي قال النار مثويكم الله ايتدي جهنم دائمن لكن سيرك خالدين فيها الا ما شاء
الله شول حالده كه ابدي قالاسنر طمودن جفا دوب زمهريره قويلمجي
ان ربك حكيم عليم بدرجي سنك تنكرك حكيم وعليمدر وكذلك يله انجيلين
نولي بعض الظالمين بعضا بما كانوا يكسبون حواله قيلورز ظالملرك بعضي بعضنه
تراند قلري كناه سببيله مالك بن دينار ايدر الله تعالى ايدركه پادشاهلر پادشاهي بنم ملكلرك
كوكلري بنم المده در وصاحلري قبضه قدرتمده در هركم بكا مطيع اولدي ملكلرين رحمت قيلوم
انوك اوزرينه وهركم بكا عاصي اولدي ملكلرين انوك اوزرينه عذاب قيلورم پس نفسكزي مشغول
اتمك پادشاهكزه سوكمك ايله لكن توبه قيلمك بكاكه انلري سيرك اوزريكزه رحمت قيلم يا معشر
الجن والانس اي جن وانس بولوكي مقاتل روايتنده تنكري تعالى جن قبيله لرينه پيغمبري
جندن كوندردي وانسه انسدن كوندردي اوقت اصحابه بودوركه محمددن ارتوق دم جنه
وانسه پيغمبر كلمدي الم يأتكم رسل منكم كلمديمي سيزه پيغمبر سزدن يقصون عليكم
آياتي كه شرح ايده لر سيزك اوزريكزه بنم ايتلريمي وينذرونكم وقورقوده لرسيزي
لقاء يومكم هذا سيزك بوكونوكزي كورمكزكه قالوا شهدنا على انفسنا ايتديلر
طانملق ويردك نفسمزك اوزرينه كه پيغمبر لرايرشدردي لر اوت برانلره انكار اتدك بوازاجي
درلكله مغرور اولوب نجه كه الله تعالى دي وغرتهم الحيوة الدنيا ومغرور قلدي
انلري دنيادركي وشهدوا على انفسهم انهم كانوا كافرين وطانملق ويردي لر
نفسلري اوزرينه ذلك ان لم يكن ربك مهلك القرى بظلم انوكيجوندركه سنك تنكرك
هلاك ايدردكلدر كويلري ظلم ايله واهلها غافلون شول حالده كه اهلي غافللر اولور
پيغمبر كلوب علام اتمدن ولكل درجات مما عملوا وهر مؤمنلرك هربريه درجه لر
وار در عملري سببيله وما ربك بغافل عما يعملون وسنك تنكرك غافل دكلدر شوندن
انلر وربك الغني ذو الرحمة وسنك تنكرك بايدرحمت ايه سيدر ان يشأ يذهبكم

اكر ديلرسه كيده درسيزي ويستخلف من بعدكم ما يشاء ويركوه كتوره سيزدن صكره منه ي
ديلرسه كما انشاكم من ذرية قوم اخرين يعنى كه سيزي كتوردي كيمسنلرك اوغلندن مراد ايدر
ام در انما توعدون لآت بدرستي شوكه وعده اولنديكز قيامتدن عذابدن قيامت كونده البته
كلمجيدر وما انتم بمعجزين وسز عاجز ايدمجكسز كه بنم المدن قورتولاسز قل يا قوم اعملوا
على مكانتكم ايت يا محمد كه اي قوم اسلك برلو بركره اني عامل فسوف تعلمون بدرستي بن في
اشليجي ام يكه وجيا اولان ايله پس يقينده بيله سز من تكون له عاقبة الدار شوليكه انوك اولور
اخرت اوي انه لا يفلح الظالمون بدرستي ظالملر سعادت بولمزلر وجعلوا لله مما ذرأ من الحرث
والانعام نصيبا وتنكري يجون قلديلرشوندن كه الله يراتدي اكيندن وطوارلردن فقالوا هذا
لله بزعمهم پس ايتديلر بو حصه تنكري يجوندر كندو زعملريله وهذا لشركائنا وبو حصه
شريكلرمزكدر ديرلردي فما كان لشركائهم فلا يصل الى الله پس شول حصه كه شريكلر
ايجوندر الله ايرشمزدي اكر تنكر يلي اولان نسنه هلاك اولسه وما كان لله فهو
يصل الى شركائهم وشوله كه تنكري ايجوندر اول نسنه صفلريله ايرشيردي فوبئس
ايدرلردي وخرج ايدرلردي صفلر يجون ساء ما يحكمون نه يمان نسنه درحكم
ايدرلر انلر وكذلك زين لكثير واول شرك بزندكي كيي بزه دي چوقلره
من المشركين مشركلردن قتل اولادهم ولدلرين دپلمكي شركاؤهم شريكلري
صفلردن يه صفلريله خدمت ايدنلردر كه شياطيندن اوتانورسه شريكلري اوغولدي
قزلري اولوريمي بيلور لركه كندو بردن صكره اولدوكن ورثيه قالور قالمايوردي واولاد
رهزلر ليردوهم انلري هلاك اتمكيجون يارديلر وليلبسوا عليهم دينهم وفرشه
مينجون اوزرلرينه دينلريني ولو شاء الله ما فعلوه واكر الله دلسه اشلمزلردي اني
فذرهم وما يفترون بس ترك ايله انلري بهتانلريله وقالوا هذه انعام وحرث
حجر واتديلر اشبو دوارلردر والكندر لا يطعمها الا من نشاء بزعمهم

محمد فكري

عشر

يمز انلري الاصولكه بزديلر زعملريله كندوفكرلريله وانعام حرمت ظهورها وطوارلردركه ارقه
لري حرام اولدي بندر مزلرسنه بخيره كيي سايبه كيي حام كيي وانعام وطوارلردركه لا
يذكرون اسم الله عليها انلري بوغرلدقده تنكري دي المزلر افتراء عليه اشلديلر بو
اشلري اوزرينه افترا ايتمكجون سيجزيهم بما كانوا يفترون عذابلا ديسرانلره يالان سويلديكلري يجون
وقالوا ما في بطون هذه الانعام وديركه هرنه كه اشبو انعاملك قرنلرنده در خالصة
لذكورنا حالا لدرلر كلرمز يمز يجون ومحرم على ازواجنا وحرام در ديشيلرمز اوزرينه
وان يكن ميتة واكر مراد اولورسه بخيره دون سايبه دون اولان فهم فيه شركاء پس انلرانه
اورتاقدرلر دركي ودپشيلي سيجزيهم وصفهم تنكري عقوبت ادپسرانلري وصفلرايله انه
حكيم عليم بدرستي اول حكمت ايله اشليجيدر وبيلجيدر قد خسر الذين قتلوا اولادهم
تحقيق زيان اتدي شوتنكركه ولدلريني دپله دپلر سفها جهالت يوندن بغير علم علم سز
يديره جك بولدوزديو وحرموا ما رزقهم الله وحرام اتديلر تنكري انلره روزي اتدوكي
بخيره دون سايبه دون وغيرلردن افتراء على الله الله اوزرينه افترا ايدوبي قد
ضلوا وما كانوا مهتدين تحقيق ازديلر طوغرو يوله قوانمديلر وهو الذي انشا
جنات معروشات وتنكري اول تنكريدركه يراتدي بوستانلراوزوم اغاجلرندن وغير
معروشات واغاجلراوزرينه اتمز يراوزرنده والنخل والزرع مختلفا اكله
ويراتدي خرما اغاجني واكني كه لذتلري دورلودورلودر والزيتون والرمان ويراتدي
زيتون اغاجلريني ونارا اغاجلريني متشابها وغير متشابه يكسك دادي بربرينه بكزر
وكيسك دادي بربرينه بكزمز كلوا من ثمره اذا اثمر نجنكله يمش ويرور واتوا
حقه يوم حصاده وعشري وزكوتني ويروك ايي كوتوردوكوكوزكون ولا تسرفوا
واسراف اتمك انه لا يحب المسرفين بدرستي اول تنكري اسراف ايدنلري سومز
ومن الانعام حمولة وفرشا وانعامدن براتديوك كوتوروجي وانلردن دوشنه جك

قلدي كلوا ثمارزقكم الله يك شوندن كه تنكري سيزه روزي قلدي ولا تتبعوا خطوات
الشيطان اويك شيطان وسوسه سنه انه لكم عدو مبين بدرتي شيطان سيزه
ظاهر دشمندر ثمانية ازواج يعني يك سكز جفتي من الضان اثنين قيوندن ايكي
ارك ودیشي ومن المعز اثنين وكجيدن ايكي بري ارك وبري ديشي قل آلذكرين
حرم ام الانثيين ايت يا محمد ايكي ارككي حرام قلدي ايكي ديشي
امّا اشتملت عليه ارحام الانثيين ايكي ديشينك رحمي نبوني بعلم بله خبر
ويرك علم ايله ان كنتم صادقين اكر كچكلردن ايسه كز ومن الابل اثنين دني دوه دن
بك ايكي ارك وايكي ديشي ومن البقر اثنين ودني صغردن بيك ايكي بري ديشي وبرجه ارك
قل آلذكرين حرم ام الانثيين ايت يا محمد ارككي حرام قلدي يا ايكي ديشي يي
امّا اشتملت عليه ارحام الانثيين ياشونيي حرام قلدي كه مشتملدر ايكي ديشينك رحمي
ام كنتم شهداء اذ وصيكم الله بهذا يه سيزطانقارميدي كه الله تعالي بونيي سيكا دي
انديكي وقتن سيزه فمن اظلم ممن افترى على الله كذبا بس كمدر ظالمرك شوندركه چقاروب
الله اوزرينه يالانی ليضل الناس بغير علم خلقي ازدرمعجوز جهل ايله ان الله لا يهدي
القوم الظالمين بدرستي الله قولغزنلر ظالم قومي قل لا اجد فيما اوحي الي محرما ايت
يا محمد كه بولرم شوندنه كه وحي اولندي بكه حرام اولمش اوله على طاعم يطعمه يي يه
يه الا ان يكون ميتة مكركه مردار اولمش اوله او دما مسفوحا ياخود قان
قان اولا او لحم خنزير ياخود طوكوزاتي اولا فانه رجس او فسقا زيرا اول لحم
خنزير يومردار دريا خود فسق اولا اهل لغير الله به ياخود بوغزلنوركن تنكريدن غيري
ادي ايله بانلمش اولا فمن اضطر غير باغ ولا عاد پس شوله كه ضروري اولدي واهل
يني دخي دكلدر واهل عداوت دكلدر فان ربك غفور رحيم پس سنك تنكرك
كناه اوده توجيدده واسركيجيدر وعلى الذين هادوا حرمنا وشو نلرك اوزرينه كه
يهودي

يهودي اولديلر حرام اتدك كل ذي ظفر هر طرنوقايه سي دوه كي دوه قوشي كي قازي اوردك
كي طوياي كي وتكه واكه بكورنه وارايسه ومن البقر والغنم حرمنا عليهم وصغردن وقيوندن
حرام اتدك اوزرلرينه شحومهما ايچ ياغلرن الا ما حملت ظهورهما الاسولياغ دكلكه
ارقه لري كوتوره انلرك او الحوايا باغرسقاغي كوتوره او ما اختلط بعظم ياسولياغ
كوكيله قارشدي مراد قيروف يا عبده ذلك اول حرام قلديغمز جزيناهم ببغيهم عوض
قلدغمز انلرك ظلملريله وانا لصادقون وتحقيق بزكر چكلرز فان كذبوك پس اكرسني
يالانلر ايسه يا محمد فقل ربكم ايت كه سيزك تنكريكز ذو رحمة واسعة كلك رحمتي
ايه سيدر ولا يرد باسه عن القوم المجرمين وانوك غضبي دوندرولمز عاصيلردن سيقول
الذين اشركوا ديسه لرشوندركه شرك كتوردیلر لو شاء الله ما اشركنا ولا آباؤنا اكر تنكري ديسه
برشرك كتورمزدك ونه انا لرسمن ولا حرمنا من شيء وحرام قلمزدق هيچ برنسنه كذلك كذب
الذين من قبلهم ايله يالانلدي شوندركه انلردن اوكرين ايدي حتى ذاقوا باسنا تابرم عذابمزي
طاديجه قل هل عندكم من علم ايت يا محمد وارمي هيچ فوائده برعلمكردن فتخرجوه لنا كه
چقاروب سيزلي برزم ايچون ان تتبعون الا الظن سيزاويرسز الا ظنه اويارسز وان انتم الا
تخرصون وه كوسز الايلاز سويلرسز قل فلله الحجة البالغة ايت يا محمد تنكريدندر حجت
قاطعه تمام حدنده فلو شاء لهداكم اجمعين پس اكرديسيدي قولغزلردي سيزي براوغورن
قل هلم شهداءكم الذين ايت يا محمد كتورك طانقلري يشهدون طانقلق ويرورلركه
ان الله حرم هذا بدرستي حرام اتديي الله اني ديو زعم اتديلر فان شهدوا فلا تشهد معهم
پس اكر طانقلق ويرورلرسه پس سن طانقلق ويرمه بله لرايله ولا تتبع اهواء الذين كذبوا
باياتنا وايمه فساد لرينه شولرك كه يلنلديلر برزم قرانمزي والذين لا يؤمنون بالاخرة
شولرايمان كتورمديلر اخرته وهم بربهم يعدلون انلر عدول ايدرلر شرك كتورووب
لندولري بسلين تنكريه قل ايت يا محمد عوخ اوكي ما الله يهودك مفتيسيدر فقالوا

اتل ما حرم ربكم عليكم كلك او قوليم شويكم حرام قلدي سيزك اوزريكزه تنكريكين الا
تشركوا به شيئا تنكريه برنسنه شريك قلمكزايجون وبالوالدين احسانا واتايه اناياه
عاق اولميه سزبلكه احسان ايده سز ولا تقتلوا اولادكم من املاق واولدرميه سيزين
اوغولليكزي وقزليكزي فقير لقدن اوتوري نحن نرزقكم واياهم بزدرزق
ويرورز سيزه وانلره ولا تقربوا الفواحش ماظهر وما بطن وناحق وغنسنيه
ياقلاشمك اسكاره سنه واوغورلايين اولانه ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق
وديه لمك شول نفسي كه حرام ايلدي الله تعالي حقله اولدورك ذلكم وصيكم به
اولدوركه وصيت قلدي سيزه تنكريكزا تو كيله لعلكم تعقلون اولاكم عقل ايله فكر
ايده سز ولا تقربوا مال اليتيم ويتيمين اولمك اوكسوزمالنه الا بالتي هي احسن الاشو تو كيله كه
اولدركدر اتوق كبي حتى يبلغ اشده تابالغ اولنجيه دكن واوفوا الكيل والميزان
بالقسط واولجه كي وترازوي تمام طوتوك عدليله لا نكلف نفسا الا وسعها وبزر
تكليف اتمزز برنفسه الاكوجي بندكنجه عدل ايله واذا قلتم فاعدلوا ولو كان ذا قربى
وفجنكه سويليه سز بس عدل ايدك حق سويلك واكركه قان قارنشق خصمكز دخي اولورسه
وبعهد الله اوفوا وتنكرينك عهدينه وفا ايدك ذلكم وصيكم به لعلكم تذكرون
اولكجندر وصيت اتدي الله سيزه اولاكم اوكوتلنه سز وان هذا صراطي مستقيما
فاتبعوه وتحقيق بونم يولومدر طوسدوغري اويوك اكا ولا تتبعوا السبل واويمك
فلان يولنزه فتفرق بكم عن سبيله بس ايوروسيزي تنكري يولندن يبغمبر دم طوغرو
كوستريلكجون برخط جلدي طوغرواندن دورت يكا خطجغزرجلدي تمثيل ايچون
ذلكم وصيكم به لعلكم تتقون بودر الله وصيت ايلدي اتوكيله سزه اولاكه
تكريدن قورقه سز ثم اتينا موسى الكتاب اندن صكره موسي مم توراتي
كوندردك تماما على الذي احسن يرينه كتوريلكجون كرامتي شونوك اوزرينه كه

شريعتمزي هوبه برينه كتوردي وتفصيلا لكل شيء وبيان قلمغجون هم برنسنه وهدي ورحمة
طوغري يولله قولغن لمغجون ودخي عذابدن صقلمغ ايچون لعلهم بلقاء ربهم يوقنون
اولاكم انلركندو لرتنكريسنه بولوسعنه ايمان كتوره لر وهذا كتاب انزلناه مبارك وبو
قرآن بزكتايدركه اندردك بابركدر فاتبعوه پس اويوك اكا واتقوا وقورقوك
الله دن لعلكم ترحمون اولاكم مرحمت اولونه سز ان تقولوا دله مزركه ديه سز
انما انزل الكتاب اندوردي كتاب لاندوردي على طائفتين من قبلنا ايكي طايفه
اوزرينه بزدن اولدين وان كنا عن دراستهم لغافلين بدرستي شاردبودوركه بزاولرك
اوقودقلرندن غافل اولدق اوتقولوا يه ديه سز لو انا انزل علينا الكتاب بدرستي
اولبزم اوزريمزه اندي كتاب لكنا اهدى منهم البته بزانلردن طوغرلغمزله اولدق
فقد جاءكم بينة من ربكم تحقيق كلدي سيزه بيان شافي كه قرآندر تنكريكزدن
وهدي ورحمة وطوغرويول واسرلك كه محمددر فمن اظلم ممن كذب بايات الله
پس كمدر ظالمرق شوندن كه يالاندي تنكرنيك ايتلريني وصدف عنها واعراض ايدي
اندن سنجزي الذين يصدفون عن اياتنا سوء العذاب جزالديسزز شونلره كه اعراض
ايدرلر بزم قرآنمزدن يمادعذابي بما كانوا يصدفون شونوكله كه اعراض ايدرلردي
هل ينظرون انكورديمزز الا ان تاتيهم الملائكة الا اولوم فرشتهلري كلمكه كورير
او ياتي ربك يه تنكرينك امري كلمكه كورير او ياتي بعض ايات ربك اولكونكه كله
تنكرينك بعض ايتلري يوم ياتي بعض ايات ربك اولكونكه كله تنكرينك بعض اياتي
لاينفع نفسا فايده قلمز برنفسه ايمانها انوك ايماني لم تكن امنت من قبل ايمان
كتوره مزاولا اندن اوكدين او كسبت في ايمانها خيرا يه ايمانند ه خير قزانمامش
اولا قل انتظروا ايت يا محمد انلره كه منتظراولوك عذابه انا منتظرون بدرستي
برمنتظرلرز ان الذين فرقوا دينهم بدرستي شونلركه طاغدبلردينلريني وكانوا

شيئا وبولوك بولوك اولدير يهودي كبي بضاد الكي لستَ منهم في شيء وكلس انلر دن بر
نسنه ده يعني دستور اولمادي ايدي پيغمبر كه انلر كله جنك صكره منسوخ اولدي انما امرهم
الى الله بدرجي اشلري انلرك تكريه قالدي ثم ينبئهم بما كانوا يفعلون انلر نصكره
خبر ويرسيلر انلره شولجي كه اشلرلردي من جاء بالحسنة فله عشر امثالها شولكه ايك ايله
كله اولكجون اخرنده اون اول قدر در ومن جاء بالسيئة فلا يجزى الا مثلها عوض
يوقدر الا كافي قدر وهم لا يظلمون وانلر ظلم اولنمز لرنه مطيعلردن ثواب اكسيلر
ونه عاصي اوزرينه عذاب ارتر قل انني هداني ربي ايت يا محمد كه بدرجي بني فو
لغ لدي تنكرم الى صراط مستقيم طوغرو يوله كه اسلام دينيدر دينا قيما طوغري
دينه قولغ لدي ملة ابراهيم حنيفا ابراهيم ملتيدر طوغري اولدوغي حالده وما كان
من المشركين واول ابراهيم مشركلردن اولمادي قطعا قل ان صلوتي ونسكي ومحياي
ومماتي لله رب العالمين ايت يا محمد كه بدرجي بنم نمازم وافعال حجتم ودير لكم واولدو
تنكري ايچوندر عالملرك پادشاهيدر لا شريك له اوكا اورتاق بوقدر وبذلك امرت
وبو يولكله بويرلدم وانا اول المسلمين وبن اول اسلام اوزرينه ثابت اولنلردنم
قل اغير الله ابغي ربا ايت يا محمد كه تنكريدن غيري اللهي طلب ايده رم وهو رب
كل شيء واولهرنسنه نك يلجيسيدر ولا تكسب كل نفس الا عليها وقرانمز
هر نفس كناهي الكندو اوزرينه قرانور ولا تزر وازرة وزر اخرى وحچمز بر
كناهكار نفس بر غيري نفسك كناهني هركيز كندو كناهني چكرايجك ثم الى ربكم
مرجعكم انلردن صكره تنكريكردر فينبئكم بما كنتم فيه تختلفون پس
خبر ويرور سيره شولجي كه چكيشردیكردينده وهو الذي جعلكم خلائف
في الارض وتنكري اولدورركه سيري خليفه لرقلدي يرده ورفع بعضكم فوق
بعض درجات وقالدردي بعضكزي بعضكزي اوزرينه مرتبه لرايله مالده وورن قدر

ودولتده

عشر

دولتده ورفاهيتده ليبلوكم فيما اتيكم سيري صنا مغجون شونده كه سيزه ويردي
ان ربك سريع العقاب بدرجي سنك تنكرك تيز عقابلودر عاصيلره وانه لغفور رحيم
اولتنكري سورت الاعراف وهي مايتان واية غفور وحيمدر
بسم الله الرحمن الرحيم
المص بن اولتنكرم كه بلورم هرنسنه نك مقدارني وعالملرك اسرارني كتاب انزل اليك
قرآن كتابدر انلردن اولدرلدي يا محمد فلا يكن في صدرك حرج منه پس اولماسون سنك
كوكلوكده طارلق اولدرانلردن لتنذر به تا قورقوده سن انوكيله كافرلري وذكرى للمؤمنين
واوكوت اولانلره اتبعوا ما انزل اليكم من ربكم اويوك شوكله اندن اولدي تنكريكزدن
ولا تتبعوا من دونه اولياء واويمك اندن غيري دوستلره كم صغلردر قليلا ما تذكرون
كه ازاوكوتلرلر مراد بولندن هيچ اوكود المزلر ديمك اولور وكم من قرية اهلكناها وينچه
شهرلر كه خراب ايتدك اني اوكوت قبول ايتمدكلري سببدن فجاءها بأسنا انلره عذابمز كلدي
بياتا اوهم قائلون پس كلدي انلره عذابمز خشمكز كجه ده يه انلر قيلولنده ايكن يعني قوشلوق اوينوسي اويوركن
فما كان دعواهم اذ جاءهم بأسنا پس اولمادي انلرك فريادلري بزم عذابمز كلدوكي وقت الا
ان قالوا الا ديدكلري انلرك انا كنا ظالمين بدرجي بز ظالملردن اولدوق فلنسئلن
الذين ارسل اليهم البته صورسيرز انلري كه انلره پيغمبر كوندرلدي شرعمز ايرشدردي
ديو ولنسئلن المرسلين والبته صورسوركلدر پيغمبرلره كه خبري ايرشدرديلرمي
ديو فلنقصن عليهم بعلم وما كنا غائبين پس حكايت ايدرز اوزرينه بلديكزي
وبز غايب دكلدك بر زمانده بيلوردك پيغمبرلرنه كتوردیلر والمزنه جواب ويردیلر
والوزن يومئذ الحق وعلملر طارتمق اولكونده حقدر فمن ثقلت موازينه فاولئك
هم المفلحون پس كيمك كه ترازوي اغر كلسه پس انلر قورتولوجيدر ومن خفت موازينه
وشولكه انوك ترازوي يني كلدي فاولئك الذين خسروا انفسهم پس اول طايفه

شولدرد كه زبان اتديلر تسلط يه بما كانوا بآياتنا يظلمون شول سببدن كه بزم قرآنمزه ظالم
ايدر لردي انكار ايدر لردي ولقد مكناكم في الارض ساكن قلدق سيزي بر يوزنده وجعلنا
لكم فيها معايش وايلدك سيزك ايچون رزق بر يوزنده دانه لردن ومبوه لردن قليلا ما
تشكرون ايكن از شكر ايدر سيز يعني اول نعمتلره سبن شكر اتمز سيز ولقد خلقناكم
تحقيق سيزي يراتدق طپراقدن مراد ادم عم در ثم صورناكم اندن صكره سيزي
مصور قلدق ثم قلنا للملائكة اندن صكره ديدك فرشتهلره اسجدوا لآدم سجده
ايدك ادمه فسجدوا پس سجده اتديلر الا ابليس لم يكن ابليس سجده قلمادي لم يكن
من الساجدين سجده ايدنلردن اولمادي پس الله تعالى نك امرينه عاصي اولدي مردود اولدي
قال ما منعك الا تسجد اذ امرتك تنكري ابتدي نه منع اتدي سني سجده قلمغه دن بنيوردقده
وقت قال انا خير منه ابليس ابتدي بزاندن يكرمكم خلقتني من نار وخلقته من طين
نجي اودوندن يراتدك واني بالجمله دن يراتدك امدي قياس ناس برابر نده فاسد درحال بوكه بالجمله
سندن اول مهلكدر قال فاهبط منها تنكري دبدي پس ايندن اوچماقدن فما يكون لك
ان تتكبر فيها امدي بوقدر وسكالم اولولناسن اوچماقده يه يرلو زنده فاخرج
پس چق بدرجتي سن حور لردن سن قال انظرني الى يوم يبعثون ابليس ايدي امدي مهلت
ويرباكه خلق سنلرندن قويدوقجون نه دكن قال انك من المنظرين تنكري ايتدي بدرجتي
سن مهلت ويرلنلردن سن تا اسرافيل اول صورني اوفورنجه قال فبما اغويتني ابليس
ايتدي بكا اغوا اتديكدن اوتوري مراد سجده يه امر اتديكدر لاقعدن لهم صراطك
المستقيم البته بن اوتورورم انلره ويچون دسنك طوغرو يولوكده كه انلري ازدورم
ثم لآتينهم اندن صكره كلورم انلره من بين ايديهم اوكلرندن تاكه اخرتدن
قاچيرم ومن خلفهم وارد لرندن تاكه دنيادن سودورم وعن ايمانهم وصاغ
طرفندن ايمانكز ايودكلديمك ايله وعن شمائلهم وصول طرفلرندن شهوته قولايجه

ولا تجد اكثرهم شاكرين وبولرسن چوغوني شكر ايدجيلر قال اخرج منها مذءوما
تنكري ابتدي چق اوچماقدن سورلوب مدحورا تنكريك رحمتندن ايراغ اولوب لمن تبعك
منهم هركم اويدي سكا اتلردن لاملئن جهنم منكم البته طولدورير م طوي سيزدن
اجمعين براوغوردن ويا ادم اسكن انت وزوجك الجنة واي ادم ساكن اول سن
وعورتك خواجتده وكلا من حيث شئتما پس يكنه يردن ديلرسكز ولا تقربا
هذه الشجرة ويقين اولك اشبو اغاجه فتكونا من الظالمين اكريا قلاشر سكز ظالملردن
اولورسيز فوسوس لهما الشيطان پس وسوسه ايلدي اول ايكيسنه شيطان ليبدي
لهما ليا تا كوسترمه انلره ما ووري عنهما وشوني كه اورولدي ولشيدي انلردن
من سوآتهما اول ايكيسنك عورتلرندن وقال ودي شيطان ما نهيكما ربكما
نهي ايتمديي سيزي تنكريكز عن هذه الشجرة اشبو اغاجدن الا ان تكونا
ملكين ملكه كه سيزايكيكز فرشته ردن اولاسز ديو او تكونا من الخالدين ياخود
اولاسز ايكيكز ابدلردن وقاسمهما وانداجدي اول ايكيسنه يمين ادمه وحوايه
اني لكما كه بدرستي بن سيزه لمن الناصحين كه البته اوكودجيلردنم وايو
صايجيلردنم فدليهما بغرور پس تولغوزلدي اول ايكيسني غروره بالملايله
فلما ذاقا الشجرة وقتيكه طاتدي اول ايكيسي بغداي بدت لهما سوآتهما ظاهر
اولدي انلره عورتلري وطفقا يخصفان باشلدي بربري اوزرينه قوديلر عليهما
دونلري اوزرينه من ورق الجنة اوچماق ياپراغلرندن وناداهما ربهما وندا اتدي
انلره الم انهكما تنكريسي كه الم انهكما نهي ايتمدمي بن سيزي عن تلكما الشجرة
اول اغاجدن واقل لكما ودي ديمدمي سيزه كه ان الشيطان لكما بدرستي شيطان
سيزايكيكزه عدو مبين اشكاره دوشمندر قالا ربنا ظلمنا انفسنا دديلركه اي
بزم ربمز ظلم اتدك نفسمزه وان لم تغفر لنا وترحمنا اكرسن بيزي يارلغمزسك

وا سركرسك لتكونن من الخاسرين البته زيان ايجيردن اولورسن قال اهبطوا
الله ديدي اينك وجاقدن بعضكم لبعض عدو بعضكز بعضكزه دوشمندر ولكم
في الارض مستقر ومتاع الى حين وسيزك ايجون يريوزنده قرار ايده جك يوار در
اولوم وقتنه دكن قال فيها تحيون وفيها تموتون تنكري ايندي يرده ديريلرسز واندن
اولورسز ومنها تخرجون واندن چقارلیورسز يا بني آدم ايادم اوغلنلري
قد انزلنا عليكم لباسا يواري سوآتكم تحقيق اندردك سيزك اوزريكزه بزكيه يي كه
اورتر سكز عورتلريكزي وريشا وبزكيه يي دخي اولكيله بزنورسز ولباس التقوى
وتقوي كيه بيجي ذلك خير اول ايلكدر بيني تقوي كيه جكي ذلك من ايات الله اول
لباسكه ذكر اولندي تنكريك ايتلرندندر لعلهم يذكرون اولاكم اوكونا لا
ديو اول نعمته شكر ايده يا بني آدم ايادم اوغلنلري لا يفتننكم الشيطان البته
فتنه ايتسون شيطان سيزه كما اخرج ابويكزمن الجنة يعجه كه چقاردي اتاكزي وناكزي
اوجاقدن ينزع عنهما لباسهما چقاروب اندردن لباسلري ليريهما سوآتهما
كوستريلمجون اندره عورتلريني انه يريكم هو وقبيله بدرستي شان بودوركه كوردز
سيزي اول اونك محرابي عوانلري توابي من حيث لا ترونهم شول يردنكه سيز اندري
كوره مزسز انا جعلنا الشياطين اولياء بدرستي بزشيطانلري دوستلر قلدق للذين
لا يؤمنون شونلره كه ايمان كتورمزلر واذا فعلوا فاحشة وقتكم نامشروع اش
اشلسه لرنته كم حرام اتدي بارحالا اسنه لري وكعبه عريان اولوب طواف ايدرلردي
كناه اندلكمز طون ايله طواف ايتمزدي لرلردي قيمكه بيجون بويله ايدرمزدنلسه
قالوا وجدنا عليها آباءنا ايدرلركه اتالريمزي بوطريقه اوزرينه بولدق والله
امرنا بها والله بيوردي بزه بوطرزي دخي لرلردي قل ان الله لا يامر بالفحشاء
ايت يا محمد بدرستي تنكري بيورمز يرامراش اشلمك اتقولون على الله ما لا تعلمون

ديريسز الله اوزرينه شوني كه بلمزسز قل امر ربي بالقسط ايت يا محمد تنكرم بيوردي عدل ايله
واقيموا وجوهكم ودوندوركزبوزوكوزي كعبيه عند كل مسجد هرنماز
قلدقده وادعوه ودعايدك تنكريه مخلصين له الدين وتيتكزي خالص قلوبن
اكا حقك رضاسي طلب قلوبن كما بدأكم تعودون يعجه كه اوّل ايادتدي يينه
قويسيرسز اخلاص كرك كه بله بولونه فريقا هدى بربولوكي طوغروبوله قولغوزلدي
وفريقا حق عليهم الضلالة وبربولوك اوزرينه واجب اولدي ازغونلق انهم اتخذوا
الشياطين اولياء بدرستي انلر شيطانلري دوست اندينلر من دون الله اللهدن
غيري ويحسبون انهم مهتدون وصنورلركه بدرستي انلر اوكشارلر يا بني آدم
ايادم اوغلنلري خذوا زينتكم كيوك طونوكوزي عند كل مسجد هرنماز
قلدقده وكلوا واشربوا ويك وايجك ولا تسرفوا واسراف اتمك انه
لا يحب المسرفين بدرستي تنكري مسرفلري سومز قل ايت يا محمد من حرم
زينة الله التي اخرج لعباده كم حرام اتدي تنكريبنك زينتي كه چقاردي قولريحون
والطيبات من الرزق وپاك ولذتلو نسنه لري رزقدن قل ايت يا محمد هي
للذين امنوا اول مسلمانلر يعني لذتلو نسنه لرشونلر ويجوندركه ايمان كتوردبلر
الله في الحيوة الدنيا دنيا اوندهكافرلره دخي لكن طبعيتله خالصة يوم القيمة
يالكز مومنلردن قيامت كوننده كذلك نفصل الايات لقوم يعلمون بويله
تفصيل ايده وزبرلكمز نشانلري برقومه بيلورلر قل انما حرم ربي الفواحش
ايت بدرستي حرام اتدي تنكرم نامشروع نسنه لري ما ظهر منها وما بطن شوني كه
اشكاره دراندن وشوني كه كزلودر والاثم وكناهي كه سجيدر والبغي و
حد ايلمكي اوغرولوغي وفلانه ظلمي ومال المخي بغير الحق حقسزيره وان تشركوا
بالله وشرك اتمكزي الله حضرتنه ما لم ينزل به سلطانا شوني كه تنكري اندردي

عشر

برکتاب اونك عذرين دلمكه ﴿ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ وحرام قلدي بلمديكلر
نسنه الله اوزرينه افترا ايتمكي ﴿ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ﴾ وهر بولوك ايچون بر وقت
وار در عذاب ايتمكه ﴿ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ ﴾ پس انجكه اجللري كله ﴿ لَا يَسْتَأْخِرُونَ
سَاعَةً ﴾ بر ساعت كلمز ﴿ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴾ وبر ساعت اوكورده مزلر ﴿ يَا بَنِي
آدَمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ ﴾ اي آدم اوغلنلري يه البته پيغمبرلر كلوب سيزدن
يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ﴾ اوقورلر اوزريكزه بنم قرايتي ﴿ فَمَنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ ﴾ پس
هركم كه تاكريدن قورقسه ودينك اشيي قيورسه ﴿ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ ﴾ پس
قورقو يوقدر انلرك اوزرينه ﴿ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴾ ونه انلر ملول اولورلر ﴿ وَالَّذِينَ
وشونلركه ﴿ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ﴾ يعني انلر بزم قرانمزي ﴿ وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا ﴾ وتكبر ايتدياكا
انلر ايمان كتورمكدن ﴿ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ﴾ انلر جهنم اهليدر ﴿ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ﴾ انلر انده ابدي قاليجيلردر ﴿ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾
وكدر ظالمرك شوندن چقاردي الله اوزرينه يالاني ﴿ أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ﴾ يه
يعني انلرك قرانمي ﴿ أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ ﴾
ايريسر انلره نصيباري كه مقدر اولمشدر لوح المحفوظده ﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ
رُسُلُنَا ﴾ ناشول وقت كه كله انلره بزم فرشتهلريمز عذاب ايچون ﴿ يَتَوَفَّوْنَهُمْ ﴾ كه
جانلرني الله لر ﴿ قَالُوا أَيْنَ مَا كُنتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ ﴾ ايده لر اول زمانلركم قني شولكم
طپر ديكز تاكريدن غيريه ﴿ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا ﴾ ايده لر كه بزدن اردلر ﴿ وَشَهِدُوا
عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ ﴾ وطانقلق ويرديلر نفسلرينك اوزرينه ﴿ أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴾ بدرستي
انلر كافر ايدلر دنياده ﴿ قَالَ ﴾ تنري ايتدي ﴿ ادْخُلُوا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم
كرك امتلرايله سزدن كچدي كفريله ﴿ مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ فِي النَّارِ ﴾
جندن وانسدن طمويه ﴿ كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ ﴾ هربار كه كيره طمويه برجماعت ﴿

لعنت اخْتَهَا لعنت ايت قرنداشنه يعني اوكدين كچن امته ﴿ حَتَّىٰ إِذَا ادَّارَكُوا فِيهَا جَمِيعًا
تاشول وقته دكن كه ايريشه لر بولوشه لر بر اوغوردن طوده ﴿ قَالَتْ أُخْرَاهُمْ لِأُولَاهُمْ
ديه لر صكره غيرلر اولكيلرايچون كه ﴿ رَبَّنَا هَٰؤُلَاءِ أَضَلُّونَا ﴾ اي بزم افندمز بونلر ازدردياريم
بزي ﴿ فَآتِهِمْ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ﴾ پس ويرانلره اتشدن بركي قدر عذابي ايكيلو ددن ﴿ قَالَ
لِكُلٍّ ضِعْفٌ وَلَٰكِن لَّا تَعْلَمُونَ ﴾ وتنري ايتدي هر بريچون ايكي اولقدر عذاب واردر لاكن
بلمزلر ﴿ وَقَالَتْ أُولَاهُمْ لِأُخْرَاهُمْ ﴾ ودييه لر اول كچدي صكره كلنلرايچون ﴿ فَمَا كَانَ لَكُمْ
عَلَيْنَا ﴾ اولمادي سزبزيچون بزم اوزريمزه ﴿ مِن فَضْلٍ ﴾ اورتا قلقدن بلكه بزم ايله برابر سيز
فَذُوقُوا الْعَذَابَ ﴾ پس طادك عذابي ﴿ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴾ شول سبب ايله كه
قزاندياكز ايدي ﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ﴾ بدرستي شونلر يالانديلر بزم قرانمزي
وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا ﴾ واولوندياكي قبول ايتمكدن ﴿ لَا تُفَتَّحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ
اچلمز انلره وبيجوده كوكلره قبو يحي ﴿ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ ﴾ وكيرمزلر وچاغه ﴿ حَتَّىٰ يَلِجَ الْجَمَلُ
فِي سَمِّ الْخِيَاطِ ﴾ تاوه اكنه يورده سندن كچمجه ﴿ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴾ ايله عقوبت
ابدي جرملره ﴿ لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴾
انلره وبيجوندطوده دوشكلر وار در دوزخدن وسلرلر اوزرلريه جلر وار در ودوزخ انلره
جيلين عقوبت ايده ر ظالملره ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ﴾ وشونلركه ايمان
كتوريلر وايو عمل ايشلديلر ﴿ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ﴾ وبيورمزز برنفسه
الا الندن كلني ﴿ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ انلر انده جنت اهليدر
وانلر انده ابدي اولوجيلردر ﴿ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِم مِّنْ غِلٍّ ﴾ وچقاردق شوني
كوكلرنده درحسددن ﴿ تَجْرِي مِن تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ﴾ التلرنده ايرمقلر اقر ﴿ وَقَالُوا
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَٰذَا ﴾ وايتديلر شكر اولسون پادشاهمز كه قولغوزلدي بزي اشبو سعادته
وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ ﴾ وبزقولغوز لنور دكلدك ﴿ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ﴾ اگر تنري بزي

قولمز لمايدي ﴿ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ﴿ تحقيق كلدي بزه تنكريمزك پيغمبرلري حقله ﴿
صدقله كرچكلك ايله ﴿ وَنُودُوا أَنْ تِلْكُمُ الْجَنَّةُ ﴿ وندا اولنديلركه بواولجنتدركه ﴿
أُورِثْتُمُوهَا ﴿ ميراث ويرلديكزاي ﴿ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ شول سبب ايله كه اشلرديكز ﴿
وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ ﴿ وچاغردي اوچوق اهلي طوا هلنه كه ﴿ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا
مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا ﴿ تحقيق تنكريمز وعده اتديكي كرچك بولدق ﴿ فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا
وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا ﴿ پس سز دخي تنكريكز وعده اتديكي كرچك بولديكزي ﴿
قَالُوا نَعَمْ ﴿ ايده ركه هاء كرچك بولدق ﴿ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿
الظَّالِمِينَ ﴿ پس ندا ايده برمنادي ارالرنده كه تنكريك لعنتي ظالملرا وزرينه در
الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ﴿ شول ظالملركافرا وزرينه كه منع ايدرلر تنكريك يولندن
كه اسلامدر ﴿ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ﴿ واكا كريلك ديلرلر ﴿ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ كَافِرُونَ ﴿
وانلر اخرتة منكرلردركافرلردر ﴿ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ﴿ وطوا ايله اوچاق اهلي ارا سنده
بارو وارد ﴿ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ ﴿ واولبارواورنده وارد ركه اتالري دستور
ويرمدن غزايه وارديلردي واندن اولديلردي اولطوية كرمزلر مسلمانلردي
اوچاغه دخي كيرمزلر زيرا اتالري دستور ويرمدين كنديلردي بعضيلر فنده
انلر در كه مزدلري برابر اولديي وزيادن طوغنلر در ديلر ﴿ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيمَاهُمْ ﴿
بيلورلر ﴿ بِسِيمَاهُمْ ﴿ علامتلري ﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ﴿ وندا قلديلر اوچون اصلنه
أَنْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ﴿ سلام عليكم ديو ﴿ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿ كيرمديلر
اوچاغه اوتا اومزلر كرمكي ﴿ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ النَّارِ ﴿ وفجئله
دوندرلدكجه كوزلري انلرك جهنم اهلندن ديكا ﴿ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ
الظَّالِمِينَ ﴿ ايتديلراي بزم تنكريمز بزي ظالم طائفه ايله بيله ايلمه ﴿ وَنَادَىٰ
أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا ﴿ وندا اتديي اعراف اهلي انلره كه ﴿ يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيمَاهُمْ ﴿

بيلورلردي انلري علامتلري ايله ﴿ قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جَمْعُكُمْ
نافده اتمدي سيزه جماعتكز ﴿ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ ﴿ وشول اولندقلريكز ﴿ أَهَٰؤُلَاءِ
الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ ﴿ بونلرشولدركه اندايمد ديكز ﴿ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ ﴿ تنكري ايرشمز
انلره رحمت ايله يعني تنكريك رحمتنه انلراولشمزلر ﴿ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ ﴿ اصحاب اعرافه ذيه لركه
كيرك جنته ﴿ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿ قورقو يوقدور سيزك اوزريكزه ونه
سين ملولاولورسز ﴿ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ ﴿ وچاغرهطوا هلي ﴿ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ ﴿ جنت
اهلنه ﴿ أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ﴿ كه دوكوك اوزريمزه اجديكلر صودن
يه تنكري سيزه رزق اتديكندن ﴿ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿ ايتديلر بدرستي
الله حرام اتدي اولايكسي كافرلراوزرينه ﴿ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ ﴿ شول كافراوزرينه كه
دوتديلر دينلريني كه اسلامدر ﴿ لَهْوًا وَلَعِبًا ﴿ حوراتيه واويونه ﴿ وَغَرَّتْهُمُ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا ﴿ ومغرور اتدي انلري دنيادركي ﴿ فَالْيَوْمَ نَنْسَاهُمْ ﴿ پس بوكون اونودورز
انلري ﴿ كَمَا نَسُوا ﴿ نيجه كه اونوتدولرز ﴿ لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَٰذَا ﴿ كورمكلكي بوكونلريني
وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿ ونيجه كه بزم قرانمزه انكار اتديلر ﴿ وَلَقَدْ جِئْنَاهُمْ
بِكِتَابٍ ﴿ وتحقيق كتوردك انلره بركتاب ﴿ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ ﴿ تفصيل اتدك اولكتابي
علمزاوزره ﴿ هُدًى وَرَحْمَةً ﴿ مرشد قلدق ورحمت قلدق ﴿ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿ بر
طائفيه كم ايمان كتوردياز ﴿ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ﴿ منتظراولورلر الا تاويلنه يعني
قرانك وعده قلديغي عذابه ﴿ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ ﴿ اولكون كه كلهقرانك وعده
قلديغي عذاب ﴿ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ ﴿ ديرلرشولدركه اونوتديلراي ﴿ مِنْ قَبْلُ ﴿ بوندن
اوك دنياده ايكن ﴿ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ﴿ تحقيق كلدي تنكريمزك پيغمبرلري
كرچكلك ايله ﴿ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفَعَاءَ ﴿ پس بزه هيچ شفيعلردن وارميكه ﴿ فَيَشْفَعُوا لَنَا
بزه شفاعت ايده لر ﴿ أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ﴿ يه دنيايه دوندورولورز

دني اسليه وزانوك غيريي كه اشلدك ايدي دنياده ﴿ قد خسروا انفسهم ﴾ تحقيق زيان ايتديلر نفسلرينه
وضل عنهم ﴿ وازدي الذين ماكانوا يفترون ﴾ شول نسنه كه افترا ايدرلردي بره بولدرمز شيعبدر
ديرلردي ﴿ ان ربكم الله الذي خلق السموات والارض ﴾ بدرستي سيزي يارادن اول الله در كه
برايدي برلري وكوكلري ﴿ في ستة ايام ثم استوى على العرش ﴾ التي كوندة ثم صكره مستولي
اولدي عرش اوزرينه ﴿ يغشي الليل النهار ﴾ بورودركيجه كوندوزي ﴿ يطلبه حثيثا ﴾ استر
كيجه كوندوز وكوندوز كيجه ترتر ﴿ والشمس والقمر والنجوم مسخرات بامره ﴾ وكودن واي
ويلدزلر تسخير اولنمشلر اونك امريله قوللريدر مصالحيدر ﴿ الا له الخلق والامر ﴾ اكاه اولك
يارانمق وبويروق اونكدر ﴿ تبارك الله رب العالمين ﴾ بركت ايسيدر يعني نه كه بركت وارسه
تنكريدندر كه عالملرك پروردكاريدر ﴿ ادعوا ربكم تضرعا وخفية ﴾ دعا ايدك تنكريكزدن
خرين اوازايله وكزلوجه ﴿ انه لا يحب المعتدين ﴾ بدرستي تنكري سوزمز حددن كچنلري ﴿
ولا تفسدوا في الارض بعد اصلاحها ﴾ وفساد اتمك يريوزنده اصلاحدن صكره ﴿ وادعوه
خوفا وطمعا ﴾ ودعا ايدك تنكريه قورقودن وميدده خشمندن قورقوب ورحمتيا وموب
ان رحمت الله قريب من المحسنين ﴾ بدرستي تنكريك رحمتي يقيندر احسان ايدنلرايچون ﴿ وهو الذي
يرسل الرياح بشرا ﴾ وتنكري اولدوركه كوندروريلدري مشتوجي يه داغدوب اكربشرا وقوتوسيه
بين يدي رحمته ﴿ رحمتي اوكونجه كه يغمورده ﴿ حتى اذا اقلت سحابا ثقالا ﴾ حتى نجنله كوتورسه
اغربولوتلري ﴿ سقناه لبلد ميت ﴾ سوردك اولي اولمش يرايچون ﴿ فانزلنا به الماء ﴾ پس اندرك
اونك بيي ايله ﴿ فاخرجنا به ﴾ پس چغاردق اول يغمورايله ﴿ من كل الثمرات ﴾ هريشلردن ﴿ كذلك نخرج
الموتى ﴾ ايله چغاروررز اولولري ﴿ لعلكم تذكرون ﴾ اولاكم اوكوت الاسز ﴿ والبلد
الطيب يخرج نباته باذن ربه ﴾ ويرك طبراقي كه پاك اولانوك اوتي چغار تنكريك دستوايله
والذي خبث لا يخرج الا نكدا ﴾ وشولكه خبيث اولاچقز الايمان نسنه چغار ﴿ كذلك
نصرف الايات ﴾ بويله دوندروررز برلكمز نشانلريني ﴿ لقوم يشكرون ﴾ برقوم ايچون

كه شكر ايدرلر ﴿ لقد ارسلنا نوحا الى قومه ﴾ تحقيق كوندردك نوحي قومنه ﴿ فقال يا قوم اعبدوا الله
پس ايتدي يا قوم طوك الله ﴿ ما لكم من اله غيره ﴾ يوقدورسيزه برمعبودانوك غيري ﴿
اني اخاف عليكم ﴾ بدرستي سزك ﴿ عذاب يوم عظيم ﴾ واولوكونوك عذابندن
كه طوفانه غرق اولدي ﴿ قال الملا من قومه ﴾ برطايفه ديدي قومندن كه ﴿ انا لنريك في ضلال مبين ﴾
تحقيق كورورز بزسني اشكاره ازغونلقده ﴿ قال يا قوم ليس بي ضلالة ﴾ نوح ديدي اي بنم قوم بنم
ازغونلوغم يوقدر ﴿ ولكني رسول من رب العالمين ﴾ والاكم بن الحجي عالملرك تنكريسندن
بليجيسندده ﴿ ابلغكم رسالات ربي ﴾ يتشدروررم سيزه پروردكارك الچيلكلرن ﴿ وانا لكم
ناصح امين ﴾ وبزسيزه اوكوتجي امينم ﴿ او عجبتم ان جاءكم ذكر من ربكم ﴾ يه دمي عجبلر
سيزسيزه اوكوت كلدوكنده تنكريدن ﴿ على رجل منكم ﴾ سيزدن برار اوزرينه ﴿ لينذركم
سيزي قورقوتمجون ﴿ واذكروا اذ جعلكم خلفاء ﴾ واكوك اولدوقتي كه تنكري سيزي خليفه
قلدي ملكه ﴿ من بعد قوم نوح ﴾ نوح قومندن صكره ﴿ وزادكم في الخلق بسطة ﴾ وارتردي سيزي
كوده بده تمام وجهلكيمك بويي اوزاولوردي ﴿ فاذكروا الاء الله ﴾ پس اكوك تنكريك نعمتلريني
تفلحون ﴾ اولاكم سعادت تلفي اولاسز ﴿ قالوا اجئتنا لنعبد الله وحده ﴾ تاكه طبارز الله بردر
ونذر ما كان يعبد اباؤنا ﴾ وقويادوردشوبي اتالرميزطابرلردي مراد صغلريدر ﴿ فاتنا
بما تعدنا ان كنت من الصادقين ﴾ پس كتورنزه نمود وعده اتديكك عذابي اكر
كرچكلردن ايسك ﴿ قال قد وقع عليكم من ربكم رجس وغضب ﴾ وهود ايتدي ايكم
دوشدي اوزرنزه تنكريك عذابي وغضابي كه وعده اولغشيدي ﴿ اتجادلونني في اسماء
سميتموها انتم وابآؤكم ﴾ چكشرميسزبنم ايله شول اتلرده كم اتدويرديكز انلردن سز
واتالريكز ﴿ ما نزل الله بها من سلطان ﴾ اندرمدي الكا كتدن برقسنه وطمغه كوزه
برعذركز يوق ﴿ فانتظروا اني ﴾ اول صغلريكز ادي صغلريكز ظهوريله ايدي ﴿ معكم من المنتظرين ﴾
منتظراولوك بدرستي سيزكله منتظرلردن ﴿ فانجيناه ﴾ فاتجيناه

والذين معه بس قورتارديق اني وشونلري كه ايمان كتوردياركه توكيله بيله برحمة منا بزدن
عنايت ايله وقطعنا دابر الذين كذبوا بآياتنا وكسك اردينه شونلرك كه يلغلديلر بزم
ايتلريمزي وما كانوا مؤمنين وايمان كتورمزلر ايدي والى ثمود اخاهم صالحا ثمودلره
كوندردك انلردن بريني كه صالحدر قال يا قوم اعبدوا الله مالكم من اله غيره صالح دم
ايتدي اي قوم طوك اللهه كه يوقدور سزه معبودانوك غيري قد جاءتكم بينة
من ربكم تحقيق كلدي سزه حجت تنكريكزدن هذه ناقة الله لكم اية اشبو
تنكري دوه سي سزه تعالنه در فذروها تأكل في ارض الله بس قويوك اني كه
اوتلاسون تنكريك يرنده ولا تمسوها بسوء وطوقمك اني يمانلغه يعني هركز انجتمك
فيأخذكم عذاب اليم بس سزي طوتراجيدي بحي عذاب واذكروا اذ جعلكم
خلفاء من بعد عاد وبوأكم في الارض واكوك اولدوقتي كه سزي خليفه لرقلدي
عاد قومندن صكره وتوقلدي سزي يرويرنده تتخذون من سهولها قصورا
الجاق يرلرنده يرلشدردي كوشكلر ياسز وتنحتون الجبال بيوتا وطاغلري اويور
يونارسزين فاذكروا آلاء الله اكوك تنكريك كرملريني ولا تعثوا في الارض
مفسدين يعني اشلمك يرويرنده كناهلري قال الملأ الذين استكبروا دي
شول بولوك كه تكبر لك اتديلر ايماندن اعراض ايدوب من قومه للذين استضعفوا
صالحك قومندن شونلركه ضعيفلر ايدي لمن امن منهم شول كمسنه ايمان كتوردي
انلردن اتعلمون ان صالحا مرسل من ربه بيلورميسزكه بدرستي صالح تنكريسندن كوندريلمشدر
قالوا انا بما ارسل به مؤمنون ايمان كتوردك بدرستي بزشوكاكه صالح كتوردي انوكيله بيله
مؤمنلرز قال الذين استكبروا انا بالذي امنتم به كافرون دي شونلركه تكبر لك اتدلر
بدرستي بزشوكاكه سزايمان كتوردكزكن كافرلرز فعقروا الناقة پس سكرلديلر دوه
وعتوا عن امر ربهم وباش چكديلر انلر يحبسليه تك بويرو غندن وقالوا يا صالح ائتنا

بما تعدنا

بما تعدنا ايتديلر اي صالح كتور قورقودوغي كي ان كنت من المرسلين كه اركسن مرسللردن ايسك دديلر
فاخذتهم الرجفة بس انلري جبرائيل نعره سي طوتدي كه يرلرانوكيله دمرهدي فاصبحوا في دارهم
جاثمين پس اولرنده هلاك اولديلر فتولى عنهم پس دوندي كتدي انلردن وقال ايتدي
تحايدوب انلره يا قوم اي قوم لقد ابلغتكم رسالة ربي تحقيق ايركوردم تنكريك خبرني
ونصحت لكم ونصيحت اتدم سزه ولكن لا تحبون الناصحين والاكم سزاولوكوتويرمزي
سوزمزه ولوطا وانك يا محمد لوط پيغمبري اذ قال لقومه اتأتون الفاحشة وقتيكه دوندي
قومنه لواطه ايدرمزه ما سبقكم بها من احد من العالمين اتمدي اول فاحشه ايتي هيچ براحد
عالملردن انكم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء بل انتم قوم مسرفون عورتلردن غيري
بلكه سزاسراف ديجي طايفه سزه وما كان جواب قومه واولمادي قومنك جوابي الا ان قالوا
اخرجوهم من قريتكم الاد ديلركم چيقارك انلري كويوكزدن انهم اناس يتطهرون انلر بر
طايفه درلركم پاطهارلر بزم ايشيمزدن فانجيناه پس قورتاردق انبزي واهله واتوك اهليني يعني
الا امرأته الاعورتي كه واغلدر كانت من الغابرين
هلاك اولنلردن اولدي وامطرنا عليهم مطرا وياغدردق اوزرلرينه طاشي فانظر
كيف كان عاقبة المجرمين پس كور يا محمد صوكي نيجه اولدي كناهكارلرك والى مدين
اخاهم شعيبا ومدينه ويردك برينه كه شعيبدر قال يا قوم اعبدوا الله انلره ديدي اي قوم طوك
الله لكم مالكم من اله غيره بوقدور سزه هيچ معبودانوك غيري قد جاءتكم بينة من
ربكم تحقيق كلدي سزه تنكريكزدن بم بوتمه فاوفوا الكيل والميزان پس تمام تورك
ميزاني واولچكي ولا تبخسوا الناس اشياءهم واكسيك خلقه نسنه لري ولا تفسدوا
في الارض بعد اصلاحها وفساد اتمك يرويرنده اي اصلاح اتدكدن صكره ذلكم خير
لكم اول يكركدر سزه ان كنتم مؤمنين اكر سزانا يحيلردن ايسه كوز ولا تقعدوا
بكل صراط واوتورمك هر يولده كه قورقوده سزايمان كتورنلري توعدون كه قورقوتورسز

ايمان كتورنلري ﴿ وتصدون ﴿ ومنع ايده سز ﴿ عن سبيل الله ﴿ تنكري يولندن ﴿ من امن به ﴿ وشويله
كه ايمان كتوردي تنكريه ﴿ وتبغونها عوجا ﴿ ودير سزكه تنكري يولي اكيله ﴿ واذكروا اذ
كنتم قليلا فكثركم ﴿ واكوك اول وقتي كه ازايدي كز بس چوغالتدي سيزي ومالكزي ﴿ وانظروا
كيف كان عاقبة المفسدين ﴿ ونظر ايدك كه نجه اولدي سرنجامي فساد اهلنك ﴿ وان كان طائفة
منكم كر برطايفه سيزدن ﴿ امنوا بالذي ارسلت به ايمان كتوردير سه شوكاله كوندردم اونكيله
وطائفة لم يؤمنوا ﴿ واكر برطايفه ايمان كتورمديرسه ﴿ فاصبروا حتى يحكم الله بيننا ﴿
پس صبر ايدك تا الله حكم ايدنجه اره مزده ﴿ وهو خير الحاكمين ﴿ قال الملا الذين
استكبروا ﴿ دديلر اول اجماعت كه سركشلك اتديلر ﴿ من قومه ﴿ اونك قوندن ﴿ لنخرجنك
يا شعيب ﴿ البته چغاروردز سني اي شعيب ﴿ والذين امنوا معك ﴿ وشولركه ايمان كتورديلر
سنكله ﴿ من قريتنا ﴿ كويومزدن ﴿ او لتعودن في ملتنا ﴿ يه البته دونه سز كرملكه بزم ملتمزه
قال اولو كنا كارهين ﴿ شعيب ايتدي اكر دينكزه كرمزلرايسه دنجي دونه ورير ميسزدي
انلر نعوذ ديلر شعيب ايتدي ﴿ قد افترينا على الله كذبا ﴿ تنكريك اوزرينه يالان چقارش
اولاوز ﴿ ان عدنا في ملتكم ﴿ اكر سيزك دينكزه دونرسوز ﴿ بعد اذ نجانا الله منها
بزي تنكري اندن قورتاردوغندن صكره ﴿ وما يكون لنا ان نعود فيها ﴿ وبزه اولمز كه
دينكزه دونه وز ﴿ الا ان يشاء الله ربنا ﴿ مكر كه تنكريمز دلبه كه برورد كارمزدر ﴿
وسع ربنا كل شيء علما ﴿ قايلادي هر نسنه يه بزم تنكريمز علميله ﴿ على الله توكلنا ﴿ الله
اوزرينه توكل ايدك ﴿ ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وانت خير الفاتحين ﴿ اي پرور
دكارمز اج بزم ايله قومزارا سني عدل ايله وسن اجيلرك يكرك سن ﴿ وقال الملا الذين
كفروا من قومه ﴿ ودير لر اول بولوك كه كافر اولديلر اونك قوندن ﴿ لئن اتبعتم شعيبا
انكم شعيبه اوباجق اولورسكز ﴿ انكم اذا لخاسرون ﴿ بدبختي سزاول تقديرجه زيان
ايديجيلرسز ﴿ فاخذتهم الرجفة فاصبحوا في دارهم جاثمين ﴿ پس انلري جبرايل صيحه سيله

الجزء التاسع

زلزله طوتدي پس هلاك اولوجيلر اولوب صاطلديلر ﴿ الذين كذبوا شعيبا ﴿ شونلركه شعيبي يالانلديلر
كان لم يغنوا فيها الذين كذبوا شعيبا ﴿ كويا كه جهانه كلمديلر شونلركه شعيبي يالانلديلر ﴿ كانوا هم
الخاسرين ﴿ زيان ايديجيلر اولديلر ﴿ فتولى عنهم ﴿ پس دوندي انلردن يعني چونكه انلرهلاك اولدي ﴿
وقال يا قوم لقد ابلغتكم رسالات ربي ﴿ وايتدي اي قوم تحقيق ايرشدردم تنكريمك الچيلكلريني
ونصحت لكم ﴿ واوكوت ويردم سزه ﴿ فكيف اسى على قوم كافرين ﴿ پس نجه ملول اولورم
كافر قوم اوزرينه ﴿ وما ارسلنا في قرية من نبي ﴿ وكوندرمدك بزبر كويده بر پيغمبري دخي يالانلديلر
اول پيغمبري ﴿ الا اخذنا اهلها بالبأساء والضراء ﴿ الاتوندوق اونك اهلني قورقويله وبلايله
لعلهم يتضرعون ﴿ اولكم نيازايده لر يكوي كيده لر ﴿ ثم بدلنا مكان السيئة الحسنة ﴿ اندتصكره
دكشدردك يمانلق يرينه بخشايشي ﴿ حتى عفوا ﴿ تا بايديلر ما الذي چوغالدي ﴿ وقالوا قد مس
آباءنا الضراء ﴿ ديديلركه تحقيق طوندي اتالريمزي طاولق ﴿ والسراء ﴿ وايلك يعني ايلك وبايلق
كلوركيده نسنه در ﴿ فاخذناهم بغتة وهم لا يشعرون ﴿ پس طوتدق انلري ايكيسنده وانلر
طويمز لردي ﴿ ولو ان اهل القرى امنوا ﴿ واكر تحقيق كويلراهلي ايمان كتورسه لر ﴿ واتقوا
وقورقسه لر تنكريدن ﴿ لفتحنا عليهم بركات من السماء ﴿ كرك ايجايدق انلرك اوزرينه كوكدن
بره كتلري ﴿ والارض ﴿ دخي يردن ﴿ ولكن كذبوا ﴿ ولكن يالانلديلر ﴿ فاخذناهم
بما كانوا يكسبون ﴿ پس طوتدوق انلري نه قزاندقلري كناه سببيله ﴿ افامن اهل القرى
شهرلرك خلقي اميني اولديلر ﴿ ان ياتيهم باسنا بياتا ﴿ انلره بزم عذابمز كيجه ايله كلمكدن ﴿
وهم نائمون ﴿ وانلر اويوركن ﴿ او امن اهل القرى ﴿ اميني اولديلر كويلراهلي ﴿ ان ياتيهم
باسنا ضحى ﴿ انلره بزم عذابمز قوشلوغن كلمكدن ﴿ وهم يلعبون ﴿ انلر اوينار اكن اولمز ايشه
مشغول اكن ﴿ افامنوا مكر الله ﴿ اميني اولديلر تنكريك مكريندن ﴿ فلا يامن مكر الله الا القوم
الخاسرون ﴿ امين اولمز لر تنكرينك مكريندن الاشول قوم كم زيان ايديجيلر اولانفسلرينه ﴿ اولم
يهد للذين يرثون الارض ﴿ طوغري بولكوستر مديلر شونلركه طوتديلر يرلري ﴿ من بعد اهلها

صاحبلرندن صكره ان تلقي اشبو كه اكردسه وز اصحابلرى بدتلريهم تو تايدة انلرى كناهلرايله
وتطبع على قلوبهم وهم لا يسمعون پس اشتمبه لردى تلك
القرى نقص اولدكه يلرك كجمدى قصه ايده رز عليك سنك اوزريكه من انبائها انوك خبلرندن
ولقد جاءتهم رسلهم بالبينات تحقيق كلدى انلره پيغمبرلرى محجلر ايله فما كانوا ليؤمنوا
پس ايمان كتورمه اولديلر بما كذبوا من قبل شوكاكه يالندى بلدرمى كه پيغمبرلر كلمزدن اوك كذلك
يطبع الله على قلوب الكافرين بويله مهر اورر الله كافرلرك كوكللرى اوزرينه وما وجدنا
لاكثرهم من عهد وبولمادق انلرك اكثرينك عهدى زير السنت مقامنده عهد ايدوب دورمردى
بيچ وفاكوسترمديلر وان وجدنا اكثرهم لفاسقين وتحقيق بولدوق انلرك چوغنى
كه فاسقلردر ثم بعثنا من بعدهم موسى اندن صكره كوندردك انلرك اريكنه موسى يه م
بآياتنا برنم ايتلرمجزايله الى فرعون وملائه فرعونه واشكرينه انوك فظلموا بها پس ظلم
ايتديلر ايتلره اينانمادبلر فانظر كيف كان بركور نيجه اولدى عاقبة المفسدين
صوك سرنجامى مفسدلرك وقال موسى يا فرعون وموسى ايتدى اى فرعون اني رسول
من رب العالمين بدرستى بن الجى عالملرك پروردكارندن فرعون يالانسن ديوجك موسى
ايتدى حقيق بن لايقم على ان لا اقول على الله الا الحق كه دييم تكرى اوزرينه الا
حق قد جئتكم ببينة من ربكم تحقيق كلدم سيزه بجت ايلة تنكريكزدن فارسل معي
بني اسرائيل پس صالبورم بنمله بني اسرائيلى قوللغمه قال ان كنت جئت بآية فرعون
ايتدى اكر بر معجزه برله كلدكسه فات بها ان كنت من الصادقين پس كتور معجزه كى كركدر
ايسك فالقى عصاه فاذا هي ثعبان مبين پس براقدى عصاسنى هان ساعت اول عصا بر
اژدرها اولدى اشكاره ونزع يده فاذا هي بيضاء للناظرين
الى فرعونه كوسترديى بونه درديى فرعون ايتدى الكدر موسى م الزقولتوغنه
قوروب كه جفاردى هان ساعت كه اول الدن كونشدر شعله ويردى كورنلرك كوزينى قاشر

قال الملا

قال الملأ من قوم فرعون فرعون قوشندى برجماعت ردديكه ان هذا لساحر عليم بدرستى بوبلكه
جادوردر يريد ان يخرجكم من ارضكم سزى چفاردقدن ديلر ايله بركزدن فماذا تامرون پس نه
بيورورسز قالوا ارجه ديديلركه حبس ايله موساى واخاه وفردانى وارسل في
المدائن حاشرين وكوندر شهرلره جاوشلركه حشر ايدوب جيلركتورسونلر يأتوك بكل ساحر عليم
كلسون سكا هر بلجى جادوبله وجاء السحرة فرعون وكلدى جادوكر
فرعونه قالوا ائن لنا لاجرا ايتديلر بزه تحقيق عوض وارمى اذ كنا نحن الغالبين اكر بز غالب
اولورسوز قال نعم فرعون ايتدى اولسون وانكم لمن المقربين اول وقتده سزين
قالوا يا موسى ديديلركه اى موسى اما ان تلقي يه سن براق واما ان نكون نحن
الملقين يه بز براغجلم اولورز قال القوا موسى دم ديى براغوك سزين فلما
القوا وقتى كه براقديلر سحروا اعين الناس خلقك كوزلرينى باغلادبلر واسترهبوهم
وقورقوندبلر انلرى وجاءوا بسحر عظيم واولوجادوقى كتوردبلر واوحينا الى موسى
دخى اوتوردى بيك جادوايدى واوحينا الى موسى ان الق عصاك ووحى ايتدك
موسى يه عصاكى براق ديو فاذا هي تلقف ما يأفكون هان اول ساعت كوردبلركه
اول عصا درانلرك سحرلرى ايشن تمام ايدبجك كلدى فرعونك تخته حمله قلدى فوقع
اماندله دى فوقع الحق پس حق ظاهر اولدى وبطل ما كانوا يعملون وباطل اولدى
شول نسنه كه اشلادلردى فغلبوا هنالك پس مغلوب اولديلر اول اراده وانقلبوا
صاغرين ذخى دونديلر حور اولدقلرى حاله والقي السحرة ساجدين جادوكر
ذخى دوشديلر يوزلرى قوبون اللريره قوبوب قالوا امنا برب العالمين ايتديلر ايمان
كتوردك عالملرك تنكريسنه رب موسى وهارون كه موسى نك وهارونك تنكريسيدر
قال فرعون امنتم به فرعون ايتدى ايمان كتوردك اكا قبل ان اذن لكم پس سزه
اعلام ايتديكمدن اوك ان هذا لمكر مكرتموه بوبر حيله در كه ايتديلر اول

عشر

عشر

ملكي موسي ايله ◉ وي المدينة مصر شهرنده ◉ ليخرجوا منها اهلها ◉ قاچتلر امسز اندن اهلني قبوب
تعلمون ◉ برحيله دن بله سزكه بز سيره بحه ايده جكم ◉ لاقطعن ايديكم وارجلكم من خلاف
البته كسه جكم الديكري وياقلريكي خلاف اوزره ◉ ثم لاصلبنكم اجمعين ◉ اندن صكره البته سيزي
اعي سزم براوغورد ن ◉ قالوا انا الي ربنا منقلبون ◉ ديلرلركه بز تحقيق تكريمزه دونوجيلرز
وما تنقم منا الا ان امنا ◉ وعيب اتمزسن بزدن الا ايمان كتورد وكزي ياياب ربنا ◉ بزم
تكريمزك برليكي نشانه لريمزه ◉ لما جاءتنا ◉ وقتيكه بزه كلدي ◉ ربنا افرغ علينا صبرا
وتوفنا مسلمين ◉ اي پروردكار من دوك اوزريمزه صبر اتمكي وبزي مسلمان اولدورور
وقال الملا من قوم فرعون ◉ ديدي برجماعت فرعون قومندن كه ◉ اتذر موسي وقومه ◉
قورميسن موسيء وقومني ◉ ليفسدوا في الارض ◉ تافساد ايده لر يريوزنده ◉ ويذرك ◉
والهتك ◉ وسني ومعلريكي ترك ايده ◉ قال ◉ فرعون ديدي ◉ سنقتل ابناءهم ◉ ديليسزم
اوغللريني انلرك ◉ ونستحيي نساءهم ◉ ويريني قويسزم ديشيلريني ◉ وانا فوقهم
قاهرون ◉ وتحقيق انلرك اوزرينه قهرايجيلرز بونلري انوبجون ايدرز تاخلق ديه كه اوغلان
كه ملكي اندن اوكيله چغار موسي دكلدر بلكه شمدنيكر وطوغاجقدر ◉ قال موسي لقومه
موسي قومنه ديدي كه ◉ استعينوا بالله واصبروا ◉ يارديم ديلك اللهدن وصبر تحمل ايدك
ان الارض لله ◉ بدرخي يرتنكريسيدر ◉ يورثها ◉ ويروراني ◉ من يشاء من عباده ◉
كيمه ديلرسه قولندن ◉ والعاقبة ◉ واخرت سرايني ◉ للمتقين ◉ تكريدن قورقانلرايچوندر
قالوا اوذينا من قبل ان تاتينا ◉ ايتديلر اجتدك سن بزه كلمزدن اوك ◉ ومن بعد ما جئتنا
وسن بزه كلديكدن صكره ◉ قال عسي ربكم ان يهلك عدوكم ◉ موسي ايتدي يقين
اولديكه تنكريكز دوشمنكزي هلاك ايده سيزك ◉ ويستخلفكم في الارض ◉ وخليفه
قيله يريوزنده سيزي ◉ فينظر كيف تعملون ◉ پس كوره كه نه قيلورسز ◉ ولقد
اخذنا ال فرعون ◉ وتحقيق طوتدق فرعون لمايني ◉ بالسنين ◉ قزلق يللرايله ◉

وتقص من الثمرات ◉ ومحصولدن اكسيمك ايله ◉ لعلهم يذكرون ◉ اولاكه اوكوت الارديو ◉ فاذا
جاءتهم الحسنة ◉ پس قچنكه انلره ايلك كلسه ◉ قالوا لنا هذه ◉ ايدرلركه بوبزم كرامتمزدندر ◉
وان تصبهم سيئة ◉ وكر انلره يرامزلق يتشه ◉ يطيروا بموسي ومن معه ◉ تطير ايدرلر موسي ايله
واوتكيله بله اولنلرايله ◉ الا انما طائرهم عند الله ◉ اكاه اولوك انلرك شوملغلري الله قنده در
الله قنده شوم انلرد ركه مؤمنلرد كل ◉ ولكن اكثرهم لا يعلمون ◉ والاكم انلرك اكثري
بلمزلر ◉ وقالوا مهما تاتنا به من اية لتسحرنا بها ◉ وايتديلرهرنه كتورورسك بزه معجزه دن
بزه سحرايدوب الداماق ايچوندر ◉ فما نحن لك بمؤمنين ◉ پس بزسكا ايمان كتورويجي دكلز
انا ارسلنا نوحا الي قومه ◉ دديلر كلمش اولاسن ◉ فارسلنا عليهم الطوفان ◉ پس كوندردك انلرك اوزرينه
طوفانلغي كه برشبه دن شبيه دكن اوزرلرينه طورمادي ياغدي ياغمورد ن طاملري خراب
اولدي يوللري كسلدي موسي يه دعا قلدقده اولسون سكا ايمان كتوره لم ديلرد عاقلدي تنكري
يل كوندردي قورونتدي كيرو ايمان كتورمديلر ◉ والجراد ◉ وچكركه كوندردك برايدن
صكره چكركه يمدك نسنه قومادي لرقضا نلرز اندا املرد ايمكه باشلادي لرمدد ديلديلر
دفع اولدي ايمان كتورمديلر ◉ والقمل ◉ ويرتنن كوندردك مبرايدن صكره چكركه دن دخي
يمانا ايدي ينه موسي يه كلديلر دعا قلدي تنكري دفع ايتدي ينه ايمان كتورمديلر ◉ والضفادع
وقوربغه لركوندردك مرايدن صكره قوربغه كلدي ثولقدر اوترلردي كه ادم ادمي
اشمز اولدي سكركه فولاغنه سويله لردي ينه موسي يه دعا ديلديلرينه موسي دعا سيله دفع
اولدي ينه ايمان كتورمديلر بني اسرائيلي قويورمديلر ◉ والدم ◉ وبرايدن صكره صولردن
قانا قدي موسي دن دعا ديلديلر موسي يه اويانلرك صولري حوب ينه دعا قلدي دفع اولدي
ينه ايمان كتورمديلر ◉ ايات مفصلات ◉ كوندردك بوانلري روشن اولدقلري حالده ◉
فاستكبروا ◉ پس اولنديلر سركشلك ايتديلر ايماندن ◉ وكانوا قوما مجرمين ◉ و
كناهكار طائفه اولديلر ◉ ولما وقع عليهم الرجز ◉ وقتيكه عذاب كلدي اوزرلرينه

قالوا يا موسى ادع لنا ربك ◦ دديلر كه يا موسى دعا ايله بزم ايچون تنكركه ◦ بما عهد عندك ◦ شول
عهد سببيله كه سنك قلكده در ◦ لئن كشفت عنا الرجز ◦ اكر اچارسك بزدن عذابي ◦ لنؤمنن
لك ◦ البته سكا ايمان كتورهم ◦ ولنرسلن معك بني اسرائيل ◦ وكوندروه م سكا يعقوب اوغللرني ◦ فلما
كشفنا عنهم الرجز ◦ پس نجنكه اچدق الردن عذابي ◦ الى اجل هم بالغوه ◦ اولمدته دكن كم
الرا كا ايرشجكلر در ◦ اذا هم ينكثون ◦ هان ساعت الر عهدي صديلر ◦ فانتقمنا منهم ◦ پس انتقام
الدق الردن ◦ فاغرقناهم في اليم ◦ وغرق اتدك الرني دكز ايچنده ◦ بانهم كذبوا بايا تنا ◦ شول
سببدن كه يالغلديلر بزم ايتلريمزي ◦ وكانوا عنها غافلين ◦ وانلر غافللر اولديلر ◦ واورثنا القوم
الذين كانوا يستضعفون ◦ وميراث ويردك شول قومه كه ضعيف ولنجي حالده اولرايدي ◦ مشارق
الارض ومغاربها ◦ يرك مشرقلرندن ومغربلرندن يعني مصر يرينك ◦ التي باركنا فيها ◦ انجيلين يرك كه
مبارك ايلدي انوك ايچي ◦ وتمت كلمة ربك الحسنى على بني اسرائيل ◦ وتمام يرينه واردي
تنكريلك خوب كلمه سي بني اسرائيل اوزرينه ◦ بما صبروا ◦ صبر اتدكلري ايچون ◦ ودمرنا ما كان
يصنع فرعون وقومه ◦ وهلاك اتدك شويله كه فرعون قومي اشلديلر ◦ وما كانوا يعرشون
وشويله كه يوجلتديلر سرايلردن وكوشكلردن واورزوم اصمه لرندن ◦ وجاوزنا ببني اسرائيل
البحر ◦ وكجردك يعقوب اوغللرني دكزدن ◦ فاتوا على قوم ◦ پس كلديلر بر قوم اوزرينه كم ◦
يعكفون على اصنام لهم ◦ عبادت ايدرلر كندو صنملري اوزرينه ◦ قالوا ◦ بني اسرائيل ددیلر
يا موسى اجعل لنا الها ◦ اي موسى بزم ايچون اله ايله ◦ كما لهم الهة ◦ نيجه كه انلرك الهه سي وار
قال انكم قوم تجهلون ◦ موسى ايندي بدرستي سز بر قوم سزكه صمغدن تنكري سيجرسز
ان هؤلاء ◦ بدرستي اشبو صنمه طيناركه ◦ متبر ما هم فيه ◦ هلاك اولورلر اول نسنه كه انلر انده ◦
وباطل ما كانوا يعملون ◦ وضايع در شول عمل كه انلر اشلديلر ◦ قال اغير الله ابغيكم
الها ◦ موسى دم ايندي تنكريدن غيري سزه كيچون معبود مي طلب ايده يين ◦ وهو
فضلكم على العالمين ◦ واول اولولادي سيري عالملرك اوزرينه ◦ واذ انجيناكم من ال

عشر

فرعون ◦ ال اول وقتي كه قورتردق سيزي فرعون قومندن ◦ يسومونكم ◦ ارتررلردي سيزي
سوء العذاب ◦ عذابك ياتلوسي ◦ يقتلون ابناءكم ◦ اوغللرديكزي اركلكلريكزي ◦ ويستحيون نساءكم
ديري قزلردي ديشلريكزي ◦ وفي ذلكم بلاء من ربكم عظيم ◦ وسيزك بوايشيكزده بلاوارد ر
تنكريكزدن ايكن اولو ◦ وواعدنا موسى ◦ ووعده ادشدك موسي ايله ◦ ثلثين ليلة ◦ پس تمام
اولكي اوتوز كيجه ◦ واتممناها بعشر ◦ وتمام اتدك بزاوتوز كيجه اون كيجه ايله ◦ فتم ميقات ربه
اربعين ليلة ◦ پس تمام اولدي پروردكاركا كمك وعده كاهي فرق كيجه ده ◦ وقال موسى لاخيه
هارون ◦ وقردا شي هارونه موسي دي ◦ اخلفني في قومي ◦ خليفه اول بكا امتمده ◦ واصلح
ولا تتبع سبيل المفسدين ◦ وصلاح ايله واويمه ◦ فساد ايدنلرك يولونه ◦ ولما جاء موسى
لميقاتنا ◦ وقتي كه موسي كلدي بزم وعده كاهزه ◦ وكلمه ربه ◦ وسويلدي اكه تنكري سي
قال رب ارني انظر اليك ◦ دديكم اي تنكرم كوستر بكا جمالكي تانظر ايدم ◦ قال لن تراني
انيدي كه البته سن بني كورمزسن ◦ ولكن انظر الى الجبل ◦ والاكم باق طاغه ◦ فان استقر مكانه فسوف
تراني ◦ اكر طاغ يرنده قرار ايدرسه صكره بني كورهسن ◦ فلما تجلى ربه للجبل ◦ پس نجنكه تنكري طاغه
جان ويردي وجمالن عرضه قلدي ◦ جعله دكا ◦ اول طاغي باره باره ايلدي ◦ وخر موسى صعقا
وموسي اقتار لدي اوغروب ◦ فلما افاق ◦ وقتي كه موسي ايلدي ◦ قال سبحانك تبت اليك
اينديكه تنزيه ايده رم سني توبه قلدم حضرتكه ◦ وانا اول المؤمنين ◦ وسن دنياده كور
لمدوكوكه اول انا يجيين ◦ قال يا موسى ◦ دددي اي موسي ◦ اني اصطفيتك ◦ تحقيق
بن سني اورونده ولدم على الناس ◦ خلق اوزرينه ◦ برسالاتي وبكلامي ◦ پيغمبر
انمكيله وكليم قلمكيله ◦ فخذ ما اتيتك ◦ پس توت سكا كتوردوكي ◦ وكن من الشاكرين
وشكر ادجيلردن اول ◦ وكتبنا له في الالواح ◦ وياز دق موسيا يجون زمردن تخته لر
كه قدرتدن يونولمشيدي صفشده ◦ اون تخته ايدي ◦ من كل شيء موعظة ◦ هر نصيحت
واوكوت ◦ وتفصيلا لكل شيء ◦ هر نسنه بيان قلمق ◦ فخذها ◦ پس طوت الواحي

بقوت ◉ حق ايله ◉ وامر قومك ◉ وبيور قوملكه ◉ يأخذوا باحسنها ◉ توته لرحوركي ◉ ساوريكم
دار الفاسقين ◉ كوستريسرم سيوه فاسقلر ايمي ◉ صاصرف عن اياتي ◉ دوندورسرم بن
برلكر نشانلرندن ◉ الذين يتكبرون في الارض بغير الحق ◉ شونلركه تكبرلك ايدرلر
يريوزنده حقسزيره ◉ وان يروا كل اية لا يؤمنوا بها ◉ واكر كوره لرايمي ايتجي ايمان كتورمزلر
اكا ◉ وان يروا سبيل الرشد لا يتخذوه سبيلا ◉ واكر كورسه لر طوغري يولجايي يول طوتمزلر
وان يروا سبيل الغي يتخذوه سبيلا ◉ اكر ضلالت يوليني كورسه لر اكا وارورلر ◉ ذلك بو
مذكور ◉ بانهم كذبوا ◉ بوسبدندركه بدرستي انلر يالنلديلر ◉ بايانتنا ◉ بزم ايتلريمزي
وكانوا عنها غافلين ◉ وانلردن غافل اولديلر ◉ والذين كذبوا بايانتنا ◉ وشونلركه
يالنلديلر بزم ايتلريمزي ◉ ولقاء الاخرة ◉ وقيامتي كورمكي ◉ حبطت اعمالهم ◉ يقلدي
انلرك عملري ◉ هل يجزون الا ما كانوا يعملون ◉ عوض بولمزلر الاشتوني كه دنياده اشلديلر
واتخذ قوم موسى ◉ وتوتدي موسى قومي ◉ من بعده ◉ موسى طوره كتدكدن صكره ◉
من حليهم ◉ فرعون قومنك بزه كندن ◉ عجلا ◉ بر بوزاغوكه ◉ جسدا ◉ بدندراتدن وقاندن
له خوار ◉ صكره ◉ قلان بوزاغوكي ◉ الم يروا انه ◉ كورمديلرمي كه بدرستي اول لجيد قاري
لا يكلمهم ◉ سويلمز انلره ◉ ولا يهديهم سبيلا ◉ وطوغوزلمزلر طوغرويوله ◉ اتخذوه
وكانوا ظالمين ◉ اني معبود ادنديلر ◉ وظالملردن اولديلر ◉ ولما سقط في ايديهم ◉
وقتي كه سقط اولدي واللذده يعني بوزاغويه طبعقلري قتي بشيمان اولديلرسه ◉ ورأوا
انهم قد ضلوا ◉ وكوردبلركه تحقيق انلر يولدن جقمشلر ◉ قالوا لئن لم يرحمنا ربنا ويغفر لنا
د ديلركه اكر تنكري بزه رحمت اتمزسه ◉ لنكونن من الخاسرين ◉ البته زيان ادي بيلرلر ذاول
ولما رجع موسى الى قومه غضبان اسفا ◉ وقتي موسى دم دوندي امتنه قاني قايدي ◉
قال بئسما خلفتموني من بعدي ◉ ايتدي نه يمان خليفه اولديكز بندن صكره ◉
اعجلتم امر ربكم ◉ اوديكرمي تنكرينك امريندن ◉ والقى الالواح ◉ براقديلر لحتنه لري

واخذ برأس اخيه ◉ ياشدي هارون بنك باشنه ◉ يجره اليه ◉ جلدي ايي كندويه ◉ قال ابن ام ◉ دي كه
اي انا اوغلي ◉ ان القوم ◉ بدرستي بنم قوم ◉ استضعفوني ◉ بني البته زبون كوردبلر ◉ وكادوا
يقتلونني ◉ وياقشدبلركه بني اولدوره لر ◉ فلا تشمت بي الاعداء ◉ بس كولدورمه بكه دوشمني
ولا تجعلني مع القوم الظالمين ◉ وبني ظالملر ايله قلمه ◉ قال رب اغفر لي ولاخي ◉ دي ايي پروردكارم
يرلغه بي وقرداشي ◉ وادخلنا في رحمتك ◉ وكيورپزي رحمتك ايچنه ◉ وانت ارحم الراحمين ◉
اسرائيل اسرائيلرك ◉ كجيرمكي ◉ ان الذين اتخذوا العجل ◉ بدرستي شونلركه بوزاغوي تنكري ادنديلر ◉
سينالهم غضب من ربهم ◉ نيرده ايرير شدباده ◉ تنكريلك قانمي ◉ وذلة ◉ وخورلق ◉ في الحيوة الدنيا
دنيادبولكنده ◉ وكذلك نجزي المفترين ◉ انجلين يالان دوزنلري عقوبت ايده رز ◉
والذين عملوا السيئات ◉ شونلركه يرامر لغلرا شلديلر ◉ ثم تابوا من بعدها ◉ اندن صكره توبه
ايلديلر كناهلردن صكره ◉ وامنوا ◉ وراست ايمان كتوردبلر ◉ ان ربك من بعدها ◉ بدرستي
سنك تنكرك توبه دن صكره ◉ لغفور رحيم ◉ البته بارليجيدر واسرگيجيدر ◉ ولما سكت عن موسى
الغضب ◉ وقتي كه ساكن اولدي موسي دن غضب ◉ اخذ الالواح ◉ الديكلواي ◉ وفي
نسختها ◉ ونسخه سنده ◉ هدى ورحمة ◉ هدايت ورحمت وار در ◉ للذين هم
لربهم يرهبون ◉ شونلر ديكجون كه انلر تنكريدن قورقه لر ◉ واختار موسى قومه سبعين
رجلا لميقاتنا ◉ واختيار اتدي موسى دم قومندن يتمش ادمي برزم وعده كاهي ايچون ◉ فلما اخذتهم
الرجفة ◉ وقتي كه انلري زلزله توتدي قرلديلر ◉ قال رب لو شئت ◉ موسى ايتدي اي پروردكارم
اكردبلرسك ◉ اهلكتهم من قبل ◉ هلاك ايدردك انلري بوندن اوكدين ◉ واياي
وبيده ◉ اتهلكنا بما فعل السفهاء منا ◉ هلاك ايدرمسن برزي دليمز اشلدوكي اوجندن
ان هي الا فتنتك ◉ دكلدربوالاسنك فتنكدر ◉ تضل بها من تشاء ◉ ازدورسك اول
فتنه ايله كيمي ديلرسك ◉ وتهدي من تشاء ◉ وتولغوزلرسك كيمي ديلرسك ◉ انت ولينا
سن برزم افندي مزسن ◉ فاغفر لنا ◉ پس يارلغه برزي ◉ وارحمنا ◉ وشفقت ايله برزه ◉ وانت خير

النافرين ﴿ وسن يارلنجيلرك خير لوسي سن ﴿ واكتب لنا في هذه الدنيا حسنة ﴿ ويارغل بزم ايچون
خوشلق ﴿ وفي الاخرة ﴿ اخرتده ده ﴿ خوشلق يازه ﴿ انا هدنا اليك ﴿ زيرا بزسكا يونلدك ﴿ قال عذابي
اصيب به من اشاء ﴿ ايدي عذابمي يرشدورم ﴿ ورحمتي وسعت كل شيء ﴿
ورحمتم قاپلادي هرنسنه يه اي كلدكده شيطان سوندي زيرا كه شيدندن تنكري صكره ني ايتي اندردي
فساكتبها ﴿ يعني رحمتي ياذيرم ﴿ للذين يتقون ﴿ شولرلركه تنكريدن قورقرلر ﴿ ويؤتون
الزكوة ﴿ وزكوني ويرورلر ﴿ والذين هم بايانتا يؤمنون ﴿ وشولرلركه ايچلرنده بزم ايتلرمزه
ايمان كتورورلر ﴿ الذين يتبعون الرسول النبي الامي ﴿ شولرلركه اويارلر پيغمبره كه وحي كلور
خبر ويرور كلمز وحيدن اميدسز اوقوق ويازمق بلمز ﴿ الذي يجدونه ﴿ شول رسولدركه بولورلر
اي صفتيله ﴿ مكتوبا عندهم في التورية والانجيل ﴿ يازلمش قلمزنده توراتده وانجيلده ﴿
يامرهم بالمعروف وينهيهم عن المنكر ﴿ بيورر انلري ايواشلر ايله وضع ايدر انلري يرلرندن
شرك ايچي كناه ايچي ﴿ ويحل لهم الطيبات ﴿ وحلال ايدر انلره پاكلري كه انلردن ايلرولر
كندولره حرام اتميشيدي ﴿ ويحرم عليهم الخبائث ﴿ وحرام ايدر انلرك اوزرينه حيث
نسنه لري قاني ايچي مردار اولمش ايچي طوكوراي ايچي ﴿ ويضع عنهم اصرهم ﴿ وكيده دولانلرك
مشكل عهدلريني توبه ايچون وكندوزن دپلمك ايچي ﴿ والاغلال التي كانت عليهم ﴿
ومشقتلو حكملركه انلرك اوزرنده ايدي مثلا كيه جكلرينه نجس بولاشه كسرلردي
يوموغ بوغدي ﴿ فالذين امنوا به ﴿ وشولرلركه ايمان كتورديلر محمده صلى الله عليه وسلم
وعزروه ونصروه ﴿ وتعظيم اتديلر اكاويارديم اتديلر ﴿ واتبعوا النور الذي انزل
معه ﴿ واويديلر شول نوره كه اندورلدي انوكيله بله ﴿ اولئك هم المفلحون ﴿
اول طايفه انلردركه سعادتلنديلر ﴿ قل يا ايها الناس ﴿ ايت يا محمد كه اي خلايق ﴿ اني
رسول الله اليكم جميعا ﴿ تحقيق بن تنكري پيغمبري يم سيزه براوغوردن ﴿ الذي له
ملك السموات والارض ﴿ شول تنكريدركه انوكدر يرلرك وكوكلرك پادشاهلغي ﴿

لا اله الا هو ﴿ معبود يوقدر الا اولدور ﴿ يحيي ويميت ﴿ درلدر واولدورر ﴿ فامنوا
بالله ورسوله النبي الامي ﴿ پس ايمان كتورك الله وه ورسولنه كه پيغمبردر ﴿ الذي يؤمن
بني امي كه ﴿ يؤمن بالله وكلماته ﴿ ايمان كتورر الله وه وكلمه لرينه كه يعني پيغمبرلرينه انوك
خطابندن قويديلر ﴿ واتبعوه لعلكم تهتدون ﴿ واويوك اوكا اولاكه طوغرويوله كيرة
ومن قوم موسى امة ﴿ وموسى قومندن برطايفه وار كه ﴿ يهدون بالحق ﴿ طوغرويوله
قولغوزورلر ﴿ وبه يعدلون ﴿ وانوكيله عدول ايدرلر بوزاغويه طيمقدن وتنكري دنياده
كورمك جايزدر ديمكدن ﴿ وقطعناهم اثنتي عشرة اسباطا امما ﴿ بولدوق انلري اون ايكي
بولوك امتلر ﴿ واوحينا الى موسى اذ استسقيه قومه ﴿ ووحي قلدق موسيه وقومنه
اول وقتن قومي صوديلديلر ﴿ ان اضرب بعصاك الحجر ﴿ اورعصاك ايله طاشي ديو ﴿
فانبجست منه اثنتا عشرة عينا ﴿ پس يارلدي اندن اون ايكي چشمه اولدي ﴿ قد علم
كل اناس مشربهم ﴿ تحقيق بلدي هرسبط ايچه جك يرني ﴿ وظللنا عليهم الغمام
وسولله انلرك اوزرلرينه بولوطي ﴿ وانزلنا عليهم المن والسلوى ﴿ واندردك اوزرلرينه
من سلواي ﴿ كلوا من طيبات ما رزقناكم ﴿ ييك پاكلردن سيزه روزي قلدغمز ديدك
وما ظلمونا ﴿ وبزه ظلم اتمديلر ﴿ ولكن كانوا انفسهم يظلمون ﴿ والاكم انلر نفسلرينه ظلم
اتديلر ﴿ واذ قيل لهم اسكنوا هذه القرية ﴿ واك يا محمد اول وقتي كه دنلدي انلره اوتوك
بوكويده ﴿ وكلوا منها حيث شئتم ﴿ ويك انوك نزه سندن ديلرسكن ﴿ وقولوا حطة
وادخلوا الباب سجدا ﴿ وحطه دركيرك ايچره قبويه ساجد اولاولوبني ﴿ نغفر لكم
خطيئاتكم ﴿ يارلغرز سيزك كناهكاريكزي ﴿ سنزيد المحسنين ﴿ ايلك ايدنلره زياده
اديسرز ﴿ فبدل الذين ظلموا منهم قولا غير الذي قيل لهم ﴿ پس دونديلر انلركه ظلم
اتديلر سوزي انلره دنيلنك غيرينه ﴿ فارسلنا عليهم رجزا من السماء بما كانوا يظلمون ﴿
پس كوندردك انلرك اوزرلرينه عذاب كوكدن شول سببدن كه ظلم ايدرلردي ﴿ واسئلهم

وصور بولدرن يا محمد عن القرية التي كانت حاضرة البحر شول كويدرن كه دكرق اكنده ايدي
اذ يعدون في السبت وقتي كه كچه لردي تنكريك صنورندن سبت كونند منع اولنمشلردي بالفعل
اولامقدن اذ تاتيهم حيتانهم يوم سبتهم شرعا زيراكه كلوردي انلره بالقداي سبتلري كونند
باشلرندن صودان قالديروب ويوم لا يسبتون لا تاتيهم اولكونكه سبتلرين بكلميه لرط
كلمزدي انلره كذلك نبلوهم بويله مبتلا ايتلوردانلري بما كانوا يفسقون شول سببدن كه فسق
سببدن كه فعل ايدردلردي واذ قالت امة منهم وقتي كه دديلر طايفه انلردن كه صالحلردلر
لم تعظون قوما نيچون اوكوت ويرورسن برطايفيه كه الله مهلكهم الله انديي هلاك
ايدجكدر او معذبهم عذابا شديدا يه عذاب ايدجكدر انلره قتي عذاب قالوا
معذرة الى ربكم ايتديلركه عذر ايچوندر تنكريكزه كه بزه ده ددي ديروزيوكي
بويوموزدن ايراد ورلر ولعلهم يتقون واومارروزكه انلر قورقه لر فلما نسوا ما ذكروا
به وقتي كه اونوتديلر شويي كه انويله اوكوتلنلردي انجينا الذين ينهون عن السوء
قورتردق شونلري كه منعايدردلردي يعانلقدن واخذنا الذين ظلموا وتوتدق شونلري
كه ظلم ايتديلر بعذاب بئس قتي عذاب ايله بما كانوا يفسقون شول سببدن كه فسق
ايدردلردي فلما عتوا عما نهوا عنه وقتي كه سركشلك ايتديلر نهي اولندقلري نسنه دن
قلنا لهم كونوا قردة خاسئين ددك انلره كه ميمونلر اولوك واذ تاذن ربك
وقتي كه بلدردي تنكرك ليبعثن عليهم كه البته كوندروب سريسرانلرك اوزرينه
الى يوم القيمة قيامت كونينه دكن من يسومهم سوء العذاب شويي كه ارتورر
انلرك اوزرينه عذابدن عذابك يرامازيي اولدورملك اسيراتمك خراج الوق
بي ان ربك لسريع العقاب بدسيي سنك تنكرك تيز عذابلودر وانه
لغفور رحيم وتحقيق اولدالله يارلغايجيدر واسركيجيدر قولريي وقطعناهم
في الارض امما وبولدق انلري يريوزنده امت امت منهم الصالحون انلردن

بعض صالحلردر

بعض صالحلردر ومنهم دون ذلك وانلردن بعضلرجي حالليلردر وبلوناهم بالحسنات والسيئات
وصادق انلري ايلك ايله وياتلوا توايله لعلهم يرجعون اولاحقه دونه لردير فخلف من
بعدهم خلف پس انلردن صكره قلدي برشوم طايفه ورثوا الكتاب كه تورايي ميراث
الديلر ياخذون عرض هذا الادنى انلرلر بوحقير دنيانك متاعيني مراد رشوت ايله تورات حكمني
بوزدقلريدر ويقولون ودير لركه سيغفر لنا بزي تنكري عفو ايده واذ ياتهم عرض
مثله ياخذوه اكر كله جك اولورسه انلره انوك يكي برمتاع دخي اولورايي الم يوخذ عليهم
ميثاق الكتاب الناديي انلرك اوزرينه عهدكه ان لا يقولوا كه دميه لر على الله
الا الحق الاحق اولان نسنه سويليه لر ودرسوا ما فيه وبوزديلر شوللكه
تورانده در والدار الاخرة خير للذين يتقون واخرت سراي خيرلودر
شونلره كه تنكريدن قورقديلر افلا تعقلون يا بس عقل كوزيله بقمزلرمي والذين
يمسكون بالكتاب وشونلركه عمل ايدرلر تورات ايله واقاموا الصلوة وناميزي
تلديلر انا لا نضيع اجر المصلحين برضايع قلمرز عمل صالح ايده نلك مزدي واذ نتقنا الجبل
فوقهم اك يا محمد اول وقتي كه برقوبايردق طورطاغيي تالدوردق انلرك اوزرينه كانه ظلة
بولوت كبي وظنوا انه واقع بهم وبيقين بلديلركه اول طاغ اوزرلرينه دوشر خذوا
ما اتيناكم بقوة وددك كه طوتوك شويي كه كوندردك سيزه قوت ايله واذكروا ما
فيه لعلكم تتقون اولاكه تنكريدن قورقه سز ورسولنه مطيع اولاسيز واذ اخذ
ربك واك يا محمد اول وقتي كه الدي سنك تنكرك من بني ادم ادم اوغلنلردن
من ظهورهم ارقه لرندن انلرك ذريتهم واشهدهم على انفسهم وطاتق طوتدي
انلري نفسلري اوزرينه الست بربكم بن سيزك تنكريكز دكولميم قالوا بلى ايتديلر
بلي سن بزم تنكريمز سن دديلر شهدنا طانوا اولدق وطانقلق ويرورز ان تقولوا
يوم القيمة كه دميه سز قيامت كوني انا كنا عن هذا غافلين تحقيق بزبونسنه دن

غافللر ايدك ۞ اوتقولوا انما اشرك آباؤنا من قبل ۞ دميه سزكه بدرتي شرك كتوردي اتالريمز
بزدن اوك ۞ وكنا ذرية من بعدهم ۞ اولدقلرندن صكره ۞ افتهلكنا بما فعل المبطلون ۞
پس بزي هلاكي ايدرسن باطل اشلينلرك اشيله اولدقلرندن صكره كوكدن انمزدن اوكديزادمك بلزصنادي اندن اروام دوكدي كيمي اي كيمي كوزكيي
كيمي يلدزكيي كيمي چراغ كيي كيمي قوركيي كيمي اوكيي قاره مرسلك كونش كيي بيلرك اي كيي
وليلرك يلدزكيي عالملرك چراغ كيي مومنلرك قورمشعله سي كيي كتهكارلرك اقكافرلرك قره
وزريتيلرينك بلندن برزريت دخي چقاردي انلردن دخي قيامت قوپنجه كم كلورسه اندن
عهد الدي انلردخي بلي ديلركن عمان سوزلريني تنكري اشيدي ميجه كه طاشك وطبراغك
تسبيحي اشيدر ۞ وكذلك نفصل الآيات ۞ وبويله تفصيل ايده رز ايتلر ۞ ولعلهم
يرجعون ۞ واولاكم دونه لرشركدن ۞ واتل عليهم نبأ الذي آتيناه آياتنا ۞ واوقيا محمد
انلرك اوزرينه شونوك خبريني كه ويردك اكا ايتلريمزي مراد بلعم ابن باعوراد ر ۞ پس
صيولدي جذبي ايتلريمزدن منكر اولدي ۞ فأتبعه الشيطان ۞ اكا شيطان اويدي ۞
فكان من الغاوين ۞ پس ازمشدد اولدي ۞ ولو شئنا لرفعناه بها ۞ واكر دلسيدق قالدرديق
اي اول ايتلرسبجي ايله ۞ ولكنه ۞ والاكم بلعم ۞ اخلد الى الأرض ۞ يره ميل اولدي
واتبع هواه ۞ ونفسنه اويدي ۞ فمثله كمثل الكلب ۞ پس اونوك مثالي ايتك مثلي
كبيدر ۞ ان تحمل عليه يلهث ۞ واكر اوزرينه يوك اورورسك دلي جقاردر صولور ط
او تتركه يلهث ۞ يه شويله قورسك دخي دلي جقاردر صولوريعني انلره اوكوت
ويرمك ويرممك برد ر بلعم ابن باعورا قصنكه موسي اوزرينه دعا ائتدي دخي ايت دلي
كيي صار قدي ۞ ذلك مثل القوم الذين كذبوا بآياتنا ۞ بوحليدر شول قومك كه ۞
يلنديلم بزم ايتلريمزي زيرا محمدك يعني قوراته كوروب صكره انكار ائتديلر ۞
فاقصص القصص ۞ پس قصه ايله انلره بلعم حكايتني ۞ لعلهم يتفكرون ۞

اولم

اولم فكرايده لر وصوابه ميل ايده لر ۞ ساء مثلا القوم الذين كذبوا بآياتنا ۞ نه يمانه
مثل يوندن شول قوم كه يلنديلم بزم ايتلريمزي ۞ وانفسهم كانوا يظلمون ۞ ونفسلرينه
ظلم ائتديلر ۞ من يهد الله فهو المهتد ۞ شويله كه قولغوزلدي اول طوغرو يولده
ومن يضلل فاولئك هم الخاسرون ۞ وشويله كه ازتدي اول زيان ايديجيلردر ۞
ولقد ذرأنا لجهنم ۞ وتحقيق يراندق جهنم ايچون ۞ كثيرا من الجن والانس ۞ چوقلري
جندن وانسدن ۞ لهم قلوب لا يفقهون بها ۞ انلر ويجون كوكللري وار دركه اكلمزلر ط
انوكيله ۞ ولهم أعين لا يبصرون بها ۞ انلر ويجون كوزلر وار دركه كورمزلر انوكيله ط
ولهم آذان لا يسمعون بها ۞ انلرون قولقلري وار اشتمزانوكيله ۞ اولئك كالانعام بل هم
اضل اولئك هم الغافلون ۞ انلر دورت ايا قلو لركبيدر بلكه انلرزغونرقدر اول طايفه
انلردركه غافللردر ۞ ولله الأسماء الحسنى ۞ وتنكريك اسم اعظملري وار در ۞ فادعوه
بها ۞ پس دعا ايلك تنكريه انلر وكيله ۞ وذروا الذين يلحدون في أسمائه ۞ وترك ايدك
اي كه انوك ادلرندن صوابدن ميل ايدرلر ۞ سيجزون ما كانوا يعملون ۞ البته
انلر كلرين بوليسرلر ۞ ومن خلقنا أمة ۞ ويراندق وغمزدن برطايفه وار دركه ط
يهدون بالحق ۞ حقه قولغوزلرلر ۞ وبه يعدلون ۞ وانوكيله عدل ايدرلر ط
والذين كذبوا بآياتنا ۞ وشونلركه يلنديلم بزم ايتلريمزي ۞ سنستدرجهم ۞ طوتوب
بر انلري ۞ من حيث لا يعلمون ۞ بلمدكلري يردن ۞ واملي لهم ۞ ومهلت ويرورين
انلره ۞ ان كيدي متين ۞ زيرا بنم مكرم محكمدر ۞ اولم يتفكروا ما بصاحبهم من
جنة ۞ يه دخي فكرائتمديلرمي مكه اهليكه صاحبكزدن جننده نسنه يوقدر ۞ ان هو
الا نذير مبين ۞ دكلدر بوالاقورقودوجيدراپ اشكاره ۞ اولم ينظروا ۞ نظرائتمديلرمي

عشر

في ملكوت السموات والأرض ۞ كوكلرك ويرلرك عجايبنه ۞ وما خلق الله من شيء ۞ وشوكاله
الله يراندي هرشيدن ۞ وان عسى أن يكون قد اقترب أجلهم ۞ ونظرائتمديلرمي

شو كالله اجل يا قلشمش اولله وصوك پشيمانلق فايده قلمز ◦ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ ◦ قرآندن
صكره قيچي سوزه ايمان كتورملر ◦ مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ◦ شوني كه الله ازدوره اني كسه
قولغز ايمز خي بولونه ◦ وَيَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ◦ انلري قرارغونلقلرنده كوره لر متحيرلر
يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ ◦ سندن صورارلر قيامت كونندن كه ◦ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ◦ قچندر اونك كلمكي ◦
قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي ◦ قيامت وقتي بلمك تنكرم قتده در ◦ لَا يُجَلِّيهَا لِوَقْتِهَا إِلَّا هُوَ ◦ انى وقت
ايله بلمز الا اول بيلور ◦ ثَقُلَتْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ◦ اغر وشكل اولدي اني بلمك كوكلرده يرلر
اهلنده قوبي تمنا ايدرلر اني بلمكه ◦ لَا يَأْتِيكُمْ إِلَّا بَغْتَةً ◦ كلمز سيزه اول وقت الا كوزين
يَسْأَلُونَكَ كَأَنَّكَ حَفِيٌّ عَنْهَا ◦ سكا صورارلر انوك قوبمغني كه كويا كه سن بيلورسن اندن ◦
قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ◦ ايت يا محمد بدرستي انوك علمي الله قتده در ◦ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ◦ والا كم خلقك اكثري بلمزلر ◦ قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا
ايت يا محمد كه مالك دكوم نفسم ايچون نه فايديه ونه زيانه ◦ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ◦ الا نول
نسنه كم اني تنكرم ديلر ◦ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ ◦ اكر بن غيب بليدم ◦ لَاسْتَكْثَرْتُ
مِنَ الْخَيْرِ ◦ چوق طلب ايده رم خيردن ◦ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ ◦ وبكا يمانلق دكمزدي ◦
إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ ◦ دكلم بن الا قورقودوجي ومشتولايجي ◦ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ
شول قومه كم ايمان كتورلر ◦ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ◦ اول تنكري شول
تنكريدر كه يراتدي سيزي برنفسدن ◦ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا ◦ واول نفسدن (غورني) اوجوي
ايلدي ◦ لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ◦ تاساكن اولا ميلا ايدوب جفته وحشت اتميه ◦ فَلَمَّا تَغَشَّاهَا
وقتي كه يقبلق اتدي اكا ◦ حَمَلَتْ حَمْلًا خَفِيفًا ◦ يوكلو اولدي سيجك يوكلو كيله ◦ فَمَرَّتْ بِهِ
كجدي بو يوكيله برنيچه ايام ◦ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ ◦ وقتي كه اغر لندي يوكي يتدي ◦ دَعَوَا اللَّهَ
رَبَّهُمَا ◦ دعا اتدي اول ايكيسي تنكريسنه ◦ لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا ◦ اكر بزه صالح اوغول ◦
ويرورسك كه دولتلو اولا ◦ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ◦ البته شاكرلردن اولاوز

فَلَمَّا آتَاهُمَا صَالِحًا ◦ وقتي كه تنكري انلره صالح اوغول ويردي ◦ جَعَلَا لَهُ شُرَكَاءَ فِيمَا آتَاهُمَا
ايدرلر اول ايكيسي اكا اورتاقلر شوندره كه ويردي انلره حق ◦ فَتَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ◦
بس تنكري يوجه اولدي شوندن كه شرك كتورلر ◦ أَيُشْرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ◦
شريك ايدرلر مي شوني كه نسنه يارا تمز وانلرايراد مشدر ◦ وَلَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا ◦ وانلر
يارديم اتمك اللرندن كلمز ◦ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ◦ ونه كندو نفسلرينه يارديم ايدرلر ◦
وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى لَا يَتَّبِعُوكُمْ ◦ واكر دعوت ايدرسك انلري هدايته سوزه اويمزلر
سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ أَدَعَوْتُمُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ◦ برابردر اوزريكزه يه قغرديكز انلري يه
قغرمديكز ◦ إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ ◦ بدرستي شونلركه دعوت
ايدوب طبرسز تنكري قوبوب قوللرديرسز جيليني ◦ فَادْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُوا لَكُمْ ◦ چاغرك
انلره انلر دخي جواب ويرسونلر سزه ◦ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ◦ اكر كچكرايسه كوز ◦ أَلَهُمْ
أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ◦ انلرك اياقلري مي وار دوركه اونكله يورورلر ◦ أَمْ لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ
بِهَا ◦ يه انلرك اللري وار دركه طوترلر ◦ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ◦ يه انلرك كوزلري مي
وار دركه اونكله كورهلر ◦ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ بِهَا ◦ يه انلرك قولقلري مي وار دركه
اونكله اشيده لر ◦ قُلِ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ◦ ايت يا محمد اوقوك صنملريكزي ◦ ثُمَّ كِيدُونِ
اندن اصكره مكر ايدك بكا براوغوردن ◦ فَلَا تُنْظِرُونِ ◦ بس مهلت ويرمك ◦ إِنَّ وَلِيِّيَ اللَّهُ
بدرستي بنم يارديمجم الله در ◦ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ◦ شول الله كه كتاب اندردي كه
قرآندر ◦ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ◦ واول يارديم ايدر صالحلره ◦ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ
مِنْ دُونِهِ ◦ وشونلري كه طبرسز اندن غيري ◦ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ ◦ كوجلري يتمزكه
سيزه يارديم اتمكه ◦ وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ◦ ونه نفسلرينه يارديم ايدرلر زيرا كورلر
كافرلر بال دورترلردي يوندي اغزينه انلرخود نسنه بمزلر كلورسك اوشريردي يونلرسكلرن
يوزلرندن قورويوبمزلردي اندن كتابندر ◦ وَإِنْ تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَى ◦ واكر اوقورسك

او لصملري طوغرو يوله ۞ لا يسمعوا اشتمزلر ۞ وتريهم ينظرون اليك ۞ وكورورسن انلري
بقرلرسكا ۞ وهم لا يبصرون ۞ وانلركورمزلر ۞ خذ العفو ۞ توت يمشفلغي ۞ وأمر بالعرف
وبويورايلك ايله ۞ واعرض عن الجاهلين ۞ ويوزچويرحياسزلردن ۞ واما ينزغنك ۞
واكرالبته ادرسه سني ۞ من الشيطان نزغ ۞ شيطاندن برکناه ۞ فاستعذ بالله ۞ پس
صغن تنكريه ۞ انه سميع عليم ۞ بدرسني اول اشيدبجي وكورو جيدربنده لرينك نيازني
ويليجيدرراز لني ۞ ان الذين اتقوا ۞ بدرستي شونلركه تنكريدن قورقرلر ۞ اذا مسهم طائف
من الشيطان تذكروا ۞ فجنله انلره ايريشه برکناه شيطاندن اكرلرتنكري ۞ فاذا هم
مبصرون ۞ هاندساعت انلراكسك لكلرين كورو جيلردر ۞ واخوانهم يمدونهم في الغي
وقرداشلري انلري قندرلردي ازغونلقده ۞ ثم لا يقصرون ۞ انلرن صكره ايسملرلر
واذا لم تاتهم باية ۞ واكرسن كليمه سزانلره برايت ايله كه انوك جوابن ايسترلرلا ولالرط
قالوا لولا اجتبيتها ۞ ديرلركه سن اني يغجوب اختيارا تمدك كندونفسكدن ۞ قل انما اتبع
ما يوحى الي ۞ ايت يامحمد اويمازم الاشوكاكه وحي اولنور بكا ۞ من ربي ۞ تنكريمدن
هذا بصائر من ربكم ۞ بوقرآن اوكوتلردر تنكريكردن ۞ وهدى ورحمة لقوم يومنون
وطوغرويولدر ورحمتدر برقومه كم ايمان كتورلر ۞ واذا قرئ القران فاستمعوا له ۞
وفجنله قرآن اوقونسه اشيدك ودكلك اني قولاق اورو ب ۞ وانصتوا ۞ وايسم
اولوك ۞ لعلكم ترحمون ۞ اولاكه اسركنه سز ۞ واذكر ربك في نفسك ۞ واك
تنكريكي نفسكده ۞ تضرعا وخيفة ۞ يالوارويني وكزلوجه ۞ ودون الجهر من القول
وجهردن اشاغي سوزقصمدن ۞ بالغدو والاصال ۞ طكله ده واخشامده ۞ ولا
تكن من الغافلين ۞ وغافللردن اولمه ۞ ان الذين عند ربك ۞ بدرستي شولكله ط
سنك تنكرك قنده درفرشتهلركي ۞ لا يستكبرون عن عبادته ۞ انوك قوللوغندن
باش چكمزلر ۞ ويسبحونه ۞ وتنزيه ايدرلراني ۞ وله يسجدون ۞ وانوكيچون

سجده

سجده

سجده قيلورلريوزيره قويوب واندن غيري قلمزلرمراد بوندن تخيص صدر والله اعلم بالصواب ۞

سورت الانفال وهي سبعون وست ايات

بسم الله الرحمن الرحيم

يسلونك عن الانفال ۞ صورارلرسكا يامحمد غنيمت مالندن كه كم لا الي اردنه دوشوب دوشمن
قوانيي يوخه رسول اللهي بكليني يوخسه چريك طاغلمغه قويمايني ۞ قل الانفال لله والرسول فاتقوا
الله ۞ پس قورقوك تنكريدن چكشمك غنيمت مالندن ۞ واصلحوا ذات بينكم ۞ واصلاح ايدك
اراكزي اختلافدن ۞ واطيعوا الله ورسوله ۞ ومطيع اولوك الله ورسولنه ۞ ان كنتم مومنين
اكرمؤمن اولديكزايسه ۞ انما المومنون ۞ بدرستي مؤمنلر ۞ الذين اذا ذكر الله وجلت
قلوبهم ۞ شونلركه قچي الله اكيله كوكللري قورقه ۞ واذا تليت عليهم اياته ۞ وقچنله اوقونه
انلرك اوزرينه تنكرينك اياتي زادتهم ايمانا ۞ ارتره انلرك ايمانلرنده واعتقادلرنده
وعلى ربهم يتوكلون ۞ وانلري يرادن اوزرينه توكل ايدرلر ۞ الذين يقيمون الصلوت
شونلرنماذلريني قيلورلر ۞ ومما رزقناهم ينفقون ۞ وبزروزي قلدغمزنسنه دن تنكري
يولنه ويرورلر ۞ اولئك هم المومنون حقا ۞ اول طايفه شولكه حقيقي مؤمنلردر ۞ لهم درجات
عند ربهم ۞ انلره مراتب ودرجات واردرانلري يرادن قتده ۞ ومغفرة ورزق كريم
ويرلغفق ومتسزبولرزق واردر ۞ كما اخرجك ربك من بيتك بالحق ۞ سن غنيمت مالني
قسمت اتدوكوكي دلدكلرندن اوكدن تنكرك سني چغردوغني دلدكلرينه بكزركه اول چغارمق
حقدراكا ينجه دوربولوحكمت باغلودر ۞ وان فريقا من المومنين لكارهون ۞ وتحقيق مؤمنلردن
بربولوك كراهت كوروجيلردرالبته اني ديرابوندهدغي يراقسزچغديلرقريشك كاروبانن
اورالم ديوقريشك كه جمله شامدن چغديلراچلرنده ابوسفيان بيله ايدي فرق كيشي ايله تاجرلر
ايدي ومحرمت بن نوفل دغي بيله ايدي دغي خبراولدي بندياراابوجهل بيله ايدي ينجه
سرورلرد غي بيله ايدي بوكه يقين كلديلرسول الله اوجبورا ودن اوج كيشي ايدي

قوبيان ايجده ايكي الوار ايدي هان وقتي كه دوشمك شوكتن اشتديلر ملول اولديلر ﴿ يُجَادِلُونَكَ
فِي الْحَقِّ ﴾ جدال ايدرلر حق ايشنده سنك ايله ﴿ بَعْدَمَا تَبَيَّنَ ﴾ ظاهر اولدقدن صكره بيغمبر دم انلره
غالب اولاجغلريني بلدرمش ايدي ﴿ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ ﴾ كويا كه سورولوب اولومه
كيدرلر كبي ﴿ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴾ واونلر حيران اولوب بقارلر ﴿ وَإِذْ يَعِدُكُمُ اللَّهُ ﴾ اك يا محمد اول
وقتي كه وعده قيلوب سيزه الله تعالي ﴿ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ ﴾ ايكي بولوك برسي كاروانه برسي
برا قيلور ديمكه كافرلريدر ﴿ أَنَّهَا لَكُمْ ﴾ بدرسي اول سيزكدر ﴿ وَتَوَدُّونَ أَنَّ غَيْرَ
ذَاتِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ ﴾ ويلرسزكه دكنرسيزك اولاكه كاروانه زيرا الي التي الحق
وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ﴾ والله ديلركه حقي حق ايده ﴿ قُرْآن ايله اندردي
وَيَقْطَعَ دَابِرَ الْكَافِرِينَ ﴾ وكافرلرك اردنكسه قره كوكي كسه ﴿ لِيُحِقَّ الْحَقَّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ
حقي حق ايتكجون وباطلي باطل ايتكجون ﴿ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴾ واكرچه كنهكارلر ديلمز لرسه
إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبَّكُمْ ﴾ واك اول وقتي كه مدد ديلديلر تنكريدن زيرا كه كوردياركه
دوشمن دوشمن جوق وتحقيق اولور تنكريه يالوارديلر بزي غالب ايله يا غياث المستغيثين
ددياركه ﴿ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ ﴾ پس قبول ايتدي دعاي سيزكيجون ﴿ أَنِّي مُمِدُّكُمْ ﴾ بدرسي
بر سيزك مدد چكزم ﴿ بِأَلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ ﴾ بيك كيشي ايله فرشتهلردن ﴿ مُرْدِفِينَ
كه اندكده صويا غشب اترلردي اق دونلو واق دولبند لواما مه لرينك اوجلري
چلكلرنده ايدي ودنخي جنك اندياركه ﴿ وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى ﴾ وايلمدي تنكري
اولمدديي الاكه بشارت ايلديغالب اولورسز ﴿ وَلِتَطْمَئِنَّ بِهِ قُلُوبُكُمْ ﴾ ودوكونسون
ايجون اكوكللرانوكيله ﴿ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ﴾ ويارديم دكلدر الا تنكري حضرتندن
إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴾ بدرسي الله غالبدر حكمت ايله اشلر ﴿ إِذْ يُغَشِّيكُمُ النُّعَاسَ
واكوك اول وقتي كه اويقو غالب اولدي ﴿ أَمَنَةً مِنْهُ ﴾ امن ايچون شاد بلق اومنجون
صوكنده زيرا قورقن اويومز انلر بريده ايديلركه اندهصويو غيدي مشركلر صولويزده ايدي

ويُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُمْ بِهِ ﴾ واندن سزاوزرلرينه كوكدن يغموري كه سيزي
اوكيله ايرتمجون ﴿ وَيُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطَانِ ﴾ كيده سيزدن شيطان وسوسه سني
زيرا اوه كبجه كه اندهقوندياركه صوصديلر اكثر احتلام اولديلر اولديغمورصويله يوندياز
اندياركه صولنديلر وقوم دمي قلبي ولدي كه بادين اوزرنده جنك ايده جكلرايدي ﴿ وَلِيَرْبِطَ
عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ ﴾ وباغلامجون صبري كوكللرنه وزرينه وثابت قلمجون
اول يغمورايله اياقلري ﴿ إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ ﴾ اول وقتي كه تنكرك وحي ايتدي
فرشتهلره كه ﴿ أَنِّي مَعَكُمْ ﴾ بدرسي بن سيزكليم ﴿ فَثَبِّتُوا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ ثابت ايدك
شولرلري كه ايمان كتوردياركه ﴿ سَأُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ ﴾ بن بيان برايورم
كوكللرينه شولرلرك كه كافراولديلر قورقوي ﴿ فَاضْرِبُوا فَوْقَ الْأَعْنَاقِ ﴾ يعني اورولك انلرك
بويونلريني ﴿ وَاضْرِبُوا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ﴾ ذلك بانهم شاقوا الله ورسوله شول
سببدندركه دوشمز اولديلر انلر تنكريه ورسولنه ﴿ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﴾ هركم دوشمن
اوله تنكري حضرتنه وبيغمبرينه ﴿ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ بدرسي الله قتي عقابلودر
ذَلِكُمْ فَذُوقُوهُ ﴾ يا محمد دي اول كافرلره كه بوحضه كردرطاطك ايچي دنياده
وَأَنَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ النَّارِ ﴾ وتحقيق كافرلره طوعذابي وار درآخرتده اول
جنكده انسان قليچي طوقونان قادري ملك قليچي طوقونان ينادي ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا ﴾ اي شولرلركه ايمان كتوردياركه ﴿ إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفًا فَلَا تُوَلُّوهُمُ
الْأَدْبَارَ ﴾ قچن كافرلري زحف ايدوب بولسه كزانلره ارقه چويرمك ﴿ وَمَنْ يُوَلِّهِمْ يَوْمَئِذٍ
دُبُرَهُ ﴾ وهركه ارقه چويرسه كافرلره جنك كوني ﴿ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِتَالٍ ﴾ مكركه غريمي ميدانه
چكمكيجون كرياي اولوب يه دونه دنخي قليچ اوكونه براغه ﴿ أَوْ مُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ ﴾ يا صحابه
يوزطوتوب دونه ﴿ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ ﴾ تحقيق دوندي اول تنكريدن برغضب ايله
وَمَأْوَاهُ جَهَنَّمُ ﴾ وانوك يري طمودر ﴿ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴾ ونه يمان يردر اول طمو

صفدف اللهه انوك شرندن ﴿ فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ ﴾ سز اولدرمدیکز انلری ﴿ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ ﴾
والاکم اللهه اولدرمدی ای ﴿ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ ﴾ واتمادن یا محمد وقتی که اتدق
ولکن اللهه رمی ﴿ والاکم تنکری اتدی ﴿ وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا ﴾ ویرمکدن
مؤمنلره حضرتندن ایو عطالر و ایو نعمتلر ﴿ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ بدرستی اللهه اشیدیجیدر
وبلیجیدر ﴿ ذَٰلِكُمْ ﴾ اول ایو عطا قلدوغی مؤمنلرك غیدر ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ﴾
وتحقیق اللهه ستا ایدیجیدر کافرلرك حیله لرین ﴿ إِنْ تَسْتَفْتِحُوا ﴾ اکر فتح وظفر استرسکز ﴿ فَقَدْ
جَاءَكُمُ الْفَتْحُ ﴾ پس تحقیق فتح کلدی سزه ﴿ وَإِنْ تَنْتَهُوا ﴾ اکر نهیلنورسکز محمدك عداوتندن
فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ﴾ اول یلکدر سزه ای کافرلر ﴿ وَإِنْ تَعُودُوا نَعُدْ ﴾ اکر سز دونرسکز
ینه جنك اتمکه بزدونرز اودر یلکزه محمدی غالب اتمکیله ﴿ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا ﴾
وهیچ غاییرمدی سزه سزك جماعتکز برنسنه ﴿ وَلَوْ كَثُرَتْ ﴾ واکرچوق دخی اولورسه
وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ وتحقیق اللهه مؤمنلرایله در ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
ای شونلرکه ایمان کتوردیلر مطیع اولوك تنکریه ورسولنه ﴿ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ ﴾ ویوزدونمیه
اندن ﴿ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ﴾ حالبوکه سز اشیدرسز ﴿ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا سَمِعْنَا وَهُمْ
لَا يَسْمَعُونَ ﴾ واولمك شونلرکه ایتدیلر بز اشتدك حالبوکه انلر اشتمزلر ﴿ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ
بدرستی ادملك یمانی عِنْدَ اللَّهِ تنکری قتنده ﴿ الصُّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴾ حقی اشتمیه
ولا اله الا اللهه محمد رسول اللهه دیمیه لردر لا یعقللردر نسنه اکلمزلر ﴿ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ
فِيهِمْ خَيْرًا لَأَسْمَعَهُمْ ﴾ اکر تنکری انلرده کرچکلك بلسه اشتدورردی انلره محمدك
سوزونی لا اله الا اللهه محمد رسول اللهه دیرلردی ﴿ لَأَسْمَعَهُمْ ﴾ اکر اشتدیرسه انلره که ایمان
کتورسه لر ﴿ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُونَ ﴾ کرك یوزچویره لردی ایماندن اعراض ایدوبی ﴿
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ شونلرکه ایمان کتوردیلر ﴿ اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ ﴾ اشیدك
سوزونی وقبول ایدك تنکرینك وپیغمبرینك ﴿ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ ﴾ چغرنجه اوقه

سیزی شوکاکه حیات یاغشلر ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ﴾ وبیلك که بدرستی اللهه
پرده اولور کیشی ایله کونلی اراسنده مؤمنلره معصیت اراسنده کیرور مؤمن اوجاغنه
کیدر کافرله طاعت اراسنه کیرور کافر طویه کیدر ﴿ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ وشان
بودورکه شکریدن یکا حشر اولورسز ﴿ وَاتَّقُوا فِتْنَةً ﴾ وصاقنك فتنه دن یعنی کناه ایتمکدن
صاقنك ﴿ لَا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ﴾ که انوك شری سیزدن یالکز کناه ایدنلره
ایرشمن بلکه جمله کوزه ایرشور ﴿ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾ وبیلوك که
اللهه تعالی قتی عقابلودر ﴿ وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُسْتَضْعَفُونَ ﴾ وانکوك اول کونی
که سیز از ایدیکز فِي الْأَرْضِ تَخَافُونَ أَنْ يَتَخَطَّفَكُمُ النَّاسُ ﴾ یریوزنده قورقردیکز
دوشمن سیزی قپاد یو ضعیف لغلردن ﴿ فَآوَاكُمْ ﴾ پس تنکری سیزی دوشمندن
مدینه یه ﴿ وَأَيَّدَكُمْ بِنَصْرِهِ ﴾ وقوت کوندردی سیزی یاردم ایله ﴿ وَرَزَقَكُمْ
مِنَ الطَّيِّبَاتِ ﴾ وسیزه نصیب ایلدی اری غنیمت مالندن ﴿ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾
اولاکم شکر ایده سز دیو ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ ای شونلرکه ایمان کتوردیلر
لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ ﴾ حاین اولمك اللهه ورسولنه ﴿ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ ﴾
وحاین اولمك اماناتلریکزه ﴿ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ حالبوکه سیز بلورسز خیانت ایو اولمز
واعلموا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ﴾ وبیلوك که سیزك مالکز وبلیکز
کلنر فتنه در کناهه سبب در ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴾ واللهه شول سلطاندرکه
فتنه اولوا جر وارد در ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ﴾ ای شونلرکه ایمان کتوردیلر ﴿ إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ
يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَانًا ﴾ اکر تنکریکزدن قورقرسکز سیزی کیچوز فرصت ایدردی ﴿ وَيُكَفِّرْ
عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ ﴾ وکیده ردی سیزدن کناهلریکزی ﴿ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ﴾ ویارلغردی
سیزی ﴿ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴾ واللهه اولو کرم ایه سیدر ﴿ وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ
الَّذِينَ كَفَرُوا ﴾ واك یا محمد اول وقتی که مکر ایدردی سکا شونلرکه کافر اولدیلر

مكه ده دار الندوه ايچنده طاشب ابليس ايله بيله وسن قاچدرك مدينيه كلدرك ليثبتوك تاسني
حبس ايده لر اوكده اجلكدن بوكله سن اويقتلوك يا اولدوره لرسني اويخرجوك ياسني
مكه دن چقاره لر ويمكرون وحيله لر ايده لر بوندن ارتوق ويمكر والله وتنكري
مكر ايدر انلر وكيلده والله خير الماكرين وتنكري مكر ايدر نلرك يكر كيدر واذا تتلى
عليهم ايآتنا وقتيكه اوقونه اوزرلرينه برزم قرانمز قالوا قد سمعنا ايدرلر انلر كه
تحقيق اشتدك لو نشاء لقلنا مثل هذا اكر دلسه وزديروزبردني بوبجيلين ان هذا
الا اساطير الاولين دكلدر بوالاكجنلرك حكايتلريدر واذ قالوا اللهم واك اول
وقتيكه انلر دييلرايي برزم تنكريمز ان كان هذا هو الحق اكر بوحق قران اولاجق اولور سه
من عندك كه سنك قتكدن اولا فامطر پس ياغدر علينا برزم اوزريمزه حجارة
من السماء طاش كوكدن او ائتنا بعذاب اليم يه بزه اجيدبجي عذاب كتوردبو
دعا قلدييلر وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم وتنكري عذاب ايدر دكلدر انلره
وسن اراليزده اولاسن بوايت حضرت رسوله هنوز مكه ده ايكن كلدي وما كان
الله معذبهم وتنكري انلره عذاب ايدبجي دكلدر وهم يستغفرون حالبوكه انلر
استغفار ايدرلر وما لهم الا يعذبهم الله نولدي بونلره تنكري عذاب ايتميه ونلره
وهم يصدون عن المسجد الحرام حالبوكه انلر منع ايدرلر كعبه دن وما كانوا
اوليآءه وانلرابونك صاحبي ولماديلر ان اولياؤه الا المتقون دكلدر انلرك
صاحبلري الاتكريدن قورقنلردر ولكن اكثرهم لا يعلمون والاكم انلرك
چوغي بلمزلر وما كان صلوتهم عند البيت واولمادي انلرك نمازلري كعبه
يوره سنده الا مكآء وتصدية الاصفلق وياواري زيرا انجنلكه كعبه طواف
ايدرلردي اركوعورت عريان اولورلردي صفلق اوروپ ياقرصب يعني يالكعبه
چورونورلردي پس ينجه دبونلره عذاب اولونميه فذوقوا العذاب بما كنتم

عشر

تكفرون تنكري ددي پس طادك عذابي كافر اولدوغكز حسبيله ان الذين كفروا بدرني
شونلركه تنكريه وتحمده كافراولوپ انكار ايلديلر ينفقون اموالهم خرج ايدرلرمالرني
ليصدوا عن سبيل الله منع ايتمكجون تنكري يولندن فسينفقونها پس خرج ايدرلرمالرني
ثم تكون عليهم حسرة اندن صكره اول نفقه اوزرينه حسرت اوليدر ثم يغلبون
اندن صكره مغلوب اوليدرلر والذين كفروا وشونلركه كافراولديلر الى جهنم يحشرون
طوپلنه حشراولورلر ليميز الله الخبيث من الطيب تاكه الله تعالى
ياني سچه ايودن ويجعل الخبيث بعضه على بعض فيركمه جميعا پس براوغوردن جمع
ايده رزمردارك بعضني بعضي اوزرينه قويه رني فيجعله في جهنم پس اني جهنمه براغه
اولئك هم الخاسرون اول طايفه شولرزيان ايتجيلردر قل للذين كفروا ايت
يامحمد شونلره كه كافراولديلر ان ينتهوا اكر يغلنورلرسه دوشمنلقدن يغفر لهم
ما قد سلف مغفرت اولونورلرياغشلاوزرلرجن صوجلري وان يعودوا واكردونرلرسه
فقد مضت سنة الاولين تحقيق كجدي اولكيلرك سني عادتي دوشمنلك ايدنلرك حالي الدكز
تولدي وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ودبه لشك انلرك ايلة تافساد اوليه كفر طميله
ويكون الدين كله لله ودين كوتوريي براوغوردن تنكريدك اولا فان انتهوا فان الله
بما يعملون بصير پس اكركه كفردن يغلنه لرايدرسني تنكري اني كه سيرني اشلرسزكورر وجيد
وان تولوا واكراعراض ايده رلر فاعلموا ان الله مولاكم پس بيلك كه الله سيرك ط
افندبكزدر نعم المولى ونعم النصير نه ايوحراجه درونه ايويار دم ايتجيلردر واعلموا
انما غنمتم من شيء وبيلك كه هرنه چنار ديكز فان لله خمسه وللرسول بدرني تنكرينكدر
بشده بريسي وپيغمبركدر ولذي القربى واليتامى والمساكين وابن السبيل و
پيغمبرك قوملرجوارينه يعني بني هاشمدن وبني المطلبدن ويتيملرايچوندر ومسكينلرايچوندر
ويولجيلرايچوندر وپيغمبراوليجك انوك حقي ساقط اولدي قوملرينه قالان فقراكي ويره لر

التجنيب والحاشية

نكفرون

إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ اكر ايمان كتورمش اولديكز ايسه الله ه وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا وشوكله
انذرك قولومزه وزرينه يَوْمَ الْفُرْقَانِ بدر كونده يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ اول كونده كه ايكي
جمع بولوشدي وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ والله هرنسنه اوزرينه قادر در إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ
الدُّنْيَا وقتي كه سيز دره نك ورته يرنده ايديكز مدينه طرفنده وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ
الْقُصْوَىٰ واولره نك ورته يانده ايدي وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ واولره قرشي
كنجي دوه يدرلردي سيزدن اشاغي غيدي وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ واكر
قوللشه كز دخي اختلاف ايديديكز وعده كاهده وَلَٰكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ
مَفْعُولًا تا نكري يرينه كتوره اولايشي كه اول ايش اسلنمش اولدي لِيَهْلِكَ
مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ تاكه هلاك اولدي حالا كابياد اولدقده
وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ وتحقيق تنكري اشيدجيدر بيلجيدر رايمي إِذْ يُرِيكَهُمُ اللَّهُ
فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا واك اول وقتي كه كوسترديسكا انلري الله تعالي دوشوكده كه ازدر انلر
وَلَوْ أَرَاكَهُمْ كَثِيرًا واكر سكا انلري چوق كوسترديدي كردقورقيديكز وَلَتَنَازَعْتُمْ
فِي الْأَمْرِ وجكيشيديكز تدبيرده وَلَٰكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ والاكم الله صقلدي هريمانلقدن
سيزي إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ بدرجي اولد بيلجيدر كوكلوكزدن كجني وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ
واكوك شول وقتي كه كوسترديسيزه انلري إِذِ الْتَقَيْتُمْ صاشدوغوكز وقت انلره فِي
أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا سيزك كوزوكزده كه ازلردر وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ وازكوسترديسيزي
انلرك كوزلرنده لكن اوغراشمزدن اوكدن اوت اوغراشدقده چوق كوسترديسيزي
لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا تا يرينه ايلتمكجون الله تعالي شول ايشي كه اسلنمشدر
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ وتنكريه قيتر جمله اشلرانده بللوا ولور هرنسنه يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا اي انلركه ايمانه كلديلر إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً قجغنكم كافرلر بولوكنه صاتاشاسيز
فَاثْبُتُوا وَاذْكُرُوا اللَّهَ پس محكم دورك وذكر ايدك تنكري كَثِيرًا چوق قلق

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ اولاكم دولتلنه سز وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ومطيع اولوك الله ه ورسولنه
وَلَا تَنَازَعُوا وجكيشمك فَتَفْشَلُوا كه قورقرسيز وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وقوتكوزدوشمنه
كيدر وَاصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ وصبرايدك بدرجي تنكري صابرلرله در
وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ واولك شونلرجيليني كه چقديلر دياريلرندن
بَطَرًا تكبرلك ايله وَرِئَاءَ النَّاسِ وخلقه رياكوسترمكيله وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ
ومنع ايدرلر تنكري يولندن وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ والله شوني كه اشلرلر بيلجيدر ط
وَإِذْ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ واكوك اول وقتي كه يازدي شيطان انلرك عملرني
وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وايتدي غالب يوقدور سيزه بوكون آدم
اوغلندن وَإِنِّي جَارٌ لَكُمْ وبن سيزه يارد مجي هم شيطان سراقه صورتنه كردي كلكه
خلقنه چوفسر ومحمد جريسي ازدردي وبن سيزه معاونتدي فَلَمَّا تَرَاءَتِ الْفِئَتَانِ
پس قجغله ايكي جري بربرين كوردي نَكَصَ عَلَىٰ عَقِبَيْهِ شيطان ترسيب ايزينه دوندي
وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ وايتدي بن سيزدن بيزارم إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوْنَ وبن
كوردم شوني كه سيز كورمزسز إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ بن اللهدن
قورقرم والله في عقابلودر إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ اك اول كوني كه منافقلر ديلر
شونلردندكه مكه دن چقاماديلر مكر كرهيله انلر جنديلر قجنكه مسلمانلري ازكوردياير
دينلرندن جغديلر دخي ددياير وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ غَرَّ هَٰؤُلَاءِ دِينُهُمْ وشولركه
كوكللرنده مرض واردر ددياير كه مغرور انلري بونلري دينلري وحق تعالي جواب ويردي
وددي وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ وشوكله توكل ايده الله اوزرينه
الله غالبدر حكمايه سيدر چونكه اوزره باصدورر وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا
واكوكورسك يا محمد شول وقت كه كافرلرجان ويرورلر الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ
وَأَدْبَارَهُمْ فرشتهلر اوزورلرينه ودينلرينه مراد بوضربدن كه بوزلرياردقه

دوندي ۞ وذوقوا عذاب الحريق ۞ وطادك طمونك عذابني ديرلر ۞ ذلك بما قدمت أيديكم
اول عذاب ايلر وكوندردوكوز نسنه سببيله در ۞ وأن الله ليس بظلام للعبيد ۞ تحقيق تنكري
ظلم ايتمجه دكلدر قولرينه ذره مقداري خاشا وكلا ۞ كدأب آل فرعون ۞ فرعون قومنك
عادتي كبي ۞ والذين من قبلهم ۞ وشولرك عادتي كبي كم انلردن اولكدن نكجه لر ۞ كفروا
بآيات الله ۞ انكار ايتديلر تنكرينك نشانه لرينه ۞ فأخذهم الله بذنوبهم ۞ پس طوتدي انلري
كناهلري ايله ۞ إن الله قوي شديد العقاب ۞ بدرستي الله قوتلودر شكنجه سي قيدر ۞
ذلك بأن الله لم يك مغيرا ۞ اول عذاب اندندركه بدرستي الله تغيير ايتمجي دكلدر ۞ نعمة
برنعمتي كه ۞ أنعمها على قوم ۞ انعام ايتدي اني برطايفه اوزرينه ۞ حتى يغيروا ما بأنفسهم
تادوندرمجه اول نسنه كه نفسلرنده در ۞ وأن الله سميع عليم ۞ بدرستي تنكري
اشيدير بيلجيدر ۞ كدأب آل فرعون والذين من قبلهم ۞ فرعون قومنك عادتي كبي ۞
انلردن اولكدن كجنلرك عادتي كبي ۞ كذبوا بآيات ربهم ۞ يالنلديلر ايتلريني انلرك پر
وردكارينك ۞ فأهلكناهم بذنوبهم ۞ پس توندق انلري كناهلريله ۞ وأغرقنا آل
فرعون ۞ وغرق ايتدك فرعوني وقومني ۞ وكل كانوا ظالمين ۞ وهر بريسي ظالملردر ۞ إن شر
الدواب عند الله الذين كفروا ۞ بدرستي يريوزنده قلدايلرك يمانرنجي الله قنده شولر
دركه كافراولديلر ۞ فهم لا يؤمنون ۞ پس انلر ايمان كتورديلر ۞ الذين عاهدت منهم
شولردركه عهد ايتدك انلردن ۞ ثم ينقضون عهدهم ۞ اندن صكره بوزارلر ايمانلريني مانلريني
في كل مرة وهم لا يتقون ۞ هركره ده وانلر تنكريدن قورقمزلر ۞ فإما تثقفنهم في الحرب ۞ اكر
انلري الله كوره كرسن جنكده ۞ شرد بهم من خلفهم ۞ قورقوت انلرك له بيلهاولياندي ۞ لعلهم
يذكرون ۞ اولاكه اوكونلنه لر ۞ وإما تخافن من قوم خيانة ۞ واكر قورقرسك يا محمد برقوم
خيانتايده لردن ۞ فانبذ إليهم على سواء ۞ انت عهدلريني انلره طوغرولوغله يعني عهد بوزدوغني
بلدر ۞ إن الله لا يحب الخائنين ۞ بدرستي تنكري خيانتلري سومز ۞ ولا يحسبن الذين كفروا

سبقوا إنهم لا يعجزون ۞ وصنمه كه يا محمد شولر كه كافراولديلر قورتولديلر بدرستي انلر تنكري
عاجز ايده مزلر ۞ وأعدوا لهم ما استطعتم ۞ ويراقلك انلره يتجك كوجكوزينده وكنجه ۞ من قوة
حده لردن جري يراغدن ۞ ومن رباط الخيل ۞ آتلر بغلامقدن الله يولنده ۞ ترهبون به
عدو الله ۞ قورقوده سن انوكيله تنكري دوشمني ۞ وعدوكم ۞ وسيزك دوشمنيكزي
كه مكه اهليدر ۞ وآخرين من دونهم ۞ وشول دوشمنيكزي كه انلردن غيريدر
لا تعلمونهم ۞ كه سيز انلري بلمزسز ۞ الله يعلمهم ۞ الله بيلور انلري ۞ وما تنفقوا من
شيء في سبيل الله ۞ وشول نسنه كه انفاق ايده سز الله يولنده ۞ يوف إليكم ۞ طشوره
سيزه ۞ وأنتم لا تظلمون ۞ وسيز ظلم اولنمزسيز ۞ وإن جنحوا
للسلم فاجنح لها ۞ اكر ميل ايده لر صلح ايتمكه سن دخي ميل ايله انكا ۞ وتوكل على الله
وتوكل ايله الله اوزرينه ۞ إن الله هو السميع العليم ۞ بدرستي اول تنكري اشيدير بيلجيدر
وبليجيدر ۞ وإن يريدوا أن يخدعوك ۞ واكر دلسه لرسني الديه لر ۞ فإن حسبك الله
بدرستي سكا الله يترلر ۞ هو الذي أيدك بنصره ۞ اول الله در كه سني قوتلندردي ياردميله
وبالمؤمنين ۞ ومؤمنلر ايله ۞ وألف بين قلوبهم ۞ وكوكللريني برير ايده جمع ايلدي ۞ لو أنفقت
ما في الأرض جميعا ما ألفت بين قلوبهم ۞ واكر خرج ايلسك يا محمد شويني كه يريوزنده در بر
اوغوردن كوكللريني جمع ايده ميدك ۞ ولكن الله ألف بينهم ۞ الاكم الله تاليف ايتدي
انلرلردن ۞ إنه عزيز حكيم ۞ بدرستي اول غالب سلطاندر ايشي حكمتله ايشلر ۞ يا أيها النبي
حسبك الله ۞ اي پيغمبر تنكري سكا يترلر ۞ ومن اتبعك من المؤمنين ۞ وشولكه سكا اوبدي
مؤمنلردن ۞ يا أيها النبي حرض المؤمنين على القتال ۞ اي پيغمبر قندرهومنلري دپلشمك
اوزرينه ۞ إن يكن منكم عشرون صابرون ۞ اكر سيزدن يكرمي اولاكه صبرايدجيلر
يغلبوا مائتين ۞ غالب اولورلر ايكي يوزه ۞ وإن يكن منكم مائة يغلبوا ألفا من الذين
كفروا ۞ واكر سيزدن يوزاولا غالب اولورلر بيكه شول طايفه كه كافراولديلر ۞ بأنهم

قوم لا يفقهون ◉ شول سبب دن كه انلر بر قومدر كه اصلا كلمه لري يوقدر ◉ الآن خفف الله عنكم ◉ شمدي
بنلدي الله سزدن مشقتي ضعيفلتكري بلوب سزه اوغراش بيورمدي ◉ وعلم أن فيكم ضعفا ◉
دبلدبي كه تحقيق سيزده ضعف وار در ◉ فإن يكن منكم مائة صابرة ◉ پس اكر سيزدن يوز صبر
ايدبجي كيشي اولسه يغلبوا مائتين ◉ غالب اولور لرايكي يوزه ◉ وإن يكن منكم ألف ◉
واكر سيزدن بيك اولا ◉ يغلبوا ألفين بإذن الله ◉ غلبه ايدر لرايكي بيكه الله دستوريله
والله مع الصابرين ◉ والله صبر ايدنلرايله در ◉ ما كان لنبي أن يكون له أسرى ◉
اولمادي بر پيغمبر كه انوك اسيري اولا دنياده ◉ حتى يثخن في الأرض ◉ تا غالب اولا يرده زنده
دوشمن اوزرينه ◉ تريدون عرض الدنيا ◉ سيز دنيا متاعني ديلرسز ◉ والله يريد الآخرة
والله اخرتي ديلر ◉ والله عزيز حكيم ◉ والله عزيز وحكيمدر ◉ لولا كتاب من الله
سبق ◉ يعني اكر الله دن كتاب سبقت ايتميدي غنيمت مالي اوزرينه محمد امتنه حلال درديو
لمسكم فيما أخذتم عذاب عظيم ◉ توتردي سيزي فدا اولدوغكزده اولوعذاب ◉ فكلوا مما
غنمتم حلالا طيبا ◉ پس يبك كافردن الديغكزدن كه حلالدر وپاكدر ◉ واتقوا الله ط
وقورقوك تنكريدن ◉ إن الله غفور رحيم ◉ يا أيها النبي قل لمن في أيديكم من الأسرى
اي پيغمبر ايت شوكمالكه اليكزده دراسير لردن ◉ إن يعلم الله في قلوبكم خيرا ◉ اكر تنكري
بيلورسه كه كوكلوكزده خير وار ايمان كبي ◉ يؤتكم خيرا مما ◉ سيزه يكرمن ويرورشوندن
كه اخذ منكر ◉ سيزدن الندي فرق نوكي مالدر التوندن ◉ ويغفر لكم ◉ ويار لغفر
سيزي ◉ والله غفور رحيم ◉ والله يار لغفجيدر واسير كيجيدر ◉ وإن يريدوا خيانتك
واكر ديلرلرسه كه خيانت ايده لرسكا ◉ فقد خانوا الله من قبل ◉ پس تحقيق اكريلك اندبلر
اللهه سندن اوكدين زيرا كه الست عالمنده بلي ديدبلر صكره دوندبلر ◉ فأمكن منهم
پس سيزي غالب ايلدي بدر غزاسنده اوزرونه ◉ والله عليم حكيم ◉ والله بليجي در
حكمت ايله اشليجيدر اومن ◉ إن الذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم في سبيل

بدر يتي الله غفور رحيم

عشر

بدر يتي شونلركه ايمان كتوردبلر وهجرت ايلدبلر وغزا ايلدبلر مالنريله ونفسلريله الله يولنده
والذين آووا ونصروا ◉ وشونلركه اولرينه الديلر پيغمبري واصحابي وياردم ايلديلر ◉
أولئك بعضهم أولياء بعض ◉ اولطائفه بك بعضي دوستلريدر وقوملريدر ◉ والذين آمنوا
ولم يهاجروا ◉ وشونلركه ايمان كتوردبلر وملكه دن مدينيه كوچمديلر ◉ ما لكم من
ولايتهم من شيء ◉ يوقدور سزي ميراثه مجال اولمزلر الرنده ◉ حتى يهاجروا ◉ تا ملكه دن
مدينيه كوچنجه ◉ وإن استنصروكم في الدين ◉ اكر سيزدن ديار دم دسلهلر دينده ◉
فعليكم النصر ◉ پس سيزك اوزريكزه درياردم ايلمك ◉ إلا على قوم بينكم وبينهم
ميثاق ◉ الرشول طائفه اوزرينه كه سيزك ايله انلرك اراسنده عهد وار در ◉ والله بما
تعملون بصير ◉ وتنكري شوكمالكه سيزك اشلرنزي كورنيادر ◉ والذين كفروا ◉ شونلركه كافر
اولدبلر بعضهم أولياء بعض ◉ بعضلري بعضلرينك دوستلريدر ◉ إلا تفعلوه ◉ اكر
اشلمزسكز اي كه بيورردم ◉ تكن فتنة في الأرض ◉ بريورنده فتنه اولور ◉ وفساد
كبير ◉ واولوفساد اولور ◉ والذين آمنوا وهاجروا وجاهدوا في سبيل الله
وشونلركه ايمان كتوردبلر وهجرت ايتدبلر وغزا ايتدبلر الله يولنده ◉ والذين آووا
ونصروا ◉ وشونلركه اولرينه الديلر مؤمنلري وياردم ايلديلر ◉ أولئك هم المؤمنون
حقا ◉ اول طائفه شول حق مؤمنلريدر ◉ لهم مغفرة ورزق كريم ◉ انلر وكيجون
يار لغفق ومنتسز رزقلر وار در اوجنده ◉ والذين آمنوا ◉ وشونلركه ايمان كتوردبلر
من بعد مهاجرون صكره ◉ وهاجروا ◉ وملكه دن مدينيه كلديلر ◉ وجاهدوا معكم
وغزا ايتديلر سيزكله ◉ فأولئك منكم ◉ پس اول طائفه سيزدندر ◉ وأولوا الأرحام
قرابت ايه لري ◉ بعضهم أولى ببعض ◉ انلرك بعضلري يكرك بعضلرينه ◉ في كتاب الله
تنكري بويروغنده ◉ إن الله بكل شيء عليم ◉ بدر يتي الله هرشيئه بليجيدر والله اعلم

خمس عشر

سورة التوبة بالصواب وهي مائة آية

برآءت بورلات سوره سيدر البراءي بورنه دير برادي معشقنه دير برادي ميعاشره دير برادي
مبشره دير برادي فخريه دير برادي فاضحه دير برادي حافره دير برادي مشكله دير برادي
محمد سكله دير برادي عذاب سوره سيدر بسم الله الرحمن الرحيم
يان نادي اولنده زير اقليجدن استدي بسمله خود دليلدر اماغه قليجدن اماندر بوقدور
اويله اولسه ايدي بسم الله الرحمن الرحيم يازمادي يعني برات در كه تويدي
من الله ورسوله الله دن ورسولندن الى الذين عاهدتم من المشركين شولردر كه سيزن
عهد ايتدكدن صكره دين عهدي بوزمقدن مشركلر ايله فسيحوا في الارض پس
يورك ايكي مشركلر يريوزنده اميله اربعة اشهر دورت اي واعلموا انكم
غير معجزي الله وبلوك كه تحقيق سيزتنكري عاجز ايدردكوسز اكر سيزه خشم دكه
وان الله مخزي الكافرين وتحقيق تنكري خوار ايدر كافرلري يعشك وي شبهه
من الله ورسوله وبلدر مكدر تنكريدن ورسولندن الى الناس خلقه يوم الحج
الاكبر حج اكبر كونى عرفه كونيدر ان الله بري من المشركين ورسوله كه
بدرستي تنكري بيزار مشركلردن وپيغمبري دخي بيزار فان تبتم فهو خير لكم پس
اكر توبه قيله سز اول بركدر سز يجون وان توليتم واكر بوز چويرسه سز فاعلموا
انكم غير معجزي الله پس بيلك كه بدرستي سز الهي عاجز ايدمجكلر دكلسز وبشر
الذين كفروا بعذاب اليم وبشارت قيل شولرلره كه كافر اولدلر اجيدبجك عذابي ايله
الا الذين عاهدتم من المشركين الاشولركه عهد ايتدكز مشركلردن ثم لم
ينقصوكم شيئا اندن صكره بوزمادلر هيچ عهدكزي ولم يظاهروا عليكم
احدا وياردم ايتمدلر سيزك اوزركزه براحده فاتموا اليهم عهدهم عليكم احد
الى مدتهم پس تمام ايدك انلره عهدلريني تامدنلرنه دكن ان الله يحب المتقين
تحقيق تنكري متقيلري سوار فاذا انسلخ الاشهر الحرم پس قچنكه اسكيسه حرام ايلر

اجيدر

رجيدر ذي الحجه در محمد در فاقتلوا المشركين پس دبه لك مشركلري حيث وجدتموهم
قتده بولدوكز يرده وخذوهم وتوتوك انلري واحصروهم وبوقاغولك انلري
واقعدوا لهم كل مرصد واوتوركك انلرويكجوزدهاوغاقده فان تابوا واقاموا الصلوة
واكر توبه قيلدلر ونماز قيلدلر واتوا الزكوة وزكوتلرين ويردلر فخلوا سبيلهم
قويوك صلي ويرك يولارينه ان الله غفور رحيم بدرستي الله غفور ورحيمدر
وان احد من المشركين استجارك واكر بركيسنيي مشركلردن امان دلسه سزدن
فاجره پس امان ويركايسني دورت اي كچدكن صكره حتى يسمع كلام الله
تاكه اشيده سنكريدن كلاميني ثم ابلغه مامنه اندن صكره ايرشدركاي امين يرينه
وطيدر ذلك بانهم قوم لا يعلمون اول حكم كه كچدي شول سببدندركه
انلر بر قومدركه بلمزلر ايمانلي كيف يكون للمشركين عهد نيجه اولور
مشركلرك عهدي عند الله وعند رسوله الله قتده وانوك رسولي قتده
الا الذين عاهدتم عند المسجد الحرام الاشولركه معاهده انلركز مسجد حرام
ياننده مراد بنوكنانه در وبنوضمره در فما استقاموا لكم فاستقيموا لهم مادامكه
انلر طوغرو اولا سزيردن طوغرو اولوك انلره ان الله يحب المتقين الله
متقيلري سورر كيف نيجه امان ويره سزيز مشركلره وان يظهروا عليكم
واكر غالب اولورلرسه اوزركزه لا يرقبوا فيكم كوزلرينزك حقكزده الا
ولا ذمة قومليغي وبنه اندي يرضونكم بافواههم راضي ايدرلر سزيزي اغزلريله
وتابى قلوبهم وجكوللري واكثرهم فاسقون وانلرك اكثري فاسقلردر
اشتروا بايات الله ثمنا قليلا ساتدولر الديلر تنزيلك ياتلريله ازسنه كه اولباد هوايه سكر كلدر
فصدوا عن سبيله پس منع ايلديلر تنكري يولندن انهم ساء ما كانوا يعملون
بدرستي انلرك نه يامان ايديكي ايدي اشتري لا يرقبون في مؤمن الا ولا ذمة كوزلرلر

بر مؤمن حقنده نه قولمغي ونه عهدي ◌ واولئك هم المعتدون ◌ والر شول احدن كيجيلر
فان تابوا واقاموا الصلوة واتوا الزكوة ◌ پس اكر توبه اتديلر ونماز قلديلر وزكوت
ويرديلر ◌ فاخوانكم في الدين ◌ پس وه داشلريكوزدر ديندة ◌ ونفصل الايات لقوم
يعلمون ◌ وبيان ايده ورنشانلر يمزي شول قومه كه بيلورلر ◌ وان نكثوا ايمانهم
واكر صيسه لر اندلريني ◌ من بعد عهدهم ◌ عهد لرندن صكره ◌ وطعنوا في دينكم ◌
وطعن اتسه لر دينكزه ◌ فقاتلوا ائمة الكفر ◌ پس دپله شك كفر سورلريله ◌ انهم
لا ايمان لهم ◌ انلرك اندلري يوقدر ◌ لعلهم ينتهون ◌ اولاكم كفردن يغلنه لر ◌ الا
تقاتلون قوما نكثوا ايمانهم ◌ جنك اتمز ميسز بر طايفه ايله كه عهد لريني واندلريني
صديلر ◌ وهموا باخراج الرسول ◌ وقصد اتديلر رسولي چقرمغه ◌ وهم بدؤكم اول مرة
اتخشونهم ◌ قورقرميسز انلردن كه جنك اتمرسز ◌ فالله احق ان تخشوه ان كنتم مؤمنين ◌
پس الله اوليدر اندن سيز قورقمغه اكر انا يجيلرسز ◌ قاتلوهم يعذبهم الله بايديكم
جنك ايدك انلري كه تنكري عذاب ايدر انلره الم ريكز ايله ◌ ويخزهم ◌ وخوار ايدر انلري
وينصركم عليهم ◌ وياردم ايدر سيزه انلرك اوزرينه ◌ ويشف صدور قوم
مؤمنين ◌ وشفا ويرور مؤمن قولوك كوكللرينه ◌ ويذهب غيظ قلوبهم ◌ وكيده
كوكللريندك طرلغندن وغيدن ◌ ويتوب الله على من يشاء ◌ وتوبه سني قبول ايده كيمك كه
ديلرسه مكه اهلندن ◌ والله عليم حكيم ◌ والله بيلجيدر وحكمت ايله اشليجيدر
ام حسبتم ان تتركوا ◌ يه ضد يكز مي ترك اولونه سز ايمانكز دوكوكزله وجنك
اتمكه سوريليه سز ◌ ولما يعلم الله الذين جاهدوا منكم ◌ وتنكري بلميه غزا ايدنلري
سيجميه غزا اتميلردن ◌ ولم يتخذوا من دون الله ولا رسوله ولا المؤمنين وليجة ◌
وشوندي دوست اتمديلر تنكريدن ورسولندن ومؤمنلردن غيري ◌ والله خبير
بما تعملون ◌ والله بيلجيدر شوني كه اشلرسز ◌ ما كان للمشركين ◌ روا دكل

مشركلره ان يعمروا مساجد الله ◌ كه عمارت ايده لر تنكرينك مسجد لريني ◌ شاهدين على
انفسهم بالكفر ◌ نصارى اوزرينه كفريله شهادت ايدركن ◌ اولئك حبطت اعمالهم
اول طايفه نك عملري يقلدي ◌ وفي النار هم خالدون ◌ وطمود ه انلر ابدي قله جقلردر
انما يعمر مساجد الله ◌ بدرستي ياپار تنكرينك مسجد لريني ◌ من امن بالله واليوم الاخر
شول كسنه كه ايمان كتوردي تنكريه وقيامت كونونه ◌ واقام الصلوة واتى الزكوة
ونماري قلدي وزكوتي ويردي ◌ ولم يخش الا الله ◌ وقورقادي الا تنكريدن ط
فعسى اولئك ان يكونوا من المهتدين ◌ يقين اولدي انلركه اوكشدر اولالر ◌ اجعلتم
سقاية الحاج ◌ قلديكزمي حاجيلر صولامغي ◌ وعمارت المسجد الحرام ◌ ومسجد حرامي
يابمغي ◌ كمن امن بالله واليوم الاخر ◌ تنكريه ايمان كتوردي كتورنلركي وقيامت كونونه
انادي انا تنلركي ثوابده وحسناتده ◌ وجاهد في سبيل الله ◌ وغزا ايدنلركي الله
يولنده ◌ لا يستوون عند الله ◌ برابر دكلدر انلر تنكري قنده ◌ والله لا يهدي القوم
الظالمين ◌ والله قولغز حقه ظالم طايفه ◌ الذين امنوا وهاجروا ◌ شونلركه ايمان
كتوردلر ومكه دن مدينيه كلديلر ◌ وجاهدوا في سبيل الله باموالهم وانفسهم
وغزا قلديلر تنكري يولنده مالليله وجانليله ◌ اعظم درجة عند الله ◌ اولودر منزلت
يونندن الله قنده ◌ واولئك هم الفائزون ◌ اول طايفه شول نجات بولوجيلردر
يبشرهم ربهم برحمة منه ورضوان وجنات ◌ بشارت ايدر انلره انلرك تنكريسي رحمت
ايله كه اندن ورضوان ايله واوجقلر ايله ◌ لهم فيها نعيم مقيم ◌ انلر وكيجون اولا وجاقده
تنعم ابدي واردر ◌ خالدين فيها ابدا ◌ مالبوكه قله لر اول تنعمده ابدي ◌ ان الله عنده
اجر عظيم ◌ بدرستي تنكرينك قنده دراولواجر ◌ يا ايها الذين امنوا ◌ اي شونلركه ايمان
كتوردلر لا تتخذوا اباءكم واخوانكم اولياء ◌ ادنمك اتاكزي وقرداشلركزي
دوستلر ◌ ان استحبوا الكفر على الايمان ◌ اكر كفري كلديلر سه ايمان اوزرينه

وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ وشول كه دوست اتدي فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ پس انلر ظالملردر قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ ايت يا محمد اگر اتالركز واوغوللريكز وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وقرداشلريكز وجفتلريكز وقوملريكز وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا ومالدركه قزانديكز آنى وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وتجارت كه كساد ندن قورقرسكز وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا ديرلركه بكنرسكز اى أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ سوكولو اولورسه سزه تنكريدن ورسولندن والله يولنده غزا اتمكدن فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ پس منتظر اولون شوكادكى كه الله امرى يرينه كتوره يعنى مكه فتح اولا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ والله قولغزلر فعل اديجى قومى طوغرو يوله لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ تحقيق يارديم اتدى سزه الله چوق يرلرده بزنجه يرلرده ايكن چوق مراد بوندن بدر واقعه سيدر قريظه درتظير واقعه سيدر حديبيه واقعه سيدر خيبر واقعه سيدر مكه فتح اولدوغيدر ويَوْمَ حُنَيْنٍ وحنينى كونى إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ قچنكه عجبه كتوردى سزى چوقلوغكز فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا پس هيچ فائده اتمدى ودفع اتمدى سزدن هيچ برنسنه وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وطار اولدى اوزريكزه يربوزنجه كشكليله ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ اندن صكره دوندريكز اريكزه ارقه ويروب دوشمندن اوزدوروب كيتكليله ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ اندن صكره اندردى الله سكينتى رسولى اوزرينه ومؤمنلر اوزرينه وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا واندردى لشكرلركه كورمديكز اى الريش بيك فرشته واردى وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا وعذاب قلدى شونلركه كافر اولديلر وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ وبو مذكور كافراولنلرك جزاسيدر ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ اندن صكره تنكرى توبه روزى قيلور عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ شونوك اوزرينه كه ديلر مالك بن عوف كبى وانوك نوكرلريندن اوچ بيك اركبى وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

والله يار لمجدد

والله يار ليغفرلمجدد واسريكجدد يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اى شونلركه ايمان كتوردىلر إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نجس بدرنى مشركلر نجس ومردار درلر فَلَا يَقْرَبُوا پس يا قالاسماسنلر الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ مكه حرمنه بَعْدَ عَامِهِمْ هَٰذَا بويلدن كيرو وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً واكردر وشلكدن قورقرسكز فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ يقينلركه تنكرى سزى باى ايده كندو فضلندن إِنْ شَاءَ اكر ديلرسه يعنى دايم اولورسزه تنكرينك مشيتيله إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ بدرنى الله بلجدر وحكمتيله اشليجدر قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ دينه لشك شونلركه كه ايمان كتورمزلر نه الله ونه قيامت كونونه كه جانلر جسملريله فوبيسرو اوندە يمك وايچمك اولميسر ويا تخته وطوپراق اولميسر وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وحرام اتمزلر شونى كه حرام اتدى الله ورسولى انك وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ ودين ايدنمزلر حق دينى مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ شونلردن كه كتاب ويرلديلر حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ تاجزيه ويرنجه قهردن مقهور اولوب وَهُمْ صَاغِرُونَ حال بوكه انلر حقير لردرحور لردر حتى دمشلردر كه خراج ويرديلر اوروطوره والى اوتوره وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ ويهود دديلركه عزير تنكرينك اوغليدر وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ونصارى دديلركه عيسى تنكرينك اوغليدر ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بوبهتان سوزلريدركه اغزلريله سويلرلر يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا بكزرلر اول سوزايله كافرلر سوزينه كه فرشتهلر تنكرينك قزلريدر ددىلر مِنْ قَبْلُ بوندن اول قَاتَلَهُمُ اللَّهُ الله قهر سون انلرى أَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ نيجه يالان سويلرلر اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ دوندىلر عابدلرى وعالملرى تنكريلر اتدىلر تنكريدن غيرى وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ومسيح كه مريم اوغليدر يعنى عيسى يى دخى تنكرى اتدىلر وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَٰهًا وَاحِدًا وانلر يوسزلمديلر الا الله طيمغيله يوسزلديلر لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ اله يوقدر الا او

سبحانه عما يشركون ملئوه بلورزاني كافرلر شرك اتدوكندن يريدون أن يطفئوا
نور الله تنكرينك نوريني سويوندرمك ديلرلر بافواههم اغزلريله ويأبى
الله ورامي اولمز الله الا أن يتم نوره الاتمام كندو نوريني ولو كره الكافرون
واكوكافراولمزايسه دخي هو الذي أرسل رسوله بالهدى تنكري اولدوركه
وربيدي پيغمبرني قرآن ايله كه هدايتدر ودين الحق وحقك دينيله ليظهره
على الدين كله تاليي غالب قيله جمله دينلر اوزرينه ولو كره المشركون
واكرمشركلر كريه كورورلرايسه يا أيها الذين آمنوا اي شونلركه ايمان كتورديلر
ان كثيرا من الاحبار والرهبان بدرستي جوقلريهودك علماسندن وزاهدلرندن
ليأكلون اموال الناس بالباطل يرلرخلقك مالني باطل ايله ظلم ايله ويصدون
عن سبيل الله ومنع ايدرلر خلقي تنكريه ايمان كتورمكدن قومزلر والذين يكنزون
الذهب والفضة وشونلركه صفدرلر التوني وكومرلري ولا ينفقونها في سبيل الله
وخرج اتمزلر الى الله يولنده فبشرهم بعذاب اليم هان موشونلره انلره عذاب اليم ايله
يوم يحمى عليها في نار جهنم اك يامحمد اول كونيكه قزدرايله تاووريله انوك اوزرينه
طمواودنده فتكوى بها پس داغلنيله التون ايله انجه ايله جباههم النلري
انلرك وجنوبهم ويانلري وظهورهم وارقه لري هذا ما كنزتم لانفسكم
بوشول نسنه دركم خزينه اتديكزايدي نفسكزايچون فذوقوا ما كنتم تكنزون
پس طاتك شوني كه كزلديكزدي ان عدة الشهور عند الله بدرستي ايلرك ياغشي
الله قتده اون ايكي ايدر في كتاب الله تنكرينك كتابنده يوم خلق السموات
والارض كوكلرويرلريراديلالي منها اربعة حرم انلرد ذوردي اشهر
حرمدر بريسي محرم بريسي رجب بري ذي القعده وبري ذي الحجه در ذلك
الدين القيم بودورمد اولطوغروحكم فلا تظلموا فيهن انفسكم پس ظلم اتمكدن

خزب عشر

ايدرده نفسكزه وقاتلوا المشركين كافة وديه لشكر مشركلر ايله براوغوردن
كما يقاتلونكم كافة بنجه كه سيزك ايله جنك ايدرلر براوغوردن واعلموا
ان الله مع المتقين وبيلك تحقيق الله متقلرايله درانما النسيء بدرستي تأخيرين
اتمك محرم حرامليغي صفرايينه يعني محرم ايده جنك ايده لرصفرده اتيه محرم اي يرينه بوني
حرام ايده لر زيادت في الكفر كفرده ارتقلقدر يضل به الذين كفروا
وازدورليورانوكيله شونلركه كافرلردر يحلونه عاما ويحرمونه عاما بريل حلال
ايدرلردي اني بريل حرام ليواطئوا عدة ما حرم الله تابرابراولا تنكي حرام اتدوكنك
صاغشنه كه دورت ايدر فيحلوا ما حرم الله پس حلال ايدرلر اوني كه الله حرام اتدي
زين لهم سوء اعمالهم والله لا يهدي القوم الكافرين بزتدي الدروكيچرن عملريني
يمانى وتنكري كافرلري ارشاد ايلمز اسلام دينينه يا أيها الذين آمنوا اي انلركه
ايمانه كلديلر مالكم اذا قيل لكم انفروا في سبيل الله اثاقلتم نولدي سيزه
كه قچن دنلدي سيزه كوچ ايدك الله يولنده اغرلنديكز تبوك غزاسنه وارما
ديكز كوچوب كتديكز الى الارض وميل اتديكز وطمكزه زيرا اسي كونلرايدي
يمنى دخي ايرشميدي وكولكه طتلوايدي ارضيتم بالحيوة الدنيا راضي
اولديكز بودنيايه دير للكه من الاخرة اخرت سعادتندن وازكلوب
فما متاع الحيوة الدنيا في الاخرة الا قليل دكلدر دنيانك متاعي اخرتده الا
ازنسنه در الا تنفروا يعذبكم عذابا اليما اكركوچمزسكز عذاب ايدر
سيزه ماجيد يجي عذاب ايله كه دوشمني اوزريكزه حواله قيلور ويستبدل
قوما غيركم وبدلا ايدر برقومي دخي سيزك غيريكزه ولا تضروه شيئا
واكاهيچ ضرر ايده مرسيز والله على كل شيء قدير والله هرنسنه اوزرينه
قادردر الا تنصروه اكرسيز يارديم اتميه سزاكا فقد نصره الله تحقيق

عشر

يارديم اندي الله اكا بتوكده ﴿ اذ اخرجه الذين كفروا ﴾ اول وقت چقردي اني ﴿ شونلركه
كافراولديلر مكه اهلندن ﴿ ثاني اثنين ﴾ ايكي ايكنجيسي اولدوغي حالده ﴿ اذهما في الغار
شول وقتكه ايكيسي بيله مغاره ايچنده ايدي ﴿ اذ يقول لصاحبه لا تحزن ان الله
معنا ﴾ شول وقتكه ديرايدي يولداشنه ملول اولما الله بزمله در ﴿ فانزل الله سكينته
پس تنكري اميسلكي اندردي عليه ابوبكرك اوزرينه ﴿ عليه ابوبكرك اوزرينه بواراده پيغمبر
دم مكه دن مدينه يه كندي قضيه تمام اولدي ﴿ وايده بجنود لم تروها ﴾ وقوت
تونددردي پيغمبر دم لشكرايله كه كورمديكز انلرك بي بدر غزاسنده واحزاب غزاسنده
وحنين ده ﴿ وجعل كلمة الذين كفروا السفلى ﴾ وكافراولنلرك سوزوني الجق
ايلدي ﴿ وكلمة الله هي العليا ﴾ والله كلمه سي خود اول اولدر ﴿ والله عزيز حكيم ﴾
والله غالبدر حكمت ايله اشلر ﴿ انفروا خفافا وثقالا ﴾ كوچوك يكيدكز وقوجاكز
وجاهدوا باموالكم وانفسكم ﴿ في سبيل الله ﴾ وغزا ايدك مالكزايله ونفسكزايله ﴿ تنكري يولنده
ذلكم خير لكم ان كنتم تعلمون ﴾ اول يكدر سيزه اكر بيلورسكز ﴿ لو كان
عرضا قريبا ﴾ اكر يقينجي غنيمت اولسه ﴿ وسفرا قاصدا ﴾ وقولايجه صفراولسه ﴿
لاتبعوك ﴾ اوياردردي سكا ﴿ ولكن بعدت عليهم الشقة ﴾ والاراق اولدي
اوزرلرينه سفر ﴿ وسيحلفون بالله لو استطعنا لخرجنا معكم ﴾ يقينده ركه
غزايه وارمهان منافقلر اندايجلركه اكوكوجمرتبسه سيزكله بيله چقاردوق ﴿ يهلكون
انفسهم ﴾ هلاك ايدرلركندولرين يالان اندايله ﴿ والله يعلم انهم لكاذبون ﴾
والله بيلور تخقيق انلريالانجيلردر ﴿ عفا الله عنك لم اذنت لهم ﴾ الله عفوايتدي
سندن نيچون دستور ويردك ﴿ حتى يتبين لك الذين صدقوا ﴾ تاكه ظاهراولديدي
سكا شونلركه كرچك اولديلر ﴿ وتعلم الكاذبين ﴾ وبيله سن يالانجيلري
لا يستاذنك الذين يؤمنون بالله واليوم الاخر ﴾ دستور دلمزلرسندن

يحذف

يامحمد شونلركه انانن لرالله وقيامت كونونه ﴿ ان يجاهدوا باموالهم وانفسهم ﴾ غزادن قلمغه
مالاريله ونفسلريله ﴿ والله عليم بالمتقين ﴾ والله بيلجيدر متقيلري ﴿ انما يستاذنك الذين لا
يؤمنون بالله واليوم الاخر ﴾ بدرستي دستور ديلرلرسندن شونلركه انا نماديلر قيامت
كونونه ﴿ وارتابت قلوبهم فهم في ريبهم يترددون ﴾ وشك ايلدي كوكللري وانلرتردد
ايدرلر ﴿ ولو ارادوا الخروج لاعدوا له عدة ﴾ واكرغزايه چقمق دله سلردي يراق ايدكه
لردي انوكيچون الت حريدن ﴿ ولكن كره الله انبعاثهم ﴾ الاكم ديلمدي انلرك چقدقلرني
قشطلهم ﴿ بس اكلدي انلري اولرنده ﴿ وقيل اقعدوا مع القاعدين ﴾ ودنلدي انده
اوتوركه اوتورنلرايله ﴿ لو خرجوا فيكم ﴾ اكرچقسه لرايجكزده ﴿ ما زادوكم الا خبالا ﴾ زيادة
اغتلردي سيزه الا فسادايتمكدن ﴿ ولا وضعوا خلالكم ﴾ ودوه لره تيزلردي
ارايريكزده سيزك ﴿ يبغونكم الفتنة ﴾ وسيزه فتنه ديلرلردي ارايريكزده سيزك
وفيكم سماعون لهم ﴾ وسيزك ايجكزده دكليجيلر وارد رانلرك ﴿ والله عليم
بالظالمين ﴾ والله بيلجيدر ظالملري ﴿ لقد ابتغوا الفتنة من قبل ﴾ تخقيق فتنه طلب
ايتديلر بوندن اوكدين زيرا پيغمبري عليه الصلوت والسلام اولدرمك استديلر
وقلبوا لك الامور ﴾ وسنك ايشك بوزمغيچون الجه تدبيرلر ايتديلر ﴿ حتى جاء الحق
وظهر امر الله وهم كارهون ﴾ تاكه حق كلدي وتنكريك امري ظاهراولدي وانلرديدي
ومنهم من يقول ائذن لي ولا تفتني ﴾ وانلردن شول كيشي واركه ايدر دستور ويربكا
اوتورايين وبني فتنيه برافمه ﴿ الا في الفتنة سقطوا ﴾ اكاه اولكه انلرفتنه نك ايچينه
دوشديلر ﴿ وان جهنم لمحيطة بالكافرين ﴾ وتخقيق طوفاوشوجيدر كافرلري
ان تصبك حسنة تسؤهم ﴾ واكرسكا ظفرميسراولورسه يمان كلورانلره ﴿ وان تصبك
مصيبة ﴾ واكرسكا شكسته لك ايرسه ﴿ يقولوا قد اخذنا امرنا ﴾ ديرلركه طوندوق
ايشيمزي اوتوردق اوميزده ﴿ من قبل ﴾ بوندن اول ﴿ ويتولوا وهم فرحون ﴾ ويوزدن

دوندر وسويني انلر ۞ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا ۞ ايت يا محمد كه ايرشمز بزه
الاسول كه يازدي بزم ايچون ۞ هُوَ مَوْلَانَا ۞ اولدر بزم حواجه مزدر ۞ وَعَلَى اللَّهِ
فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ واللّٰه اوزرينه توكل ايلسون مؤمنلر ۞ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا
إِلَّا إِحْدَى الْحُسْنَيَيْنِ ۞ ايت يا محمد كوز لمز سزبزه الا ايكي ايلك بري غنيمت مالي
بري شهيدلك ۞ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ ديخي بزكويه رزسيزه ۞ أَنْ يُصِيبَكُمُ اللَّهُ بِعَذَابٍ
مِنْ عِنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِينَا ۞ كه ايركوره سيزه تنكري عذابي كندوقندن يه بزم
النمزله ۞ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ مُتَرَبِّصُونَ ۞ پس سيز كوزلك كه بدرستي سيزك ايله
بيله كوزه ديجكدرز ۞ قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ۞ ايت يا محمد خرج ايدك مطيع لكيله
يه كجه ايله ۞ لَنْ يُتَقَبَّلَ مِنْكُمْ ۞ هركز قبول اولمز سيزدن ۞ إِنَّكُمْ كُنْتُمْ قَوْمًا
فَاسِقِينَ ۞ زيراكه بدرستي سز فاسق قوم اولديكز ۞ وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ
نَفَقَاتُهُمْ ۞ وضع اتمدي تنكري انلري انلرك نفقه لري قبول اولمقدن ۞ إِلَّا أَنَّهُمْ
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ ۞ الا انوكيچون بدرستي انلر كافر اولديلر اللّٰه ورسولنه
وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى ۞ وكلمزلر نماز ه الا انلر كاهللردر ۞ وَلَا
يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهُونَ ۞ وخرج اتمزلر فقرايه الا انجنيچ اولدقلري حالده
فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ ۞ پس عجبه كتورمسون سني يا محمد انلرك مالدري و
اولادي ۞ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا ۞ بدرستي تنكري ديلركه عذاب ايده انلره
فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۞ دنيادر بلكنده ۞ وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۞ وهلاك اولا
نفسلري حالدوكه انلر كافرلردر ۞ وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ ۞ واندايچرلر اللّٰه كه
بدرستي انلر سيزدندر ۞ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ ۞ وانلر سيزدن دكلدر ۞ وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ
والاكم انلر برقومدركه قورقرلر مؤمنلردن ۞ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأً أَوْ مَغَارَاتٍ أَوْ مُدَّخَلًا
اكربولسه لربر صفنجه يا مغاره لريا كيره جك يرلر زيرزمين كبي وغيريسي كبي ۞ لَوَلَّوْا إِلَيْهِ

وهو محمد

ثلث

وَهُمْ يَجْمَحُونَ ۞ كمرك دونه لردي اكا سركشلك ايدوب ۞ وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ ۞ وانلردن
شولكسه كه عيب ايدر سكه صدقه اولشدر دوكوكه ۞ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا ۞ پس اكر اندن
ويرلسه لر راضي اولورلر ۞ وَإِنْ لَمْ يُعْطَوْا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۞ واندن ويرلمسه لر هان
انلر قاقدرلر ۞ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ ۞ واكر بدرستي انلر راضي اولالردي شوكاكه اللّٰه ويردي
ورسوله ۞ وَرَسُولُهُ وَيَرْدِي ۞ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ ۞ ودييسه لركه تنكري بزه يتر ۞ سَيُؤْتِينَا
اللَّهُ ۞ تنكري بزه ويره بزده ۞ مِنْ فَضْلِهِ كَنْدُو فضلندن ۞ وَرَسُولُهُ ۞ وتنكري پيغمبريدم
ويره ديسه لر ۞ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ۞ بدرستي بز اللّٰهه رغبت ايده رز ديسه انلره يكرك
ايدي ۞ إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ ۞ بدرستي صدقه لر فقرانكدر ۞ وَالْمَسَاكِينِ ۞ ومسكينلركدر
وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا ۞ وانوك اوزرينه عمالجوندر ۞ وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ ۞ وصدقه ايله كوكللري
اونانلر ايچوندر پيغمبريدم اولبجك انلرك نصيبلري قالدي ۞ وَفِي الرِّقَابِ ۞ وبهاسنه
كسيلن قولجه قورتر مغيچوندر ۞ وَالْغَارِمِينَ ۞ وبورچلولري قورتر مغيچوندر ۞ وَفِي سَبِيلِ
اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۞ وغزايه چقانلر ايچوندر ۞ فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ ۞ فرض وحق يوندن كه
تنكريدندر ۞ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞ واللّٰه بلجيدر وحكمت ايله اشليجيدر ۞ وَمِنْهُمُ الَّذِينَ
يُؤْذُونَ النَّبِيَّ ۞ وانلردندر شولكه انجيدر لر پيغمبري ۞ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۞ وايدرلر
كه اول قولقلردركه نه اشتسه قبول ايدر ۞ قُلْ أُذُنُ خَيْرٍ لَكُمْ ۞ ايت كه هان خبر
قولقلردر سيزك ايچون يعني سيزه ايو اولمز سنه قولاغيدر ۞ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ
لِلْمُؤْمِنِينَ ۞ انانوز اللّٰهه وانانوز مؤمنلره ۞ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا ۞ ورحمتدر شونلره كه
ايمان كتوردبلر ۞ مِنْكُمْ ۞ سيزدن ۞ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ ۞ وشونلركه انجيدر لر
اللّٰه رسولني ۞ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۞ انلره كيچوداجيدبجي عذاب واردر ۞ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ
اندايچرلر تنكريه سيزك ايچون ۞ لِيُرْضُوكُمْ ۞ تاكه سيزي رضا ايده لر يعني خشنود
ايده لر ۞ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضُوهُ ۞ واللّٰه ورسولي اولديرا رضي تمامكه ۞

إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ۝ اكر مؤمنلر دن اولديلر ايسه ۝ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدِ اللَّهَ ۝ بلمديلر ميكي بدرستي شولكه مخالفت ايده تنكريه ۝ وَرَسُولَهُ ۝ ورسولنه ۝ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۝ بدرستي انوكيچون جهنم اودي وار در ابدي قالدوغي حالده اندة ۝ ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ۝ واول اولوخورلقدور رسوالقدر ۝ يَحْذَرُ الْمُنَافِقُونَ ۝ منافقلر قورقرلر ۝ أَنْ تُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ ۝ انمكدن اوزرلرينه ۝ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۝ بوسوره كه خبر ويرور انلره كه سوندن كوكللرنده در ۝ قُلِ اسْتَهْزِئُوا إِنَّ اللَّهَ مُخْرِجٌ مَا تَحْذَرُونَ ۝ ايت يامحمد استهزا ايدك كه بدرستي الله چقارتجيدر شوني كه سيز قورقرسز ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ وأكر صورسك انلره نه سويلدكلريني ۝ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۝ البته ديرلركه بدرستي موهاتة ايده درز ۝ كولوشورز پيغمبرمزه توكلدن دوندكدن صكره منافقلر اوكنجه يوردورلردي برات سوره سي كلديغزايه وارمايتمزي چاقديديرلردي كولوشورلردي رواني جبرائيلمزه كلديخبر ويردي پيغمبرمز عمار ياسر لدي صالدي وار كورنه سويلشرلر ددي اكر ديمزلر تنكريك ايتلرني مسخره لغنه توتوسز دكلددي كلديعمار صوردي ۝ جوابلري شولدر اولديكي ددي ۝ عمار ياسر لدي يعني كه تنكري ددي ۝ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ ۝ ايت يامحمد اللهه وايانته ورسولنه مي ۝ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ۝ استهزا ايدردينز لا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۝ پيغمبر ددن عذر ديلمك پيغمبرمزه عذر دلمك كه تحقيق كافر اولدوكز ۝ إِنْ نَعْفُ عَنْ طَائِفَةٍ مِنْكُمْ نُعَذِّبْ طَائِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝ اكر عفو ايدرسك سيزدن برطولوكزي كه سيزدندر يعني سيزكاله بله در كوچك موميزايدي لكن بيله دكل ايدي عذاب ايده رز برطايفيه شول سببدن كه مجرملر اولديلر ۝ الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ ۝ بعضي بعضندندر بعضي بعضي ديني اوزرينه در ۝ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ ۝ بيورورلر نامشروع نسنه لرايله ومنع ايدرلر تنكري بويروغندن ۝ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۝ والله‌ين توترلر صدقه ويرمكدن

نسوا الله

نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۝ اونوتديلر تنكريني پس اونوتدي تنكري انلري ۝ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ بدرستي منافقلر فاسقلر در كه تنكرينك طاعتندن چقمشلر در ۝ وَعَدَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ ۝ الله وعده ايلدي منافقلره ومنافقه لره وكافرلره نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۝ جهنم اودوني ابدي قالدقلري حالده اندة ۝ هِيَ حَسْبُهُمْ اولاد اولدانلره يتر ۝ وَلَعَنَهُمُ اللَّهُ ۝ وايراغ ايلدي الله انلري رحمتندن ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۝ والمروكيچون دايمي عذاب وار در ۝ كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ ۝ شولر جيلين ايدي كه سيزدن اوكدين ايدي ۝ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً ۝ قوتده سيزدن قاتراغيديلر ۝ وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ۝ وچوقراغيديلر مالدر واوغولدر و قيزلريوقندن ۝ فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلَاقِهِمْ ۝ پس قانغ اولديلر دنياده نصيبلري ايله اخرتدن ال چكديلر ۝ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلَاقِكُمْ ۝ وسيزدخي قانغ اولديكز نصيبكز ايله اخرتده دنيادن ۝ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ ۝ يعنجه كه قانغ اولدي شولكه سيزدن اوكدين كجديلر ۝ بِخَلَاقِهِمْ ۝ نصيبلري ايله ۝ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي خَاضُوا وطالديكز باطللره شولرجيلين كه طالديلر سيزدن اوكدين ۝ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۝ بوطايفه نك چوردي عملري دنياده واخرتده واول طايفه شولدرزيان ايديجيلردركه انوك فوقنده زيان يوق ۝ أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝ كلمديمي انلره خبري شولدركه انلردن اوك كلديلر ۝ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ ۝ نوح پيغمبر قومندركه انلري غرق اتدك وعاد قومندركه جبرائيلمز صيحه سيله هلاك اتدك وثمود در ۝ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ ۝ وابراهيم قومندر ۝ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ ۝ واصحاب مدينندركه شعيب پيغمبرمز قومندر نيجه هلاك اتدك كوركه شديد عذاب ايله تقدير الهي غايته اتي اولدي كلديلر ميشه اراسنه كولكه كيرديلر براوداندي ميشه توتوشدي ياندي جمله سي هلاك اولديلر

والمؤتفكات ٠ ومد ايندركه لوط قومينه نجه هلاك اولدي كوكدن طاش ياغدرمغله
اتتهم رسلهم بالبينات ٠ كلدي انلره پيغمبرلري دورلو دورلو معجزه لرايله ٠ فما كان الله
ليظلمهم ٠ پس تنكري انلره ظلم ايدر اولمادي ٠ ولكن كانوا انفسهم يظلمون ٠ لكن
انلر نفسلرينه ظلم ايدير ٠ والمؤمنون والمؤمنات بعضهم اولياء بعض ٠ ومؤمن
مؤمنه نك بعضي بعضنك دوستيدر ٠ يامرون بالمعروف وينهون عن المنكر ٠
يوزلرايله كوركله ومنع ايدرلر منكردن وشركدن ٠ ويقيمون الصلوت و
يؤتون الزكوت ٠ وقيلورلر نمازي وويرورلر زكوتي ٠ ويطيعون الله ورسوله
ومطيع اولورلر تنكريه ورسولنه ٠ اولئك سيرحمهم الله ٠ اولر طاپيفه الله
رحمت ايدر ٠ ان الله عزيز حكيم ٠ بدرستي الله غالب پادشاهدر حكمت ايله
اشليجيدر ٠ وعد الله المؤمنين والمؤمنات ٠ الله وعده ايلدي مؤمنلره ومؤمنه لره
جنات تجري من تحتها الانهار ٠ جنتلركه التدن ايرمقلر اقر ٠ خالدين فيها ٠ ابدي
قاله لرانده ٠ ومساكن طيبة في جنات عدن ٠ وخوب پاك منزللر عدن ٠
اوچاقلرنده ٠ قرار التوندن اق انجودن قرمزي ياقوتدن ٠ ورضوان من الله اكبر ٠
ورضاكه اللهدن اولا اولدا اولور قدر جمله سعادتلردن ٠ ذلك هو الفوز العظيم ٠
اولدا اولوبجاندر ٠ يا ايها النبي جاهد الكفار والمنافقين ٠ اي پيغمبر غزا
ايله كافرلرايله قليچ اورويه منافقلره سوز قليجيني اورويه ٠ واغلظ عليهم
وغلظت ايله انلره هيچ رحم اتمه جنديي طورغور ٠ ومأويهم جهنم ٠ وانلرك
يري اهودر ٠ وبئس المصير ٠ ونه يمان منزلدر ٠ يحلفون بالله ما قالوا ٠
اندايچرلر اللهه كه ديمديلر اصلي بودورركه بركون پيغمبر دم منافقلره بجلدك
ديدي تبوكده منبراوزرنده ٠ جلاس ابتدي اكر محمد كرچك ايسه بزاشكدن
كوتي ايشن ديديسه عامر رضي الله عنه ديدي كه والله محمد كرچكدر كلدي

عشر

حضرت محمده خبرويردي جلاس انكار ايلدي پيغمبر دم اندبيوردي اندا جديلر ٠ دخي
عامر الكوردي ايندي الهي فنفس يالان ايسه پيغمبر كه بلدردي روان جبرائيل
دم كلدي بوايتي شريفي اندردي ٠ ولقد قالوا كلمة الكفر ٠ وتحقيق ديدلر
كفر كلمه سني ٠ وكفروا بعد اسلامهم ٠ وكافراولديلر مسلمانلقلرندن صكره
وهموا بما لم ينالوا ٠ وقصد ايديلر شوكاكه ايرشمدي يعني عامري اولدورهم ديديلر
اولدوره مديلر ٠ وما نقموا الا ان اغناهم الله ورسوله ٠ وعيب اتمديلر مكر اندن
الا اني تنكري اندي پاي ايلدي وتنكرنيك پيغمبري ٠ من فضله ٠ تنكرنيك بولدرقدن
فان يتوبوا يك خيرا لهم ٠ پس اكر توبه ايده لرانلره يكرك اولور ٠ وان يتولوا
واكر يوزچويره لر ٠ يعذبهم الله عذابا اليما في الدنيا والاخرة ٠ عذاب ايدر الله
انلره عذاب اتمكلك كه اجيدجيدر دنياده واخرتده ٠ وما لهم في الارض من ولي
ولا نصير ٠ وبوقدورانلره برير زنده دوستدن ويار دمجيدن برشي اويله اولسه
جلاس توبه نلدي نفاقنه واعتقادي محكم اولدي ٠ ومنهم من عاهد الله ٠ وانلردن
شوللهكه تنكري ايله عهد ايلدي ٠ لئن اتانا من فضله ٠ اكر تنكري بزه رزقدن ويرو
لنصدقن ٠ البته تصدق ايده رز ٠ ولنكونن من الصالحين ٠ والبته تنكريك
صالح بنده لرندن اولورز ٠ فلما اتيهم من فضله بخلوا به ٠ وقتي كه انلره
ويردي رزقدن قيامديلر اكا ٠ وتولوا وهم معرضون ٠ وبوزچويرديلر
اردلرين دونوپ ٠ بوايت تغلبه حقنده كلدي ٠ پيغمبره يارسول الله دعا ايله
كاكه تنكري بكا رزق ويره پيغمبر دم اناچغ كه انوك شكرني قلاسن يكدراول
چوقدن كه حقني برينه كتورميه سن ديو بيوردي لرايكنجي كوزينه كلدي يا
رسول الله دعا قيلكه تنكري بكا رزق ويره ديدي پيغمبر دم واي سكا اي
تغلبه ديدي پيغمبر دم ايندي راضي دكولميسن كه بنم كبي اولاسن ديدي اوچنجي

حضرت محمده

كون كنه كلدي يا رسول الله دعا قيل كه تنكري بكا مال ويره ديدي پيغمبر دم ان كو تو ردي الهي بكا
رزق ويرديدي تنكري انوك قويوني شول قدر ارتردي كه مدينه صوقاغنه صغر اولدي
دنجي شول قدر ارتردي كه مدينه يازيلرينه صغر اولدي اندن زكوت استديلر ويرمدي
كلديلر پيغمبر دم ديديلر پيغمبر دم واي سكا اي تعلبه ديدي ايكي كز بوايت اندي پيغمبر
كلدي زكوتم يا رسول الله قبول ايله ديدي قبول اتمدي ناجها ندن كلدي ابو بكره كتوردي
رضي الله عنه قبول اتمدي عمره كتوردي قبول اتمدي اندن عثمانه كتوردي عثمان رضي
قبول اتمدي بركون كوردي لر اولمش بوينوندة براو بوزاو غالاق وار ﴿ فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا ﴾
اول تنكري حقي منع اتدكلري روزي قلدي انلره نفاقلري كه دوقندي ﴿ فِي قُلُوبِهِمْ
كوكللرنده ﴿ إِلَىٰ يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ ﴾ تا الله به بولوشجغنه دكن ﴿ بِمَا أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ
وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴾ شول سببدن كه تنكريه خلاف قلديلر الله قلدقلري وعده
وشول سبدن كه يالان سويلردي ﴿ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ﴾
بلمديلر ميكه بدرجي الله بيلور سرلريني كوكللرنده وايچ اركلرنه جبريني ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ ﴾ وتحقيق الله بيلور غيبلري ﴿ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
شولدركه عيب ايدر زياده ويرنلري مؤمنلرة صدقه لردن قچركه پيغمبر دتبوك غزاسنه
چغمق دله دي خلقي دعوت قلدي صدقه ويرك دبو بركيشي دورت بيك درهم كوموش كتوردي
بش قرصه حرما كتوردي برقرنجي برحرما كتوردي برقرنجي برقرصه حرما كتوردي ايسه منافقلر
كولوشديلر بوايت اندي ﴿ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ جُهْدَهُمْ ﴾ وشولدركه بولز لاسهارطا
قدر برحرما كي ﴿ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ﴾ يعني حور نظر ايدرلر انلر ﴿ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ تنكري
باقد قلرينك جزاسني ايدر ﴿ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ وانلر ويچون عذاب اليم وار در
﴿ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ﴾ مغفرت طلب ايله انلر ويچون وياطلب اتمه ﴿ إِنْ
تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً ﴾ اكر صوچلرين ديلرسك انلرك يتمش كره ﴿ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ

لَهُمْ ﴾ والبته تنكري انلري مغفرت اتمز ﴿ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ اول
مرحمت اتمك شوندندركه بدرجي انلر كافر اولديلر الله ورسولنه ﴿ وَاللَّهُ
لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴾ والله قولفز لخر منافق اولان طايفه ﴿ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ
سوندي دستوري ايله قلنلر ﴿ بِمَقْعَدِهِمْ ﴾ اولرنده اوتورمقلريله ﴿ خِلَافَ
رَسُولِ اللَّهِ ﴾ پيغمبره خلاف قلمغيچون ﴿ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ وكره كوردي لرغزايه اتمكي مالريله ونفسلريله الله يولنده ﴿ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا
فِي الْحَرِّ ﴾ وديديلركه اسيده كوجمك ﴿ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴾ ايت
يا محمد جهنم اودي قتبر قدر اسيلكده اسيك يونندن اكر اكسه لردي ايله ديمزلردي
﴿ فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا ﴾ پس از كولسونلر ﴿ وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا ﴾ واغلاسنلر چوق
﴿ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ عوض اولسون ايچون شوكاكه اشلديلر دي كفردن
﴿ فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَىٰ طَائِفَةٍ مِنْهُمْ ﴾ پس الله دوندرورسني طايفه كه اوتوردياركه
اولرنده ﴿ فَاسْتَأْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ ﴾ پس دستورد له لرسندن برغزايه دخي چقمه
﴿ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا ﴾ ايت يا محمد هرگز چقمز سز بنمله ابدي ﴿ وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ
عَدُوًّا ﴾ وهرگز مقاتله اتمز سز بنمله بيله بردوشمنه ايله ﴿ إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ
أَوَّلَ مَرَّةٍ ﴾ زيرا كم سيز راضي اولديكز اوتورمغه اول كره ده ﴿ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴾
پس اوتورك حاتون كشيلر ايله ﴿ وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا ﴾ ونماز
قلمه انلردن برسينك اوزرينه كه اولدي هنوز ﴿ وَلَا تَقُمْ عَلَىٰ قَبْرِهِ ﴾ وطورمه
قبري اوزرينه جنازه سنه حاضر اولمه ﴿ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾ زيرا
تحقيق انلر كافر اولديلر الله ورسولنه ﴿ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴾ واولديلر
فاسقلر ومنافقلر ايكن ﴿ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ ﴾ وسني عجبه كتورمسون
مالري وولدي انلرك ﴿ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا ﴾ بدرجي ديلركه

عشر

الله عذاب ايده انلره اول مالدرايله دنياده ﴿ وَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وهلاك اولانفسلري
وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿ شول حالده كه كافرلردر ﴿ وَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ ﴿ وقجنله
سوره انسه ﴿ أَنْ آمِنُوا بِاللَّهِ ﴿ كه ايمان كتوردك الله ديو ﴿ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ
وغزا ايدك رسوليله ديو ﴿ اسْتَأْذَنَكَ أُولُو الطَّوْلِ مِنْهُمْ ﴿ دستور ديلرسندن
نعمت ايه لري انلردن ﴿ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُن مَّعَ الْقَاعِدِينَ ﴿ دديلركه قويزي يامحمد
اوتورانلرايله اولالم يعني غزايه وارميالم ددياركه ﴿ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ
راضي اولديلرعورتلرايله اولالرمدينه ده ﴿ وَطُبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ﴿ ومهراورولدي
كوكللري اوزرينه ﴿ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿ پس انلرانكلمزلر ﴿ لَٰكِنِ الرَّسُولُ ﴿ لكن
پيغمبردم ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ ﴿ وشونلركه ايمان كتوردياريله ﴿ جَاهَدُوا
بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ﴿ جالشديلرمالليله ونفسلريله ﴿ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَيْرَاتُ ﴿
واول طايفه ايچون خيرلر وثوابلر ﴿ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وانلرفوزيله شاد
بولنري اق قويلردر ﴿ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ ﴿ تنكري ايراقلدي انلره كيچون اوچمالكه
تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴿ اقرانوك التنده ايرمقلر ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا ﴿ ابدي قالدقلري
حالده اندر ﴿ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿ اول اولوبخاتدر ﴿ وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ
مِنَ الْأَعْرَابِ ﴿ وكلدي عذركوستركلر اعرابدن كه انلرك هركزعذرلري يوقدر
لِيُؤْذَنَ لَهُمْ ﴿ تاكه انلره دستورويرياله ﴿ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ
اوتوردي شونلركه يالنلديلرتكريي وتكربنك رسولني پيغمبريني ﴿ سَيُصِيبُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿ تبن اولا ايريشه شونلره كه كافراولديلر
انلردن عذاب اليم واردر ﴿ لَّيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ ﴿ يوقدور ضعيفلر اوزرينه
وَلَا عَلَى الْمَرْضَىٰ ﴿ ونه خسته لراوزرينه ﴿ وَلَا عَلَى الَّذِينَ ونه خسته لراوزرينه
وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنفِقُونَ حَرَجٌ ﴿ ونه انلرك اوزرينه كه بولمزانفقه

ايده مجك

ايده جك مال كناه غزايه چقمه قلرندن ﴿ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ﴿ قجنكه طوغرو
اولالرالله ورسولنه ﴿ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٍ ﴿ يعني كناه يولدر بولمزاحسان ايدنلر
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ والله غفوروررحيمدر ﴿ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ
ونه شونلرك اوزرينه سكاكلدكلري وقتنطوارلره بوكلده سن انلري يايادبورو
مدكلرايچون ﴿ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ ﴿ سن دديك كه بن بولمزم اني كه سيزي اونك
اوزرينه بوكلدم ﴿ تَوَلَّوا وَّأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ ﴿ دوندلرديلر وكوزلرندن ياشي
اقردي ﴿ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنفِقُونَ ﴿ ملول اولدقلرندن بولمدقلريچون نفقه ايده جك
إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْنِيَاءُ ﴿ بدرستي شونلرك اوزرينه درکه دستور
ديلرسندن وانلرباياردر ﴿ رَضُوا بِأَن يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ ﴿ راضي اولديلركه عورتلر
ايله كيرووده قاله لر ﴿ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ومهراوردي الله انلرك
كوكللري اوزرينه پس انلربلمزلر ﴿ يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ ﴿ عذرايدرلرسيزه ﴿ إِذَا
رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ ﴿ قجنكه انلردن يكادونه سين يعني سفردن كلهسن ﴿ قُل لَّن تَعْتَذِرُوا
لَن نُّؤْمِنَ لَكُمْ ﴿ ايت يامحمد كه عذرايلمكزهركزاستمزسيزه ﴿ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ
أَخْبَارِكُمْ ﴿ تحقيق خبرويردي بزه الله سيزك خبرلريكزدن ﴿ وَسَيَرَى اللَّهُ
عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ﴿ والله كورسه كركدر عملكزي رسولي دخي ﴿ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَالِمِ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ﴿ ودوندورولرسيزكرلوواشكاره بلجيه يه ﴿ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا
كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ پس خبرويرورم سيزه دنياده اشلديككزي ﴿ سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ
اندا جسه لركركدر منافقلرسيزه اناندر مينجون الله ﴿ إِذَا انقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ ﴿ قجنكه
دونه سيزانلره سفردن ﴿ لِتُعْرِضُوا عَنْهُمْ ﴿ تاكه سين اعراض ايده سزانلره تعرض
فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ ﴿ پس اعراض ايدك انلردن ﴿ إِنَّهُمْ رِجْسٌ ﴿ بدرستي انلرنجسدر
وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ ويرلري طمودرعوض اولماكيجون

شوكاكه قراندیلر تحلفون لكم لترضوا عنهم اندایجون رسیزه تاكم سیزاندن رضی اولاسز فان ترضوا عنهم پس اكر سزدن رضی اولاسز اندن رضی باطلدر شولی كه اشلدیكی فان الله لا یرضی عن القوم الفاسقین بدرستی تنكری راضی دكلدر منافق طائفه دن الاعراب یعنی اعراب كه مكه جوره سنده ساكن اولوب لردی ایكی قبیله دربری عطفان دوبری اسد در اشد كفرا ونفاقا قاتیراقدر كفر ونفاق یوندن زیرا انلره جهل غالبدر واجدر الا یعلموا حدود ما انزل الله ولایقدر بلمكه حدودینی شول نسنه نك كه اندردی علی رسوله رسولی اوزرینه والله علیم حكیم والله علیم وحكیمدر ومن الاعراب من یتخذ ما ینفق مغرما واعرابدن واردر شول كیشی كه غرایه خرج اتدوكی غرامته توتر ویتربص بكم الدوائر وسیرنه روزكار شدتینی كوزه دركه بخن اوغرایه كه اوخ دیه علیهم دائرة السوء اوزرینه اولسون انلره روزكار یمانلغی والله سمیع علیم والله اشیدیجی ویلیجیدر ومن الاعراب من یؤمن بالله واليوم الاخر واعرابدن واردر شول كیشی كه ایمان كتورور الله وقیامت كونونه ویتخذ ما ینفق قربات عند الله وصلوات الرسول وخرجی الله قندیله یقینلق توتار وبیغمبردن القش توتر الا انها قربة لهم اكاه اولوك كه اول یقینلقدر انلره سیدخلهم الله في رحمته كیورسیر الله تعالی انلری رحمتنه واوجاغنه ان الله غفور رحیم بدرستی الله كناه اورتوجیدر واسیر كیجیدر والسابقون الاولون من المهاجرین والانصار وایلرو كلنلردن هجرت نصرته مهاجر لردن وانصاردن والذین اتبعوهم وشولنلردركه اویدیلر انلره ملكه الندن مكره كلدیلر باحسان اسلام دینی قبول انمكله رضی الله عنهم ورضوا عنه تنكری انلردن راضی اولدی انلردخی تنكریدن راضی اولدیلر واعد لهم جنات تجری من تحتها الانهار ویراقلدی انلره كیجوردجنتلركه الندن ابرمقلر اقر

خالدین فیها

خالدین فیها ابدا قالدنلری حالده اول جنتلرده ابدی ذلك الفوز العظیم واول اولو نجات وظفردر ومن حولكم من الاعراب وشوندن كه سیزك چوره كزده دراعرابدن منافقلردر وارد در ومن اهل المدینة ومدینه خلقندن بعضی مردوا على النفاق ثابت اولدیلر منافقلوقده وزرینه لا تعلمهم سن بلمزسن انلری زیرا لا اله الا الله محمد رسول الله دیرلر نحن نعلمهم بزبلورز انلری سنعذبهم مرتین انلره بزعذاب ایده رز ایكی كره براولورکن غضب فرشتهلری اوره لرو جهنمده یرین كوستره لرو بری سنلده منكر ونكیر هیبت ایله عذاب ایده ثم یردون الى عذاب عظیم اندن صكره رد اولنورلر عذابه واخرون اعترفوا بذنوبهم وبرنیجه لرا قرار اتدیلر كناهلرینه ابوكبابه لبابه كبی اوس كبی ریعه كبی خلطوا عملا صالحا ایو عمل قاردشدیلر كه توبه در واخر سیئا وبرنیجه یمان قاتدیلر كه توبه اتمكدر عسى الله ان یتوب علیهم یقیندركه الله توبه لرن قبول ایده ان الله غفور رحیم بدرستی تنكری یرلغه یجی واسیركیجیدر خذ من اموالهم صدقة الی انلرك مالدرندن زكوتی تطهرهم وتزكیهم بها پاك ایده سن انلری اول صدقه ایله وارتوره سن انلری وصل علیهم ودعا قل انلره ان صلوتك سكن لهم بدرستی سنك دعاك انلره امینلكدر یعنی كوكولدری انوكیله دولونور والله سمیع علیم والله اشیدیجی ویلیجیدر الم یعلموا ان الله هو یقبل التوبة بلمدیلرمی بدرستی الله قبول ایدر توبه عن عباده ویاخذ الصدقات وقبول اندن الور صدقه لری وان الله هو التواب الرحیم وتحقیق الله اول توبه قبول ادیجی واسیركیجیدر وقل اعملوا فسیرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون پس ایتكه اشلك یغنده كورسه كركدر الله تعالی عملكزی ورسولی ومؤمنلردخی وستردون الى عالم الغیب والشهادة تیزاولاكه

عشر

دوندورياه سرغيبي وكزلوي بلنه حاضري واشكاره بلنه فينبئكم بما كنتم تعملون
پس خبر ويريرسيزه شوبي كه اشلديكزدي واخرون مرجون لامر الله وبريجه لرتا خبر
اولنمشلردر تنكري بويروغنه كه جبرائيل عم كه يتجه خبر كتورورسه اويله اولا اما
يعذبهم يه عذاب ايده انلره واما يتوب عليهم يه توبه لريني قبول ايده والله عليم
حكيم والله بيلجي وحكمت ايسيدره والذين اتخذوا مسجدا ضرارا وشونلركه
مسجد اديندير زيان ايتمكجون مسلمانلنه وكفرا وتفريقا بين المؤمنين وكيم بوجون
وايرمجون مؤمنلرك اراسني زيرابولوكي مسجد قبايه وارورديي بولوكي منافقلر ياپدرغه
وارورديكه پيغمبردن دستور لنوب ياپديلردي وارصادا لمن حارب الله ورسوله
من قبل ويراق ايتمكجون شونلركه جنك اتديلر تنكريله وتنكرينك پيغمبريله مراد عامر بن
سائدركه شامه فاجديي دنبي خبر كوندردي انده كه وارورم لشكر كتورورم قبقر
محمدي ولا بتدن سوره رم پيغمبر عم تبوك غزاسندن دوندكده بورديي يقديلر
دنبي برينجي منزيله ايلديلر وليحلفن والله اند ايچرلركه ان اردنا الا الحسنى
بر ديلمدك الا ايلك والله يشهد انهم لكاذبون والله طانقلق ويردي كه
انلر يالانجيلردر لا تقم فيه ابدا انده طورمه اصلا لمسجد اسس على
التقوى تحقيق بر مسجدكه باشلدي اسلامه اوزرينه من اول يوم باشلدن
بروه احق ان تقوم فيه انده طورمق اولادره فيه رجال يحبون ان يتطهروا
وانده ارنلر وارديركه سوزلرارنمني والله يحب المطهرين الله ارينان
قولري سوره افمن اسس بنيانه على تقوى من الله ورضوان خير پس شولكه
بنيادني بركندي تقوا اوزرينه الله دن ورضا اوزرينه اولي يكدره
امن اسس بنيانه على شفا جرف هار يه شولي يكدر بركندي بنيادني بريارك
قراكي اوزرينه فانهار به في نار جهنم پس نيلدي اولديارا اول مسجدايله جهنم

اودي يجنه

اودي ايجنه والله لا يهدي القوم الظالمين بدرستي تنكري قولغزلرمنافق اولانلرطايفه
لا يزال بنيانهم الذي بنوا ريبة في قلوبهم زايل اولمادي بنيادلري كه ياپديلراني يقوي شك
اولترمقدن كوكللرنده الا ان تقطع قلوبهم مكركه بوركلري پاره پاره اولا اندن كيده
اولحرت انلردن والله عليم حكيم والله عليم بيلجيدر وحكمت ايليه ان الله اشتري
من المؤمنين انفسهم واموالهم بدرستي الله صاتوندي مؤمنلردن نفسلريني مالليريني باننم
الجنة كه بدرستي انلركه رجنت يقاتلون في سبيل الله شول مؤمنلردن كه جنك ايدرلر الله
يولنده فيقتلون ويقتلون پس اولدورورلرغازي اولورلرواولدورلرشهيداولورلر
وعدا عليه وعده دراوزرينه حقا كه ثابتدر في التورية والانجيل وتوراتده
وانجيلده والقران وقراندهده ومن اوفى بعهده من الله وشولكه وفا اتدي
عهدينه تنكريدن فورقوب فاستبشروا ببيعكم الذي بايعتم به پس موشولاي
صاتوكزي كه بازارا تديكزانوكيله وذلك هو الفوز العظيم اولكي اولو
نجاتدر تنكري تعالي بازاري اوزطايفه ايله اولدي دنياده مؤمنلردن بري غازيلر
بري توبه ايدنلردركه التائبون العابدون بري لا اله الا الله محمد رسول الله
دينلردر من الحامدون بري حامدلردركه هرحالده حمد ايدرلر السائحون
بري صايملردركه اوروج تونتلردر الراكعون بري بش وقت نمازي فوت اتمزلر
الساجدون بري يوزيره قويانلردرنيازايله الامرون بالمعروف بري طاعت ايله
بورنلردر والناهون عن المنكر وبري كناهدن منع ايدنلردر والحافظون
لحدود الله وبري تكرينك حدلرين صقلينلردر وبشر المؤمنين وموشوله
مؤمنلره ما كان للنبي والذين امنوا ان يستغفروا للمشركين اولمادي پيغمبر
وشونلره كه ايمان كتوردبلرا ستغفار اتمكلك مشركلرانجون ولو كانوا اولي
قربى واكريقين قوم دنبي اولورسه من بعد ما تبين لهم انهم اصحاب الجحيم